Clinique Vétérinaire Chicoutimi
ISSN 0830-1743
Alimentation qualité/prix imbattable
2151, boul. Saint-Jean-Baptiste
545-2088
341135

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
24e ANNÉE No 233 bis LE MERCREDI 9 JUILLET 1997 40 PAGES 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Traitement mauvaise haleine (Halitose)
URGENCE
Jour/soir
545-7180
PROTHÈSES
Place Barrette
33571



Départ encourageant de la saison touristique

Une présence accrue

6

(Photo Sylvain Dufour)



Dix kilomètres Adidas

Miguel Sanchez l'emporte

39

Audiences du BAPE

Au tour de la MRC de donner son aval

4

Secteur Arvida

Vandalisme à l'école l'Assomption

3

MOLSON DRY
FESTIRAME
DU 4 AU 13 JUILLET 1997
MARDI 8 BOOGIE WONDER BAND
MERCREDI 9 ANTHONY KAVANAGH
JEUDI 10 MUSICAL BOX
VENDREDI 11 PLUME LATRAVERSE
SAMEDI 12 AMANDA MARSHALL
DIMANCHE 13 FEUX D'ARTIFICE (SOIRÉE)
MOLSON DRY
355374

Tragédie routière de dimanche

La thèse de la course non confirmée

QUEBEC (PC) - Rien ne permet pour l'instant aux policiers de conclure qu'Eric Dufresne avait participé à une course avec ses copains sur les autoroutes de la Capitale et Henri IV, juste avant qu'il ne perde le contrôle de sa voiture et cause sa propre mort et celle de deux autres personnes dimanche.

Par contre, les témoignages des diverses personnes qui ont communiqué avec la Sûreté du Québec tendent à démontrer clairement que les amis, qui prenaient place à bord de trois Honda civic, conduisaient rapidement. Certaines personnes sont prêtes à venir témoigner contre eux à cet effet, selon Réal Ouellet de la SQ.

Les deux conducteurs n'ayant pas été impliqués dans l'accident pourraient donc être accusés d'infractions au code de la sécurité routière, a-t-il avancé. Le policier rappelle cependant qu'il vaut mieux attendre la fin de l'enquête policière avant de conclure qu'aucune accusation criminelle ne sera portée.

«Mais le problème, c'est toujours celui de la preuve.»

Pour ce qui est du Code de la route, l'accusation pourrait aller d'excès de vitesse à conduite imprudente. «La conduite imprudente implique plus qu'une infraction: par exemple, s'être promené en zigzag», a cependant souligné M. Ouellet.

Des personnes connaissant le groupe de jeunes ont par ailleurs rapporté aux policiers que ceux-ci étaient des amateurs de vitesse. «Ca semble être une gang qui aime rouler vite, c'est leur plaisir», a commenté le policier.

Après la courbe de l'autoroute de la Capitale, les deux autres Honda se sont glissées dans la voie de gauche, où elles ont finalement été freinées par la circulation, selon le policier.

Eric Dufresne a quant à lui dépassé par la droite, ce qui n'est pas illégal puisque les voitures intègrent le trafic de cette façon à cet endroit. C'est en se faufilant à gauche, près du boulevard Hamel, qu'il aurait heurté une bordure de ciment et de là perdu le contrôle de sa voiture.

Un expert en reconstitution d'accidents de la SQ devrait pouvoir déterminer la vitesse approximative à laquelle roulait le véhicule. D'ores et déjà, cependant, les policiers parlent davantage de rapidité que de vitesse excessive. «Il dépassait la limite de 100, c'est certain», mentionne M. Ouellet, en précisant qu'aucun témoignage ne fait état non plus de vitesse folle.

Ecrasé par un tracteur

Un bambin s'en tire!

GRANBY (PC) - Miracle, hier après-midi, aux abords d'un HLM de Granby: un bambin est passé sous une roue d'un gros tracteur à gazon, pour s'en tirer sans séquelles majeures.

«L'enfant va bien. Ils l'ont gardé en observation pour la nuit à l'hôpital. Il est égratigné partout sur le corps mais il n'a pas de fracture», a indiqué hier soir sa grand-mère, Danielle Glandine.

L'accident s'est produit peu après 15 h, alors que l'opérateur du tracteur frontal, Michel Bessette, travaillant sous les ordres d'un entrepreneur de la région, achevait son boulot à cet endroit.

«C'est toujours pareil ici, déplorait-il après l'accident. Quand les enfants ne te courent pas après, ils te lancent des roches.»

Hier n'avait rien de différent des autres jours. Des grappes d'enfants gambadaient ça et là sur le terrain, en dépit des travaux exécutés par quatre tracteurs pesant chacun une tonne, obligeant les opérateurs à faire preuve de vigilance.

«Je surveillais partout en même temps. Mais c'est arrivé quand même... Je venais tout juste de mettre le tracteur en marche arrière quand j'ai senti une bosse. Avant de reculer, j'avais regardé mais n'avais rien vu parce que l'enfant était plus petit que le derrière du tracteur.»

«Je me suis arrêté puis, en me penchant, j'ai aperçu l'enfant sous la roue arrière. La roue était sur son bassin ou son torse. J'ai tout de suite embrayé vers l'avant pour m'enlever de dessus.»

Plusieurs jeunes, témoins impuissants, se sont précipités au secours de la petite victime.

M. Bessette a lui-même dirigé les opérations de secours après avoir écarté un jeune qui tentait de relever Mathieu Vorobief, 3 ans. Il l'a pris dans ses bras pour, guidé par des voisins, l'amener directement au logis de sa mère.

«Il était conscient. Il pleurait et criait. Mais j'ai été soulagé quand je l'ai vu, dans le logement, se lever de lui-même», a confié le jeune homme dans un long soupir.

«Ça fait quatre ans que je fais ce métier, sans aucun accident. Là, je crois que ma journée est complète. Je n'ai pas vraiment la tête à continuer. Quand il y a de la machinerie comme la nôtre sur un terrain, les parents aussi devraient surveiller les enfant, quitte à les garder en dedans un petit bout de temps», indiquait-il, méditatif, assis sur le bord de la chaussée alors qu'il tentait de retrouver son calme.

Conduit au Centre hospitalier de Granby par les techniciens d'Ambulances Granby, le petit Mathieu récupérait hier soir de ses blessures qualifiées de mineures.

Le pisseur comparaîtra

QUEBEC (PC)-Le jeune homme de 20 ans qui a uriné dans un képi de policier lors de la Saint-Jean-Baptiste, comparaîtra au Palais de justice de Québec, probablement d'ici deux semaines, par voie de sommation. Le procureur de la Couronne enverra au jeune résidant de Saint-Charles-Borromée un sub poena, c'est-à-dire un ordre de se présenter à la Cour.

Onze trafiquants libérés

QUEBEC (PC) - Onze des 16 personnes arrêtées la semaine dernière dans les opérations policières contre les trafiquants de drogues ont retrouvé leur liberté hier, moyennant des dépôts de sommes allant de 1000 $ à 10 000 $.

Aujourd'hui, les têtes dirigeantes du chapitre de Québec des Hell's Angels tenteront de quitter eux aussi la prison en attendant la suite des procédures, mais la Couronne s'y objectera dans le cas de Marc «Tom» Pelletier, Jean-René Poirier et André Leclerc.

Aux dépôts d'argent s'ajoutent, pour les sympathisants de motards, des conditions comme l'interdiction de posséder téléavertisseur et cellulaire, de quitter le Québec, et l'obligation de se présenter au bureau de la Gendarmerie royale du Canada une fois par semaine.

PAS POSSIBLE

Des bottes pour Clinton!

SYDNEY (AP) - Bill Clinton avait déjà le chapeau à la «Crocodile Dundee», il aura bientôt les bottes en kangourou et crocodile: le modèle unique est sorti mardi des usines d'Adelaide.

Durant la visite officielle du président américain en Australie, l'an dernier, le parlementaire Warren Entsch, se targuant d'être «le seul éleveur de crocodiles du Parlement», avait dénigré les bottes en alligator de Bill Clinton. Pour lui, rien de tel qu'une (ou plusieurs) peau de crocodile...

Ces huit derniers mois, Warren Entsch s'est donc consciencieusement attelé à faire fabriquer LE meilleur modèle de bottes pour les petits petons de Clinton, qui chausse tout de même un 48 fillette!

M. Entsch a été jusqu'à sacrifier un crocodile de son propre élevage. Il devrait donner son tribut au président américain dans les mois qui viennent, après l'avoir exhibé devant ses pairs.

Ces petites merveilles valent tout de même la coquette somme de 7.500 $ la paire.



Deux petites 'batteries' se donnent rendez-vous à 20h «pile»!!! (Pierre Bourdon)

Donnons un coup de pouce à l'eau potable !

Les recommandations d'arrosage

VILLE	RECOMMANDATION
La Baie	Non recommandé
Laterrière	Non recommandé
Chicoutimi	Non recommandé
Jonquière	Non recommandé
Alma	Non recommandé
Saint-Félicien	Non recommandé
Mistassini	Non recommandé
Dolbeau	Non recommandé
Saint-Ambroise	Non recommandé
Ville de La Baie	Non recommandé
Métabetchouan	Non recommandé

Saviez-vous qu'il existe des indicateurs d'humidité pour savoir quand arroser votre gazon? PENSEZ-Y!

aQTE
Association Québécoise des Techniques de l'Environnement

DANGER feux en forêt

Indices de danger d'incendie		Feux en activités
Bas	Réserve des Laurentides	0
Bas	Lac-St-Jean	0
Bas	Saguenay	0
Bas	Réserve Ashuapmushuan	0
Bas	Chibougamau - Lac Mistassini	0
Bas	Monts Valin - Chutes des Passes	0

POUR TOUT LE QUÉBEC

Feux actifs aujourd'hui 14
Total de la saison 500

SIGNIFICATION DES INDICES

Bas (Bas): Le feu se développe lentement
Modéré (Mod): Le feu avance modérément vite
Élevé (Élevé): Le combustible s'enflamme facilement et le feu se propage assez rapidement
Extrême (Ext): L'allumage se produit à partir d'une petite source de chaleur et la propagation du feu peut atteindre 50 mètres à la minute

Produit en collaboration avec la Société de protection des forêts contre le feu



Saguenay. Aujourd'hui. Nuageux avec éclaircies et 40% de probabilité d'averses. Max. près de 19. Jeudi. Nuageux avec éclaircies et 60% de probabilité d'averses. Min. près de 10. Max. près de 19.

Lac-Saint-Jean. Aujourd'hui. Ennuagement le matin. 30% de probabilité d'averses. Max. près de 18. Jeudi. Nuageux avec éclaircies et 60% de probabilité d'averses. Min. près de 10. Max. près de 18.

Lever: 05 h 05
Coucher: 20 h 33

1847 150e 1997 JONQUIÈRE

PROGRAMMATION MERCREDI 9 JUILLET

ACTIVITÉ

TIR À L'ARC COMPÉTITIONS DE CLASSEMENT
Parc Price
18 h 30 à 20 h 30
À NE PAS MANQUER
Journée portes ouvertes
Club de golf Saguenay
Informations: 548-1188
À compter de 11 h

INFO-PROGRAMMATION 546-0150
Une collaboration: LE QUOTIDIEN et EPS communication.
356664

SOMMAIRE

Arts	18
Bandes dessinées	19
Bourse	24-25
Détente	22
Décès	33
Finances	23
Horoscope	22
Petites annonces	28 à 31
Sports	34 à 39
Télévision	19

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

CHICOUTIMI: La marée sera basse à 1h15 (1m0) et haute à 6h45 (4m6). Elle sera à nouveau basse 13h50 (0m9) et haute à 19h10 (4m0).

LA BAIE: La marée sera haute à 6h25 (5m2) et basse à 12h40 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 18h50 (4m6) et basse à 00h45 (1m1).

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Graffitis, peinture et barbouillage

Opération salissage à l'école l'Assomption

JONQUIERE (CD) - Privés de ses petits écoliers pendant la période estivale, voilà que la petite école primaire l'Assomption de Jonquière, dans le secteur Arvida, se retrouve maintenant avec une véritable bande d'indésirables sur les bras!



D E L I S L E

Graffitis griffonnés sur les murs, gallons de peintures renversés, murs badigeonnés... «une véritable honte», s'est exclamé un citoyen de Jonquière désireux de dénoncer, hier soir, «l'opération salissage» de quelques jeunes malfaisants.

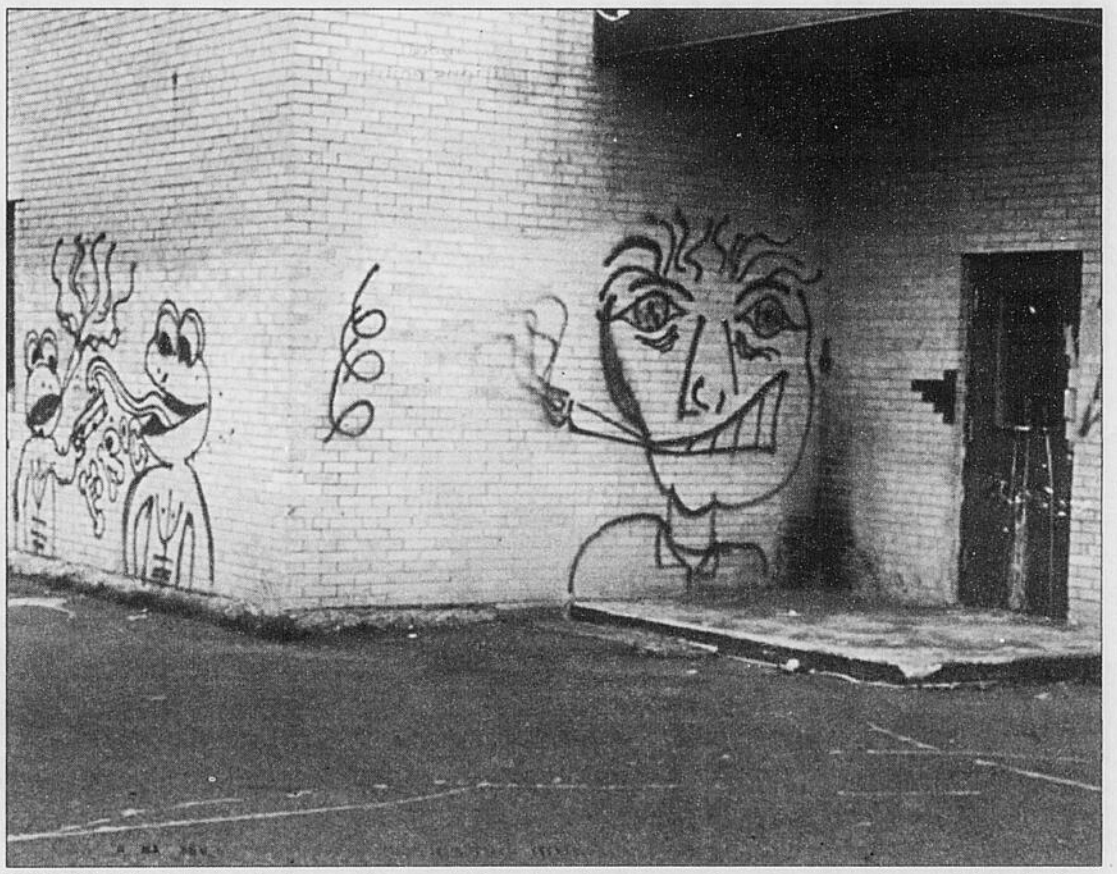
Au poste de police de Jonquière, le caporal Jacques Duperré mentionne n'avoir encore reçu aucune plainte à ce sujet. Cela dit, il admet que le problème de vandalisme n'est pas un fait nouveau. Il y a quelques années, il se souvient qu'il a fallu faire nettoyer l'école tellement il y avait de dessins griffonnés sur les murs.

Le caporal Duperré soutient que les écoles primaires d'Arvida sont celles qui sont le plus régulièrement fréquentées par les jeunes en mal de sensations. Celles des secteurs de Jonquière et de Kénogami sont beaucoup plus rarement la cible de jeunes vandales, constate-t-il.

Généralement, ce phénomène se produit surtout à l'arrivée du beau temps. «Certains jeunes en profitent pour consommer des boissons alcooliques, casser des bouteilles, peindre des graffitis... », énumère-t-il. Les policiers sont vigilants. Ils se rendent régulièrement dans les cours d'école pour mettre de l'ordre... mais les jeunes reviennent, le soir et les fins de semaine. En pleine saison estivale, c'est plus calme. Sans doute parce que certains d'entre eux trouvent une autre occupation pendant l'été.

Le citoyen de Jonquière qui a téléphoné au Quotidien, hier, affirme, lui aussi, que ce n'est pas la première fois qu'il y a du vandalisme à cette école. Selon lui, l'endroit est devenu un véritable lieu de rassemblement. «C'est un beau coin pour faire du mal puisqu'il n'y a aucune résidence à l'arrière de l'école», dit-il.

Le citoyen jonquiérois soutient qu'il faut trouver un moyen pour responsabiliser notre jeunesse.



HONTE - Un citoyen de Jonquière a pris la peine de communiquer avec un journaliste du Quotidien pour dire à quel point il a honte de voir des jeunes s'en prendre aux bâtiments publics, notamment à la petite école l'Assomption de Jonquière et s'adonner à un odieux programme de «salissage».

(Photo Sylvain Dufour)

Lac Tchitogama

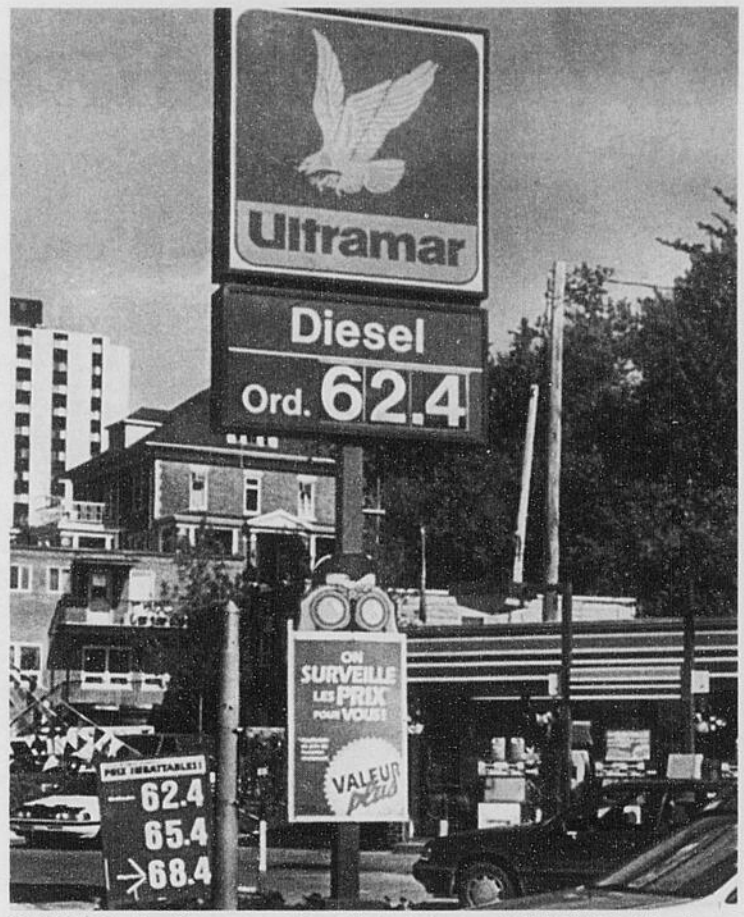
Décès d'un septuagénaire

ALMA (CD) - Un homme de 75 ans, Elucipe Bédard, originaire d'Alma, est mort hier vers 17h au lac Tchitogama près de Notre-Dame-du-Rosaire.

De source policière, l'homme marchait au bord de l'eau lorsqu'il s'est effondré sans doute en raison d'un malaise. Comme l'endroit est achalandé, l'été, le septuagénaire a immédiatement reçu du secours. Des gens accourus sur les lieux ont pratiqué les manoeuvres de réanimation, mais en vain.

Les ambulanciers appelés sur les lieux ont poursuivi toutes les manoeuvres de réanimation. Malheureusement, l'homme n'aurait jamais repris conscience. Il a été transporté à l'hôpital d'Alma où son décès a été constaté. Selon un policier de la Sûreté du Québec, l'homme était arrivé seul au volant de sa voiture au Lac Tchitogama. Il aurait été victime d'un malaise alors qu'il se trouvait près de l'ancien quai fédéral.

Une autopsie sera pratiquée sur la victime, demain, à l'hôpital d'Alma. La Sûreté du Québec effectue présentement une enquête.



STABLE - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean et l'Abitibi-Témiscamingue sont les deux régions les moins sensibles aux fluctuations des prix de l'essence. Malgré les rabais dont on bénéficie en raison de l'éloignement, les prix à la pompe sont de loin supérieurs à ceux de Québec, de Montréal et de la Gaspésie où l'on assiste à des guerres des prix de l'essence dans certains secteurs.

(Photo Sylvain Dufour)

L'essence au Saguenay-Lac-Saint-Jean

Prix stable mais plus élevé qu'ailleurs

CHICOUTIMI (JSTP) - Que ça plaise ou non aux automobilistes de la région, le Saguenay-Lac-Saint-Jean constitue, avec l'Abitibi-Témiscamingue, les deux régions les plus stables au chapitre des prix de l'essence depuis les six derniers mois.

C'est ce qu'a indiqué Jean-Noël Vallières, analyste à la direction du Gaz et du Pétrole du ministère des Ressources naturelles, lorsqu'interrogé sur l'écart qui existe entre la région de Québec et le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Dans la région de Québec, depuis une douzaine de jours, le prix de l'essence se situe à 58,9 cents le litre.

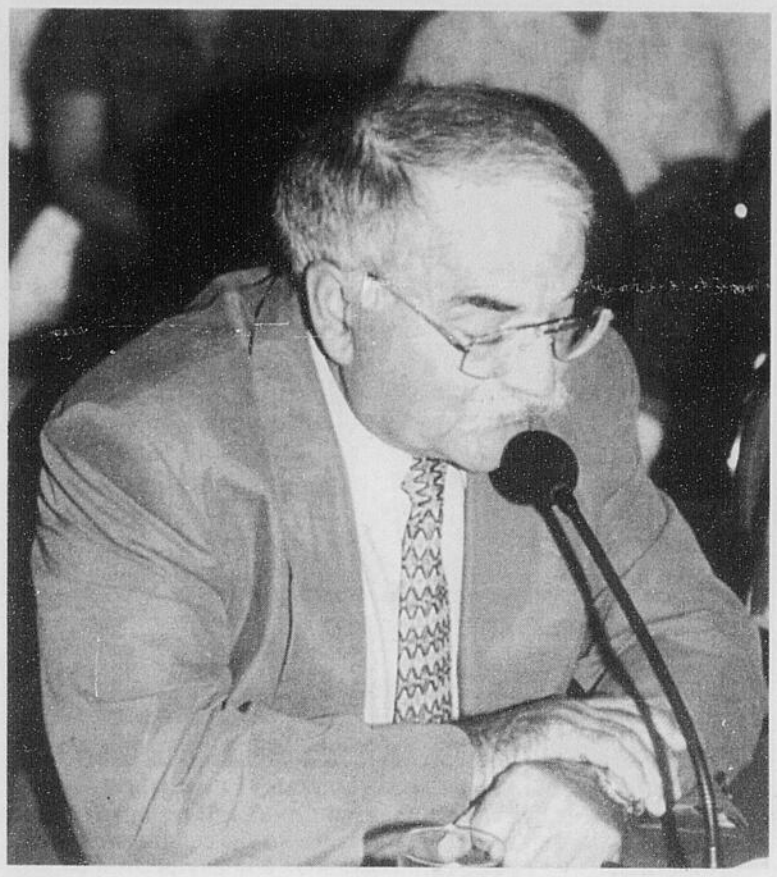
Dans notre région, le prix est stable depuis six mois et se situe à plus ou moins 62,4 cents le litre, et ce, malgré le rabais de 4,65 cents le litre dont on bénéficie par rapport aux régions centrales, tandis qu'en Abitibi, il tourne autour de 66 cents le litre, là aussi malgré le tarif préférentiel pour les régions dites éloignées.

«Il y a une période de guerre des prix dans les régions de Montréal, de Québec et depuis peu, en Gaspésie», signale M. Vallières. «Le secteur le plus chaud depuis plusieurs mois, c'est la région de Gatineau-Hull où l'essence se vend à 54 cents le litre». Il ajoute que ces fluctuations dans les prix peuvent être causées par une foule de raisons comme des stratégies de promotion, une baisse des coûts, etc. «En Gaspésie par exemple, Irving a décidé d'introduire un différentiel de deux cents le litre à la pompe entre le libre-service et la pompe avec service. Le concurrent d'en face qui n'offre que le plein à la pompe avec service a été obligé de baisser son prix et c'est ainsi que la baisse s'est amorcée.» L'analyste raconte qu'hier matin, à Matane, le prix à la pompe se situait à 49,9 cents le litre alors qu'en après-midi, il avait remonté à 51,9 cents/litre.

M. Vallières explique qu'en théorie, on ne devrait plus assister à une guerre de l'essence comme celle qu'on a vue l'été dernier en raison de la Loi sur la Régie de l'énergie adoptée le 23 décembre dernier. Cette loi qui comporte deux étapes, prévoit que les coûts à la pompe ne doivent pas être inférieurs aux prix coûtants. On tient ainsi compte du coût d'achat assumé par le détaillant lors du chargement, le coût de transport et les taxes provinciale et fédérale. Actuellement, les détaillants de la région qui se présentent à Québec paient l'essence 21 cents (prix de vendredi dernier). Si l'on ajoute les coûts de transports et les taxes et que l'on tient compte du rabais de 4,65 cents le litre dont bénéficie la région, le prix coûtant de l'essence se situe à 49 cents le litre. Ainsi, les détaillants pourraient baisser le prix de l'essence jusqu'à 49 cents sans contrevenir à la loi... Mais il ne semble pas que ce sera le cas cette année.

Audiences du BAPE à Alma

La MRC demande aussi l'aluminerie



PROJET - Le préfet de la MRC Lac-Saint-Jean, Lucien Fortin, s'est présenté devant le BAPE pour demander à l'organisme gouvernemental de recommander le projet au gouvernement du Québec.
(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (LT) - Après la ville d'Alma, c'est la MRC Lac-Saint-Jean qui demande au Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE), de donner son aval au projet d'aluminerie de remplacement sur le territoire municipal d'Alma.

C'est le préfet de la MRC, Lucien Fortin, qui a ouvert la seconde journée de la présentation des mémoires devant le BAPE. Le préfet Fortin a indiqué au bureau que la MRC se «déclarait résolument favorable à sa réalisation et ce dans les meilleurs délais».

En matière d'environnement, la MRC avance que la nouvelle aluminerie produira cinq fois plus d'aluminium tout en rejetant, en chiffres absolus, moins de polluants de toutes sortes dans l'environnement.

«Les méthodes de protections environnementales intégrées au projet reposent sur des technologies éprouvées et les mesures d'atténuation proposées auront pour effet de maintenir les inévitables inconvénients bien en-deça du seuil d'acceptabilité», a repris le préfet de la MRC, tout en précisant que l'emplacement de la nouvelle usine constituait un élément supplémentaire d'atténuation du projet pour la population de ce secteur.

Economie

Sur le plan économique, la MRC y trouve plus que son compte. Le préfet Lucien Fortin a rappelé les retombées régionales de plus ou moins 750 nillions $ en phase de construction en plus de la création de 175 emplois permanents directs et de 250 emplois indirects de grande qualité. Pour la MRC, il s'agit ni plus ni moins d'un accroissement de l'emploi de l'ordre de deux pour cent dans un milieu frappé durement par le chômage.

«En plus des effets prévisibles et quantifiables, le démarrage du projet aura l'effet d'un catalyseur sur le développement de la MRC et de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il s'agit là d'un phénomène que la collectivité souhaite voir se produire depuis fort longtemps et il faut bien l'avouer, qu'elle n'a pu générer par elle-même malgré de réels et nombreux efforts au cours des dernières années», croit le préfet.

Cet apport bénéfique pour l'économie régionale aura pour effet, toujours selon le document émanant de la MRC, d'améliorer la situation socio-démographique à moyen terme. Les commissaires ont évidemment interrogé le préfet sur différents aspects du projet, en particulier sur les questions environnementales. Sur ce point, le préfet de la MRC s'est dit satisfait des mesures présentées par le promoteur pour atténuer les impacts négatifs du projet. La MRC, tout comme la ville d'Alma, considère acceptable certains rejets dans la rivière Petite Décharge et ce, malgré la mise en valeur de ce plan d'eau après l'arrêt du flottage du bois d'ici quelques années.

La MRC estime cependant nécessaire que le programme du suivi environnemental tienne compte des rejets prévus dans la rivière Petite Décharge provenant de l'émissaire qui sera construit entre l'usine et qui sortira en en aval de la baie Trépanier. Ce suivi devra aussi couvrir des milieux sensibles comme le marais Saint-Georges.

Le tracé des deux nouvelles lignes d'alimentation électrique de l'usine, quant à lui, satisfait la MRC. Le préfet a indiqué qu'il s'agissait d'une nette amélioration par rapport au tracé initial prévu pour le projet.

Le milieu des affaires se prépare à la lutte

Marie Brassard présente son point de vue au BAPE

ALMA (LT) - Le milieu des affaires du territoire de la MRC Lac-Saint-Jean s'attend à une partie de bras de fer pour obtenir des retombées économiques découlant de la construction de la nouvelle aluminerie mais se dit prêt à relever le défi qui l'obligera à affronter des entreprises de taille mondiale.

Le directeur général du Conseil économique d'Alma et Lac-Saint-Jean est, Claude Asselin, a expliqué aux trois commissaires du Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE), le processus mis en place par les différents intervenants économiques pour maximiser les retombées du projet.

«Nous savons qu'en période de construction, il s'agira du plus important chantier dans le monde. Il y aura donc des entreprises d'ailleurs qui voudront leur part. Il ne faut pas penser que nous allons avoir les mains dans le cash», a indiqué le patron du conseil. Déjà, a poursuivi Claude Asselin, les responsables locaux ont contacté de grandes entreprises étrangères. L'objectif recherché n'est pas de tout faire mais bien d'apprendre par la création de maillages d'entreprises spécialisées dans les différents domaines de la construction industrielle.

D'autre part, sur le plan local, le Comité de préparation des entreprises a fait son travail. Son mandat est de favoriser la qualification des entreprises susceptibles de faire des affaires avec Alcan, mettre en contact les entreprises, soutenir techniquement les entreprises qui viseront une expansion ou l'ajout de créneaux supplémentaires et finalement, sensibiliser les entreprises, commerces et fournisseurs de biens et services aux règles d'éthiques.

«L'ensemble du milieu des affaires a opté pour une préparation assidue au lieu de réclamer une quote-part comme nous l'avons vu ailleurs dans certains projets. Nous croyons sincèrement que cette façon de faire nous apprendra davantage et permettra un développement durable», a insisté Claude Asselin. En réponse aux questions des commissaires, le directeur général du conseil a indiqué que le milieu ne serait pas intéressé par un projet ou un promoteur ne respectant pas les principes qui guident généralement le Québec et le Canada en matière environnementale.

Pour ce qui est du site de la vieille usine, Claude Asselin a assuré les membres du BAPE qu'il allait être le premier à frapper à la porte du PDG Jacques Bougie afin de récupérer le site industriel. Ce que la présidente du BAPE Claudette Journault a qualifié d'une sorte de pouponnière industrielle. M. Asselin a repris la présidente en parlant d'incubateur industriel.



PRESIDENTE - Claudette Journault préside les audiences du BAPE à Alma.
(Photo Steeve Tremblay)

Autre texte en page 18

Coupable d'avoir causé la mort

Lavoie débouté en Cour d'appel

CHICOUTIMI (SL) - La Cour d'appel du Québec n'a même pas eu à entendre les arguments de la Couronne pour refuser à Jean-Marie Lavoie, 49 ans, sa demande de réduire sa sentence de cinq ans de pénitencier.



Jean-Marie Lavoie, un opérateur de débusqueuse de Petit-Saguenay, a été reconnu coupable le 20 mars dernier d'avoir causé la mort de Natacha Bergeron, 15 ans et infligé des lésions graves à Martine Lavoie, 13 ans, le 22 septembre 1995; il avait ingurgité de 15 à 16 petites bouteilles de bière avant de conduire sa camionnette sous la pluie pendant la nuit. Il avait frappé les deux adolescentes sur le pont qui enjambe la rivière Petit-Saguenay et avait fui les lieux en tirant ses dernières bouteilles par la fenêtre. Le lendemain, Jean-Marie Lavoie s'était rendu aux policiers et avait fait des aveux complets qu'il a reniés durant son procès.

La sentence avait été rendue par le juge Jean-Claude Beaulieu de la Cour supérieure qui avait présidé le procès au terme duquel un jury de huit femmes et quatre hommes l'avait trouvé coupable de conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort et des lésions graves et de délit de fuite.

De même souffle, le jury l'avait acquitté d'une accusation plus grave de négligence criminelle, passible d'un maximum d'emprisonnement à perpétuité.

Appel

Les juges Jacques Delisle, Rémi Dussault et Christine Tourigny ont entendu les arguments de l'avocat Luc Tourangeau et délibéré moins de cinq minutes avant de revenir devant la caméra de vidéo-conférence annoncer le résultat.

C'est à l'unanimité que les trois juges ont fait savoir à la Défense «que la sentence n'est pas déraisonnablement sévère du point de justifier une révision».

Pendant l'exposé de l'avocat de Jean-Marie Lavoie, plusieurs questions en provenance des juges laissaient entrevoir une décision lapidaire. Quand Me Tourangeau a fait référence à une autre cause dans laquelle l'accusé avait un taux élevé l'alcoolémie, un juge l'a interrompu pour lui rappeler que si on n'avait pas de taux élevé connu chez Jean-Marie Lavoie, c'était tout simplement parce qu'il avait commis un délit de fuite, empêchant ainsi les policiers de lui présenter l'ivressomètre.

Le principal argument de Me Tourangeau tenait au fait que plusieurs jurisprudences invoqués pour justifier la sévérité de la peine étaient en fait des condamnation pour négligence criminelle, alors que son client avait été reconnu coupable d'un crime punissable d'une sentence maximale de 14 ans. Les trois juges ne l'ont pas suivi sur le terrain de la comparaison entre les sentence et sont restés sur le critère établi de la raisonnabilité du juge de première instance.

Cette décision de la Cour d'appel est un coup dur pour la Défense qui avait même espéré une sentence de moins de deux ans de prison «dans la communauté» lors du premier procès.

Hier, Me Tourangeau a réagi en disant qu'il allait examiner avec son client la possibilité de porter l'affaire devant la Cour suprême.

Cette éventualité est toutefois plus que théorique étant donné que Lavoie risque fort d'être remis en liberté avant que la cause ne procède devant le plus haut tribunal du pays. Il est actuellement au Centre de réception de Laval.

Pénitencier

Jean-Marie Lavoie a été incarcéré le 27 mars 1997 et sera éligible à ses premiers congés distribués par la Commission des libérations conditionnelles dès les premiers mois de 1998.

Pour sa part, l'avocat de la Couronne, Me Laurent Bouchard, ose croire que cette décision est bien comprise du public, comme un message à l'effet que conduire avec les facultés affaiblies par l'alcool et causer la mort est un geste grave qui entraîne des conséquences graves.

Alcoolémie

Pendant le procès, un expert en alcoolémie et toxicologie s'était basé sur le scénario de consommation qu'avait pu mettre légalement en preuve la Couronne (12 bouteilles de Budweiser). Il avait établi qu'un homme du gabarit de Lavoie aurait eu un taux d'alcoolémie de 0,162 au moment de l'accident, soit plus de deux fois la limite tolérée par le Code criminel. En se fiant aux aveux de Lavoie, on atteignait près de trois fois la limite.

Les parents des victimes avaient assisté au procès pendant toute sa durée et attendu avec émotion un verdict puis une sentence qui rendait justice à la mémoire de celle qui était décédée, abandonnée agonisante sous la pluie battante.



Légère hausse

Les touristes s'amènent dans la région



POPULAIRE - Le service de navette permettant de visiter le site de la Pulperie et le quartier du Bassin est tellement prisé que la direction de la Pulperie a été obligée d'instaurer un deuxième service de navette en fin de semaine dernière.

(Photo Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI (JSTP) - Après avoir connu une saison touristique mitigée et dans certains cas, désastreuse l'an dernier, le Saguenay-Lac-Saint-Jean figure parmi les destinations les plus choyées cet été.



Une rapide tournée auprès des porte-parole des principaux attraits touristiques de la région permet de constater que l'optimiste règne. Même si la saison touristique n'en est qu'à ses débuts et que le meilleur reste à venir, tous les milieux constatent une légère hausse de l'achalandage touristique. Dans bien des cas, on croise les doigts pour que Dame Nature collabore un tant soit peu afin de maintenir l'erre d'aller qui semble vouloir s'installer.

Et fait à signaler, au Saguenay, en particulier à Chicoutimi, on note une présence accrue du nombre de touristes américains. Le phénomène a aussi été remarquée à Normandin, aux Grands Jardins.

Pulperie

Parmi les sites touristiques les plus prometteurs, on retrouve le musée-site de la Pulperie. Le responsable des communications, René Gagnon, espère en effet tripler l'achalandage de l'an dernier pour clore la saison avec 60 000 visiteurs. «Ca augmente de semaine en semaine, note M. Gagnon. Nous constatons la présence de bon nombre de touristes de l'extérieur de la région et des Etats-Unis.» A son avis, les images du déluge qui ont fait le tour du monde par l'entremise du petit écran ne sont pas étrangères à cette hausse du tourisme américains. Sur le site de la Pulperie, on constate régulièrement la présence de véhicules immatriculés au Maine, au Massachusetts, en Pensylvanie, en Californie et quelques plaques du «Big Apple».

D'ailleurs, le service de visites guidées par navette est tellement en demande que la Pulperie a été obligée d'instaurer un deuxième service de navette en fin de semaine dernière. D'une capacité de 20 personnes, la navette effectue une tournée du site de la Pulperie pour ensuite entreprendre un circuit du «déluge», avec comme trajet la Côte Réserve, la côte Fortin et évidemment le secteur du Bassin jusqu'à la rue Price.

D'après les commentaires inscrits au Livre d'or, les touristes anglophones apprécient les guides, la visite même s'ils la trouvent de courte durée, le rapport qualité-prix et l'information reçue. La clientèle américaine ne réserve pas, elle se présente sur place, habituellement en groupe de deux ou trois couples, avec quelques enfants.

M. Gagnon se dit également surpris de l'intérêt manifesté par les Américains pour la Maison du peintre Arthur Villeneuve. «Nous sommes surpris du nombre de demandes pour des visites guidées en anglais de la maison du peintre». Le porte-parole de la Pulperie mentionne que l'Ontario constitue la clientèle la plus importante du tourisme hors Québec. Quant au tourisme européen, il est surtout présent en mai et en septembre-octobre.

La Pulperie a ouvert ses portes le 19 mai et on parle de quelque 7000 à 8000 visiteurs (ce qui exclut les groupes scolaires) en date du 7 juillet. En fin de semaine, on parlait d'une moyenne de 450 visiteurs par jour. L'an dernier, la saison qui avait démarré le 6 juillet pour se terminer à la mi-novembre, avec interruption en raison du déluge, a permis d'accueillir 20 000 visiteurs. Cette année, les scénarios sont des plus prometteurs en raison d'un départ meilleur que prévu, de la tenue de nombreux congrès et événements d'envergure, ainsi que des nombreuses réservations pour les mois de septembre et octobre. Quant au nouveau passeport familial régional, il connaît un bon succès. On parle de quelques centaines ayant trouvé preneur depuis le lancement en juin.

Grands spectacles

Toujours du côté du Saguenay, le début de la saison s'amorce avec une légère augmentation en ce qui concerne Les Grands spectacles de La Baie. Anne-Lise Minier, responsable de la mise en marché, souligne que les cinq premières représentations avaient attiré quelque 2000 spectateurs, ce qui constitue un meilleur début depuis trois ans. Et la représentation de samedi sera joué presque à guichets fermés, ajoute-t-elle, puisqu'il ne reste qu'une quinzaine de billets disponibles. La clientèle se compose principalement de touristes provenant de Montréal, de Québec, de la Mauricie et de l'Estrie en plus des spectateurs de la région.

La hausse touche aussi le milieu hôtelier. Jean-Yves Boily, directeur général du l'hôtel Holiday Inn de Jonquière, note une augmentation de 10 % du taux d'occupation par rapport à l'an dernier et juillet s'annonce très bon. «En juin, nous aurions pu faire un meilleur mois si ce n'avait été d'un certain ralentissement durant la Saint-Jean-Baptiste», mentionne-t-il. Quant au mois d'août, il s'attend à ce qu'il soit extraordinaire en raison des nombreux congrès et événements prévus au calendrier, car le Holiday Inn accueille surtout une clientèle corporative (entreprises et congrès).

Au Lac-Saint-Jean

Les organisateurs restent optimistes

CHICOUTIMI (JSTP) - Du côté du Lac-Saint-Jean, la saison touristique s'annonce fort intéressante si Dame Nature collabore un tant soit peu. Dans ce secteur aussi, les différentes attractions touristiques constatent une légère hausse de l'achalandage.

Le directeur général du Jardin zoologique de Saint-Félicien, Martin Laforge, s'attend à une belle saison mais il tient un discours plus réservé compte tenu qu'il s'agit du début de la saison et que le facteur temps peut jouer bien des tours. «En date du 7 juillet, je peux cependant vous dire que je suis très, très satisfait de la façon dont se comporte la saison touristique. La clientèle régionale répond au-delà de nos espérances et elle est légèrement à la hausse. Nous constatons aussi une légère augmentation de la clientèle de groupe. Par contre, la clientèle de Québec et Montréal fonctionne un peu plus au ralenti.»

«Tous les indices que nous avons, que ce soit d'après les appels téléphoniques ou par des discussions avec d'autres régions, nous laisse croire que le Saguenay-Lac-Saint-Jean attirera beaucoup de monde cet été. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean «dérange» les autres régions.- Depuis jeudi et vendredi dernier, la clientèle débarque dans la région. La seule chose que je peux demander, c'est de nous ménager côté température parce que pour nous, une canicule, ce n'est pas mieux qu'une journée de pluie. Ca se traduit par une diminution des entrées». La période de pointe se situe vers la fin août et le début septembre. La formule des passeports continue de plaire, et l'on maintient la vitesse de croisière qui se situe à environ 1700 passeports vendus.

Du côté du Village historique de Val-Jalbert, l'agente de bureau Linda Fortin, constate elle aussi une légère hausse de l'achalandage au niveau du camping et des entrées individuelles (on parle d'une hausse de 10 %) depuis l'ouverture le 16 mai. Au chapitre de l'hébergement, les données restent sensiblement les mêmes que l'an dernier, à pareille date. «Nous nous attendons à une très bonne saison», ajoute-t-elle en rappelant les nouveautés comme l'animation sur le site, l'aménagement d'un camp de trappeurs à la chute Maligne, les employés en costumes d'époque, etc.

Du côté des Grands Jardins de Normandin, le président fondateur, Gérald Bélanger, croit lui aussi que la saison sera très bonne, surtout si Dame Nature collabore. Depuis l'ouverture le 21 juin, M. Bélanger constate déjà une hausse par rapport à l'an dernier. L'augmentation se fait surtout sentir depuis vendredi dernier et il faut «gérer serré» pour bien répondre à la clientèle et avoir des guides disponibles. Les Jardins seront à leur summum à la fin juillet. Fait nouveau, les Grands jardins ont accueilli de la clientèle américaine (dont des Bostonnais hier) et des touristes français. Dans ce dernier cas, ils sont davantage présents au début et en fin de saison, et sont beaucoup moins présents à ce temps-ci de l'année. Fait cocasse, M. Bélanger raconte que les touristes français lui ont demandé où ils pouvaient trouver de tels jardins en France, ce qui l'a bien fait sourire.



AMÉRICAINS - Résultats du déluge ou non, le tourisme américain est plus nombreux cet année. Parmi les points qui les intéressent, on note la Maison du peintre Arthur Villeneuve que l'on peut visiter au musée-site de la Pulperie.

(Photo Sylvain Dufour)

Enfin, un coup de sonde du côté hôtelier s'avère tout aussi positif. Jean-Jacques Charette, directeur-général à l'hôtel motel Universel d'Alma, constate que la saison s'annonce bien, quoi que la température influence beaucoup le tourisme. «On sent que depuis une semaine, il y a un regain intéressant». A son avis, nous sommes en train de récolter les fruits des campagnes promotionnelles effectuées dans les grands centres. «Nous recevons beaucoup d'appel téléphoniques pour obtenir de l'information sur nos forfaits, sur les activités à faire dans la région.» Il ajoute que certaines personnes qui voulaient venir dans la région l'été dernier et qui ont dû annuler en raison du déluge, ont décidé de se reprendre cet été. Quant au tourisme européen, il croit que la saison devrait être très bonne en raison du taux de change, des voyages organisés par autobus, etc.

Lac Ha! Ha!

Québec va intervenir sur le milieu aquatique

CHICOUTIMI (CD) - Dans la continuité des interventions d'urgence effectuées l'an dernier en raison du déluge, plusieurs activités d'aménagement faunique seront encore supportées, cet été, par le ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF) sur la pourvoirie du Domaine du lac Ha!Ha!

Ainsi donc, la direction régionale du MEF consacrera 45 jours-personnes pour réaliser des travaux dans les habitats qui abritent des populations de truites mouchetées. On vérifiera l'efficacité des caisses-frayères. L'opération consistera à dénombrer la quantité d'oeufs éclos qui proviennent des caisses-frayères et ce, au moyen d'une pêche à l'électricité.

Aussi, une quantité d'oeufs (environ 75 000) provenant de reproducteurs du lac Ha!Ha! et incubés en milieu piscicole gouvernemental seront ensemencés dans les tributaires du lac au début de septembre. Toutes les opérations de ce genre comme la capture de reproducteurs, l'installation de caisses-frayères et l'ensemencement de jeunes poissons se répéteront, cet automne et l'année prochaine, en suivant le cycle naturel de croissance de l'espèce.

Ces opérations s'effectueront en étroite collaboration avec les responsables de la pourvoirie.

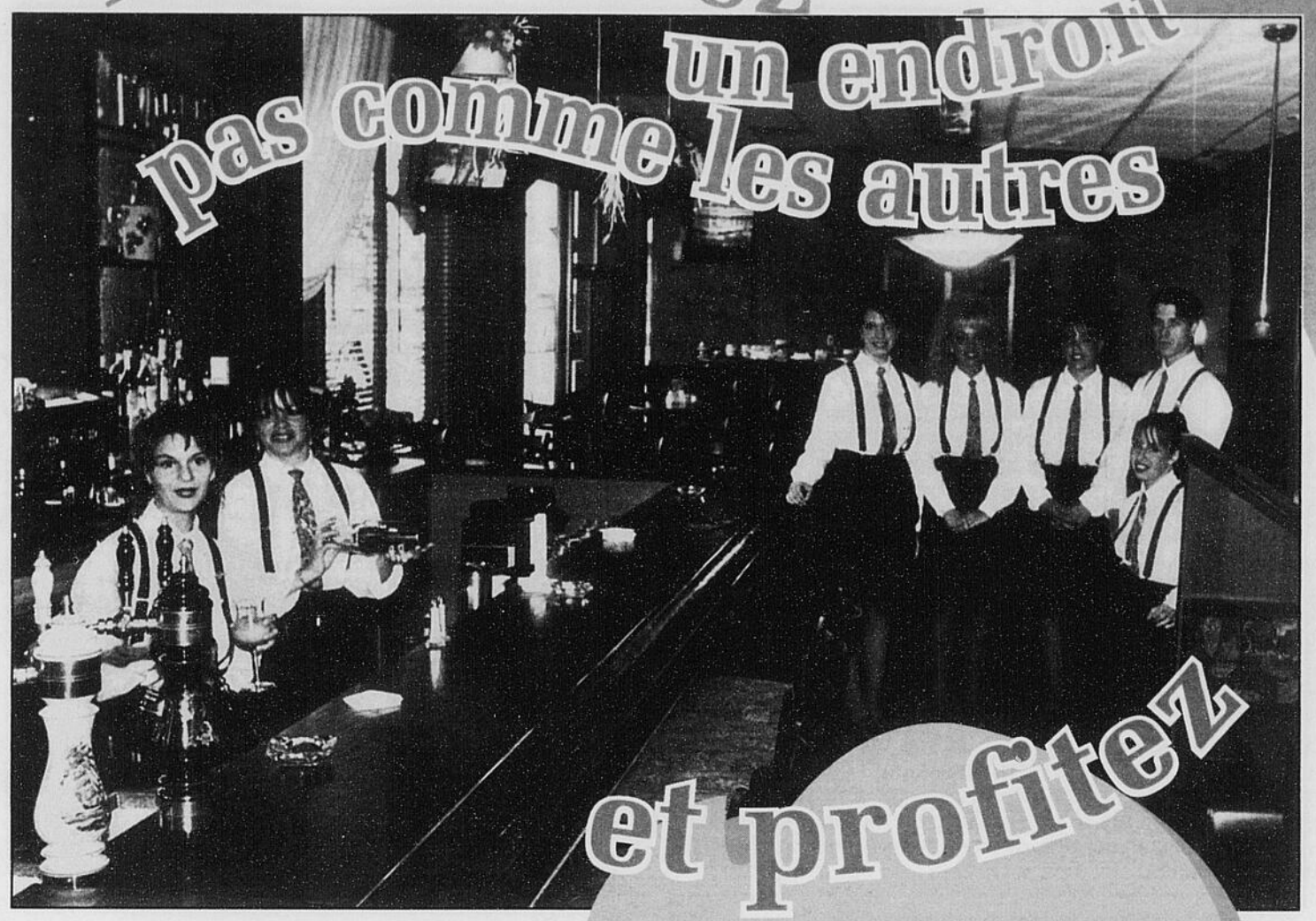
Contamination

Pétroles Irving doit payer l'amende

QUEBEC (CD) - Pour avoir entreposé des sols contaminés à Alma, une entreprise de Sillery, Les Pétroles Irving inc., a dû acquitter une amende de 3600$.

Effectivement, l'entreprise de la région de Québec a reconnu sa culpabilité par suite d'une poursuite pénale intentée contre elle par le Procureur général du Québec en vertu de la loi sur la qualité de l'environnement. C'est ce qu'a annoncé, hier, le ministère de l'Environnement et de la Faune.

L'événement s'est produit le 3 mai 1995, à Alma. L'entreprise avait alors entreposé des sols contaminés. Le tout était susceptible de se traduire par une émission, un dépôt, un dégagement ou un rejet de contaminants dans l'environnement. L'entreprise ne possédait pas de certificat d'autorisation.



• De nos 5 à 7, du lundi au vendredi.
• Des mercredis pour les dames à partir de 16h.
• De nos ailes de poulet à 25¢,
tous les jeudis de 19 h à la fermeture.
ET de notre succulente table d'hôte
à partir de 7,99 $ seulement.

le St-Hub MD
café · bar

Ambiance unique et accueil chaleureux
à une seule adresse :
3657, boul. Harvey
Cocktails, 5 à 7, Apéros, Espressos

St-Hubert

356229

LE QUOTIDIEN
Éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest

Polémique Jonquiéroise

Le pamphlétaire a suscité plus de réactions que l'historien. Dans son «Histoire de Jonquière: coeur industriel du Saguenay-Lac-Saint-Jean» qu'il développe durant plus de 500 pages, Russel Bouchard retrace minutieusement, mais à sa manière, les origines et l'évolution marquée de soubresauts de cette ville présentement représentée, à l'Assemblée nationale, par le "député virtuel" et Premier ministre, Lucien Bouchard.

Avec son style vigoureux, coloré et souvent incisif, enrobé dans une écriture soignée, il se montre toujours respectueux des faits, parfois avec un très grand souci du détail. Ce qui, par exemple, dans le rôle joué par Marguerite Belley, cette grande dame déjà proclamée fondatrice par la reconnaissance populaire, le pousse à corriger une perception erronée.



TREMBLAY

La Société des Défricheurs

Les véritables pionniers de Jonquière, on les retrouve parmi les membres de la Société des Défricheurs de la Rivière-aux-Sables (désignée d'abord Société des défricheurs et de cultivateurs du Saguenay lors de sa fondation, en 1847, à La Malbaie). Dans son «Histoire du Saguenay depuis les origines jusqu'à 1879", Mgr Victor Tremblay le confirme en précisant que la Société entreprit sans tarder les défrichements sous la conduite d'un certain docteur Harvey. »...et l'on vit bientôt, raconte-t-il à la page 331, une série d'établissements ébauchés le long de la rivière".

C'est quatre ans plus tard que Marguerite Belley, veuve de Jean Maltais, parcourut, avec deux de ses garçons, quelque 160 kilomètres, à cheval et à pied, à travers les bois, avant d'atteindre la rivière au Sable. Et c'est dans une cabane d'écorce que, toujours selon le célèbre prélat, fondateur de la Société historique du Saguenay, la première famille prit racine dans le canton de Jonquière. Mais les hommes vivaient donc seuls dans les bâtisses érigées plus tôt par la Société des Défricheurs ? Mgr Victor mentionne simplement que le geste de Marguerite Belley «encouragea les autres femmes à suivre leur mari à la rivière au Sable».

Par contre, dans leur «Histoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean», deuxième tome de la collection sur les régions du Québec publié en 1989 par l'Institut québécois de recherche sur la culture, les universitaires Camil Girard et Normand Perron ne font aucune mention de Marguerite Belley.

C'est le troisième prêtre itinérant de la mission de Rivière-aux-Sables, l'abbé Dominique Racine, devenu plus tard premier évêque du diocèse, qui mit en exergue le courage exemplaire de Marguerite Belley dans un rapport à ses supérieurs. Le mythe prit naissance quand le texte qui évoquait de façon un peu lyrique le premier arbre abattu par la vaillante veuve fut plagié, à l'étonnement des historiens, par le célèbre chroniqueur Arthur Buies. La méprise fut perpétuée, reproche Bouchard, par l'équipe rédactionnelle de la Société historique du Saguenay et l'écrivain Eugène Achard. Quant au mouvement féministe saguenéen, "frustré d'avoir été «injustement» oublié par l'Histoire", il découvrait dans cette «femme au coeur d'homme», l'héroïne rêvée que le mythe consacrait fondatrice de Jonquière.

A boulets rouges

Si dans la première partie consacrée à la Fondation de la colonie de Rivière-aux-Sables, la rectification historique appliquée à l'aura de Marguerite Belley découle d'une recherche méthodique de l'écrivain méticuleux, les dénonciations et les jugements de valeur qui pimentent les trois derniers chapitres sur la croissance industrielle et le développement urbain appartiennent davantage au polémiste et au pamphlétaire.

Francis Dufour, le président d'honneur de la Corporation des Fêtes du 150e de Jonquière, désigné comme l'obstacle majeur du prolongement de l'autoroute Alma-La Baie au-delà du tronçon Chicoutimi-Jonquière, et le député-ministre de Lac-Saint-Jean, «le tonitruant Jacques Brassard, plus volubile sur la banquette de l'opposition que dans le fauteuil» du pouvoir, sont ses cibles favorites.

L'historien, qui observe avec un oeil acide la mouvance de nos municipalités, termine son oeuvre sur Jonquière par cette boutade incendiaire autour de l'autoroute Alma-La Baie: «A cette vitesse (de 0,5 kilomètre par an), il faudra encore au moins trois autres référendums portés sur l'avenir du Québec, quatre élections fédérales, cinq élections provinciales et un deuxième déluge... de promesses pour y arriver.»



VOTRE OPINION

La FTQ satisfaite de la loi 79

L'Assemblée nationale vient enfin de modifier le processus d'appel des décisions de la CSST auquel étaient confrontées les victimes d'accidents ou de maladie du travail. Le 6 juin dernier, le Parlement québécois adoptait à l'unanimité le projet de la loi 79, instituant une nouvelle Commission des lésions professionnelles.

Les discussions ont été longues, le débat passablement agité, et subsiste encore quelques interrogations sur la portée de ce premier effort de déjudiciarisation du système. Alors que nous considérons avoir consolidé nos acquis syndicaux, d'autres ont trouvé l'occasion de trompeter une indignation affectée, sans objet avec l'objectif largement partagé d'alléger un processus qui profitait beaucoup plus à certains médecins avocats qu'aux victimes elles-mêmes.

De façon responsable, nous nous sommes attachés, à la FTQ, à défendre les acquis du système, dont le paritarisme que nous avions, incidemment et originalement, été presque les seuls à poser comme charpente du régime québécois de santé et de sécurité du travail.

De façon pragmatique, nous avons poussé pour que soit simplifiée, en maintenant un droit de regard paritaire, la mécanique d'appel des décisions de la CSST; la disparition des Bureaux de révision paritaires élimine un palier de contestation nettement trop exigeant en temps et en énergie. Ainsi, la procédurite et les avocasseries laissent le pas à l'action syndicale en prévention dans le milieu de travail: voilà le véritable défi.

De façon respectueuse de l'équité, face à la batterie d'expertises à laquelle sont trop souvent et contradictoirement soumises les victimes du travail, la FTQ a tenu à ce que les travailleurs et travailleuses puissent, aux frais de la CSST, bénéficier d'un médecin-expert pour bonifier l'opinion du médecin qu'ils ont choisi en cas de contestation.

Ainsi, avec les nouvelles dispositions de la loi 79, les dossiers soumis pour arbitrage au Bureau d'évaluation médicale seront mieux étoffés, pour le plus grand bien des travailleurs et travailleuses qui n'en avaient tout simplement pas les moyens financiers.

Sans baisser la garde, nous croyons à l'expérience, que les propositions amenées par le ministre du Travail, Mathias Rioux, afin d'humaniser une démarche médicale trop souvent humiliante pour la victime, devraient atteindre les objectifs visés.

De façon et de conviction syndicales, nous répondons à tous ceux qui ont prétendu que le champs juridique couvrant les lésions professionnelles ne devrait pas relever des relations de travail et que le paritarisme n'avait pas de place: l'élitisme est fort mauvaise conseillère.

Nous voulons humblement rappeler que derrière chaque accident, derrière chaque maladie professionnelle, il y a incontestablement un milieu de travail porteur d'agresseurs à la vie et à la santé de ceux et celles qui y besognent.

Nous avons entendu ad nauseam certains élitistes, carrément méprisants, soutenant que seuls des professionnels pourraient être habilités à trancher ou à décider des ces questions, écartant toute l'expertise développée par ceux et celles qui, quotidiennement, traquent le danger dans leur milieu de travail et soutiennent les victimes. Aussi bien affirmer, d'une même volée, que les citoyens ordinaires sont incompétents pour agir comme pairs à titre de jurés devant les cours criminelles

N'en déplaise à ceux qui ont l'épithète facile, nous ne croyons rien qui puisse être qualifié de honteux dans l'appui à la loi 79. Nous pouvons même nous vanter d'avoir été des rares à ramener le débat au niveau des relations de travail sans compromissions envers médecins, avocats ou autres professionnels jaloux de leur chasse gardée. C'est la marque de notre profonde adhésion aux principes d'un syndicalisme militant et vivant et c'est aussi l'histoire de la FTQ.

Clément Godbout, président
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec.

Rivière aux Sables à Jonquière

Ensemencement de 6000 nouvelles truites



ENSEMENCEMENT - Le maire de Jonquière, Marcel Martel, a participé, hier, à la séance d'ensemencement des truites à la rivière aux Sables.

(Photo Sylvain Dufour)

JONQUIERE (CD) - En tout, 20 000 truites auront été ensemencées, cet été, dans la rivière aux Sables, à Jonquière. Hier, pour la troisième séance estivale, on a ensemencé 6000 truites.

L'activité a eu lieu en présence du maire de Jonquière, Marcel Martel, du président de la Société d'aménagement de la rivière aux Sables, Julien Gagnon, et d'organisateurs du comité du 150e anniversaire.

Les amateurs de pêche en milieu urbain seront bien servis. Cependant, ils doivent obligatoirement disposer d'un permis de pêche et respecter les quotas de captures.

Un porte-parole du ministère de l'Environnement et de la Faune, Guy Langevin, a rappelé que le programme d'ensemencement de truites dans la rivière au Sables est l'un des plus importants du gouvernement, soit celui qui compte le plus de poissons. Effectivement, chaque année, de 15 000 à 20 000 truites sont ensemencées dans la rivière aux Sables. Depuis les débuts du programme, 130 000 truites ont été ensemencées.

Le projet est financé à 75 pour cent par le programme «pêche en ville» qui, lui, puise son argent à même une partie de la vente des permis de pêche dans la province. L'autre 25 pour cent provient de la Société d'aménagement de la rivière aux Sables. Pour être éligible au programme, il fallait notamment qu'il y ait une activité qui implique les jeunes. La Société d'aménagement de la rivière aux Sables a organisé un concours de pêche pour les Scouts et guides.

Ce programme existe depuis 1985. Au début, c'était chapeauté par le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche. Ce ministère a été remplacé depuis par celui de l'Environnement et de la Faune. Quelques années plus tard, la ville de Jonquière a accepté de s'associer au ministère. Et c'est en 1994 que le programme a pris le nom de programme «pêche en ville».

Elle aurait abattu sa mère

La jeune fille accepte l'examen

LONGUEUIL (PC)-La jeune fille de 17 ans accusée d'avoir abattu sa mère la semaine dernière à Boucherville alors que celle-ci dormait, a accepté d'être examinée par un psychiatre qui aura à déterminer si elle est apte à subir son procès. C'est ce qu'a fait savoir l'avocate de la défense, Me Simonne Santerre, hier, alors que l'accusée comparaissait devant le juge Pierre Dorion du Tribunal de la jeunesse. L'avocate faisait également savoir que sa cliente entend avoir un procès devant juge et jury, en cour juvénile.

Le juge Dorion faisait alors remarquer que, compte tenu de l'âge de l'accusée, le renvoi devant un tribunal pour adultes est maintenant automatique. En fait, c'est maintenant aux adolescents de 16 et 17 ans d'expliquer à la cour pourquoi ils ne devraient pas être envoyés devant un tribunal pour adultes.

Hier, Me Santerre expliquait qu'elle s'opposerait à ce renvoi alors que le procureur de la Couronne, Me René de Repentigny, faisait valoir qu'il argumenterait en faveur du renvoi.

Cependant, les avocats indiquaient au juge Dorion que le rapport du psychiatre devrait normalement être prêt dès la semaine prochaine et ils convenaient de fixer à mercredi le prochain passage de l'accusée devant le tribunal.

Cette jeune femme est accusée d'avoir abattue sa mère en pleine nuit avec une carabine de calibre .22. Quand ils sont arrivés à la résidence de la victime, les policiers de Boucherville ont vu la jeune fille se présenter à eux, très calme, et leur admettre ce qu'elle venait de faire.

A ce jour, rien n'a filtré des raisons qui auraient pu pousser l'adolescent à poser ce geste envers sa mère.

Mont-Édouard

LE CENTRE TOURISTIQUE DU MONT-ÉDOUARD PLUS QU'UNE STATION DE SKI!

VÉLO DE MONTAGNE

- Plusieurs kilomètres de sentiers
  - Parcours de La Coupe Canada.
  - Location de vélo disponible.

RANDONNÉE PANORAMIQUE EN TÉLÉSIÈGE

- Avec vue magnifique sur le Fjord
- À plus de 600 mètres d'altitude

Samedi et Dimanche: 11 h à 15 h
Lundi et Mercredi: du 14 juillet au 1er août 11 h à 15 h

JOURNÉE PLEIN AIR POUR LES GROUPES

Épluchette de blé d'Inde, animation et activités: volleyball, fer à cheval, et randonnée à vélo.

UNE HEURE DE VÉLO GRATUITE

NOM.....

Avec toute location de vélo d'une heure ou plus, obtenez une heure supplémentaire GRATUITEMENT sur présentation de ce coupon.

Mont-Édouard

POUR INFORMATIONS OU RÉSERVATIONS:

272-2927

356540



179$* LOCATION par mois/24 mois

LOCATION Personnalisée MAZDA

Incluant entretien sans frais†

OU

FINANCEMENT* 3,9 % Achat

TROP BEAU POUR DURER!

Pour un temps limité seulement, votre concessionnaire Mazda vous fait une offre imbattable sur la Protegé SE 1997, l'auto la plus spacieuse de sa catégorie.

Louez-la ou achetez-la, notre prix de location et notre taux de financement à l'achat sont incomparables.

Mais faites vite, voyez votre concessionnaire Mazda dès aujourd'hui, car une telle offre risque de passer encore plus vite que l'été.

Les concessionnaires Mazda du Québec

mazda

EMPORTE-MOI

Mazda Protegé Édition Spéciale 1997

Enjoliveurs illustrés offerts en option. *Modèles Protegé SE 1997, modèle D4XJ57AA10 seulement. Pour la location : transport et préparation de 795 $, comptant initial de 1 500 $, premier mois et dépôt de 250 $ exigés; immatriculation, assurances et taxes en sus; 20 000 km par an; frais de 8 ¢ le km additionnel. Pour l'achat : ce taux d'intérêt s'applique pour un terme allant jusqu'à 48 mois à tous les modèles neufs Protegé 1997. Sur approbation de crédit. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre. Des conditions s'appliquent. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. †Certaines restrictions s'appliquent à l'offre d'entretien.

357233

Grâce à Accès loisirs familles

Des vacances pour 100 jeunes

par Catherine Delisle

ALMA (CD) - Accès loisirs familles Lac-Saint-Jean-Est offrira, encore cette année, un camp de vacances aux enfants de familles défavorisées du secteur.

Les jeunes bénéficiaires, au nombre de 100, auront entre 7 et 12 ans. Une dizaine d'aide-moniteurs âgés de 13 à 16 ans seront choisis parmi la clientèle pour ce camp qui se tiendra à la plage municipale de St-Ludger-de-Milot du 28 juillet au premier août et du 4 au 8 août. Le coût d'inscription est de 15$ par enfant. A cela s'ajoute un montant additionnel de 5$ pour la carte de membre.

Les personnes intéressées à s'inscrire peuvent le faire les 10, 11 et 14 juillet au local d'Accès loisirs familles situé dans l'édifice du presbytère St-Sacrement, à Alma.

Sous la présidence d'honneur du maire de St-Ludger-de-Milot, Léo-Noël Fortin, un montant de 14 380$ a été recueilli auprès de généreux donateurs et grâce aussi à une collecte populaire pour permettre la réalisation de ce camp de vacances.

En rejoignant les familles les plus démunies, notamment les familles monoparentales, l'organisation Accès loisirs familles cherche à prévenir l'apparition de certains problèmes chez les enfants. C'est en 1992 et 1993 qu'un camp de vacances a été organisé par quatre organismes de la région. Malgré la forte demande, l'expérience n'a pas pu être renouvelée, au cours de l'été 1994.

Afin de poursuivre l'initiative du camp de vacances, un comité associé au CLSC Le Norois a été formé en avril 1994. Grâce au travail des bénévoles, une cinquantaine de jeunes de 7 à 15 ans ont pu participer au premier camp de vacances d'Accès loisirs familles à l'été 1995. Par la suite, un conseil d'administration a été formé permettant ainsi d'organiser d'autres activités.



CAMP - Isabelle Desbiens, présidente d'Accès loisirs famille et Léo-Noël Fortin, président d'honneur (absent sur cette photo), ont annoncé, hier, à Alma, la tenue d'un camp de vacances pour les enfants de familles défavorisées.

(Photo Steeve Tremblay)

Dettes de 765 200 $

Pierre Lajoie enregistre une faillite personnelle

JONQUIERE (SL) - L'ancien président de la firme d'ingénierie LMB, Pierre Lajoie, reconnu coupable de fraude il y a deux ans, a personnellement fait faillite pour effacer des dettes de 765 200 $.

L'assemblée des créanciers s'est déroulée en toute discrétion dans les bureaux de Québec du Séquestre officiel le 3 juillet dernier, sous la conduite d'un syndic de faillite hullois, Claude Gingras, de Ginsberg, Gingras et associés.

La déclaration de faillite de Pierre Lajoie ne fait état d'aucun actif ou bien personnel. Il ne posséderait pas de maison ou d'automobile, de biens immobiliers ou mobiliers.

Deux exclusions sont demandées pour un REER de 75 000 $ et une assurance-vie inscrites au nom de son épouse. De plus, 20 000 $ de certificats de dépôts sont sans valeur pour les créanciers parce que saisie par le ministère du Revenu.

Ce sont d'ailleurs les deux ministères fédéral et provincial du Revenu qui sont les grands perdants dans cette faillite. Revenu Québec y engloutit 626 000 $ en impôt et Revenu du Canada la somme de 128 000 $. Les trois autres sont des professionnels qui ont servi Pierre Lajoie, les avocats Claude Blanchard (2000 $) et Martin Tremblay (8000 $) ainsi que le comptable jonquiérois François Larouche (1200 $).

Pierre Lajoie offre à tous ces créanciers de faire sa part en fonction de ses revenus actuels pour aider à éponger plus de trois-quarts de million de dollars. Recevant un revenu mensuel de 800 $ de son employeur actuel, une firme spécialisée en tests de laboratoires, Lajoie a offert de rembourser 200 $ par mois pendant 9 mois, c'est à dire jusqu'à ce qu'il soit libéré de sa faillite et de ses obligations envers ses créanciers comme le prévoit la loi sur la faillite et l'insolvabilité.

Appel

Par ailleurs, Pierre Lajoie attend encore le résultat de l'appel qu'il a formulé à la Cour d'appel du Québec pour casser les verdicts de culpabilité rendus contre lui ou réduire sa sentence de deux ans moins un jour de prison à laquelle il a été condamné.

Reconnu coupable en avril 1995, il a obtenu une suspension de sa sentence après une semaine de prison, le temps que la Cour d'appel examine son dossier.

loto-québec résultats

Banco

Tirage du 97-07-08

03 05 09 13
15 19 22 23
25 27 31 34
37 38 40 46
49 61 63 64

La Quotidienne

Tirage du 97-07-08

3 4
527 3487

Extra

Tirage du 97-07-08

NUMÉRO: 174816

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité. 356956

Michel Lavoie
Propriétaire

Eric Boivin

Atelier spécialisé ACDelco

Spécialistes en électricité
• ALTERNATEUR
• DÉMARREUR
• SYSTÈME D'INJECTION
(Mécanique générale)

GRATUIT Vérification de la batterie et du système de charge

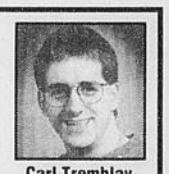
Aubin Auto Electrique Enr.
GARAGE MICHEL LAVOIE INC.
543-9875
55, rue Racine Ouest – CHICOUTIMI
353700


Claude Tremblay
p.-d.g.


Marc Montminy
Représentant

GRAVURE
INDUSTRIELLE - COMMERCIALE
SÉRIGRAPHIE - ESTAMPES
543-2107
GRAVURE - IDENTIFICATION

ESTAMPES
MICHAUD INC.
128, Racine Est, Chicoutimi, QC, G7H 1R1
FAX: 543-0779


Carl Tremblay
Gérant

• PLAQUES-SOUVENIRS
• SCEAUX LÉGAUX
• DATEURS
• NUMÉROTEURS
• PLAQUETTES D'IDENTIFICATION

339805


13e
OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE
ET
FONDATION DE MA VIE
VENDREDI ET SAMEDI LES 11 ET 12 JUILLET 1997
AU CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI



Progrès du Saguenay
1051, boul. Talbot
M. Jean Tremblay en compagnie de Geneviève Gagnon et Yves Gagnon du comité organisateur.
• Articles promotionnels remis à chaque golfeur, golfeuse
• Publicité relative à l'Omnium
valeur de:
30 000$

Au profit de
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
LE QUOTIDIEN Inter-Canadien
OMNIUM DE Ggolf MAISON DE LA PRESSE FONDATION DE MA VIE
progrès dimanche
Laurentide Bell MOLSON O'KEEFE
357088

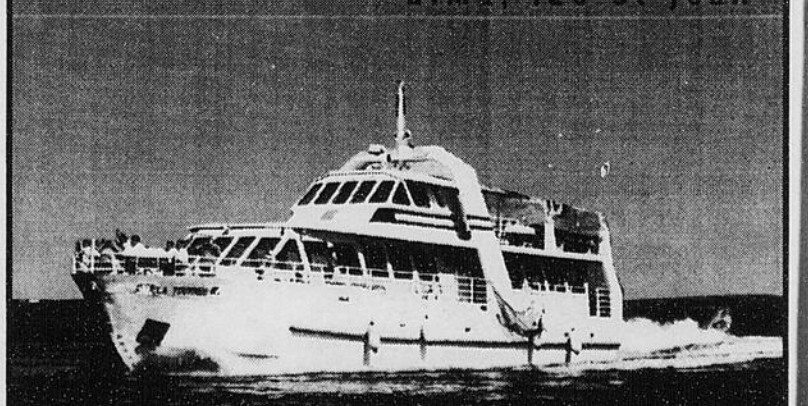
CROISIÈRE
sur le lac Saint-Jean
à bord de «La TOURNÉE»

L'équipage de «La Tournée» vous fera admirer les panoramas uniques du lac, les villages côtiers, la centaine d'îles de la rivière Grande-Décharge, et plus encore...

Croisières et forfaits
• Croisière régulière •
• Croisière/Brunch •
• Croisière/Souper/Théâtre •
• Croisière spécial du mardi et du dimanche •
LA TOURNÉE

Du mardi au dimanche
Du 19 juin au 1er septembre '97

complexe touristique
DAM EN TERRE
alma, lac-st-jean



RÉSERVEZ TÔT ! 668-3016
354260

Lignes privées

Bell étonne les élus de Mistassini

par Lise Fortin

MISTASSINI (LF) - Il en coûterait 600 000 $ par année, pour les citoyens de Dolbeau et Mistassini, pour doter les usagers de Bell qui résident dans le secteur rural d'une ligne privée de téléphone.

Les élus de Mistassini ont reçu avec étonnement les propositions de Bell Canada. Certains résidants doivent encore partager une ligne téléphonique avec quatre usagers. Ces personnes ont demandé à la ville de Mistassini de faire des pressions auprès de Bell Canada, pour remédier à la situation.

De plus, pour les résidants dont les chiffres d'appel sont 374 (dans le secteur de Vauvert et Péribonka), il y a des frais d'appel interurbain à partir de Sainte-Monique et Albanel.

La proposition de Bell Canada est d'augmenter le tarif régulier de tous les utilisateurs à 18,30$ à compter du 1 octobre et à 20,25$ à partir de janvier 98. Cette augmentation qui se chiffre à 8,10 $ entre 1995 et 1998 ne donne aucun service amélioré.

Le conseiller municipal, Benoit Rousseau, qui a fait ses propres calculs, estime qu'il en coûterait 24 300 $ pour Mistassini et 29 000 $ pour Dolbeau, ce qui fait 53 000 $ par mois, pour donner quelques lignes privées. Le conseiller Rousseau a poursuivi ses calculs en disant, que cela représenterait 600 000 $ par année à vie.

Le conseil municipal de Mistassini considère que Bell Canada n'est pas sérieux dans ses propositions. Les élus entendent signifier vivement leur opposition au CRTC.

Le maire de Mistassini, Jean-Marc Gendron, ne manquera pas l'occasion de faire connaître le ridicule de la situation à ses collègues de la MRC Maria-Chapdelaine, lors de la prochaine rencontre régulière.

Le conseiller Rousseau a déclaré en plaisantant que ce serait plus économique de payer un téléphone cellulaire à tout le monde plus tôt que de payer pour l'installation d'une ligne privée, pour ces résidants.

De plus si le conseil municipal acceptait la proposition de Bell Canada, on estime qu'il faudrait entre 2 et 4 ans pour procéder à l'installation.

VOUS CONNAISSEZ QUELQU'UN ATTEINT DU PARKINSON?

NOUS POUVONS LUI VENIR EN AIDE

FONDATION CANADIENNE DU PARKINSON
DIVISION DU QUÉBEC

1-800-720-1307



Elle surclasse aussi ses concurrents sur les routes!



LES DODGE STRATUS/PLYMOUTH BREEZE 1997

18 182$* 228$** PAR MOIS

LOCATION, TERME DE 30 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 3 100 $.

Toutes les sensations d'une voiture performante et du confort pour cinq passagers. Essayez-en une aujourd'hui!

L'ensemble 24A comprend : Deux sacs gonflables • Moteur 2,4 litres à 16 soupapes • Transmission automatique à 4 rapports • Suspension à double triangulation • Climatiseur • Régulateur de vitesse • Essuie-glace à cadence variable en fonction de la vitesse • Glaces teintées • Cabine à habitacle avancé • Aérodynamisme et visibilité exceptionnels

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

750 $ AUX DIPLÔMÉ(E)S
Remise en argent additionnelle de 750 $ à l'achat du véhicule Chrysler 1997 de votre choix **en plus** de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1997.

Programme d'aide pour handicapés physiques
Tous les détails chez le concessionnaire.

VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER QUELQU'UN DE FIABLE

*Transport (695 $), immatriculation, taxes et assurances en sus. **Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut. Terme de 30 mois. Transport (695 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 ¢ le km. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix moindre. Jusqu'à épuisement des stocks.

356355

Fourre-tout



Le CH de Jonquière s'annonce

Notre photographe Jeannot Lévesque passait par Jonquière lundi matin. Il écoutait l'émission matinale de l'animateur Louis Champagne sur les ondes de CKRS-Radio qui parlait justement de l'enseigne style «Las Vegas» que la direction du Centre hospitalier de Jonquière a fait aménager devant l'établissement. L'animateur considérait qu'en période d'austérité budgétaire ce type d'enseigne dépassait la mesure. A vous d'en juger!



ADJUDANT-MAÎTRE - Le jeune Sylvain Bilodeau, membre du Corps de cadets 1497 occupera durant tout l'été le poste d'adjudant-maitre au Centre d'instruction des cadets de l'armée de Cap-Chat en Gaspésie. La tâche de Bilodeau représente un défi intéressant puisqu'il a sous sa responsabilité près de 120 cadets en formation et 14 autres cadets-cadres. Sylvain fait partie du mouvement depuis maintenant sept ans. Il complète cet année son deuxième emploi comme cadet-cadre au Centre d'instruction de Cap-Chat. Il est photographié en compagnie de son commandant, le capitaine Karine Roy.

L'entretien de votre véhicule

Selon une étude réalisée par le CAA-Québec, il en coûte en moyenne 1495$ pour entretenir une voiture de l'année 1996-1997 jusqu'à 100 000 kilomètres. L'enquête a aussi révélé des écarts importants entre les prix demandés par des concessionnaires d'une même marque, ce qui fait dire encore une fois au CAA que les consommateurs auraient intérêt à magasiner le coût de l'entretien de leur véhicule.

Les données recueillies par le CAA montrent un écart allant jusqu'à 130 pour cent entre concessionnaires particulièrement lorsqu'il s'agit de l'entretien d'un Jeep. La différence moyenne calculée parmi tous les concessionnaires est de 37,1 pour cent.

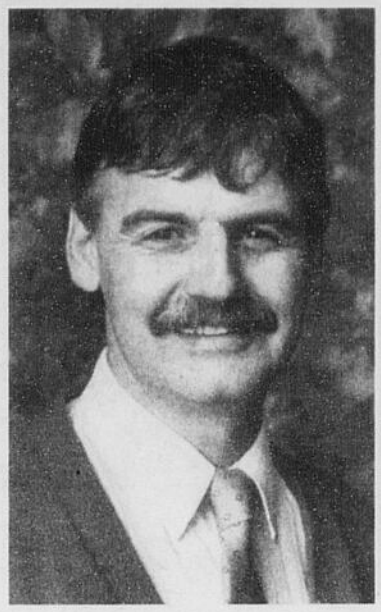
Les écarts importants s'expliquent notamment par le fait que les exigences varient d'un fabricant à un autre quant aux éléments à vérifier ou à entretenir. «A 10 000 kilomètres, certains constructeurs limitent le travail à un changement d'huile et de filtre et à la permutation des pneus, alors que d'autres exigeront en plus la vérification de tous les niveaux de liquides, des freins, du filtre à air, des lumières, du klaxon, du système d'échappement, des pneus, de la batterie ainsi que la lubrification des serrures. D'autres imposent des intervalles d'entretien plus rapprochés, soit 5000 km, 6000 km ou 8000 km», explique un porte-parole du CAA dans un communiqué.

Gilles Lalancette



Exposition

La Caisse d'économie du groupe «Alcan» ouvre régulièrement ses portes aux artistes de la région. Au cours des deux prochains mois, la Caisse accueillera Sylvie Gagnon qui montre ici deux de ses oeuvres.



Rassemblement des Boudreault

L'Association des Boudreault du Saguenay-Lac-Saint-Jean tiendra son grand rassemblement régional les 26 et 27 juillet prochains à Ville de La Baie.

Le président de l'Association, le Baieriverain André Boudreault (photo), invite tous les descendants à se rendre dans la cité riveraine. Un programme intéressants attend les participants et leur famille.

L'accueil se fera au centre sportif Jean-Claude Tremblay le samedi 26 juillet à compter de 8h30. Le dimanche, un brunch est prévu et on nous avise que toute la généalogie sera disponible sur place.

EN BAVARDANT

❖JEAN-FRANÇOIS GAGNON du secteur Saint-Jean-Eudes est bien triste. Son petit chien boxer d'un an «Maggie» est porté disparu. Inutile de vous dire que Jean-François est peiné de cette histoire. Si quelqu'un apercevait le petit chien communiquez avec la famille Gagnon au 545-6916.

❖ **DENIS TREMBLAY relationniste du Club Canin du Fjord avise les propriétaires de chien pure race qu'ils ont jusqu'au 16 juillet à 21 heures pour s'inscrire à la sixième exposition de championnat toutes races et d'obéissance qui se déroulera au Centre sportif Jean-Claude Tremblay de Ville de La Baie les 2 et 3 août prochains. Le nombre d'inscription est limité à 175. Les formulaires sont disponibles au Club Canin. On s'informe à LYNDA BOUCHARD au 693-4765.**

❖ Le Service des loisirs de Saint-Félicien avec la collaboration de la Sûreté municipale, la Société canadienne de la Croix-Rouge, le Centre des ressources humaines du Canada pour étudiants et les restaurants McDonald's présente «Famille en Jeu», la journée la plus amusante de l'été. L'activité est prévue pour le samedi 12 juillet au parc Sainte-Monique de 10h à 16h. Bienvenue à tous.

❖ **BRUNO LAVOIE président de l'entreprise Schaphandriers Associés d'Alma annonce que l'entreprise est maintenant qualifiée selon les normes ISO 9002. L'entreprise se spécialise dans le maintien et le développement de pièces de construction de structures submergées.**



LE COMPAS - Récemment, le groupe Le Compas affilié au Centre de bénévolat du Lac soulignait le travail exceptionnel accompli par ses bénévoles au cours des 25 dernières années auprès des personnes âgées et des malades de la paroisse Saint-Sacrement d'Alma. De gauche à droite, on reconnait Françoise Duperré, coordonnatrice du Centre de bénévolat du Lac; Éliette Déry, présidente du groupe Le Compas depuis 20 ans; le père Conrad Bélanger, aumônier pendant 12 ans; Juliana Desbiens, fondatrice et Louiselle Bergeron, membre du premier conseil d'administration.

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

• Inscription GRATUITE dans le journal

• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale

• Récupération GRATUITE des messages

356606

Jonquière

Services essentiels jugés suffisants

JONQUIERE (CD) - Le Conseil des services essentiels juge suffisante l'entente sur les services essentiels intervenue entre les représentants de la ville de Jonquière et le Syndicat des employés municipaux (SCFP, section locale 2466). Cette entente survient en prévision d'une interruption du travail généralement effectué en heures supplémentaires. Celle-ci devrait débuter le mercredi, 9 juillet, à compter de 0h1 minute.

Selon une dépêche provenant, hier, du Conseil des services essentiels, on mentionne que les cols bleus seront au travail sur les horaires réguliers seulement. A l'extérieur de ces horaires, il n'y aura pas de travail effectué en heures supplémentaires sauf aux divisions suivantes: aqueduc et égouts, électrique, immeubles et parcs, usines de filtration et d'épuration, atelier mécanique et divisions de signalisation, voirie, achat et police.

La ville de Jonquière compte à son emploi 74 cadres, 36 employés saisonniers non syndiqués, 13 pompiers, 63 policiers-pompiers syndiqués ainsi que 201 cols bleus, 131 employés cols blancs et 83 salariés saisonniers réguliers et auxiliaires.

Mme Simard en traitement à Chicoutimi

QUEBEC (PC)-Victime d'une rupture d'anévrisme au cerveau, la mairesse et Baie-Saint-Paul et présidente de l'UMRCQ, Jacynthe B. Simard, a quitté l'hôpital de l'Enfant-Jésus, vendredi dernier, et poursuit actuellement des traitements de physiothérapie à Chicoutimi. «On va être obligée de l'appeler la miraculée», a commenté hier le directeur général de l'Union des municipalités régionales de comté, Michel Fernet. Intellectuellement elle a retrouvé 99,99 pour cent de ses capacités et physiquement elle en a retrouvé 90 pour cent. Elle se porte sur ses jambes toute seule, mais elle doit poursuivre la physiothérapie pour leur redonner plus de force.»

Mme Simard a demandé à être transférée à l'hôpital de Chicoutimi, d'où elle est native, pour être plus près de sa famille.

Elle récupère très bien du grave accident neurologique qu'elle a subi le 6 juin dernier, mais ne reprendra possiblement pas ses activités en tant que mairesse et au sein de l'UMRCQ avant la fin du mois d'août, selon ce que son conjoint, Bernard Simard, et M. Fernet ont affirmé hier.

«Elle prendra une décision à la fin août concernant le moment où elle reviendra à ses activités, a indiqué M. Simard. Le médecin lui a imposé encore un mois de repos complet et lui a interdit de s'occuper des affaires municipales pendant ce temps mais je sais qu'elle se tient tout de même au courant.»

Trois excellentes raisons de profiter de ce taux au plus tôt.

HONDA

L'ÉVÉNEMENT

PRENEZ L'VOLANT

Accord, berline Civic et Odyssey. À un tel taux, vous êtes gagnant sur toute la ligne.

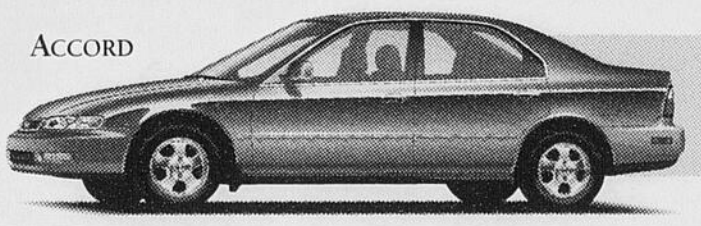
TOUTE UNE AUTO. TOUT UN TAUX.

3,8%*

FINANCEMENT D'USINE MAXIMUM DE 60 MOIS OFFERT POUR TOUTES LES ACCORD, BERLINES CIVIC ET ODYSSEY 1997 NEUVES.

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

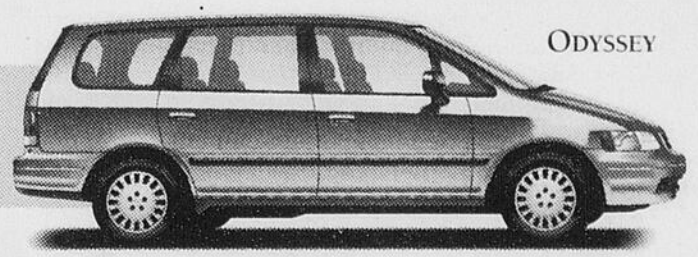
ACCORD



En prenant le volant, certaines personnes aiment bien une voiture qui les impressionne par sa puissance, et qui impressionne les autres par sa distinction. Voilà pourquoi Honda veut vous impressionner avec un taux de financement vraiment bas pour ses Accord, du coupé le plus sportif jusqu'aux berlines les plus raffinées. Et cette offre englobe toute la gamme, y compris la EX-R à moteur VTEC, la berline V6 et les modèles SE édition spéciale. Découvrez maintenant comment l'innovation technologique et l'élégance peuvent faire battre votre cœur.

ODYSSEY

L'Odyssey de Honda peut accueillir six ou sept personnes en tout confort. C'est pourquoi notre proposition fera plaisir à une foule de gens. En plus d'offrir un espace intérieur vaste et polyvalent - la banquette arrière se range même dans le plancher - l'Odyssey franchit les grands espaces avec brio. Ses accélérations vives et sa grande maniabilité lui permettent de s'intégrer facilement dans la circulation des autoroutes. Et grâce à ses quatre portes, comme celles d'une berline, vous serez toujours en tête du peloton.



BERLINE CIVIC



La berline Civic marie l'élégance et la performance pour vous offrir une valeur exceptionnelle. Grâce à son entretien facile et à sa consommation étonnamment basse, vous ne visiterez pas souvent la ligne des puits. Comme toutes les Honda, la Civic doit sa réputation à une fiabilité qui lui permet de devancer les autres à la ligne d'arrivée.

* Offre de financement d'achat faite par Honda Canada Finance Inc. pour une durée limitée et sur acceptation du crédit. Programme de financement à 3,8 % portant sur toutes les berlines Civic, les Accord et les Odyssey 1997, pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. Exemple de financement : 20 000 $ au taux annuel de 3,8 % = 449,79 $ par mois pendant 48 mois. Coût de l'emprunt : 1 589,92 $; coût total : 21 589,92 $. Un versement initial pourrait être exigé. Informez-vous auprès du concessionnaire.

COMPOSEZ LE 1 888 9-HONDA-9 POUR OBTENIR UN CATALOGUE OU L'ADRESSE D'UN CONCESSIONNAIRE PRÈS DE CHEZ VOUS.

35692

HONDA

CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

Sommet de Madrid

L'Alliance atlantique décide de son avenir

MADRID (AP) - Dix ans après s'être prononcée par voie référendaire pour son maintien au sein de l'OTAN, l'Espagne accueille à Madrid un sommet qui décidera de l'avenir de l'Alliance atlantique pour le prochain millénaire.

Pour éviter tout incident, notamment d'éventuels attentats des séparatistes basques qui pourraient gâcher les deux jours de la rencontre, le gouvernement a mis les bouchées doubles en matière de sécurité: près de 4000 policiers, dont des tireurs d'élite et des véhicules blindés.

A la veille de ces jours historiques, après avoir rencontré le chef du gouvernement espagnol Jose Maria Aznar, le président Bill Clinton a décrit l'Espagne comme «l'un des alliés les plus fidèles de la démocratie et l'une des nations les plus puissantes de l'OTAN». Le chef de la Maison Blanche s'est en outre réjoui que le sommet se tienne à Madrid pour accueillir les nouveaux Etats-membres, l'Espagne ayant été le dernier pays à rejoindre l'OTAN en 1982.

Selon M. Aznar, l'Espagne devrait intégrer d'ici la fin de l'année le commandement militaire de l'OTAN, dernière étape en vue d'une pleine participation du pays à l'Alliance atlantique.

L'Espagne contemporaine est bien loin du protectionnisme des années franquistes (1936-1975) et des balbutiements démocratiques de la fin des années 1970. Peu de temps après l'arrivée au pouvoir des socialistes en 1982, élus sur un programme prévoyant un retrait espagnol de l'OTAN, le pays a connu de nombreuses manifestations contre l'Alliance atlantique. Finalement, lors du référendum de 1986, le parti socialiste (PSOE) a appelé à voter contre. Les électeurs ont suivi.

Javier Solana, leader des manifestations des années 1980, est aujourd'hui le secrétaire général de l'OTAN. Des troupes espagnoles participent aux opérations de maintien de la paix en Bosnie et en Albanie, ainsi qu'en Amérique centrale.

En 1991, déjà, la première conférence internationale sur la paix au Proche-Orient, qui avait jeté les bases d'un dialogue entre Israel et ses voisins arabes, et conduit par la suite aux accords entre l'Etat hébreu et les Palestiniens, s'était tenue à Madrid.

«Une nouvelle Espagne est née. Il est temps d'en prendre conscience», a observé récemment l'ambassadeur américain, Richard Gardner.



APPEL - Le premier ministre Jean Chrétien déplore le fait que plusieurs criminels de guerre en Bosnie circulent sans être punis.

Pour régler leurs différends

Les Serbes de Bosnie ont reçu un avertissement

MADRID (PC) -Les leaders des pays membres de l'OTAN ont adressé un avertissement aux Serbes de Bosnie, hier, les enjoignant de régler leurs différends, sans aller jusqu'à laisser entendre qu'ils étaient prêts à tout pour appréhender de présumés criminels de guerre.

Devant la détérioration de la situation dans la portion du territoire de Bosnie sous contrôle serbe, les leaders de l'OTAN ont émis un communiqué appelant toutes les parties en Yougoslavie et dans ses anciennes républiques à se conformer à l'Accord de Dayton.

Le premier ministre Jean Chrétien s'est dit frustré de ce qu'autant de présumés criminels de guerre soient toujours au large.

«Nous aimerions que les criminels de guerre soient traduits en justice. Le problème, c'est le processus pour y parvenir», déclarait-il hier à des journalistes.

«Le processus est frustrant. Et nous le revoyons en ce moment, pour voir si quelque chose ne pourrait pas être fait.»

Le Secrétaire général de l'OTAN, Javier Sonala, a été invité à se pencher sur le problème, a ajouté M. Chrétien.

Mais le premier ministre a exprimé son appui à la position selon laquelle l'Accord de Dayton laisse aux autorités locales le soin d'arrêter les présumés criminels de guerre.

Prié de dire s'il souhaitait que des troupes canadiennes participent aux efforts pour arrêter les suspects, une initiative qui mettrait les vies des soldats de l'OTAN en danger, M. Chrétien a répondu sèchement qu'il voulait que les troupes canadiennes suivent les règles.

Entretien d'une demi-heure

Sylvain Simard rassuré par sa rencontre

PARIS (PC) - Le nouveau premier ministre français, Lionel Jospin, a reçu hier à Paris le ministre québécois des Relations internationales, Sylvain Simard, pendant une demi-heure.

M. Simard est sorti de l'entretien tout à fait rassuré apparemment sur les sentiments du chef du gouvernement français sur la question québécoise.

«M. Jospin a de l'amitié et de l'intérêt pour le Québec, a dit le ministre, qui connaît le leader socialiste depuis une quinzaine d'années. C'est quelqu'un qui est tout à fait au courant de la situation québécoise, qui la suit. Je n'ai pas à exprimer sa vision du Québec à sa place. Mais je peux vous dire qu'il ne m'a à aucun moment déçu. Au contraire.»

Cette rencontre, qui survient un mois après l'installation de M. Jospin à l'Hôtel Matignon, montre, selon M. Simard, qu'il ne faut craindre aucun fléchissement de l'intérêt français envers le Québec. «Si nous avions eu quelque doute, ils auraient été balayés du simple fait de la qualité et du nombre de rendez-vous que nous avons obtenus, a-t-il déclaré. La France n'a pas hésité une seconde à faire comprendre à quel point elle tenait à ses relations chaleureuses, étroites et directes et privilégiées avec le Québec.»

Au cours de leur entretien, qualifié de «rencontre de courtoisie» par le Quai d'Orsay, MM. Jospin et Simard ont discuté dans le détail de la visite officielle qu'effectuera Lucien Bouchard en France à l'automne. Les dates officielles de se séjour, qui s'inscrit dans le cadre des visites alternées des premiers ministres français et québécois, doivent être dévoilées au cours des prochaines heures.

Au cours de sa visite de 48 heures à Paris, le ministre Simard a aussi été reçu pendant une heure au Quai d'Orsay par le ministre des Affaires étrangères Hubert Védrine. Le fait d'avoir obtenu «facilement et rapidement tant de rendez-vous « à un si haut niveau confirme à ses yeux que les souverainistes sont en France «en pays de connaissance et d'amitié». Cela lui fait dire que la souveraineté conserve, d'un gouvernement à l'autre, l'appui d'une «bonne partie des décideurs français».

Il est vrai que les péquistes comptent désormais des alliés à quelques postes clefs. C'est le cas du ministre de l'Intérieur, Jean-Pierre Chevènement, «un ami de la cause souverainiste», avec qui Sylvain Simard a eu hier une «rencontre longue et remarquable».

C'est le cas aussi du nouveau chef du RPR (le parti du président Chirac), Philippe Séguin, qu'il a vu hier également et qui manifeste envers les péquistes une «fidélité remarquable».

M. Séguin, apprend-on, doit d'ailleurs effectuer une nouvelle visite au Québec d'ici quelques mois.



RENCONTRE - Le premier ministre français, Lionel Jospin, discute avec le ministre Sylvain Simard lors d'une rencontre à Paris.

Récompense pour trouver le meurtrier

MONTREAL (PC)-La Sûreté du Québec, dans un geste sans précédent, offre une récompense de 100 000 $ pour résoudre l'assassinat de la gardienne de prison Diane Lavigne qui aurait été abattue gratuitement par le crime organisé.

C'est surtout du coté de la grande famille des Hells Angels que regardent les enquêteurs de l'Unité des crimes contre la personne de la SQ à Montréal, chargée d'élucider le mystère.

Les enquêteurs pensent que les motards criminalisés font des pieds et des mains pour «contrôler» les prisons.

Deux jours après le meurtre de Mme Lavigne, un citoyen que l'on avait de toute évidence confondu avec un gardien de pénitencier a été abattu de projectiles alors qu'il quittait l'établissement de détention de la Montée Saint-François à Laval. La police a établi qu'il s'agissait d'une erreur sur la personne.

Une série de cinq incidents survenus depuis deux ans et dans laquelle des membres ou des amis des Hells Angels sont impliqués font croire à la SQ que c'est dans cette direction qu'ils doivent lorgner.

Gardienne

Les policiers ont établi que rien dans la vie personelle de la gardienne de Bordeaux, une mère de deux enfants âgée de 42 ans, ne pouvait expliquer le crime.

«C'est un crime relié à la fonction qu'occupait Mme Lavigne», a dit hier soir le caporal Richard Bourdon de la SQ.

Les enquêteurs ont appris que Mme Lavigne était la seule personne qui quittait la prison de Bordeaux en portant son uniforme à la fin de son quart de travail, le jeudi 26 juin dernier.

Aux Etats-Unis

Bouchard vendra l'expertise québécoise

QUEBEC (PC)-Lucien Bouchard ira vendre l'expertise québécoise en matière de formation de la main-d'oeuvre et de réhabilitation de terrains contaminés lors de la réunion annuelle du Conseil des Gouverneurs des Grands Lacs qui commence demain à Erié, en Pennsylvanie.

Ce sera la première fois qu'un premier ministre du Québec assistera à une rencontre de cette organisation privée à but non lucratif qui regroupe les Etats du coeur industriel des Etats-Unis, soit le Wisconsin, l'Illinois, l'Indiana, du Minnesota, l'Ohio, la Pennsylvanie et l'Etat de New York. M. Bouchard interviendra sur la réutilisation des sites industriels contaminés, la formation de la main-d'oeuvre et la compétitivité de la région des Grands Lacs sous l'angle des technologies de l'information, un domaine où brillent plusieurs entreprises québécoises. Il sera accompagné d'experts des ministères de l'Environnement et de l'Emploi.

Le Québec a plusieurs points en commun avec les Etats de cette région des Grands Lacs. Après une industrialisation rapide, l'économie du Québec et celle de la «Rust Belt» ont subi une restructuration difficile de leurs secteurs industriels et manufacturiers. Ici comme là-bas, on a dû opter pour le développement de la main-d'oeuvre afin de soutenir la création d'emplois.

«Nous allons partager nos lois et l'expérience que nous avons dans le développement des ressources humaines, un élément essentiel au développement économique», a déclaré hier Mme Isabelle Rondeau, porte-parole du bureau du premier ministre. La production de masse a fait place à une production manufacturière plus performante et plus propre. Les investisseurs ont délaissé les sites traditionnels pour s'installer en banlieue, préférant les «greenfields aux brownfields», les terrains vierges aux sites des vieilles zones industrielles. Le premier ministre Bouchard rappellera à ses hôtes qu'à ce chapitre, le Québec a connu un succès certain. En dix ans, 20 000 sites ont été nettoyés.

En 1988, il a été le premier au Canada à se doter d'une politique de réhabilitation des terrains contaminés, politique qui sera modifiée d'ici la fin de l'année. «Ce sera une occasion pour le Québec de partager son expérience dans la réhabilitation des terrains contaminés avec ses partenaires américains», a précisé Mme Rondeau.

COUP D'OEIL

NEW YORK		
Dow Jones	-7958.69	+100.20
Volume	513 087 000	
MONTRÉAL		
Indices comp.	-3336.57	+30.56
TORONTO		
TSE 300	-6580.74	+51.62

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES		
Barrick Gold Corp.	29.45	+1.65
Alcan Aluminium Ltd	48.30	+.30
Placer Dome Inc.	20.00	+.80
Bombardier Inc.	33.60	0
Bank of Montreal	57.40	+.95
Or	**320.25**	**+2.00**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL		
Abitibi-Consoli.	26.35	+.65
Alcan	48.30	+.30
Alliance	34.00	+.25
Amisk	1.75	-.05
Ban. Nationale	17.90	0
Bell	41.30	+.05
Bruneau	1.70	+.20
Cascades	9.25	+.10
Domtar	12.70	+.80
Donohue	29.95	+.20
Jean Coutu	13.95	-.10
Hollinger	11.80	0
Métro-Rich.	15.95	+.45
MSV	.400	-.090
Orléans	2.15	0
Provigo	7.90	-.10
Uniforêt	4.75	+.15
$ U.S.	1.3748	-.0031
$ CDN	0.7273	+11
Taux de conversion	1.3766500	

EN COLLABORATION AVEC
LÉVESQUE BEAUBIEN
GEOFFRION INC.

DENTUROLOGISTE

Essayage et esthétique d'une prothèse; toute la différence

L'étape de l'essayage d'une prothèse par votre denturologiste est cruciale.

C'est un travail très personnalisé, un travail d'artiste.

Il est toujours judicieux de s'en remettre à un expert... Votre denturologiste.



SERVICE À DOMICILE

Jean-Yves Bouchard
DENTUROLOGISTE
555, Bégin, Chicoutimi - 545-1099
106, av. Louis-Hémon, Mistassini, 276-0701
(Clinique dentaire Marise Nadeau)

Pour ajouter du mordant, consultez un denturologiste

355478

Restaurant Le Voyageur enr

Ouvert de 6 h à 21 h
7 jours sur 7
Menu du jour • Menu à la carte

SPÉCIAL DÉJEUNER 1,99 $



LES BANQUETS MULTI-CHOIX ENR.

Service et livraison partout au Saguenay

• Banquet cérémonies
• Brunch
• 5 à 7
• Tournois
• Méchouis
• Soupers spaghetti

CUISINE MAISON

Quantité qualité, nos priorités

Élizabeth Bouchard — Marthe Lévesque

55 Racine est, Chicoutimi

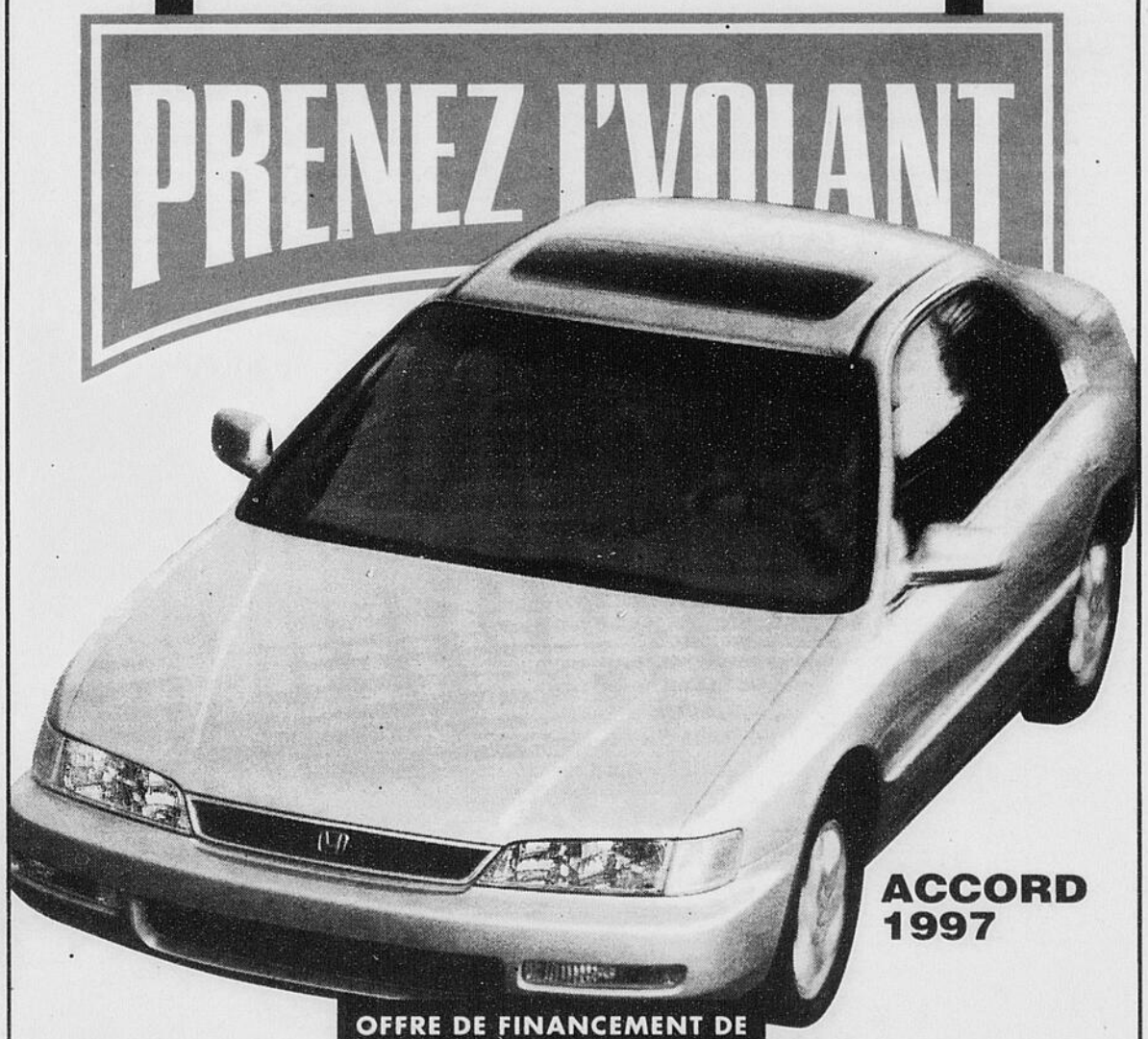
Tél.: 545-4190 Paget : 693-7342

351974

HONDA

L'ÉVÉNEMENT

PRENEZ L'VOLANT



ACCORD 1997

OFFRE DE FINANCEMENT DE 3,8 %* TERMES DE 24 À 60 MOIS

SUR TOUTES LES ACCORD 1997 NEUVES

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

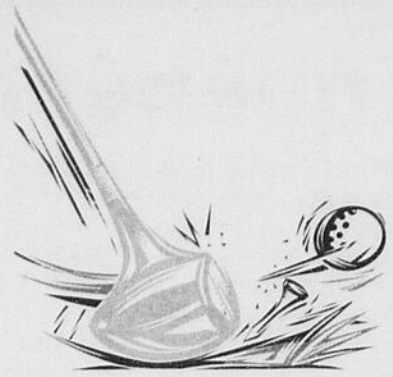
*Offre de financement d'achat faite par Honda Canada Finance Inc. Programme de financement à 3,8 % portant sur toutes les Accord 1997 neuves pour des termes de 24, 36, 48 ou 60 mois. Exemple de financement : 20 000 $ au taux annuel de 3,8 % = 449,79 $ par mois pendant 48 mois. Coût de l'emprunt : 1 589,92 $. Coût total : 21 589,92 $. Un versement initial pourrait être exigé. Sujet à l'approbation du crédit. Tous les détails chez vos concessionnaires Honda.

HONDA L'ÉVÉNEMENT PRENEZ L'VOLANT

HONDA CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION.

VOS CONCESSIONNAIRES HONDA DU QUÉBEC

357217



13e OMNIUM DE Ggolf

MAISON DE LA PRESSE

ET

FONDATION DE MA VIE

DÉPARTS

VENDREDI ET SAMEDI LES 11 ET 12 JUILLET 1997

AU CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI

VENDREDI, 11 JUILLET 1997

DÉPART DU TROU #1	DÉPART DU TROU #10
7h00	
Déry, Gilles	
Gélinas, Raymond	
Rouleau, Benoît	
Simard, Robin	
7h08	
Ayotte, Noël	
Denomme, Eddy	
Gravel, Julien	
Robinson, Michel	
7h15	
Banford, Richard	Invité
Delisle, Michel	Bernier, Hervey (B.M. Identification)
Maltais, Jean-Guy	Giansante, Dino,
Tremblay, Alain (Photographe)	Tremblay, Bertrand (Bell Mobillité)
7h23	
Fillion, Léon	Coudé, Richard
Gauthier, Ghislain	Émond, Serge
Lépine, Denis	Émond, Luc
Ouellet, Patrice (Laidlaw)	Tremblay, Réjean
7h30	
Fortin, Cathy	Blouin, Myriam
Lessard, Yvan	Jean, Richard
Tremblay, Diane	Laliberté, Johanne
Vézina, Mario	Poulin, Clermont
7h38	
Claveau, Bernard	Bérubé, André
Gagnon, Roland	Bouchard, Michel
Tremblay, Normand (Joaillier)	Gagnon, Laval
Vachon, Guy	Tremblay, Paul-Henri
7h45	
Dauphinais, Jean	Émond, Raymond
Gravel, Gérald	Paillé, Denis
Ménard, Guy	Tremblay, Christian
Potvin, Claude	Tremblay, Denis
7h53	
Gratton, Marc (Alcan)	Desmeules, Guy
Martel, Gilles	Gobeil, Claude (B.M.)
Therrien, Robert (Inter)	Lebel, Serge
Villeneuve, Michel	Ouellet, Marc
8h00	
Fortin, Roma	Dufour, Georges-H.
Jomphe, Denis	Lavoie, Bernard
Ouellet, Jean-Claude (Bell)	Morency, Mario
Thibeault, Alain	Morin, Lucille
8h08	
Perron, Gérald	Delisle, Gilles
Boulianne, Robin	Delisle, Marc
Desbiens, Johanne	Delisle, Normand (UQAC)
Lavoie, Yves	Larouche, Gérard
8h15	
Doré, Pierre	Gaudreault, Julien
Girard, Germain	Huot, Michel (Alcan)
Provencher, Jean-Yves	Rossignol, Michel
Vanasse, Claude	Truchon, Denis
8h23	
Blackburn, Lise	Brassard, Marc
Claveau, Laval	Gobeil, Gisèle
Fernet, Paul	Leduc, Bernard
Simard, Francine	Potvin, Léo R. (Sunlife)
8h30	
Boulianne, Éric	Allard, Bertrand
Dion, Claude (Nutrinor)	Allard, Ghislaine
Gagnon, Robert	Fortin, Marc
Tremblay, Pierre (C.P.)	Meunier, Simone
8h38	
Binette, René	Martel, Lucien
Binette, Sylvie	Renald, Jocelyn
Hétu, Anne-Marie	Tremblay, André
Labbé, Robert	Vincent, Claude
8h45	
Chiasson, Alva	Bouchard, Denis
Gagnon, Théo	Côté, Alain
Lévesque, Yvan	Côté, Jacques
Parisé, Jean-Guy	Tremblay, Bruno
8h53	
Girard, Martine	Gagnon, Lise
Harvey, Ghislain	Leduc, Denise
Simard, Joachin	Prévost, Thérèse
Tardif, Sonia	Thomassin, Gilles
9h00	
Desbiens, Christian	Albert, Ronald
Gagnon, Denis	Bouchard, Marcel (Auberge 21)
Martel, Christine	Gagnon, Claude
Tremblay, Nicole	Travers, Marguerite
9h08	
Blanchard, Robert	Boivin, Loren
Cantin, Ron	Gagnon, Lucie
Desforges, Jean-Claude	Gilbert, Suzanne
Simard, Jean	Otis, Guy
9h15	
Brassard, Claude	Bouchard, Julien
D'Anjou, Yvon (Alcan)	Garon, Marthe
Lajoie, Alain	Levasseur, Hélène
Marcotte, Fernand	Tremblay, Gilles
9h22	
Brabant, Richard (Inter)	
Dufour, Serge (C.P.)	
Gauthier, Réjean	
Simard, Daniel	

VENDREDI, 11 JUILLET 1997

DÉPART DU TROU #1	DÉPART DU TROU #10
11h45	
Brassard, Carole	
Brassard, Nicole	
Marcotte, Thérèse	
Tremblay, Huguette	
11h52	
Fortin, Jean-Eudes	
Lapointe, Jacques	
Tremblay, Théo	
Trudel, Fernando	
12h00	
Allard, Gisèle	
Aubin, Louise	
Girard, Carmelle	
Tremblay, Denise	
12h07	
Bouchard, Raymond	Allard, Jean-Denis
Gagnon, Névil	Fortin, Alain
Jodoin, Jacques (Molson)	Goulet, Jean-Guy
Simard, Réjean (Molson)	Thiffault, François
12h15	
Dufour, Serge	Gagnon, Bernard
Laberge, Claire	Hakim, Pierre
Michaud, Georges	Larouche, Roger
Savard, Bernard	Maltais, Marcel
12h22	
Allard, Sylvain	Invité Tout en Party
Boivin, Richard (3 Pignons)	Gagnon, Patrice
Gilbert, Jasmin (Soleil)	Gilbert, Martin
Tremblay, Jean (Progrès)	Hébert, André
12h30	
Bergeron, Bernard	Dufour, P.-Paul
Gagnon, Yves (Dent.)	Lépine, Marcel
Provencher, Carl	Tremblay, Gaétan
Roy, Jean-Eudes	Tremblay, Yvon
12h37	
Aubin, Louis	Larouche, Louis
Drapeau, Denis (Alcan)	Larouche, Paul
Pilote, Pierre	Tremblay, Michel
Tremblay, Serg	Turcotte, Jacques
12h45	
Ferraris, Marise	Bilodeau, Ronald
Gauthier, Ruth	Lajoie, Michel
Lévesque, Hélène	Paré, Claude
Renald, Françoise	Pineault, Alain
12h52	
Invité	Bérubé, Mathilde
Lévesque, Michel	Gervais, Ginette
Ouellet, Guy	Martin, Lise
Perrier, Gérald	Tremblay, Hélène
13h00	
Gagnon, Claudette	Allard, Charles
Simard, Joan	Girard, Alain
Tremblay, Clémence	Lajoie, André
Tremblay, Jacynthe	Tremblay, Charles
13h07	
Abraham, Robert	Parent, Régent
Gervais, Jean-Claude	Perron, Raoul
Salesse, Bernard	Riverin, Pierre
Tremblay, Gaston	Simard, Christian
13h15	
Martin, Serge	Desgagné, François
McNicoll, Réal	Mecas, Thomas
Potvin, Pierre-Albert	Potvin, Gérald
Tremblay, Pierre	Tremblay, Éric
13h22	
Dufour, Guy	Bilodeau, J.-Pierre
Hubert, Gilles	Deschênes, Robert
Lefebvre, Roger	Drapeau, Denis (Alcan)
Paquet, Claude	Poulin, Nelson
13h30	
Invité	Invité
Belley, Daniel	Invité
Hébert, Yves	Invité
Paradis, Jean-François	Tanguay, Jacques
13h37	
Martin, Bertrand	Aubé, Rénald
Mercier, Denis	Chayer, Alain
Simard, Benoît	Gauthier, Luc
Villeneuve, Denis	Tremblay, Pierre
13h45	
Girard, Richard	Invité
Harvey, J.M.	Benoît, Jean-Pierre
Lavoie, Réjean	Hébert, Yves
Leroux, Harold	Lavoie, Nathalie
13h52	
Durand, Noëlla	Blackburn, Ulric
Harvey, Lucette	Grenon, Gilles
Invité	Savard, Jean-Claude
Poitras, Suzanne	Tremblay, Lucien
14h00	
Collard, Ghislaine	Dufour, Camille
Gauthier, Roland	Gagnon, Monique
Langevin, Rodrigue	Gauthier, Yvon
Roy, Claude	Guay, Jacques
14h07	
Côté, Guy	Bouchard, Mathieu (Alcan)
Lalancette, Marthe	Gilbert, François
Lalancette, Régis	Lessard, Normand
Lalancette, Roland	Invité

SAMEDI, 12 JUILLET 1997

DÉPART DU TROU #1	DÉPART DU TROU #1
6h30	**9h30**
Boivin, Jean-Guy	Bergeron, Richard
Demers, André	Belley, Michel
Mercier, Marc	Laprise, Germain
Perron, Guy (Sag-Lac)	Lemieux, Albert
6h38	**9h37**
Bernier, Denis	Blais, Roger
Bouchard, Martial	St-Cyr, Clément
Genest, Bertrand	Gauthier, Richard
Tremblay, Jean	Lalancette, Jacques
6h45	**9h45**
Harvey, Guy	Giroux, Pierre
Lapointe, Jacques	Lavoie, J.-Marc
Larouche, Gilles	Painchaud, Christian
Villeneuve, Serge	Sasseville, Fabien
6h53	**9h52**
Bergeron, Sylvain	Invité Propane M&M
Boily, Éric	Belzile, M.
Gagné, Bruno	Chavari, M.
Plante, Gilles	Riverin, Jean
7h00	**10h00**
Giguère, Richard	Brière, Marcel
Girard, Denis	Levasseur, Denise
Girard, Richard	Lugaz, J.-J.
Martin, Michel (10-4)	Prévost, Nicole
7h08	**10h07**
Couture, Andrée	Blackburn, Ken
Girard, Marcel	Doyle, William
Lévesque, Jeannot	Gagnon, André
Martel, Gérald (Alcan)	Lavoie, André
7h15	**10h15**
Gagnon, Marco	Girard, Joachim
Lebel, Martin	Girard, Maurice
Munger, Christian	Hébert, Roland
Simard, Langis	Lalancette, Eddy
7h23	**10h22**
Delisle, Gilbert (Sunlife)	Couture, Gilles
Duquette, Linda	Desgagné, Martin
Gagnon, Michèle	Girard, Raynald
Gagnon, Normand	Lussier, Luc
7h30	**10h30**
Tremblay, Daniel	Auclair, Régis
Tremblay, Jules	Carson, Mike (Alcan)
Tremblay, Luc	Kennedy, Keith (Alcan)
Tremblay, Marc	Meunier, Jacques
7h38	**10h37**
Bédard, Jacques	Dahl, Micheline
Jean, Denis	Fortier, Hélène
Larouche, Roger (Sears)	Godmaire, Gisèle
Mercil, Pierre	Otis, Nathalie
7h45	**10h45**
Chrétien, Romain	Côté, Richard
Gagnon, Jean-Pierre	DeMondehare, Jean-Marc
Munger, Germain	Lefebvre, Sylvie
Sasseville,Monique	Mathieu, Ghislaine
7h53	**10h52**
Matteau, Pierre	Gauthier, Christiane
Riverin, Richard	Laquerre, Jacques
Tremblay, Marc-Antoine	Laquerre, Lucette
Wauthier, Guy	St-Onge, Guy
8h00	**11h00**
Bouchard, Gaby	Desbiens, Raymonde
Lafleur, William	Gagnon, Céline
Maziade, Jamil	Gobeil, Andrée
Thiffault, Michel	Tremblay, Michelle
8h08	**11h07**
Banford, Denise	Bérubé, Jacques
Banford, Jean-Roger	Côté, Normand
Dion, Gismond	Duguay, Ls-Albert
Gaudreault, Géraldine	Simard, Laval
8h15	**11h15**
Dumas, Carl	Fortin, Denise
Dupérré, Julien	Gervais, Roger
Duperré, Normand	Gilbert, Yoland
Laberge, Carol	Martel, Agathe
8h23	**11h22**
Gagnon, Louis	Pouliot, Gilles
Girard, Yvon	Pouliot, Nicole
Tremblay, Jocelyn	Thivierge, Denise
Tremblay, Serge	Tremblay, Serge
8h30	**11h30**
Bergeron, Marcel	Bégin, Stéphane
Claveau, Bernard	Fellice, Pierre
Gagnon, Donat	Gagnon, Sylvie
Pilotte, Jean-Claude	Roche, André
8h38	**11h37**
Boivin, Michel	Larouche, Annie
Gagné, Mauril	Reimnitz, Steeve
Gaudreault, Russel	G. Simard, Émilia
Munger, Gervais	Simard, P.-André
8h45	**11h45**
Asselin, Alban (Molson)	Gendron, Lucien
Girard, Hélène (Molson)	Gendron, Jean-Marc
Leclerc, Robert	Lavoie, Robert (Alcan)
Mayer, Dominique	Wauthier, Jean
8h53	**11h52**
Invité	Invité
Dubuc, Jacques (Alcan)	Blackburn, Francine
Guimond, Paul	Gauthier, Ginette
Villeneuve, Marc	Létourneau, Richard
9h00	**12h00**
Cardinal, Pierre	Dallaire, Rénald
Lévesque, Jean-Claude	Gagné, Michel
Pedneault, Léo	Lalancette, Gilles
Tremblay, Luc	Simard, Pierre
9h08	**12h07**
Bergeron, Réjean (Molson)	Harvey, France
Cloutier, Serge	McNicoll, Serge
Tardif, Alfred	Simard, Richard
Tardif, Carol	Tremblay, Yves
9h15	**12h15**
Bédard, Marc-André	Angers, Bernard
Coulombe, Guy	Brassard, Raynald
Émond, Lucien	Cain, Michael
Leclerc, Luc	Kurtness, Rémy
9h22	**12h22**
Aubin, Gérald	Invité Hydro
Durand, Jean-Yves	Boily, J.-Claude
Harvey, Jocelyn	Fortin, Marie
Munger, Germain	Giguère, Daniel

Vous présenter au moins 30 minutes avant votre départ au kiosque d'enregistrement.

INFORMATION:
Louis-Marie Savard / 541-1234 local 2852

Bell · Laurentide · MOLSON O'KEEFE

Inter-Canadien · le QUOTIDIEN · progrès-dimanche

357081

Nouvelles installations pour l'animation

MONTREAL (PC) - Une filiale d'Astral Communications a inauguré, mardi, des installations pour l'animation qui offrent à leurs artisans une gamme de services pour numériser, colorier des celluloïdes de dessin animé et obtenir, en bout de ligne, un produit en format vidéo ou film.

D'ici la fin de l'année, la filiale AstralTech aura confié du travail à 250 personnes, indique un communiqué. Cet été, le personnel travaille notamment avec des personnages comme Bob Morane, Caillou et l'ours Paddington.

Au revoir l'ami James Stewart

LOS ANGELES (AP) - Les funérailles de James Stewart ont eu lieu mardi, devant quelque 350 personnes dont de nombreux artistes de Hollywood.

Parmi eux figuraient Nancy Reagan, Bob Hope et June Allyson, en l'église presbytérienne de Beverly Hills, celle-là même que fréquentait le défunt et qui à l'occasion chantait dans la chorale.

Décédé à l'âge de 89 ans, Jimmy Stewart a été qualifié de héros il fut engagé volontaire durant la guerre et d'homme qui a su enrichir la vie de son entourage. «Personne n'est pauvre quand il a des amis» a rappelé sa fille Kelly Harcourt, citant une réplique du film «It's A Wonderful Life» (1946).

Rick bientôt réincarné

LOS ANGELES (Reuter) - Selon la chroniqueuse Liz Smith, le scénariste Michael Walsh souhaite que Sean Penn hérite du rôle de Rick, que tenait Humphrey Bogart dans le classique «Casablanca» (1942).

Dans la nouvelle version qui se prépare à Hollywood, Walsh verrait bien Ralph Fiennes en Laszlo, celui qui ravit Ilsa à Rick le laissant inconsolable, et Julia Roberts dans le rôle de celle-ci.

Figurants pour de Palma

MONTREAL (PC) - Les producteurs de «Snake Eyes», dont des scènes seront tournées à l'ancien Forum, prévoient recruter près de 1000 figurants pour cette production mettant en vedette Nicolas Cage.

Une sélection est prévue pour samedi. Pour ce film de 115 millions $, que réalise Brian De Palma, le Forum doit être une arène de boxe d'Atlantic City.

Des extérieurs seront tournés en août, dans la station balnéaire du New Jersey. Le tournage au Forum doit débuter la deuxième semaine d'août et s'y poursuivre jusqu'à la fin d'octobre.

Commission en défaut?

LOS ANGELES (Reuter) - La chaîne câblée Showtime dénonce ses concurrentes CNN, Court TV et ESPN pour avoir montré au complet le combat entre l'aspirant Mike Tyson et le champion Evander Holyfield. Showtime détient les droits sur ce combat, disputé le 28 juin à Las Vegas.

Mais, comme l'explique le quotidien Variety, ces chaînes n'ont que diffusé, en direct, une audience de la commission athlétique du Nevada qui, en preuve, a projeté le film montrant Tyson qui mord Holyfield à chaque oreille.

Mort d'un comédien

MONTREAL (PC) - Le comédien Philippe Robert, qui incarnait le capitaine Bérubé dans «Rue des Pignons», est décédé lundi à Montréal, des suites d'une longue maladie. Il était âgé de 78 ans.

Durant près de 20 ans, il a aussi porté l'uniforme du garagiste pour des publicités de la pétrolière Esso, diffusées lors des matches de hockey. Philippe Robert avait pris sa retraite il y a plusieurs années.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
CINÉMAS CINÉPLEX ODEON
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25 $

ÇA VA CLENCHER!	(G)
Tous les jours: 3h40 - 9h40	
BATMAN & ROBIN	(G)
Tous les jours: 1h00 - 3h35 - 7h00 - 9h35	
LE MONDE PERDU	(13+)
Tous les jours: 1h05 - 7h05	
HOMMES EN NOIR LAISSEZ-PASSER REFUSÉS	(G)
Tous les jours : 1h10 -3h10 -5h10 -7h15 -9h30	

356931
ALMA: 668-0141 Ciné-Parc Saguenay: 549-4337

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120, Boul. TALBOT, CHICOUTIMI
SON DIGITAL

INFO-HORAIRE:549-9022
SEMAINE DU 7 AU 10 JUILLET

DOUBLE IDENTITÉ (13+) TRAVOLTA - CAGE
LUN. AU JEU.: 1:15 - 4:00 - 7:00 - 9:45
HERCULE(G)
LUN. AU JEU.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15
LE MARIAGE DE MON MEILLEUR AMI (G)
LUN. AU JEU.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
AIR BAGNARDS (16+) NICOLAS CAGE
LUN. AU JEU.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
MARDI-MERCREDI 3,25 $

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE 356882

BATMAN & ROBIN (G) G. CLOONEY
LUN. AU JEU.: 4:30 - 7:00 - 9:30
HOMMES EN NOIR (G) TOMMY LEE JONES
LUN. AU JEU.: 5:15 - 7:15 - 9:15
MARDI-MERCREDI 3,25 $

THÉÂTRE DE LA DAM-EN-TERRE
Rires assurés QUALITÉ DAM-EN-TERRE
VIVEMENT LUNDI
SALLE CLIMATISÉE
Line Nadeau
Serge Thibodeau
Bruno Marquis
Louise Harvey
SPÉCIAL 13,50$
Du 1er au 11 juillet '97
(Ne peut être jumelé à d'autres promotions)
Billet adulte
Taxes en sus)
FORFAITS
Croisière-Souper-Théâtre
Notre chef Ludo propriétaire des Banquets Chez Ludo d'Alma
★★★★
DÈS LE 1er JUILLET
du Mardi au Samedi 20h45
Admission (taxes en sus)
17,55$- adulte
8,77$- 6 à 14 ans
16,68$- Groupe
complexe touristique DAM-EN-TERRE
alma, lac-st-jean
Réservations (418)668-3016
ptp Association des producteurs de théâtre professionnel inc.
En collaboration avec les Productions Serge Thibodeau Inc.
354255

CGI présente
Spectacle
QUÉBECOISSIME
Un voyage au rythme de nos chansons
65 ans d'histoire musicale...
«La prestation de la troupe est phénoménale et digne des grands spectacles»
Journal Le Lac-St-Jean
Lauréat régional
Les Grands Prix du tourisme québécois
1997
MANIFESTATION TOURISTIQUE
CONCEPT RENOUVELÉ
• 200 costumes
• 120 chansons
• Une vingtaine d'artistes
«Aux olympiques du showbiz régional, Québecissime remporterait la médaille d'or.»
Carol Néron, Le Quotidien
...de Céline Dion à la Bolduc.
• Admission générale: 20,00 $ • Étudiant: 15,00 $ • 12 ans et moins: 7,50 $
Informez-vous pour nos tarifs de groupe
Du 19 juin au 29 août 1997, du mardi au vendredi, à l'Hôtel Le Montagnais
RÉSERVATION : (418) 543-1521 / 1-800-463-9160
Forfaits souper/spectacle disponible à partir de 38$
(taxes et frais de billetterie en sus)
Le Montagnais Saguenay-Lac-Saint-Jean
Hydro Québec
DRY
CKRS590
Logistik 22
356381

GAGNEZ UN VOYAGE à Memphis pour 2 avec CFIX ROCK détente.
Écoutez l'émission la plus musicale le matin de 6 à 9 et soyez aux premières loges pour vivre les activités entourant le 20e anniversaire de la disparition du «KING» Elvis Presley.
CFIX ROCK détente 96.9 FM
www.rock-detente.com
MA RADIO AU BOULOT
e-mail: cfix@rock-detente.com
356551

Société distincte

Johnson croit au bon vouloir des Canadiens

MONTREAL (PC)-«Beaucoup de gens» au Canada sont prêts à s'associer à une démarche visant à faire reconnaître le Québec comme société distincte, soutient le chef libéral Daniel Johnson.

Le chef de l'Opposition à Québec rencontrait la presse hier à Montréal pour commenter la livraison toute récente du compte de taxes scolaires pour plusieurs contribuables. Les médias en ont profité pour l'interroger sur d'autres sujets d'actualité.

Lundi, le premier ministre de l'Alberta Ralph Klein s'est dit prêt à agir comme messager si le Conseil canadien des chefs d'entreprise lui demande de faire la promotion de la reconnaissance du Québec comme société distincte, à l'occasion de la rencontre des premiers ministres des provinces, au Nouveau-Brunswick, le mois prochain.

Le chef libéral Daniel Johnson accueille favorablement cette ouverture du premier ministre albertain et se dit persuadé qu'il n'est pas le seul à penser ainsi.

«Je ne suis pas surpris. Toutes mes relations avec le leadership politique canadien m'amènent à croire que beaucoup de gens, notamment M. Klein et d'autres, sont susceptibles de s'associer à une démarche comme celle-là.»

L'ouverture de M. Klein constitue une «négation du discours de Lucien Bouchard», qui prétend que le reste du Canada «a hâte que le Québec soit séparé», affirme M. Johnson.

La réunion des premiers ministres des provinces n'est peut-être pas destinée à discuter de reconnaissance du Québec comme société distincte, mais elle serait «un endroit privilégié pour que les premiers ministres des autres provinces canadiennes viennent réexpliquer à Lucien Bouchard qu'il est «à côté de la track» quand il s'imagine qu'on peut détruire le Canada et que ça ne dérangera personne et lorsqu'il prétend que personne n'est intéressé à améliorer le fonctionnement du Canada», croit M. Johnson.

Les premiers ministres des autres provinces «ont à coeur le fonctionnement du fédéralisme canadien» et seront donc prêts à en discuter à St. Andrews, prévoit le chef libéral.

Comme le vocable «société distincte» suscite des réticences dans les autres provinces, certains ont déjà proposé de chercher un autre terme ne laissant pas entendre que le Québec ainsi reconnu jouirait d'un statut particulier. M. Johnson, toutefois, «continue à dire que c'est la meilleure formulation» pour reconnaître le caractère distinctif du Québec, de sa langue et de sa culture.

EN BREF

Et les contrats

ALMA (LT) - Un peu plus et le Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE), va devenir un site de dépôt de soumissions pour l'obtention de contrats pour la construction de la nouvelle usine. Hier soir, l'Association des hôteliers du Saguenay-Lac-Saint-Jean s'est présentée devant le bureau pour exiger qu'Alcan oblige les différents contracteurs à utiliser les établissements détenant tous les permis nécessaires pour héberger les travailleurs. L'association veut ainsi contrer le marché de l'hébergement illégal.

Mutisme complet

ALMA (LT) - L'un des enjeux majeurs de la construction et la mise en opération de la future usine d'Alcan est sans aucun doute le transfert de main-d'oeuvre des installations de Jonquière vers la nouvelle usine d'Alma. La question n'a toujours pas été abordée devant le BAPE et tout indique qu'elle ne le sera pas.

Les rares commentaire émis à ce sujet proviennent d'Alcan. La multinationale, dans l'embauche des nouveaux travailleurs, favorisera les travailleurs d'Alcan. Cette position risque de brimer quelque peu le milieu almatois qui rêve de fermer ses frontières pour favoriser l'embauche de main-d'oeuvre locale exclusivement.

Tout le débat du transfert de la main-d'oeuvre aura inévitablement lieu dans les discussions entre Alcan et la FSSA sur la stabilité opérationnelle à long terme, tout en tenant compte des dispositions du code du travail. Il devient évident que le syndicat indépendant de l'usine d'Isle-Maligne ne réussira jamais à bloquer une entente globale sur le plan régional qui assurerait une paix industrielle à long terme.

Audiences faciles

ALMA (LT) - La projet de construction d'une nouvelle aluminerie à Alma ne rencontre pas vraiment d'objection si ce n'est que celles soulevées par Marie Brassard concernant les retombées économiques régionales en période de construction.

Sur le plan environnemental, au cours des deux premières journées de présentation des mémoires, le Conseil régional de l'environnement a été le seul à soulever certaines inquiétudes.

EXPOSITION
Artistes et Artisans
LATERRIÈRE
du 10 juillet au 10 août
TOUS LES JOURS
de 13 h à 21 h
LOCAL QUATRE-SAISONS
6148, Notre-Dame, Laterrière
SUR INVITATION
VERNISSAGE
MERCREDI, 9 JUILLET, 20 H
Président d'Honneur: Thomas Émond, figure bien connue à Laterrière
Une commandite: Salon Marlène Coiffure
Bienvenue à tous!
INFORMATION: (jour) 678-1416 (soir) 678-2887
355618

Camp Musical du Lac-St-Jean à Métabetchouan
L'ÉTÉ MUSICAL DU LAC-SAINT-JEAN À MÉTABETCHOUAN
VENDREDI
11 JUILLET
20 h 00 - 12 $
SÉRIE ARTISTES INVITÉS
Le Quatuor Alcan
Oeuvres de: Schubert, Stravinski, Dohnany
Concerts à venir:
• Le Quintette à vent de l'Orchestre symphonique du S.L.S.J.
Mercredi 23 juillet, 20 heures
• Mark DuBois, ténor
Mercredi 6 août, 20 heures
POUR INFORMATION:
CAMP MUSICAL
DU LAC-SAINT-JEAN
108, rang Caron, C.P. 40,
Métabetchouan (Québec) G0W 2A0
Tél.: 418-349-2085
Sans frais: 1 888 349-2085
Mouvement Desjardins
Direction Saguenay—Lac-Saint-Jean Ministère de la Culture et des Communications
MÉTABETCHOUAN
PianoPlus M.P. enr.
ALCAN
356773

Le Tour du Monde de Jos maquillon
du 6 au 30 août
Réservez dès maintenant: 1-800-667-4582
Billets enfants 10 $
GAGNEZ LE TOUR DU MONDE!
Écoutez le message promotionnel diffusé à CFIX-FM 96,9 tous les jours et courez la chance de gagner une soirée V.I.P. pour assister au spectacle Le Tour du Monde de Jos maquillon comprenant: deux billets pour le spectacle, le transport en voiture ancienne et un souper gastronomique offert par l'Auberge des 21, le tout d'une valeur de 664 $.
Coupon de participation
Pour être éligible au concours, nommez une nouveauté à propos du spectacle que vous pouvez entendre dans le message promotionnel de CFIX-FM.
«Le Tour du Monde de Jos maquillon,
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code Postal: _____
Téléphone: _____
Faites parvenir vos coupons à: Concours «Gagnez le tour du monde
CFIX-FM, 267, rue Racine Est, C.P. 1506, Chicoutimi (Québec) G7H 5K3
Cette promotion est réalisée en collaboration avec: CFIX-FM, Le Quotidien, Le Progrès-Dimanche, Les Grands Spectacles de Ville de La Baie, L'Auberge des 21
CFIX ROCK détente 96,9 FM
MA RADIO AU BOULOT
LE QUOTIDIEN
progrès dimanche
Les Grands Spectacles DE VILLE DE LA BAIE
AUBERGE DES 21
353200

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Suzanne Champagne (6h30)		Les P'tits Bonheurs de Clémence		Attention, c'est chaud!	Les Yeux du coeur		Poivre et Sel	Le Midi	Cadillac rose	Cinéma / GASPARD ET ROBINSON (5) avec Gérard Darmon, Vincent Lindon				Iris le gentil professeur	...Cités d'or	Picsou	Les Mondes de Sismi	La Petite Patrie	Watatatow
CFRS	Les émissions débutent à 11h00.						Images du Québec	Les Exploits d'Arsène...	Pub	Le Grand Journal	Les Pierrafeu	La famille Câlinours	Cinéma / LA VENGEANCE DE L'AU-DELÀ (5) avec Christopher Reeve, Marg Helgenberger				Bons Baisers... / Jim Corcoran		Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Héritiers du rêve		Tailiefer et Fille		Aimer	Bugs Bunny / 1 Jour (11h45)	Le TVA (11h58)	Un Jour à la fois (12h25)		Télé-achats		La Misère des riches I		Petite Fleur	Les Feux de l'amour		Top Modèles	Côté Cour avec Métro
TQc	Les émissions débutent à 13h00.										Pignon sur rue	L'Étalon noir	Contact		L'Étalon noir	Rémi	Pacha	...David le gnome	Rémi	Allô prof

VOTRE SOIRÉE

MERCREDI 9 juillet	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	L'Étalon noir	Le Monde merveilleux de Disney		National Geographic		Pignon sur rue	Cinéma / MIMA (3) avec Virginie Ledoyen, Nino Manfredi			Le Monde en mouvement (22h25)			
CKRS	Ce soir estival	Ce soir	Cadillac rose / S. Paquette	C'est juste une farce!	Cinéma / NEUF MOIS (5) avec Patrick Braoudé, Philippe Leroy-Beaulieu				Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Nouvelles du sport	Météo (23h19)	
CJPM	Le TVA	Scènes de rue / G. Latulippe	Petite Fleur	Fleurs et Jardins	Beverly Hills, 90210		Des Crimes et des Hommes / Profession: imposteur		Le TVA	Le TVA Sports / Loteries (22h49)	Tête-à-tête / Robert Charlebois (22h58)		Benny Hill
CFRS	La Guerre des clans	Flash / François Morency	Les Simpson	Cinéma / L'AFFAIRE MENENDEZ (5) avec Damian Chapa, Travis Fine				Au-delà du réel		Flash	Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma / VENGEANCE... (5)
TV5	Des Chiffres et des Lettres	Évasion	Journal FR2	Paris Lumières	Savoir plus		Cinéma / L'AMOUR MAUDIT DE LEISENBOGH (5) avec Anouk Aimée, Michel Piccoli			Journal belge	Évasion	Le Cercle de minuit	
CANAL D	Animalier / Chroniques de l'Afrique sauvage		L'Ouest, le vrai / Femmes faciles		Objectif Aventure / L'Aventure des trois montagnes		Biographies / Le Combat d'Onésime Tremblay		Archéologie / Qui étaient les Israélites?		Au coeur du temps		Cinéma / LES LUMIÈRES... (5)
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Monde ce soir	Raison Passion	Grands Reportages / Albert Schweitzer: lumière et ombre		Le Journal RDI	RDI à l'écoute		Édition Atlantique et Québec	Le Téléjournal	Édition Ontario et l'Ouest	Info-Nuit
RDS	Tour de France	Sports 30 Mag		Football LCF / Stampeders - Alouettes						Sports 30 Mag		Tour de France	Lutte WWF: "Raw"
S.E.	Dracula - Mort et très heureux (17h45)		La Ferme du mauvais sort (19h15)				Bons Baisers de France				N'oublie pas que tu vas mourir (22h55)		
CBJET	Newswatch		On the Road Again	Royal Canadian Air Farce	Life & Times		Black Harbour		The National / CBC News		News	Comics	Tales from the Crypt
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	The Nanny	Ellen	Pearl	The Drew Carey Show	Men Behaving Badly	Homicide: Life on the Street		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	NY Undercover
WVNY	News	ABC News	M*A*S*H		Grace Under Fire	Coach		Ellen	Primetime Live		News / Roseanne (23h05)	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	The Nanny	Pearl	Cinéma / I SPY RETURNS (5) avec Robert Culp, Bill Cosby				News	The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	NewsRadio		Wings		Law and Order			The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour		Brahms Symphony #3 & 4			Pavarotti and Friends (21h35)			Murder Most Horrid (23h05)	Charlie Rose (23h35)	
FOX	The Simpsons	Roseanne	Home Improvement	Cheers	R.S.V.P. World's Funniest Party Disasters #2		Pacific Palisades		Seinfeld	Cops	Star Trek: Deep Space Nine		Pub
TSN	Sky High	Sportsdesk	Cycling	Football CFL / Stampeders - Alouettes							Sportsdesk		Beach Volleyball
TMN	Casper (17h45)			Fair Game (19h25)			No Contest			The Cold Light of Day (22h45)			
DISC.	The Living Sea	Beyond 2000	Movie Magic	Summer @ discovery.ca	Wild Life		Wings		Lost Civilizations		Summer @ discovery.ca	The Living Sea	Wild Life
LIFE	New Attitude	Dealing with Dogs	Craftscapes	Medical Breakthroughs	Gentle Doctor	Cottage Life	Martha Stewart Living	Awesome Interiors	Kitty B: Your Home	What's for Dinner	Craftscapes	Medical Breakthroughs	Gentle Doctor

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

LE GRAND MÉNAG

3,9%† Taux de financem
Les meilleure



CAVALIER 4 PORTES
188 $/LOCATION 36 MOIS** (A)
AU MÊME PETIT PRIX QUE LA Z22



CAVALIER Z22
188 $/LOCATION 36 MOIS** (B)



ASTRO
19 997 $*



METRO 3 PORTES
147 $/LOCATION 36 MOIS** (C)



BLAZER
259 $/LOCATION 24 MOIS** (D)



ACHIEVA
18 497 $*



LUMINA
269 $/LOCATION 36 MOIS** (E)



MONTE CARLO
269 $/LOCATION 36 MOIS** (F)



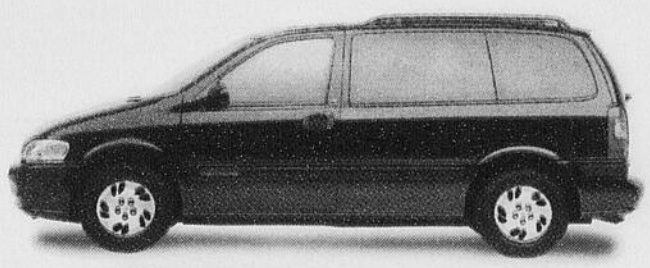
L'Association des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec

*Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1997 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport et taxes en sus. **Paiements mensuels basés sur un bail de 24 ou 36 mois, avec versement initial (ou échange équivalent) de A : 1 400 $, B : 1 700 $, C : 1 400 $, D : 4 437 $, E : 2 000 $, F : 3 000 $, G : 3 158 $, H : 1 200 $. Préparation incluse. Transport (A et B : 620 $, C : 525 $, D : 695 $, E et F : 785 $, G : 840 $, H : 895 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Dépôt de sécurité requis de A, B, C, D, G, H : 300 $ et E, F : 325 $. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. Frais de 8 ¢ du kilomètre après 60 000 km pour A, B, C, E, F, H et après 40 000 km pour D et G. †Taux de financement applicable sur certains modèles pour un terme allant jusqu'à 48 mois. ΔL'Assistance routière et la Garantie GM TOTAL^MC sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1997 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

AGE CHEVROLET 97

cement sur certains modèles.
res offres de l'année.





VENTURE, LA MAXI MINI VAN
229 $/LOCATION 24 MOIS** (G)



TRACKER 4 PORTES
16 997 $*



PICK UP CK
199 $/LOCATION 36 MOIS** (H)
OU **18 997 $***

CHEVROLET
OLDSMOBILE
GM

La Carte GM* Assistance ROUTIÈRE GARANTIE TOTAL 750

DÉTENTE

BRIDGE

Jean-François Boucher

NO 93

Cette main a sûrement donné des cauchemars au déclarant. Cette main, jouée lors de la finale du CNTC (Canadian National Team Championship) a déjà été présentée dans la revue Cartes Sur Table par Michel Frankland. Je vous la présente, nous en discuterons après.

Nord-Sud vulnérables

Sud donneur

	♠D 6 ♥R 10 8 5 3 2 ♦9 ♣8 6 3 2	
♠AV10 9 8 7 4 2 ♥V ♦V 10 8 7 4 ♣-	N O E S	♠R 5 3 ♥A 9 7 ♦D 6 5 3 2 ♣R 9
	♠10 ♥D 6 4 ♦A R ♣A D V 10 7 5 4	

Frankland nous explique comment, après les enchères ci-dessous, Daniel Doston a réussi à déduire toute la main et par le fait même à rentrer son contrat.

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♣	3 ♠*	passe	4 ♠
5 ♣	tous passent		

Doston après avoir coupé le deuxième pique est allé au mort en coupant le Roi de carreau maître, prit l'impasse au Roi de trèfle et enfin trouvé le Valet de coeur sec. L'histoire ne s'arrête pas là. À l'autre table, les partenaires de Doston ont joué et fait cinq carreaux dans la ligne Est-Ouest.

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♣	2 ♣*	2 ♥	3 ♣**
4 ♣	4 ♠	passe	5 ♦
contre	tous passent		

* Pique et Carreau.

** Au moins une main limite (11 pts et +).

Comme on peut le constater, ce contrat est imperdable.

Mais là où il y a eu le plus d'action, c'est à notre table. Voici les enchères.

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♣	3 ♠	passe	3 S-A
contre	4 ♠	5 ♥	tous passent

Au volant de ce contrat sacrifice de cinq coeurs, auriez-vous réussi à bien déduire la main après l'entame démoniaque de mon partenaire (Marc-André Fourcaudot), le NEUF de trèfle? Avouez ce que vous voudrez, sans voir les quatre jeux, ce neuf de trèfle ressemble étrangement à un singleton! Comme vous possédez onze cartes dans votre ligne, jouer l'As capturera le Roi sec de la main d'Ouest. Obliger le déclarant à prendre des décisions plus tôt qu'il ne l'aurait voulu est une bonne stratégie en défense.

TÉLÉROMANS

MERCREDI 09 JUILLET

11h30

CKRS — POIVRE ET SEL (R) **99373** DERNIERE

14h30

CJPM-CFER — LA MISERE DES RICHES I **541335** Hélène songe à déléguer ses pouvoirs à la direction de l'entreprise. Avant même que la décision ne soit prise, Agnès Mercier trouve Nelson installé dans le bureau d'Alain. Nelson est finalement nommé au poste de directeur général. Agnès réagit. Lyne Gagnon surprend Nelson dans une situation compromettante. Agnès fait des révélations à Hélène concernant son mari. (1h)

17h00

CKRS — LA PETITE PATRIE **52267**

17h30

CKRS — WATATATOW (R) **70151** La relation amoureuse entre Marie-Claude et Clément (Catherine La Haye et Stéphane Lestage) n'est pas facile à faire accepter dans leur entourage.

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI 09 JUILLET

13h00

CKRS — GASPARD ET ROBINSON **62489** (5) Fr. 1990. Comédie dramatique de T. Gatlif avec Gérard Darmon, Vincent Lindon et Suzanne Flon. - Deux copains sans emploi qui veulent ouvrir une buvette accueillent une vieille dame abandonnée par ses proches et une mendiante avec sa fillette. (2h)

14h00

CFRS — LA VENGEANCE DE L'AU-DELÀ **42977** (5) (Death Dreams), É.-U. 1991. Drame fantastique de M. Donovan avec Christopher Reeve, Marg Helgenberger et Fionnula Flanagan. - À la suite d'un accident de voiture, une femme découvre qu'elle peut communiquer avec sa fillette qui est morte noyée par son beau-père. (2h)

16h00

CANAL D — NOUS IRONS TOUS AU PARADIS **8996064** (4) Fr. 1977. Comédie de Y. Robert avec Jean Rochefort, Victor Lanoux et Danièle Delorme. - Les bonheurs et les ennuis de quatre amis dans la quarantaine. (2h)

19h30

CFRS — L'AFFAIRE MENENDEZ **677101** (5) (Menendez: A Killing in Beverly Hills), É.-U. 1992. Drame judiciaire de L. Elikann avec Damian Chapa, Travis Fine et Edward James Olmos. - Évocation des événements entourant le meurtre d'un couple de richards de Los Angeles par leurs fils. (2h)

20h00

CKRS — NEUF MOIS **57444** (5) Fr. 1993. Comédie de moeurs réalisée et interprétée par Patrick Braoudé, Philippine Leroy-Beaulieu et Catherine Jacob. - Les difficultés d'un couple qui attend son premier enfant. (2h)

21h00

TQc -CIVV — MIMA **2717977** (3) Fr. 1990. Drame de P. Esposito avec Virginie Ledoyen, Nino Manfredi et Margarita Lozano. - En France, le quotidien d'une jeune fille d'immigrés italiens bascule le jour où son grand-père est assassiné par la mafia. (1h25)

TV5 — L'AMOUR MAUDIT DE LEISENBOGH **334793** (5) Fr. 1991. Drame fantastique de E. Molinaro avec Anouk Aimée, Michel Piccoli et Christine Citti. - Avant de mourir, un duc féru d'occultisme arrache un serment de fidélité éternelle à sa femme que courtise fièvreusement un vieux baron. (1h27)

00h00

CFRS — VENGEANCE AVEUGLE **195478** (5) (Blind Fury), É.-U. 1989. Drame policier de P. Noyce avec Rutger Hauer, Brandon Call et Terrance O'Quinn. - Un soldat devenu aveugle au Vietnam utilise sa maîtrise du karaté pour venir en aide à un ami kidnappé par des gangsters. (2h)

CANAL D — LES LUMIERES DE MA VILLE **4111836** (5) Can. 1950. Comédie musicale de J.-Y. Bigras avec Guy Maufette, Monique Leyrac et Paul Berval. - Un jeune romancier hésite entre deux amours. (2h)

MOTS CROISÉS

NO 48

HORIZONTALEMENT

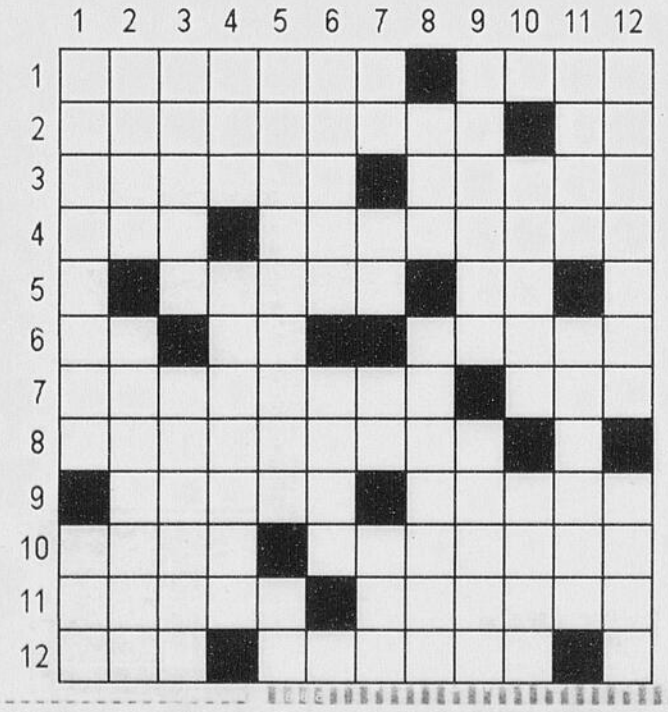
1 - Danse française d'origine populaire - Grand vassal de la couronne.
2 - Me transformerai progressivement - Marque l'alternative.
3 - Mauvaise odeur qui persiste - Canot à fond plat.
4 - Lapide - Qui appartient au gosier.
5 - Elle a une anse - Laize.
6 - Nombre - Platine - Touffu.
7 - Exempté d'une obligation - Possédés.
8 - Faire traîner en longueur.
9 - Suivie - Mise en place des semences dans un terrain préparé à cet effet.
10 - Perroquets - Anhéla.
11 - Vent du nord - Attristai.
12 - Compagnie - Pitoyable.

VERTICALEMENT

1 - Prénom fém. - Base d'un art.
2 - Confession - Port du Brésil.
3 - Feuillet d'un dépliant - Trie.
4 - Interj. espagnole - Étudiée.
5 - Wolfram - Sert de liaison.
6 - Marteaux de carrier - Rejeter comme faux.
7 - Erbium - Double règle - Police militarisée du parti nazi - Mèche de cheveux.
8 - Ch.-l. d'arr. de Vaucluse - Divinités féminines.
9 - Bol - Arrêt momentané.
10 - Espace sablé où se déroulaient des jeux - Simagrée.
11 - Lettre grecque - Endurera.
12 - Venelles - Salubre.

SOLUTION DU PROBLÈME NO 47

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	E	C	H	A	N	C	E	T	E	■	B
2	I	N	O	U	I	E	■	T	I	M	O	R
3	N	E	P	E	■	S	E	N	T	I	R	A
4	I	R	I	S	E	■	C	A	U	S	E	S
5	A	V	E	■	M	O	U	■	B	E	E	■
6	T	E	R	E	B	E	L	L	E	S	■	D
7	U	S	■	P	R	I	E	U	R	■	F	E
8	R	■	S	I	A	L	■	P	A	T	O	N
9	I	D	E	E	S	■	C	U	■	A	R	T
10	S	E	N	■	S	A	I	S	I	R	A	I
11	E	N	T	I	E	R	E	■	L	E	G	E
12	E	T	E	L	■	A	L	T	E	R	E	R



HOROSCOPE

MERCREDI, LE 9 JUILLET 1997

Bélier: du 21 mars au 20 avril
L'amour prime sur tout aujourd'hui. La saison vous réussit. Tout contribue à la réussite dans un domaine qui vous est si cher. Quelle que soit votre situation présente, vous pouvez vivre mieux, plus épanoui, si vous prenez en main votre vie affective et décidez d'en faire une réussite totale. N'attendez plus car quelqu'un d'autre vous attend depuis déjà un bon moment.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Facilement vexé, sûrement très sensible à tout ce que vous entendrez, vous allez intérioriser votre souffrance jusqu'à ce que votre jalousie ou votre amertume provoquent une montée d'insatisfaction. Sans vous mettre vraiment en colère, vous allez exprimer clairement tout ce qui ne fonctionne pas dans vos relations amoureuses ou amicales.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Tout manque de clarté et de simplicité dans votre vie ces jours-ci et vous vous sentez pris au piège par des situations qui vous empêchent d'agir librement, de tout surmonter. Vous avez des projets intéressants mais il faudra couper vos liens avec certaines personnes, des liens trop contraignents. A vous de remettre de l'ordre dans tout cela afin de mieux vivre et ne pas avoir de regrets par la suite.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Ne vous laissez pas dépasser par les événements. Au lieu d'être à l'écoute des autres, écoutez-vous cette fois-ci. Vous courrez le risque pour plusieurs raison de passer à côté de l'essentiel. Concentrez-vous sur ce qui vous semble important en ce moment et laissez tomber les discours et les remarques des autres qui ne feront que vous distraire de votre but à suivre.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Vous n'agissez pas toujours en fonction de vos souhaits les plus chers. Vos élans généreux vous font oublier que vous avez droit vous aussi de penser à vous, de travailler à votre bien-être et à celui d'un être cher. Prenez conscience du phénomène et retrouvez un minimum d'individualisme. N'ayez pas peur de vivre davantage pour vous-même.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Votre attention sera accaparée par des problèmes d'ordre pratique sans que vous puissiez les refiler à quelqu'un d'autre. Vous pourriez tout aussi bien retourner à la routine et au dur travail. Une approche solide est la seule qui paiera. Certains seront conscients de leur besoin de faire un régime et des exercices. La discipline sera indispensable.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
On pourrait essayer de vous mettre en colère ou de vous manipuler aujourd'hui par une question d'argent. Soyez aussi diplomate que possible et faites en sorte de trouver un compromis. Vous pouvez arriver à un équilibre harmonieux à deux. Certains devraient penser à donner un autre marque d'affection, ne serait-ce qu'un simple bouquet de fleurs.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
La journée est particulièrement propice pour donner votre accord à un contrat. Vous êtes plus efficace, entreprenant et ambitieux. Pour certains, un accord veut dire plus de responsabilités et un nouveau regard sur l'avenir. Assurez-vous simplement de ne pas avoir les yeux plus grands que le ventre. Certains seront impressionnés par une personne qui peut réaliser leurs ambitions.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Aujourd'hui vous fourmillez d'énergie et d'originalité. Vous devriez être prêt à prendre un nouveau départ audacieux ou à saisir une chance. Dans beaucoup de domaines, votre charme personnel fera de vous un gagnant. Certains se retrouveront au beau milieu d'une aventure amoureuse. Qui a le loup pour mari jette souvent la vue sur le bois.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
A nouveau, vous avez beaucoup à faire, mais attention à ne pas éparpiller vos forces dans tous les sens. Une personne très intelligente et pleine d'esprit pourrait stimuler votre imagination mais également vous détourner de votre but. Profitez de toutes les opportunités qui vous sont offertes pour sortir et vous amuser.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Une conversation à coeur ouvert pourrait être nécessaire aujourd'hui. La meilleure façon de prendre une querelle est d'ouvrir les vans de la communication. Soyez également souple et acceptez de changer votre façon de faire. Cela ne vous ressemble pas d'être trop rigide et d'insister sur la routine.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Si vous vous montrez perplexe au sujet de l'une de vos relations. C'est probablement que vous voyez des choses qui n'y sont pas. Si vous prenez du recul, observez et laissez quelqu'un d'autre prendre la tête. Vous comprendrez mieux ce qui se passe vraiment. Tous les gens de votre signe devraient se forcer à être réalistes maintenant, en particulier à propos du pouvoir de certaines associations.

MOT MYSTÈRE

NO 2627

7 LETTRES — LE MOT CLÉ: ESTOMAC D'AUTRUCHE

agapes	dévore	jus	nourri	repu
appétit	diète			ribote
avale		lipide	ogre	riz
	faim	lunch	omnivore	
bâfre	fève			santé
bardé	fringale	mafé	pain	steak
blini		mangeaill	picore	surimi
bouffer	gâteau	e	pizza	sushi
brunch	gras	manger	popote	
		manne		tarte
café	huître	morfal	rabiot	
chère		moussa-	recette	veau
chipoté	indigeste	ka	régalade	
crème	ingéré		repas	

Solution du problème précédent: pommette

E	D	R	A	B	C	M	A	K	A	S	S	U	O	M
E	G	E	A	E	O	A	R	P	U	A	A	A	A	A
E	R	F	V	R	A	E	F	R	P	E	U	N	R	N
R	R	E	F	O	G	D	I	E	T	E	G	P	T	G
E	F	A	G	A	R	M	R	A	I	E	T	B	E	E
H	L	R	L	N	I	E	G	M	A	R	O	I	T	R
C	C	A	Z	Z	I	P	A	I	N	U	R	S	T	O
E	D	N	V	G	K	F	L	A	F	E	E	U	S	V
E	T	O	U	A	E	L	R	F	R	G	E	E	O	I
P	T	O	E	R	E	A	E	T	I	I	P	R	H	N
H	O	T	P	M	B	R	I	D	N	A	B	S	G	M
C	S	P	E	I	O	U	N	U	G	S	U	O	A	O
N	T	R	O	C	H	I	I	A	A	S	U	N	T	Z
U	C	T	I	T	E	C	L	E	L	E	N	J	I	E
L	I	P	I	D	E	R	B	V	E	E	T	R	A	T

Recours collectif contre Sun Life

Plus de 100 000 Québécois recevront une compensation

MONTREAL (PC) - La Sun Life du Canada a débuté le versement de 65 millions $ en compensation à 400 000 Canadiens pour régler un recours collectif au sujet d'un contrat d'assurance-vie doté d'une option controversée.

Plus de 100 000 Québécois pourront bénéficier d'une compensation.

L'avocat des plaignants au Québec, Me Yves Lauzon, a dit souhaiter que ce règlement inspire les quatre autres compagnies d'assurance qui font face à des requêtes semblables au Québec.

Des requêtes ont aussi été déposées dans d'autres provinces canadiennes.

L'option en cause, appelée «prélèvement des primes sur les participations», devait permettre aux détenteurs de ne plus payer de prime après un certain nombre de paiements parce que les dividendes sur les sommes accumulées devaient couvrir le montant des primes.

Toutefois, les plaignants ont fait valoir que ces primes étaient basées sur des calculs actuariels très complexes qui dépendaient notamment des taux d'intérêts. Comme les taux d'intérêts ont diminué, les primes qui devaient disparaître sont demeurées en place.

Redresser la situation

«Il était nécessaire de redresser la situation, a déclaré le vice-président aux assurances individuelles de Sun Life, M. Marcel Gingras, en entrevue. Certaines attentes des détenteurs de police n'avaient pas été remplies.»

Il a affirmé que pour la compagnie, il était important de conserver une bonne relation avec les détenteurs, parce que le monde de l'assurance implique des relations à long terme.

«Il y avait donc une situation légale et une situation d'affaires, a-t-il expliqué. Ce règlement-là se trouve à résoudre le côté juridique et le côté affaires.»

Présentées dans trois provinces

L'entente se rapporte à des demandes d'exercice de recours collectifs qui ont été présentées à la Cour supérieure du Québec, à la Cour suprême de la Colombie-Britannique et à la Cour de l'Ontario. Ces requêtes mettaient en cause des détenteurs qui ont souscrit leur contrat d'assurance-vie avec option de participation au Canada entre 1980 et 1995, inclusivement.

Les tribunaux de chacune de ces provinces devront approuver l'entente. La Sun Life et les avocats qui représentent les requérants leur recommanderont fortement d'agir ainsi.

M. Gingras a fait remarquer que la Sun Life avait décidé d'étendre l'entente à tous les détenteurs de contrats admissibles au Canada, au lieu de la limiter aux détenteurs du Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique.

Il a ajouté que la Sun Life avait également inclus les détenteurs dont les contrats d'assurance étaient venus à échéance au cours des sept dernières années.

Me Lauzon a affirmé que l'entente constituait une première canadienne parce qu'elle couvrait toutes les provinces. Il a affirmé qu'elle était très satisfaisante parce qu'elle était à la fois souple et innovatrice.

Il a expliqué que l'entente offrait diverses options, afin que chaque détenteur puisse choisir le remède qui lui convienne le mieux.

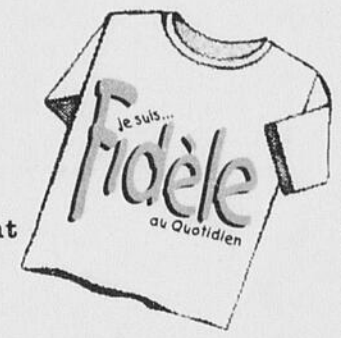
L'entente prévoit des indemnité de base, ou encore des mécanismes qui permettront de mettre fin au paiement des primes au moment qu'avait prévu le détenteur à partir des informations qu'on lui avait données.

La Sun Life a soutenu qu'en dépit de l'importante somme mise en jeu, le règlement n'aura pas d'incidences négatives importantes sur sa situation financière.

Dans les prochaines semaines, la compagnie enverra des renseignements détaillés par la poste aux détenteurs de contrats admissibles.

PROMOTION
CAMELOT

Je suis... Fidèle au Quotidien



Tout au long de l'été
Le Quotidien attribuera
parmi tous ses camelots
qui passent le journal avant
7 h un magnifique T-Shirt

GAGNANTS
SEMAINE DU 6 juillet 1997

1008	ANNABELLE BOIVIN	Arvida
1042	HUGUES BARIAULT	Arvida
1134	NICOLAS MÉRETTE	Arvida
3252	MATHIEU RATHÉ	Jonquière
3261	YOLANDE LABERGE	Jonquière
3263	JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY	Jonquière
3321	SEBA ENT	Jonquière
4568	REN AY	Roberval
4524	DAVE MOYEN	Roberval
4531	SANDRA MARCOUX	Roberval
4555	PHILIPPE PLOURDE	Roberval
4559	ROXANNE PLOURDE	Roberval
4564	MAXIME DUMONT	Roberval
4027	JOËL GAGNÉ	St-Bruno
2008	DOMINIC TARDIF	Chicoutimi
2034	DANY VILLENEUVE	Chicoutimi
2046	JOHNNY MORIN	Chicoutimi
3508	STACY GAGNON	La Baie
3520	JEAN PHILIPPE	La Baie
3546	JONATHAN GILBERT	La Baie
3603	MARYSE CÔTÉ	La Baie
3606	JEAN-FRANÇOIS BOILY	La Baie
4635	KEVIN PLOURDE	St-Félicien
4654	PIERRE BÉLANGER	St-Félicien
4740	FRANCIS FORTIN	Normandin
5000	MICHAËL BOUCHARD	Dolbeau
5012	MAXIME DUFOUR	Dolbeau
5101	DALLE BOUCHARD	Mistassini
5112	CARL FORTIN	Mistassini
5162	YANNICK LAMONTAGNE	Ste-Jeanne-d'Arc
4028	DANIEL GAGNÉ	St-Bruno
4029	MAXIME TREMBLAY	St-Bruno
4316	NICOLAS TREMBLAY	Métabetchouan
4318	JESSIE TREMBLAY	Métabetchouan
4510	DAVE MEUNIER	Roberval
4518	ETIENNE BOUCHARD	Roberval
4530	PIERRE-LUC LAFLAMME	Roberval
4537	MARIE-CLAUDE MOYEN	Roberval
1538	JEAN-MICHEL PERRON	Chicoutimi-Nord
1552	HUGO-CHARLES LAVOIE	Chicoutimi-Nord
1615	JEAN-DAVID MALTAIS	Chicoutimi-Nord
1650	MICHEL MALTAIS	Valin
1677	JONATHAN SIMARD	St-Honoré
1694	MADELEINE BLACKBURN	Falardeau
2170	KARINE SIMARD	Chicoutimi
2210	CLAUDE-ANDRÉE LESPÉRANCE	Chicoutimi
3010	FRÉDÉRIC SIMARD	Jonquière
3021	DANNY LAVOIE	Jonquière
3019	YVES GAGNON	Jonquière
3020	JEAN-PHILIPPE AUDET	Jonquière
3104	LUCAS ET MÉLODIE MARTEL	Jonquière
3110	MARTIN COLLARD	Jonquière
3114	PERRE-LUC LABERGE	Jonquière
3176	GUILLAUME DESBIENS	Jonquière
4226	ALEXANDRE HARVEY	Alma
4246	SIMON GAUTHIER	Alma
4250	FRÉDÉRIC EMOND	Alma
4256	CARL BOIVIN	Alma
4272	PATRICK GAGNON	Alma
4274	DENIS LEVERT	Alma
4277	MAXIME CLAVEAU	Alma
4280	JEAN-FRANÇOIS RATHÉ	Alma
2084	FRÉDÉRIC PINEAULT	Chicoutimi
2096	ISABELLE BOUCHARD	Chicoutimi
2098	J.-PHILIPPE LEBLANC	Chicoutimi
2112	PIERRE-LUC TREMBLAY	Chicoutimi
2123	MARTIN CHARLTON	Chicoutimi
2124	ALEXANDRE BOIVIN	Chicoutimi
2130	SIMON OUELLET	Chicoutimi
2162	NANCY MUNGER	Chicoutimi
2217	NICOLAS TREMBLAY	Chicoutimi
2250	ERIC DUSSAULT	Chicoutimi
2255	FRÉDÉRIC GAGNON	Chicoutimi
2256	MARTIN LAROCHE	Chicoutimi
2258	MATHIEU GAGNÉ	Chicoutimi
2259	SÉBASTIEN NOËL	Chicoutimi
2275	GUILLAUME TREMBLAY	Chicoutimi

356081

le QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



BONNE fête à notre grande fille **Audrey.** Enfin 18 ans, tu vas maintenant pouvoir entrer dans les bars. Fini la maternelle. Avis à tous les portiers de bien vouloir te laisser passer. Nous t'aimons très fort,.
Tes parents Sylvain et Denise.

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



FELICITATIONS à Thérèse et Laurent Létourneau à l'occasion de leur **50ième anniversaire de mariage.**
De vos enfants et petits-enfants qui vous aiment beaucoup xxxxx

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE



À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

POUR INFORMATIONS: 545-4014
355888

LA BOURSE

MONTRÉAL

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et bdifférencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; f = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties a des règlements; pr = privilegiées; r = actions privilegiées dernier dividende pas encore versé; v = unité de capital-actions; v = dividende variable; wf ou ws bon de souscription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ABL CAN.	1000	1.100	1.050	1.050	-0.050
ADS	1975	13.450	13.200	13.450	+0.300
JAFCAN	500	0.300	0.300	0.300	
JAUR RES	310	6.250	6.250	6.250	+0.200
JABCOURT.B	18000	0.240	0.220	0.240	+0.030
ABITIBI-C	183198	26.350	25.600	26.350	+0.650
FAETERNA	21999	8.000	7.650	7.900	-0.100
AGNICO E	3850	12.300	12.050	12.150	+0.100
JAGRITEK	9000	1.300	1.200	1.300	
AIR CANDA	248707	10.150	9.800	10.100	+0.300
FAIRCAN.A	10200	9.450	9.100	9.450	+0.300
ALTA.ENERG	2671	35.000	34.700	35.000	+0.250
ALCAN ALU	532250	48.350	47.750	48.300	+0.300
FJALGENE	10950	2.650	2.550	2.600	+0.090
ALGO SR.1	z19	3.530	3.530	3.530	
ALGOA	z11	0.800	0.800	0.800	
ALIM.CT.A	2000	10.600	10.600	10.600	
FALICT.B	5000	10.600	10.600	10.600	+0.100
AUCT.WT	500	6.250	6.250	6.250	+0.100
FALLIANCNV	1950	13.300	13.250	13.250	-0.050
ALLIANCVT	1250	13.500	13.500	13.500	
ALLIFOREST	105400	34.000	33.200	34.000	+0.250
JALTAVISTA	17000	0.850	0.720	0.850	
AMISCO	300	5.500	5.250	5.500	
AMISK.A	9714	1.750	1.600	1.750	-0.050
JANGL.SWIS	10000	0.550	0.550	0.550	
JANTORO	2000	0.150	0.150	0.150	-0.030
JAPPAL	2000	0.520	0.520	0.520	
JARMISTC	172000	0.400	0.360	0.380	-0.010
ASBESTOS	2750	20.950	19.950	20.950	+1.200
FASCO I	28723	27.750	27.300	27.600	+0.050
ATCO II	300	27.550	27.550	27.550	+0.050
ATHABASCA		VOIR PLUS BAS			
JAUGYVA	5000	0.100	0.100	0.100	
JAURIGINOR	41020	0.430	0.390	0.390	-0.040
JAURIZON	10125	1.300	1.240	1.300	+0.050
AUTOSTOCK	1400	4.000	3.950	4.000	
AVCORP	8468	4.550	4.500	4.550	-0.050
AVENOR	400	27.500	27.500	27.500	+0.600
AVENTURE	1000	1.310	1.310	1.310	
AXCAN	11696	11.500	11.250	11.400	+0.150
JAZIMUT	1000	0.750	0.750	0.750	
BC GAS	11198	25.100	24.100	25.100	-0.050
BC TELEC	18419	34.000	33.650	34.000	+0.350
BCE INC.	282302	41.500	40.700	41.300	+0.050
BCE MBL	2826	44.000	43.750	43.850	+0.050
BGR.PM.A	960	13.750	13.500	13.750	+0.050
BMO.SWTS		VOIR PLUS BAS			
BNS.SWTS		VOIR PLUS BAS			
BPI.CDN.IR	2000	4.050	4.050	4.050	-0.150
B.IMP.SR15	43000	27.050	27.050	27.050	+0.100
BQ.LAIR	18180	28.800	28.500	28.500	-0.400
BQUE NAT	185674	17.950	17.700	17.900	
BQ.NAT.SR5	300	95.000	95.000	95.000	+15.000
BQ.NA.SR11	2000	28.900	28.700	28.900	+0.200
BQUNAT.NO	3400	12.300	12.300	12.300	
BQUNAT.NK	2000	10.150	10.100	10.100	-0.250
BQUNAT.NT	11690	13.400	13.300	13.350	+0.050
BQ.NA.SR12	1000	27.300	27.200	27.200	-0.150
BQ ROYALE	139155	66.100	64.950	65.750	+0.500
BQ.RY.SRJ	2200	29.450	29.200	29.200	+0.100
BQ.RY.SRK		VOIR PLUS BAS			
BQ.RY.SRF	3350	29.000	28.950	28.950	-0.300
BQ.RY.SRG	1500	29.250	29.100	29.250	+0.100
BQ.RY.SRH	300	31.050	31.050	31.050	-0.100
BQ.RY.SRI		VOIR PLUS BAS			
BQ. T-D	139343	42.050	41.500	42.050	+0.550
B.TD.SRH	2700	29.500	29.500	29.500	+0.200
B.IMP.SR9	600	27.250	27.200	27.200	+0.050
BQ.C.IMP	192600	36.300	35.300	36.200	+0.950
BQUE MTL	220530	57.450	56.200	57.400	+0.950
BMO SR4	2700	29.150	29.000	29.150	+0.250
BMO SR3	500	26.950	26.950	26.950	-0.100
BQ.N.ECOS	70690	65.000	64.250	64.900	+0.800
B NE SR9	1290	28.750	28.600	28.750	+0.350
B NE SR6	900	28.750	28.750	28.750	-0.050
B NE SR8	800	29.000	29.000	29.000	-0.050
B NE SR5	1000	25.850	25.700	25.700	-0.150
BARRICK	1017150	29.450	28.300	29.450	+1.650
BATON	200	12.850	12.850	12.850	-0.150
JBENNETT	22367	1.850	1.740	1.830	+0.020
BENTALL	9500	16.200	16.050	16.150	+0.050
BENVEST	3000	2.000	2.000	2.000	
BESTAR	29500	1.550	1.400	1.550	+0.250
BIOCHEM	49106	30.100	29.200	29.250	-0.100
BIOMIRA	34400	6.550	5.700	6.000	-0.650
JBIONICHE	4000	1.020	1.010	1.010	-0.070
BOCENOR	500	1.800	1.800	1.800	-0.150
BOLIDEN.IR	3000	7.750	7.750	7.750	-0.150
BOMB A	3471	34.000	33.650	33.850	-0.050
FBOMB B	481112	33.900	33.500	33.600	
BOMB.SR2	2800	26.500	26.250	26.400	-0.100
JBORALX.A	23805	5.250	5.150	5.250	+0.050
FB.BRICK.A	2000	3.600	3.600	3.600	-0.050
BRASCAN.A	150	34.450	34.450	34.450	+0.100
JBREX	10000	0.200	0.170	0.170	-0.050
BRUNCOR	5550	32.750	32.000	32.750	+0.800

C

C-MAC	11070	18.000	17.500	17.950	-0.150
CAE INC.	52710	11.400	11.150	11.350	+0.150
FCGI GR.A	6911	34.750	34.000	34.500	-0.500
COM DEV	100	26.850	26.850	26.850	-0.050
CS RES.	s100	15.900	15.900	15.900	
CT FIN.	1200	37.500	37.350	37.500	
CABANO	8650	0.900	0.900	0.900	
JCALDERA	14500	0.900	0.800	0.820	-0.130
FCALL-N.B	200	24.000	24.000	24.000	-0.250
JCALLEY.A	25950	1.950	1.800	1.940	-0.020
JCAMBIEX	315000	0.400	0.400	0.400	
CAMBIOR	10200	15.250	15.000	15.050	+0.550
CAMBRIDG	15505	11.950	11.850	11.950	+0.150
CAMCO	1500	5.500	5.350	5.500	
CAMECO	6980	50.000	49.500	50.000	+0.750
CAMPR.WT	5000	0.180	0.180	0.180	
CAMP RES	37500	0.730	0.700	0.730	
CAN.FRAC	500	17.050	17.050	17.050	-0.050
CDN. NAT	9835	64.150	62.950	64.100	+1.200
CDN OXY	93949	36.500	34.550	36.500	+1.000
CP LTD	269040	40.250	39.800	40.100	+0.500
CAN RESII	2600	10.450	10.400	10.450	+0.100
FC TIRE A	122450	28.650	28.350	28.500	-0.100
FC UTILIT.A	3225	36.000	35.700	36.000	+0.300
C UTILIT B	400	36.000	36.000	36.000	
FCMNAC.A	74600	5.250	5.100	5.250	-0.100
CARA OPER	3820	5.900	5.800	5.800	+0.150
FCARAOP.A	18814	5.750	5.600	5.700	+0.200
CASCADES	169850	9.250	9.100	9.250	+0.100
CASC.SR.1	2050	25.000	25.000	25.000	+0.100
CASC.WT.A	25500	0.100	0.100	0.100	
CASIAPRA	200	2.700	2.700	2.700	+0.200
JCASIA	690304	0.350	0.250	0.340	+0.090
FCHATEAU	1000	9.100	9.000	9.100	+0.200
CHAUVCO	1000	19.750	19.750	19.750	+0.750
JCHESBAR	43900	1.450	1.350	1.440	+0.050
JCIMATEC	6000	0.220	0.220	0.220	
CINAR MV	110	42.000	42.000	42.000	-2.000
FCINAR SV	2200	42.000	42.000	42.000	
CINRAM	1050	37.750	37.750	37.750	+0.200
FCLEARNT.A	500	19.000	18.500	19.000	+1.200
CO-STEEL	660	22.750	22.450	22.750	+0.050
COCACBEV	7400	20.000	19.850	19.950	+0.200
FCOG.CABL	15665	11.800	11.500	11.800	+0.350
FCOGECO	39600	9.500	9.250	9.500	+0.300
JCOLERAINE	75400	0.285	0.270	0.270	-0.010
COMINCO	2400	38.000	37.800	37.950	-0.250
JCANCOM	200	9.900	9.900	9.900	
JCONCERT	4001	1.750	1.700	1.700	-0.050
JCON OAS	25102	0.115	0.115	0.115	+0.005
FCONSOLTEX	3000	3.050	3.000	3.000	-0.050
JCONTRES	1000	0.500	0.500	0.500	-0.130
JCONTIN PR	4000	1.750	1.650	1.650	-0.100
FCORBY B	100	49.000	49.000	49.000	+1.250
CORECO	500	8.650	8.650	8.650	-0.100
COSCIEN.A	690	3.250	3.250	3.250	
COTT	4200	15.100	15.000	15.000	
JCOVITEC	1500	0.550	0.500	0.550	
CRESTAR	700	26.200	26.150	26.150	-0.100

D à G

DTM INFO	30000	4.750	3.850	4.750	+0.900
DATAMARK	2300	4.100	4.100	4.100	
DENISON	145452	0.395	0.380	0.395	+0.005
FDESJAR.A	321689	17.750	16.750	17.750	+0.750
DES.J.PR.A	5663	25.000	25.000	25.000	-0.050
JDIADM	82600	1.280	1.100	1.200	-0.090
JDIAGNCUR	17480	3.000	2.800	2.950	+0.350
JDIAGN.WT	10000	0.120	0.120	0.120	
JDIANOR	4000	0.450	0.450	0.450	-0.040
JDITEM	3600	1.900	1.750	1.750	-0.150
DOFASCO	65619	28.500	27.350	28.500	+0.750
DOMCO	7350	18.500	18.250	18.250	-0.650
DOMCO.WT	300	8.000	8.000	8.000	-0.500
DOMTEX	6555	8.050	8.000	8.050	+0.100
DOMTAR	79791	12.700	12.000	12.700	+0.800
FDONOHU.A	7490	29.950	29.250	29.950	+0.200
FDOREL.B	461	25.150	25.150	25.150	+0.400
DYLEX	21438	7.350	7.100	7.300	+0.300
JDYNACOR	32500	0.730	0.690	0.730	+0.030
ECHO BAY	4608	7.150	7.000	7.050	+0.050
JECUDOR	69000	0.480	0.450	0.450	
FEDPER	22087	23.150	22.950	22.950	-0.250
EICON	5600	3.250	3.000	3.010	-0.180
ELAN	2000	9.800	9.800	9.800	-0.150
EMCO LTD	50500	15.000	14.750	14.750	-0.500
FEMPIRE.A	200	18.650	18.650	18.650	+0.150
ENERMARK		VOIR PLUS BAS			
ENPFND.G		VOIR PLUS BAS			
ESPALAU	3000	0.850	0.850	0.850	-0.050
JEXPLOGAS	253500	0.330	0.250	0.330	+0.080
FEXTNDI.SV	143875	22.300	22.100	22.250	+0.100
FCA INTER	800	2.450	2.450	2.450	
FPI LTD	6700	7.600	7.300	7.600	+0.300
FALCNBRDG	50500	26.600	26.500	26.500	-0.150
FINNING	338000	16.100	15.750	16.000	+0.150
FIRSTPREM		VOIR PLUS BAS			
FLET.CAN.A	3595	23.250	23.000	23.250	+1.250
FFONOROL.A	100	26.950	26.950	26.950	+4.950
FONOROLA	500	26.950	26.400	26.400	
FFOREX.B	10700	3.800	3.600	3.800	+0.100
FORTIS INC	11289	34.550	34.400	34.400	-0.050
FORZANI	5500	2.350	2.200	2.350	+0.110
FFOURSEAS	200	41.500	41.450	41.500	+0.500
FRHOLD.UN	5000	11.300	11.200	11.200	-0.100
JFREEWCAN	46000	.0.430	0.390	0.430	+0.030
GTC.WT	7000	0.750	0.750	0.750	-0.150
FGTC.TRA.A	1900	11.200	11.000	11.000	
GTC.TRA.B	z70	10.750	10.750	10.750	
FGENTRA	15490	3.580	3.510	3.550	-0.010
JGEONOVA	62900	0.370	0.300	0.340	-0.060
JGLOBAL	3000	0.900	0.850	0.850	-0.150
FGLDCRP.A	2000	8.550	8.350	8.350	-1.000
JG.GRAM	3000	1.900	1.750	1.900	-0.100
G KNIGHT	2500	2.800	2.600	2.750	
GOODFELLW	14500	10.000	9.850	10.000	+0.150
G.W.LIFECO	5150	33.750	33.500	33.750	-0.050
G.W.LIF7.45	1500	29.350	29.000	29.350	+0.500
G.W.LIF7.75	400	29.700	29.700	29.700	+0.400
JGREENHOP	5000	0.600	0.560	0.560	
JGREENSH	29000	0.220	0.150	0.150	-0.020
GRILLI A	3000	0.620	0.600	0.620	+0.070
GRILLI B	1000	0.550	0.550	0.550	
GULF RES	35900	11.750	11.500	11.750	+0.150
GULF.R.P.A	9200	4.290	4.270	4.270	+0.050

H à L

JHAEMACR	1000	2.900	2.900	2.900	
HARTCO	1900	9.000	8.800	9.000	+0.250
JHEBRON	2400	0.300	0.300	0.300	-0.020
HEROUX	2000	3.650	3.500	3.500	-0.500
HOLLIN INC	8200	11.800	11.750	11.800	
HUBBARD	3950	2.500	2.500	2.500	-0.250
H BAY CO	500	32.000	32.000	32.000	+0.250
IBEX	4000	5.500	5.500	5.500	-0.200
IPL INC.A	222050	15.000	14.650	15.000	+0.250
JITEC	1000	1.500	1.500	1.500	-0.100
JITI EDUC	14205	7.000	6.950	7.000	
JICON	7000	0.440	0.410	0.440	+0.010
IDEAL MTG	900	3.550	3.550	3.550	
IMASCO.LTD	81970	42.650	42.450	42.500	+0.250
IMPER.OIL	26532	72.400	72.000	72.250	-0.100
FIMPR.QBR	4200	25.750	25.700	25.700	-0.200
INMEDIA	3235	2.350	2.300	2.300	+0.050
INCO.PR.E		VOIR PLUS BAS			
INCO.VBN	1600	26.200	25.800	25.800	-1.200
INCO LTD	300018	40.750	40.000	40.500	+0.800
INIMET	200000	7.500	7.500	7.500	-0.200
JINTERSTAR	1000	1.400	1.400	1.400	-0.100
INTRAWEST	z60	22.750	22.750	22.750	
INV GRP	2600	31.300	31.300	31.300	-0.100
IRWIN TOY	289	5.250	5.250	5.250	-0.200
FIRWIN A	1300	4.500	4.450	4.500	+0.300
ISLAND TEL	500	31.250	30.250	30.250	-0.750
IVACO.SR1	4000	22.000	22.000	22.000	+0.500
IVACO.SR2	z50	22.000	22.000	22.000	
IVACO.SR3	200	23.250	23.250	23.250	+0.750
IVACO.SR5	2401	25.500	25.250	25.250	-0.100
JJAG.MIN	17500	0.970	0.910	0.970	-0.030
JANNOCK	1600	22.000	21.900	21.900	-0.100
FJEAN.CT.A	25650	14.000	13.950	13.950	-0.100
JJILBEY	65500	0.140	0.130	0.140	
JJORDAN	1000	8.150	8.100	8.150	
JJOURDAN	4500	0.300	0.300	0.300	
JKWG.RES	15850	5.900	5.750	5.850	-0.150
KAUFEL.A	106700	2.850	2.850	2.850	-0.050
KAUFEL.B	365939	2.900	2.750	2.850	-0.050
JKNOWHSE	4000	0.450	0.450	0.450	-0.030
LASMO		VOIR PLUS BAS			
LG TECH	3100	3.250	3.050	3.050	-0.350
FLGS INC.	17520	10.100	9.950	10.100	+0.150
JLABPHRM	3610	4.200	4.000	4.000	-0.200
LFRGCAN.P	z147	34.200	34.200	34.200	
FLAIDLW B	278147	19.350	18.900	19.350	+0.350
LAIDLW.IR	551900	10.150	9.800	10.150	+0.350
FLAPVER.A	54100	5.000	4.900	5.000	+0.050
LAP.VER.B	600	4.900	4.900	4.900	-0.050
FLASOND.A	1725	18.500	18.500	18.500	+0.350
LEADER I	22700	0.800	0.800	0.800	+0.030
LEROUX A	300	7.000	7.000	7.000	-0.450
FLEROUX B	5900	4.600	4.400	4.400	-0.100
JLEXAM	2500	0.410	0.400	0.400	-0.050
JLITHOS	94050	1.350	1.300	1.350	
LITHOS.WT	7000	0.100	0.080	0.100	
LOBLAW	6541	21.550	21.350	21.350	+0.250
LOEWEN	7954	48.600	48.250	48.500	+0.200
JLOG.G.INF	4000	1.450	1.400	1.400	-0.050
LOGISTEC.A	200	30.000	30.000	30.000	
LONDN.INS.	8934	26.850	26.750	26.850	+0.050
LONDN.SRA	2500	23.950	23.850	23.850	+0.200
LONDN7.25	200	28.950	28.950	28.950	+0.850
JLOUBEL	88000	0.200	0.160	0.160	-0.040
JLOUVEM	65900	0.430	0.410	0.410	-0.020
JLYONLAKE	7300	0.490	0.450	0.490	-0.010

M à O

JMDSI	100	35.150	35.150	35.150	+0.150
JMPACT	3500	2.900	2.750	2.900	+0.150
MRRM	19258	82.000	75.000	75.000	-9.000
MAAX	9662	14.000	13.800	14.000	+0.150
MCM BLDL	113900	18.500	18.350	18.350	-0.100
MACKENZIE	2600	28.350	28.300	28.300	-0.400
MACYRO	2400	0.350	0.350	0.350	
FMAGNA A	35225	86.750	84.750	85.900	+0.900
FMALOFIL.B	3200	1.900	1.900	1.900	
MANI TEL	24150	14.950	14.900	14.950	+0.050
MANI.IR	16450	8.950	8.850	8.950	+0.100
CALL2.WT.96		VOIR PLUS BAS			
MARCONI C	4000	24.000	23.800	23.800	-0.200
FMARIT TEL	1100	28.000	27.500	28.000	+0.600
FMARSHLLA	50401	2.750	2.750	2.750	
MATCO.B	z400	0.900	0.900	0.900	
MAZARIN	21200	1.570	1.500	1.530	+0.030
JMCWAT.A	88000	0.790	0.740	0.790	+0.140
JMELKIOR	12900	1.220	1.200	1.200	-0.050
METHANEX	4200	12.650	12.550	12.650	-0.250
FMETROR.A	145270	15.950	15.500	15.950	+0.450
JMETWERKS	8500	9.800	9.650	9.800	+0.100
M.TEMPUS	20000	0.400	0.300	0.300	-0.100
FMICROTEC	6400	4.700	4.500	4.500	-0.050
MDLND.WAL	64676	16.700	16.150	16.700	+0.200
JMIMISKA	18500	0.110	0.100	0.110	
JM.DUND	21700	0.850	0.800	0.820	+0.020
JMINORCA	15765	0.800	0.760	0.760	-0.020
JMINOR.WT	26000	0.090	0.060	0.090	+0.040
JMIRANDOR	33500	0.560	0.500	0.500	-0.020
JMISPEC	70500	1.090	0.950	1.020	+0.100
MITCHELL B	17950	14.750	14.750	14.750	
MITEC TEL.	1000	10.250	10.250	10.250	-0.100
MITEL.CORP	60337	8.200	8.050	8.150	+0.150
MITEL 2.00	1500	26.350	26.150	26.350	-0.050
FMOLSON A	1021	23.300	23.250	23.300	+0.300
MOLSON B	1700	23.350	23.000	23.050	+0.050
MONTRUSCO	300	25.700	25.700	25.700	+0.150
MOORE	66086	27.600	27.500	27.500	-0.250
JMURGOR	1000	0.400	0.400	0.400	
JNAR RES	3000	1.290	1.250	1.290	+0.090
NCE DIV.U	250	5.400	5.400	5.400	+0.100
NCE NRG.U	3300	10.000	9.850	9.850	-0.150
NOVA SR1	z37	25.300	25.300	25.300	
NVA SWTS		VOIR PLUS BAS			
NATION.SEA	5200	8.250	8.000	8.250	+0.250
FNELVANA	200	20.400	20.400	20.400	+0.400
NEW.ALTA		VOIR PLUS BAS			
JNIOCAN	14800	0.600	0.550	0.550	-0.100
JNORA EXP	32000	0.900	0.850	0.850	
NOR.FORST	z30	9.850	9.850	9.850	
NORANDA	76485	30.150	29.600	30.000	
NORAN.7.75	100	26.100	26.100	26.100	+0.100
NORCEN	1720	35.250	35.000	35.000	-0.300
JNORMAB	14900	0.880	0.800	0.880	+0.080
NOR TEL	d67425	131.000	128.800	128.800	-0.200
N TEL SR5	1550	25.650	25.650	25.650	
NOVACORP	233140	12.100	12.000	12.050	
N.S.POWER	17705	14.850	14.600	14.750	-0.100
JNOVEDER	104650	0.630	0.510	0.510	-0.140
JNOVIC	25200	5.700	5.500	5.700	
NUMAC	3850	6.000	5.950	6.000	+0.050
JNYMOX	2220	9.000	8.750	9.000	-0.350
JO'DONNELL	3110	8.200	8.200	8.200	-0.050
FOCEL.EN.B	2500	7.250	7.200	7.200	-0.050
OLCO.A	1000	0.450	0.450	0.450	
FONEXCORP	z50	27.550	27.550	27.550	
FOPTIGEN	200	9.800	9.800	9.800	-0.100
JOREX EXP	136750	0.150	0.100	0.135	-0.025
JORIENT	10000	0.090	0.090	0.090	-0.025
JORLEANS	32600	2.150	2.100	2.150	
FOSHA A	950	20.850	20.800	20.800	-0.350

P à S

JPAN AMR	3689	0.450	0.450	0.450	+0.050
PANCDN.PT	800	28.400	28.200	28.400	+0.150
PAPRBOARD	51850	6.100	6.050	6.050	+0.050
JPEBERCAN	13545	1.450	1.400	1.450	+0.150
PEERLESS	16400	2.650	2.550	2.550	-0.100
PEGASUS	900	8.000	7.750	8.000	+0.200
FJPEGAZ.A	5000	0.640	0.640	0.640	-0.010
PENGR.ENR		VOIR PLUS BAS			
PERKINS.P	4900	7.200	6.900	7.200	+0.200
PETRO CAN	143605	24.100	23.450	23.950	+0.600
PHILIP	2400	21.000	20.850	21.000	-0.100
PHOENIXLS	2250	11.000	10.900	11.000	+0.100
PINNACLE	25100	21.700	21.500	21.700	+0.250
PLA.DOME	1346952	20.100	19.400	20.050	+0.850
JPLEXMAR	31000	0.500	0.500	0.500	
POCO PETR	2400	13.950	13.900	13.900	+0.200
PCS INC.	d1206	102.950	102.450	102.550	-0.250
FPOWR CR	37147	35.500	34.900	35.250	+0.250
POWER.FIN	14547	34.850	34.500	34.500	
POWFN.PD	100	20.000	20.000	20.000	+2.800
PREMDOR	1650	12.750	12.350	12.350	-0.150
JPRO-OR	17000	0.470	0.400	0.470	
JPROCOLOR	45400	0.600	0.510	0.600	-0.050
PROVIGO	235615	8.000	7.800	7.900	-0.100
QUEBECTEL	105265	25.100	24.750	25.100	+0.100
QUEBECOA	30400	26.750	26.250	26.750	+0.400
FQUEBECOB	82050	26.750	26.100	26.700	+0.450
JRADISSON	14500	0.300	0.250	0.300	
FRAINMKR	8050	5.500	5.350	5.500	+0.100
RANGEROIL	22639	14.000	13.650	13.950	+0.400
RENAISNCE	90282	40.000	38.850	40.000	+1.500
FREPAP	132130	0.430	0.390	0.390	-0.040
RICHELIEU	1000	9.750	9.750	9.750	-0.250
RICHMONT	3634	4.650	4.500	4.600	-0.050
RIGEL	1400	15.050	15.000	15.000	
RIO.ALGOM	3100	33.650	33.650	33.650	+0.250
JROBEX	4000	0.850	0.850	0.850	
ROCTEST	1000	4.000	4.000	4.000	
FRCANTEL.B	750	26.500	25.850	26.500	+0.200
FROGERC.B	87950	9.200	9.000	9.200	
ROLLAND	900	11.500	11.500	11.500	+0.200
ROYAL.AVI	22100	2.900	2.850	2.850	-0.050
FROYAL G.	5945	36.500	35.850	35.850	-0.900
ROYAL.LPG	2600	3.650	3.600	3.600	
JROYALSTD	1000	0.800	0.800	0.800	+0.100
JSRI O&G	500	1.400	1.400	1.400	-0.050
SNC-LAV	20030	15.350	15.050	15.350	+0.300
SR.TELCOM	5550	6.500	6.100	6.100	-0.400
SAN.FRA.A	1000	11.150	11.150	11.150	-0.750
FSAN.FR.B	600	9.000	9.000	9.000	-1.000
JSATURN.S	5100	4.450	4.350	4.400	+0.200
SEAGRAM	198200	54.900	54.300	54.300	-0.700
SEARS CAN	2089	21.000	20.800	20.800	+0.550
FSEMITEC.A	5950	3.200	3.050	3.100	+0.100
JSHARPE	7500	1.850	1.850	1.850	+0.050
SHELL CAN	3200	21.000	20.600	21.000	+0.200
SHERMAG	13200	13.250	13.200	13.250	+0.150
SHIRMAX	2200	4.200	4.060	4.100	+

MAGNOTTA	12900	1.300	1.250	1.250	-0.040
MAINFRME	6900	9.400	9.300	9.300	0.000
M DRILLING	1200	23.600	23.000	23.000	-0.500
MAL QUEBEC	8000	2.150	2.150	2.150	+0.050
MANHATAN	128082	6.250	5.700	6.100	-0.250
MANITOBA T	229155	14.950	14.850	14.950	+0.100
MANSON C	055000	0.210	0.200	0.210	+0.010
M L FOOD	244606	14.950	14.750	14.900	+0.150
MRTME LF P	500	22.700	22.700	22.700	-0.150
MARITIME F	44575	28.250	27.500	27.850	+0.450
MARK WRK	15476	3.000	2.660	2.950	0.000
MARLEAU	2500	6.650	6.650	6.650	0.000
MARSHALL	2120	1.510	1.500	1.500	-0.250
MAX PETE	20001	2.400	2.380	2.380	-0.100
MCCARVIL O	105500	3.650	3.550	3.650	+0.050
MCCHIP	100	0.600	0.600	0.600	0.000
MED CHEM	1800	3.500	3.500	3.500	-0.500
MEDNET INTL	4100	5.850	5.800	5.800	0.000
MEMOTEC	12500	5.000	4.800	5.000	+0.150
MENTOR	900	11.900	11.800	11.800	-0.100
MERIDIAN G	1000	6.000	6.000	6.000	0.000
MERIDIAN	600	8.850	8.750	8.800	-0.200
MERIT J	74250	4.900	4.750	4.800	-0.050
METAL RES O	60400	2.650	2.260	2.400	-0.110
METALORE	700	8.250	8.250	8.250	-0.250
METHANEX	133870	12.750	12.500	12.700	0.000
METRO A F	224184	15.900	15.700	15.900	+0.300
METROWK O	200	9.750	9.750	9.750	+0.050
MICROBX O	25700	0.700	0.700	0.700	+0.030
MICROFOR	183900	1.000	0.900	1.000	0.000
MICROLGX O	10395	4.050	3.800	4.000	-0.150
MICROSTAR O	18400	1.260	1.010	1.010	-0.290
MIDAS RES O	27000	1.150	1.100	1.150	+0.050
MIDLEFLD O	200	4.000	4.000	4.000	0.000
MLND WLYN	171258	16.750	16.250	16.700	+0.200
MILKY NTW O	14892	3.190	2.950	3.140	+0.150
MILLTRONICS	10889	17.000	16.550	17.000	-0.500
MINER SV OF	22400	0.350	0.350	0.350	-0.010
MINERAL O	6976	0.750	0.750	0.750	-0.050
MINORCA O	11400	0.810	0.760	0.760	-0.040
MIRAMAR	80250	5.450	4.910	5.450	+0.450
MIRTRONICS I	1000	0.200	0.200	0.200	-0.025
MIRTRON B	1000	0.050	0.050	0.050	+0.015
MISTY O	15000	2.400	2.250	2.250	-0.250
MITEC TELE	6100	10.350	10.250	10.350	-0.150
MITEL CORP	215305	8.200	8.050	8.100	+0.100
MOBILE C	19200	1.030	0.950	1.000	-0.030
MOFFAT	1100	26.500	26.250	26.250	+0.250
MOHAWK C	6730	3.350	3.250	3.350	0.000
MOLSON A F	23490	23.300	22.950	23.300	+0.300
MOLSON B	500	23.050	23.050	23.050	0.000
MONARCH D	2900	10.500	10.400	10.500	+0.100
MONARCH	1800	1.850	1.500	1.500	+0.200
MOND IND	1000	0.810	0.810	0.810	-0.040
MONETA O	22500	0.420	0.400	0.420	+0.010
MONTRUSCO	25400	25.700	25.500	25.600	+0.100
MOORE	252609	27.700	27.400	27.600	+0.100
MORS MID	1400	15.000	14.500	14.500	-0.500
MOSAIC GR O	3200	1.990	1.960	1.990	0.000
MOSAID TEC	50723	13.850	13.500	13.850	+0.200
MOSS O	5642	0.370	0.370	0.370	+0.020
MULLEN TR	72205	18.250	18.250	18.250	-0.250
MYTEC T	15991	3.800	3.600	3.700	-0.050
NBS TECH	700	3.250	3.250	3.250	-0.130
NDU RES O	54700	0.700	0.620	0.620	-0.080
NHC COMM	6000	1.290	1.250	1.290	-0.040
NII NORSAT	3170	2.200	2.010	2.010	-0.170
NQL DRILL A	11925	7.000	7.000	7.000	0.000
NSR RES O	20000	0.320	0.300	0.300	-0.020
NTS A	12100	4.850	4.600	4.600	+0.090
NAMIBIAN O	1600	5.500	5.250	5.500	0.000
NAT BK CAN	165147	17.950	17.700	17.950	+0.100
NAT BK 8	2600	23.800	23.800	23.800	+0.050
NAT BK 11	10200	29.000	28.700	28.750	+0.050
NAT SEA	100	8.250	8.250	8.250	+0.200
NAT TRSTCO	13518	33.950	33.700	33.850	+0.100
NATRACEU O	41000	1.200	1.200	1.200	+0.040
NEBEX O	10100	0.600	0.550	0.600	0.000
NEEDLER GR	144100	0.700	0.700	0.700	-0.050
NELSON GLD	05000	0.650	0.600	0.650	+0.090
NELVANA F	100	20.000	20.000	20.000	0.000
NEUTRINO O	80853	1.550	1.500	1.550	0.000
NEVSUN O	5600	3.750	3.350	3.400	-0.050
NEW CACHE	1000	9.500	9.500	9.500	0.000
NEWALTA	13900	8.250	8.000	8.200	-0.050
NEWBRIDG	807908	67.500	64.600	65.200	+1.600
NEWCOURT	84198	38.500	37.700	37.950	-0.300
NFL CAPA F	24600	5.650	5.600	5.650	0.000
NGRWTH	6050	32.400	31.250	32.400	+1.400
NGRWTH EQT	3300	27.550	27.250	27.550	+0.450
NEWHAK O	1000	0.390	0.390	0.390	-0.010
NEWMEX O	308	1.050	1.050	1.050	-0.050
NEWPORT	447651	7.200	7.050	7.150	+0.100
NWSTAR A O	12150	4.950	4.800	4.900	+0.050
NEWTEL ENT	1934	27.700	27.550	27.600	+0.050
NOMA A F	8900	4.800	4.700	4.700	-0.100
NOMA B	300	4.750	4.700	4.700	-0.200
NORANDA F	63907	10.100	9.850	10.000	-0.100
NORANDA I	338887	30.150	29.600	30.000	+0.150
NORNDA I C	450	26.100	26.100	26.100	0.000
NORNDA I F	2270	26.000	25.750	26.000	0.000
NORCEN	83531	35.300	34.500	34.500	-0.800
NORD PAC	8199	6.750	6.250	6.750	+0.500
NA PALLDM	2300	5.350	5.300	5.300	-0.200
N CROWN O	10500	0.850	0.800	0.800	0.000
NOR ORION O	12400	5.000	4.800	5.000	-0.100
NOR TEL	4039901	131.000	128.750	129.250	-0.250
NOR TEL 5P	1875	25.800	25.650	25.800	-0.150
NORTHFLD O	7000	0.430	0.430	0.430	-0.030
NORTHGAT	1000	1.150	1.150	1.150	-0.050
NORTHRK	2300	17.800	17.750	17.750	-0.250
NORTHSTR E	113488	12.000	11.900	11.950	0.000
NORTHWAY O	1300	0.360	0.360	0.360	0.000
NORWALL GR	1000	1.650	1.650	1.650	0.000
NOVA CORP	438313	12.150	12.000	12.100	+0.100
NOVA C 1P	45800	25.300	25.300	25.300	0.000
NS POWER	57733	14.900	14.550	14.750	-0.100
NS PWR A P	400	26.850	26.600	26.850	+0.650
NOVAGLD O	13902	0.160	0.150	0.150	-0.010
NOVICOURT	1000	5.500	5.500	5.500	0.000
NOVOPH O	16751	1.550	1.540	1.540	-0.040
NUFORT R O	5000	0.980	0.980	0.980	+0.030
NUGAS	178383	3.710	3.680	3.680	-0.010
NUINSCO O	20800	0.900	0.870	0.900	+0.050
NUMAC ENG	73347	6.000	5.900	5.950	0.000
OGY PETE O	6000	0.850	0.800	0.800	0.000
OSF	19900	11.050	11.000	11.050	+0.050
OCELT EN B F	4800	7.300	7.150	7.150	-0.200
ODONNEL O	27775	8.250	8.150	8.200	-0.050
OFFSHORE O	3200	1.150	1.100	1.150	+0.020
OILTEC RES O	12300	2.050	1.950	2.050	+0.050
ONEX C F	43861	27.850	27.550	27.650	-0.100
OPAL O	12500	0.700	0.650	0.650	-0.040
OPAWICA O	6500	0.550	0.550	0.550	0.000
OPTIMA	3000	2.800	2.800	2.800	-0.100
OPTIMUM O	600	10.100	9.500	10.100	+0.150
ORALIFE O	1100	0.880	0.830	0.880	+0.080
ORBIT	17445	1.080	1.070	1.070	0.000
ORVANA O	59650	4.550	4.300	4.400	-0.100
OSHAWA A F	63163	21.000	20.750	20.900	-0.250
OUROMIN O	64300	0.800	0.700	0.710	-0.100
OXF PROP	489747	30.500	30.000	30.000	+0.050

PàS

PC DOCS	17800	8.050	7.800	7.900	-0.200
PFB CORP	2625	5.500	5.500	5.500	0.000
PLD TELK O	2300	6.800	6.750	6.750	-0.250
PACALTA	38759	16.600	16.500	16.600	0.000
P CASR A	1300	4.800	4.500	4.500	+0.100
P CASR B	5000	4.500	4.250	4.250	0.000
PAC FOREST	1000	26.000	26.000	26.000	-0.250
PAC NTHA F	2031	21.750	21.250	21.500	+0.400
PAC NTH 66	600	25.500	25.000	25.000	-0.500
PAIGE O	50000	0.230	0.210	0.210	-0.010
PALLET	131200	0.160	0.155	0.160	0.000
PALLISER A	2500	1.270	1.270	1.270	-0.030
PAN AMR O	20400	8.000	7.350	7.900	+0.350
PAN EAST	261100	3.800	3.600	3.700	+0.050
PANATLAS O	30000	1.110	1.010	1.010	-0.140
PANCAN P	242612	29.000	28.000	29.000	+1.000
PANGEA O	57700	3.500	3.250	3.500	+0.200
PAPERBD	1000	6.100	6.100	6.100	+0.050
PARAGON ET	1100	1.750	1.500	1.500	-0.250
PARAGON	35506	4.100	4.000	4.010	+0.010
PARMNT R	13084	11.600	11.000	11.500	+0.250
PARKLAND	400	6.750	6.750	6.750	0.000
PATHEON	44400	2.210	2.170	2.210	+0.030
PE BEN O	3700	3.600	3.250	3.600	+0.350
PEAK EN	20150	5.050	5.000	5.000	0.000
PEERLESS	6500	2.650	2.550	2.600	-0.100
PEGASUS	38280	8.000	7.800	7.900	+0.100
PEMBRIDGE	16281	12.000	12.000	12.000	0.100
PENDARIE O	16500	17.500	17.000	17.500	-0.500
PENN WST	3297	17.450	17.000	17.000	-0.500
PENTLAND O	6800	0.750	0.750	0.750	0.000
PRKNS PAPR	100	7.000	7.000	7.000	0.000
PERLE SYS	11200	2.700	2.600	2.600	-0.100
PET VALU	901	6.250	5.750	5.750	0.250
PET VALU W	100	1.200	1.200	1.200	-0.060
PETRO C CV	799790	24.100	23.450	24.000	+0.600
PETROBK O	13000	1.350	1.300	1.350	-0.050
PETROMET	17500	3.250	3.200	3.250	+0.050
PETROLX O	2500	1.950	1.500	1.500	-0.500
PETROREP	26900	1.330	1.300	1.330	-0.020
PETROSYS	1000	2.000	2.000	2.000	0.000
PHILEX GL	32600	6.400	6.150	6.150	-0.100
PHILIP SER	61282	21.150	20.800	20.800	-0.250
PHONIX CAN	3600	1.900	1.700	1.900	+0.130
PHNX INTL	4750	11.200	10.900	11.000	+0.100
PHONETTIX	7000	3.060	3.050	3.050	-0.050
PINACLE R	9754	21.600	21.500	21.600	+0.100
PIONER M O	5000	0.230	0.230	0.230	0.000
PLACER DM	3086303	20.100	19.350	20.100	+0.850
PLAINS EN	3300	9.300	9.000	9.000	-0.300
PLAINTREE	8735	4.750	4.500	4.750	+0.200
PLATNVA AS O	1300	1.470	1.450	1.450	0.000
PLATNVA SP O	25100	1.450	1.400	1.400	0.000
POCO PETE	438900	14.050	13.850	14.000	+0.100
POINTER O	10276	1.370	1.340	1.340	0.010
POLYAIR	100	5.600	5.600	5.600	-0.100
POST ENER	6000	3.750	3.600	3.600	0.000
PTASH COR	205601	104.250	102.450	102.850	-0.450
POWR COR F	89578	35.400	35.000	35.250	+0.250
POWR C 1P	100	48.750	48.750	48.750	0.000
POWR FIN	60529	34.850	34.400	34.500	0.000
PWR FIN A	126300	24.200	24.100	24.200	-0.100
PWR FIN B	200	28.650	28.650	28.650	+0.200
PRECISN D	53480	63.050	63.050	64.750	-3.550
PREMDOR	2935	12.800	12.400	12.500	0.000
PREM 1 A	5000	13.250	13.000	13.250	0.000
PRIME RES	18600	10.000	9.500	9.700	+0.300
PRIMEX F	201	7.550	7.550	7.550	0.000
PRINCETON	401098	0.360	0.340	0.350	0.000
PRINTERA	1200	2.500	2.500	2.500	+0.200
PROFCO O	115300	2.200	2.110	2.200	-0.050
PROFCO O	115300	2.200	2.110	2.200	-0.050
PROMIS SYS	38101	5.000	4.900	4.950	+0.100
PROVIGO	127586	7.900	7.800	7.900	0.100
PRUDENTIAL	64945	37.200	37.000	37.000	0.000
PURCELL O	9000	1.200	1.190	1.190	0.000
PURE GLD O	444050	0.280	0.255	0.270	+0.020
PURSUIT O	6441	2.700	2.650	2.700	+0.050
QLT PH O	455815	26.700	25.750	26.500	+0.700
QMEDIA O	21000	0.410	0.400	0.400	-0.010
Q ZAR	33100	3.000	2.900	2.900	0.000
QUE TEL	4000	25.000	25.000	25.000	+0.150
QUEBECOR A	94500	26.600	26.150	26.600	+0.350
QUEBCOR B F	246370	26.500	26.100	26.500	+0.300
QBCR PRINT F	59521	25.750	25.700	25.700	-0.050
QUEENSTAK	102700	1.740	1.650	1.700	+0.080
QUENSTN M	29500	1.050	1.040	1.040	-0.060
QUENSWAY	8400	21.000	20.750	20.750	-0.250
QUEST INT O	66857	0.870	0.800	0.850	-0.100
QUEST INT O	66857	0.870	0.800	0.850	-0.100
QUESTAR E O	1000	1.000	1.000	1.000	0.000
RAM PET	5300	1.080	1.060	1.060	-0.020
RTO ENT	42000	2.750	2.650	2.650	-0.100
RAILINK	2800	7.450	7.400	7.400	-0.050
RAINMKR	21400	5.450	5.350	5.400	-0.050
RAND A TECH	95468	21.000	21.000	21.000	+0.100
RANGER	190550	14.000	13.650	13.850	+0.200
RAYROCK F	11200	6.400	6.000	6.250	-0.250
RE CON BLD	69000	1.750	1.750	1.750	-0.450
REA GLD O	145800	0.730	0.650	0.700	-0.030
RECEPT O	78000	0.270	0.255	0.265	-0.025
REDAURM O	5970	0.250	0.220	0.240	0.000
REDFERN O	5000	1.500	1.500	1.500	0.000
REITMAN A F	600	16.000	15.750	16.000	0.000
REKO INTL	7350	6.500	6.100	6.100	-0.600
REMINGTN	45100	26.750	26.350	26.500	0.000
RENISANC	340817	40.350	38.850	39.950	+1.500
RENATA RES	140524	1.350	1.280	1.330	-0.020
REPADRE	37305	8.000	7.900	8.000	+0.050
REPAP ENT	128180	0.430	0.380	0.380	-0.060
RESERVE	22900	3.000	2.900	2.900	+0.050
REVENUE P	7506	2.950	2.950	2.950	0.000
REX DIA O	42050	2.100	2.000	2.000	-0.150
RICHELIEU	3201	9.750	9.750	9.750	-0.150
RICHLND A	97201	3.350	3.300	3.350	0.000
RICHMONT	4200	4.500	4.500	4.500	-0.150
RICHTRE A O	500	6.000	6.000	6.000	-0.250
RIGEL ENG	38370	15.500	15.050	15.100	-0.100
RIO ALGOM	94347	33.900	33.400	33.750	+0.100
RIO ALTO	12721	11.800	11.700	11.800	+0.050
R NARCEA O	18900	3.500	3.000	3.250	-0.450
RIVER GLD	5100	3.400	3.100	3.400	+0.300
RIVERSIDE	238927	15.250	15.000	15.000	-0.200
RGRS CN BF	24850	26.000	25.900	25.900	-0.150
ROGERS B F	516983	9.300	8.850	9.300	+0.300
ROLLAND	500	11.700	11.500	11.700	+0.200
ROMARCO O	459850	2.800	2.610	2.720	+0.140
ROXMARK O	7000	0.110	0.110	0.110	0.000
RY AVIATION	5500	2.860	2.850	2.850	-0.100
ROYAL BNK	602323	66.200	64.950	65.700	+0.450
RY BK E	250000	100.000	100.000	100.000	-1.000
RY BK F	4350	29.400	28.950	28.950	-0.450
RY BK G	8250	29.200	28.750	29.000	-0.200
RY BK H	1400	31.050	31.050	31.050	+0.050
RY BK J	154700	29.250	29.150	29.200	+0.100
RYL GROUP F	79600	36.550	35.800	35.800	-1.200
RY LEPG L	7964	3.650	3.650	3.650	0.000
RYL OAK	252325	2.750	2.550	2.620	-0.030
ROYCEFLD O	22000	3.600	3.500	3.600	+0.100
RUSSEL A	90978	4.100	4.050	4.050	-0.050
RUSSEL C	100	24.650	24.650	24.650	0.000
RYAN EN O	11933	7.750	7.550	7.600	+0.100
SNC LAVLN F	39412	15.400	15.050	15.400	+0.350
SR TELCOM	1670	6.500	6.350	6.350	-0.150
ST ANDRW O	23960	2.130	2.050	2.100	-0.120
ST GENEVE O	226700	0.980	0.930	0.950	-0.040
ST LAURENT	462589	22.550	22.250	22.500	-0.050
STL CEMA F	903	13.000	13.000	13.000	0.000
SALIX O	1700	8.750	8.750	8.750	0.000
SAMUEL M T	1477	25.500	25.000	25.500	0.000
SAN ANDR O	4000	0.450	0.450	0.450	0.000
SAN ANTONIO	3500	5.950	5.900	5.900	+0.050
SODISCO	22201	0.090	0.090	0.090	0.000
SOFTQUAD O	11541	1.250	1.110	1.250	+0.050
SLD STATE	501	3.250	3.250	3.250	+0.200
SOLITARIO O	18500	4.600	4.250	4.650	+0.150
STH AMER O	52800	0.600	0.500	0.550	-0.050
STH CHINA F	28000	0.570	0.540	0.570	+0.060
S CROFTY O	5000	0.750	0.650	0.750	0.000
SOUTHAM	11826	23.600	23.500	23.550	0.000
STH AFRICA O	1120	0.530	0.530	0.530	0.000
SOUTHERN O	22100	7.150	7.000	7.000	-0.150
SOUTHWST O	2700	9.000	8.100	9.000	+0.500
SPAR AERO	2338	12.800	12.600	12.600	-0.250
SPECTRAL	9375	6.250	5.500	6.250	+0.500
SPECTRUM	500	6.900	6.900	6.900	-0.700
SPEEDY M	200	7.000	7.000	7.000	-0.500
STACKPOLE	1820	18.500	18.500	18.500	+0.400
STAMPED	603885	5.500	5.350	5.500	+0.050
STANLEY	6651	9.750	9.550	9.750	+0.200
STAR DATA	17500	7.200	7.000	7.000	0.000
STAR R O	31000	0.190	0.170	0.170	-0.020
STARREX O	500	1.600	1.600	1.600	0.000
STARTECH	21416	12.500	12.450	12.500	0.000
STEEPLEJAK	6000	1.750	1.700	1.700	0.000
STELCO A	1557083	11.250	10.550	11.150	+0.500
STELCO C P	4965	25.750	25.550	25.650	+0.050
STRATOS GL	2600	3.000	2.950	3.000	0.000
STRESSGN O	5100	3.350	3.150	3.250	0.000
STRONG EQU	50050	11.400	11.300	11.400	0.000
SUD CONT O	10000	6.500	6.500	6.500	-0.500
SUMMIT R	12300	5.900	5.650	5.650	-0.250
SUMMO M O	3000	0.900	0.900	0.900	-0.050
SUNCOR	182299	37.150	36.600	36.800	-0.400
SUN-RYPE	20300	2.520	2.500	2.500	-0.150
SURREY MT F	1420	11.900	11.750	11.800	+0.050
SYMETRY O	3450	1.200	1.170	1.170	-0.030
SYNRGST A	7400	9.500	9.000	9.200	+0.200
SYNEX INTL O	5000	0.730	0.730	0.730	+0.020
SYNSORB	29700	8.650	8.300	8.300	-0.150
SYSTEMS	3000	1.400	1.400	1.400	-0.050

TàZ

TH RES O	143250	0.540	0.480	0.520	+0.020
TLC LASER O	11600	12.400	12.050	12.200	-0.200
TSB INTL	1000	6.500	6.500	6.500	0.000
TSC SHN A	400	1.200	1.200	1.200	0.000
TVI PAC O	22000	0.280	0.260	0.280	-0.010
TVX GOLD	900469	6.400	5.950	6.100	-0.200
TAIGA FORT	316	12.250	12.250	12.250	-0.750
TALISMAN	336259	45.900	44.450	45.450	+0.750
TARRAGON O	1123650	16.750	16.450	16.500	-0.100
TECHNILAB	600	8.050	8.000	8.050	-0.450
T FLAVORS O	1000	2.350	2.350	2.350	-0.100
TECK B F	460420	27.200	26.650	27.200	0.000
TECMAR O	15280	2.060	1.750	2.000	+0.340
TECSYN	78441	1.240	1.180	1.200	-0.040
TEDDY BER	11000	1.500	1.500	1.500	-0.200
TEKLOGIX	3200	9.900	9.750	9.900	+0.150
TEKTOR	3000	6.650	6.650	6.650	+0.150
TELMET B F	4270	24.500	24.000	24.600	+0.850
TELEGLOBE	33750	53.000	52.000	52.500	0.000
TELGLB 5.40	400	26.500	26.500	26.500	+0.950
TMEDIA A F	53300	4.900	4.550	4.900	+0.150
TELEPANL O	122220	3.150	2.750	3.100	+0.200
TELESCN B	5550	9.100	9.050	9.100	+0.050
TELESYS I F	204650	16.000	15.800	16.000	+0.250
TELULAR O	5700	0.800	0.750	0.800	+0.050
TELUS CORP	343797	26.150	25.950	26.050	-0.100
TEMBEC A	177406	13.250	13.100	13.200	0.000
TENKE MNG	511100	4.450	4.250	4.250	-0.050
TESCO	279536	18.150	18.000	18.000	0.000
TESMA A	6900	21.750	21.400	21.750	+0.350
TETHYS EN	15200	1.500	1.500	1.500	0.000
TEX CAP P	3300	30.100	29.500	29.500	-0.500
THD CGINV	132	18.150	18.150	18.150	+0.400
THOMCOR	123613	33.300	32.500	32.900	0.400
THOMCOR 2	42600	23.500	23.250	23.500	0.000
THOM COR C	79500	25.500	25.200	25.500	+0.250
THUNDR E O	108850	1.800	1.750	1.750	-0.040
THUNDRW O	9700	0.200	0.200	0.200	0.000
TINTINA O	5000	0.650	0.650	0.650	0.000
TIOMIN O	40800	2.300	2.050	2.300	+0.200
TIOMIN W	4800	0.500	0.400	0.500	-0.010
TIVERTON O	18100	0.650	0.600	0.600	-0.080
TISTONE O	11850	1.450	1.350	1.350	-0.170
TOREX O	9600	1.010	1.000	1.000	-0.030
TOROMONT	42233	25.500	25.500	25.500	-0.250
TOR DM BK	6816144	42.150	41.550	42.150	+0.700
TD BK H	1275	29.500	29.500	29.500	+0.500
TIPS	3541391	35.650	35.200	35.650	+0.450
HIP	215700	40.150	39.750	40.150	+0.450
TORRINGTN	1450	4.350	4.350	4.350	-0.150
TORSTAR B F	16700	43.600	43.250	43.500	0.000
TRANS DOM	74501	0.410	0.390	0.400	0.000
TRALT CORP	216976	16.600	16.500	16.550	0.000
TUTIL 840	3800	27.750	27.250	27.250	-0.250
TRANSAT AT	3350	10.700	10.500	10.700	+0.200
TRCAN PL	330406	28.250	27.850	27.850	-0.350
TR CAN PW U	32715	27.800	27.600	27.800	+0.050
TREMINCO O	7000	0.750	0.750	0.750	-0.050
TRI EX O	21500	1.100	1.050	1.100	+0.050
TRI LINK	1442	25.000	24.750	25.000	0.000
TRI ORIGN O	8000	0.700	0.700	0.700	0.000
TRIAM AUT	1000	5.850	5.850	5.850	+0.150
TRICAN WELL	7300	4.750	4.650	4.650	+0.150
TRIDEL ENT	3000	0.850	0.850	0.850	+0.050
TRIGAS O	188000	0.950	0.870	0.870	0.000
TRILLION O	31090	3.630	3.250	3.450	-0.050
TRILON A	158600	8.900	8.750	8.800	0.000
TRILON FIN I	15550	20.000	19.900	19.900	-0.050
TRLON FIN II	22250	19.550	19.550	19.550	-0.200
TRIMAC	34134	10.250	10.000	10.250	0.000
TRIMRK FIN	25986	59.600	58.000	59.450	-0.450
TRIMIN ET	3300	6.350	6.300	6.300	0.000
TRPL CRN E	2000	3.000	3.000	3.000	+0.050
TRITECH	3000	36.500	36.000	36.500	+0.650
TRITON MN O	41350	2.000	1.750	1.800	+0.550
TRIUMPH	5300	3.100	3.050	3.050	-0.050
TRIZEC HA F	227404	29.600	28.750	29.350	-0.200
TRIZEC H W	39703	5.750	5.500	5.650	-0.050
TROJAN TECH	6400	19.750	19.500	19.500	-0.500
TUDOR O	4500	0.850

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le **(418) 698-2777**
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout-à-fait **GRATUIT!**

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez 24 heures par jour le **1-900-677-7777**
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min. seront portés à votre compte de téléphone ou économisez en achetant des blocs de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le **(418) 698-2777**, frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout-à-fait **GRATUIT!**

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de notre service de télé-rencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir plus de 18 ans.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Jeune femme de 18 ans, blonde, yx bleus, aime sorties, ciné, cherche homme entre 18-22 ans, de belle app, honnête, imprévisible, sens de l'humour, pour amitié et plus. 7255

Femme de 5'5", 136 lb, châtaine, yx bleus, joviale, aime la vie, rire, danse, voyages, chasse, pêche, vie en forêt, cherche H dans la cinquantaine, sobre, avec affinités. 7281

Sabrina, 21 ans, 5'6", blonde, yx bleus, douce, intelligente, aime ciné, restos, sorties à deux, sports, cherche H 20-25 ans, grand, beau, intelligent, doux, pour amitié et plus. 7183

Caroline, 30 ans, mince, brune, yx bleus, fidèle, douce, sensuelle, sens de l'humour, cherche bel H 35 ans et plus, grand, libre, sans enfant, sérieux, romantique, franc, pour amitié et plus. 7298

Jeune femme de 18 ans, cherche perle rare, honnête et fidèle, aimant sports, ciné, nature, pour relation sérieuse. 7299

Femme de 5'3", jolie, sobre, aime danse, marche, voyages, cherche homme entre 65-70 ans, sobre, aimant lecture. 7309

Sonia, dans la quarantaine, 5'1", 120 lb, brune, yx bruns, affectueuse, aime pêche, nature, restos, voyages, camping, cherche jeune H 18-40 ans, sobre, pour rencontres occasionnelles. 7311

53 ans, 5'6", 145 lb, blonde, yx bruns, n-fum, honnête, douce, cherche homme doux, patient, honnête, aimant la nature, marche, balades, camping, vélo. 7315

Jonquière, 5'3", 125 lb, de belle app, un peu clown, libre, joviale, aime lecture, tête-à-tête, marche, cherche H 50-60 ans, de belle app, sincère, fidèle, pour amitié et plus. 7327

Quarantaine, captivante, sociable, apprécie ce qu'offre la vie, aime les gens avec sens de l'humour, cherche H 35-47 ans, avec affinités. 7325

Capricorne de Chicoutimi, 5'5", 130 lb, sensible, chaleureuse, facile à vivre, aime pêche, spectacles, tranquillité, cherche H 47 ans et plus, aimant nature, lecture, complicité. 7333

38 ans, 5'5", 135 lb, brune aux yx verts, cherche H 30-40 ans, 5'9" et plus, aimant sorties, restos, billard, ciné, pour amitié et plus. 7268

39 ans, sens de l'humour, aime vie, sorties à 2, cherche H 40 ans et plus, avec ou sans enfant, avec affinités pour amitié et plus. 7252

Jeune demoiselle de 18 ans, souriante, châtaine, yx bruns, aime sports extrêmes, ciné, bars, cherche H 19-22 ans, imprévisible, indépendant, passionné pour relation amicale ou plus. 7253

Femme cherche H dans la trentaine, 6' et plus, doux, affectueux, sociable, sens de l'humour, aimant sports de plein air, sorties à deux, enfants, désirant partager sa vie avec F même affinités. 7257

19 ans, 5', 105 lb, châtaine, souriante, honnête, fidèle, aime ciné, soupers en tête-à-tête, cherche H mature, 23-28 ans pour relation sérieuse. 7267

Jonquière, fin trentaine, fumeuse, belle app, 5'5", 120 lb, autonome, aime tête-à-tête, nature, cherche h 40-48 ans, de belle app, propre, doux, attentionné pour complicité et bons moments. 7220

Jeune femme de 35 ans, naturelle, ouverte, peu sportive, aimant nature, ciné, cuisiner, dialogue, cherche homme sobre, doux, pour partager loisirs et amitié. 7164

45 ans, 5'3", 110 lb, allure jeune, joyeuse, dynamique, amante de la nature, cherche homme entre 45-55 ans, 5'8" et plus, de belle app, libre, cultivé, doux, amusant, pour amitié et plus. 7088

Francesca, 18 ans, 5'7", 123 lb, blonde, yx bleus, fidèle, affectueuse, romantique, aime danse, balades en auto, nature, cherche H 18-30 ans, autonome, honnête, doux, pour relation stable. 7203

Impératrice de grandeur moyenne, poids adéquat, attentionnée, joviale, active, aime dialogue, pêche, petites folies, cherche empereur n-fum, simple, ouvert, sérieux, intéressant. 7204

Johanne, 5' d'énergie, 110 lb à maintenir, jolie, relaxe et active, aime sorties, cherche amitié mature avec homme entre 38-45 ans, pour rencontres occasionnelles. 7209

Caroline, 18 ans, 5'6", châtaine, yx bruns, aime restos, cinéma, sports, cherche H 18-21 ans, avec affinités pour belle histoire d'amour. 7212

Veuve début soixantaine, 5'3", 120 lb, autonome, fumeuse, douce, cherche H 50-60 ans, doux, affectueux, sincère, honnête, autonome pour relation amicale d'abord. 7216

Line, 35 ans du Saguenay, cherche compagnon de loisirs, simple, naturel, pas drogué, pas macho, pour cinéma, soupers, vélo, pour relation amicale seulement. 6886

Ève, 18 ans, brune aux yx bruns, aime bars, aime nature, cherche H fumeur, taille et poids proportionnel. 7227

Milena, 18 ans, brune aux yx pers, aime nature, musique, sorties en ville, cherche H fumeur, avec affinités. 7217

Jeune femme de 26 ans, 5'7", 135 lb, dynamique, naturelle, sportive, aime plein air, cherche H 25-35 ans, compatible, pour amitié et plus. 7146

Jolie rondelette dans la quarantaine, 5'8", libre, aime sorties, ciné, restos, spectacles, cherche homme 5'9" et plus, costaud, libre, bien dans sa peau, romantique. 7162

Début trentaine, 5'3", grassette, libre, sans enfant, fumeuse, cherche homme entre 30-40 ans, franc, honnête, sportif, pour complicité. 7138

Début quarantaine, 5'8", 130 lb, sans enfant, douce, gentille, sportive, indépendante, cherche homme dans la quarantaine, bricoleur, habile, sportif, doux, pour amitié et plus. 7139

Professionnelle de 38 ans, sans enfant, bien dans sa peau, douce, simple, sens de l'humour, cherche homme 35 ans et plus, 5'8" et plus, de belle apparence, libre, aimant sorties à deux. 7145

Sabrina, 21 ans, 5'10", 280 lb, cherche H 22-25 ans, 5'11" et plus, aimant nature, sorties, animaux pour amitié et plus. 7057

Femme engagée d'Alma, 38 ans, 5'9", fumeuse, aime nature, tranquillité, dialogue, rire, cherche H 35 ans et plus, grand, doux, beau, sensible, affectueux, pour amitié, rencontres occasionnelles. 7174

Julie, 20 ans, 5'6", 115 lb, chx bruns, yx bruns, belle app, engagée, cherche H 20-30 ans, pour rencontres occasionnelles. 7129

18 ans, 5'4", 155 lb, brune, yeux bruns, sens de l'humour, sensible, aime sports, billard, sorties, cherche H 18-22 ans, non fumeur, sportif, avec affinités, pour amitié et plus. 7093

Jonquière, 52 ans, 5'5", 120 lb, brune, belle apparence, sérieuse, propre, aime danse, sports, restos, voyages, musique, cherche H 55-62 ans, 5'7"-6', libre, propre et sérieux, but sérieux. 7121

La Baie, 60 ans, 5'2", 110 lb, jolie blonde, sportive, aime marche, danse, balades en auto, sens de l'humour, cherche H 58-65 ans, 5'8"-5'10", belle app, sens de l'humour. 7126

Alma, 45 ans, yeux verts, douce, fidèle, affectueuse, romantique, aime danse, balades en auto, nature, cherche H 40-48 ans, autonome, honnête, doux, romantique pour relation stable. 7044

Femme de 5'5", 137 lb, naturelle, différente, profonde, dynamique, drôle, affectueuse, cherche H de qualité, 46 ans et plus, non fumeur, raffiné, ouvert, intéressant, pour belle complicité. 7038

Oiseau du paradis, 33 ans, sans enfant, fumeuse, fidèle, sociable, aime s'amuser, restos, vélo, cherche H mature 30 ans et plus, belle personnalité, fidèle, honnête, pour combler solitude. 6424

France, 39 ans, 5'5", châtaine, yeux gris-vert, 2 enfants, aime pêche, chasse, cherche ami pour sorties occasionnelles. 7020

33 ans, célibataire sans enfant, châtaine, yeux bleus, fidèle, honnête, entregent, fumeuse, aime dialogue, marche, pêche, restos, cherche H 30 ans et plus, avec affinités pour combler solitude. 7027

Célibataire de 35 ans, 5'1", 110 lb, fumeuse, aime nature, soupers à deux, balades en auto, cherche H 34-45 ans, sérieux, travaillant, honnête pour amitié et plus. 7078

Candide d'Alma, célibataire de 36 ans, sans enfant, aime randonnées pédestres, lecture, cinéma, cherche H 35-40 ans, chev longs, libre, sain et sobre. 6966

Thérèse, 65 ans, 5'5", yeux bleus, de belle apparence, autonome, sens de l'humour, aime dialogue, cherche homme de belle apparence, non fumeur, sérieux, pour amitié sincère. 5026

50 ans, sincère, honnête, affectueuse, cherche homme 45 ans et plus, sérieux, affectueux, pour relation sincère et durable. 6852

Nathalie, maman de 28 ans, paraît bien, dynamique, aime camping, vélo, moto, cherche homme honnête, n'ayant pas peur de s'engager, de partager. 6991

Professionnelle de 45 ans, 5'7", autonome, honnête, calme, sérieuse, cherche homme 45 ans et plus, grand, pour partager d'agréables moments et développer belle et douce relation. 7005

Jeune femme de 38 ans, 2 enfants, fumeuse, sens de l'humour, sensible, honnête, cherche H 40-45 ans, honnête, intègre, libre dans le coeur et la tête, aimant enfants, pour relation sérieuse. 6788

Bientôt la cinquantaine, dynamique, autonome, non fumeuse, excellente santé, bien proportionnée, amoureuse de la vie, cherche H du même âge, 5'8" et plus, libre, sobre, mature, sens de l'humour. 7009

Jonquière, 49 ans, 5'2", cheveux noirs, yeux bruns, belle apparence, cherche H 45-60 ans, pour relation stable. 6850

Blonde aux yeux verts, début cinquantaine, autonome, allure jeune, bien dans sa peau, cherche H 45-55 ans, romantique, aimant télé, danse, balades, moto. 6967

Cassandra, 18 ans, 5'7", brune, yeux pers, cherche H de poids proportionnel, aimant sorties en ville, musique, nature. 6556

Célibataire sans enfant de 33 ans, 5'2", 146 lb, châtaine, yeux bleus, fidèle, honnête, sociable, fumeuse, entregent, cherche H 35 ans et plus, mature, diplomate, pour amitié et plus. 7025

Sarah, jolie brune de 25 ans, 5'9", mince, honnête, simple, naturelle, cherche homme 25-35 ans, 5'11" et plus, de belle apparence, autonome, honnête, attentionné, pour relation stable. 6949

Début trentaine, 5'4", 125 lb, châtaine, yeux bleus, jolie, fière, cherche homme de belle apparence, pour sorties occasionnelles. 6813

Suzie, 18 ans, de belle apparence, aime sports, équitation, bars, cherche homme entre 20-30 ans, de belle apparence, mature, fidèle. 6938

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Quarantaine, captivante, sociable, apprécie ce qu'offre la vie, aime les gens avec sens de l'humour, cherche H 35-47 ans, avec affinités. 7325

Femme engagée de 29 ans, poids proportionnel, yeux verts, sensuelle, cherche H beau, distingué, aimant vie, s'amuser, restos, danse. 6943

Jeune trentaine, mariée, de belle apparence, douce, cherche joli monsieur de 35 ans et plus, doux, sérieux, pour amitié et rencontres occasionnelles. 6947

50 ans, blonde, yeux verts, de belle apparence, romantique, autonome, sociable, aime sorties, restos, théâtre, musique, danse, cherche H 45-55 ans, avec affinités, pour belle relation à deux. 6965

Dans la trentaine, 5'1", 95 lb, mère, non fumeuse, sobre, jeune de coeur, affectueuse, sociable, aime enfants, s'amuser, musique, danse, nature, cherche partenaire pour sorties, amitié. 6968

Femme de carrière de 63 ans, 5'3", un peu grassette, jolie, apparence soignée, propre, sens de l'humour, aime musique, danse, cherche homme non fumeur. 6971

Petite blonde de 40 ans, 5'1", 100 lb, de belle apparence, allure jeune, aime pêche, soupers tête-à-tête, cherche homme de belle apparence, honnête, doux, sérieux, pour relation stable. 6977

Femme de 59 ans, 5'7", cheveux blonds, yeux pers, de belle apparence, cherche homme dans un but sérieux. 6849

Sylvie, 18 ans, brune, yeux gris-vert, de belle apparence, aime sorties, danse, équitation, s'amuser, cherche H entre 20-30 ans, fidèle, aimant s'amuser, sorties, équitation. 6820

Dans la quarantaine, très intéressante, sens de l'humour, aime la vie et ses plaisirs, cherche homme entre 36-45 ans, fonceur, avec affinités. 6871

Belle femme de 30 ans, féminine, intelligente, ayant beaucoup d'entregent, aimant toutes formes d'activités, cherche bel homme entre 30-40 ans, avec affinités. 6873

Annick, 19 ans, 5'8", poids proportionnel, châtaine, yeux verts, affectueuse, fidèle, honnête, cherche bel homme entre 20-24 ans, pour relation sérieuse. 6876

Stéphanie, femme de 19 ans, 5'4", 120 lb, brune, yeux bruns, sens de l'humour, aime sports, cherche homme 18-20 ans. 6635

Jeune fille de 31 ans, musicienne, chante, cherche H environ quarantaine, sérieux, dynamique, jeune de coeur, diplomate, aimant musique, arts. 6925

Veuve, 5'1", 135 lb, allure jeune, autonome, joviale, aime danse, nature, marche, cherche H 50-60 ans, non fumeur, sérieux pour relation stable. 6926

Samantha, 22 ans, romantique, sociable, gentille, sens de l'humour, cherche H 18-34 ans, romantique, aimable, aimant sorties à deux ou plus. 6927

Agathe, 30 ans, 5'4", 140 lb, blonde, yeux bruns, cherche H pour soupers à deux, sorties occasionnelles et plus. 6812

Jonquière, divorcée, 52 ans, 5'5", 120 lb, propre, libre, sérieux, fidèle, honnête, sincère, cherche H libre, 50-60 ans, 5'7"-6', sérieux, fidèle, sincère, avec ou sans enfant, avec voiture. 6822

Andrée, 21 ans, aime sorties, nature, cherche homme entre 23-26 ans, de 5'11" et plus, avec affinités, pour amitié et plus. 6816

Libre, autonome, douce, romantique, aime peindre, fleurs, marche, vélo, lecture, dialogue, cherche H très sérieux, 5'10" et plus, bien proportionné, autonome, pour belle complicité. 6837

36 ans, 5'2", 100 lb, allure jeune, cherche H 33-37 ans, grand, poids proportionnel, belle apparence, autonome, sans enfant, non fumeur, responsable, cultivé, fidèle, pour relation stable. 6739

Jeune maman de 22 ans, grande, mince, cherche H vingtaine, passionné, sobre, aimant rire, ciné, nature, lecture, musique, spectacles, pour amitié et plus. 6680

Alma, 38 ans, 130 lb, jolie, sensible, gentille, cherche Scorpion ou Lion, 28-38 ans, 5'10" et plus, sans barbe ni moustache, belle apparence, pour rencontres occasionnelles stables. 6703

Début trentaine, engagée, 5'2", 110 lb, aime danse, sorties à deux, cherche H belle apparence, pour rencontres occasionnelles. 6707

Claire, 25 ans, 4'7", grassette, yeux bleus, douce, intelligente, sensible, romantique, sportive, cherche H doux, honnête, sensible, romantique, avec affinités, pour relation sérieuse. 6718

45 ans, libre, autonome, bien dans sa peau, aime ciné, voyages, musique, cherche H 5'6" et plus, belle apparence, non fumeur, libre, doux, calme, sens de l'humour, pour relation stable. 6719

28 ans, brune, 5'6", autonome, mature, curieuse, ricaneuse, aime s'amuser, cherche beau grand bonhomme, doux, romantique, autonome, aimant la vie, enfants, plein air, pour amitié et plus. 6732

Marie-Ève, 18 ans, blonde, yeux bleus, jolie, sens de l'humour, cherche homme entre 18-25 ans, aimant sports, danse, ciné. 6633

45 ans, 4'10", 130 lb, douce, sincère, honnête, simple, aime cuisiner, danse, ciné, vélo, marche, musique, cherche H 40-50 ans, non fumeur, simple, sincère, doux, compréhensif, avec affinités. 6642

43 ans, 5', mince, sérieuse, sportive, aime ciné, voyages, cherche professionnel 5'10" et moins, belle apparence, libre, sérieux, sportif, pour amitié et plus. 6643

Célibataire, 35 ans, 5'1", 100 lb, sans enfant, aime soupers à deux, nature, cherche H 34-35 ans, sérieux, honnête, travaillant, avec affinités, pour amitié ou plus. 6583

51 ans, 5'3", belle apparence, joviale, non fumeuse, distinguée, sobre, aime la vie, cherche H 45-55 ans, bien dans sa peau, pour partager belles choses. 6581

Roberval, femme de 39 ans, fière, 2 enfants autonome, sens de l'humour, joviale, sociable, aime danse, cherche H environ 40 ans, libre, avec affinités. 6601

Femme de classe, 5'6", belle apparence, cultivée, autonome, non fumeuse, sportive, aime ciné, télé, cuisiner, voyages, plage, dialogue, cherche compagnon fin 50 début 60, avec affinités. 6605

Dame de qualité, belle personnalité, jolivale, curieuse, sportive, non fumeuse, autonome, cherche H de qualité, 55-65 ans, 5'9" et plus, ayant une vie intéressante et voulant la partager. 6606

Céline, 50 ans, 5'5", mince, allure jeune, chaleureuse, distinguée, cherche H entre 48-58 ans, 5'9" et plus, intelligent, doux, mature, franc, aimant la vie, but sérieux. 6514

44 ans, 5'2", châtaine, yeux bruns, douce, affectueuse, aime nature, chasse, pêche, soirées intimes, cherche compagnon 40 ans et plus, sobre, avec affinités. 6504

Femme de 46 ans, cherche homme honnête, sincère, doux, compréhensif, aimant danse, sorties, restos, balades en auto, pour relation stable. 6531

50 ans, 5'4", 150 lb, brune, yeux bruns, aime danse, plein air, balades en auto, sorties, cherche H sérieux, honnête, pour amitié. 6460

Jeune femme de 27 ans, 5'4", 115 lb, sérieuse, autonome, cherche professionnel 25-35 ans, belle apparence, célibataire, sérieux. 6489

Jeune mère célibataire de 30 ans, brune, yeux bruns, grassette, non fumeuse, honnête, fidèle, sens de l'humour, cherche H 30-35 ans, sens de l'humour, avec entregent, fidèle, honnête, mature. 6458

Nancy, 22 ans, 5'7", 115 lb, aime sports, billard, nature, sorties, cherche H 24-29 ans, sincère, pour amitié et plus. 6461

Sandra, 32 ans, cheveux longs, jolie, beau sourire, douce, aime la vie, l'amour, cherche H entre 35-45 ans, 5'10" et plus, simple, honnête, sens de l'humour, pour relation sérieuse. 6390

Karen, 5'4", 120 lb, yeux bruns, 3 enfants, cherche homme entre 23-30 ans, sérieux, aimant animaux, pour vie à deux. 5375

Fin quarantaine, 5'4", yeux bleus, sans enfant, adepte de ciné-club, vélo, lecture, randonnées, voyages, cherche homme pour profiter de la vie, passer bons moments. 6393

Veuve, 52 ans, retraitée, aime musique, restos, danse, voyages, cherche homme entre 45-54 ans, chaleureux, pour belle complicité. 6409

Céline du Saguenay, 48 ans, 5'2", allure jeune, en chair, jolie, romantique, bien dans sa peau, cherche H 45-55 ans, libre, autonome, sobre. 6418

Gémeaux du Saguenay, célibataire de 32 ans, honnête, fidèle, sociable, cherche H 30-40 ans, sens de l'humour, aimant dialogue, bon caractère, fidèle, mature, honnête, sobre. 6423

42 ans, 5'2", grassette, châtaine, yeux bruns, honnête, douce, affectueuse, sociable, naturelle, cherche compagnon de 35 ans et plus, sobre, avec affinités. 6433

Carinne de Jonquière, 21 ans, 5'2", sérieuse, honnête, fidèle, aime sorties à deux, soirées entre amis, soupers en tête-à-tête, cherche H 25-35 ans, avec affinités. 6309

29 ans de Jonquière, 5'4", 100 lb, brune, yeux bleus, aime les harley, cherche compagnon de route, 30-35 ans, de belle apparence. 6165

Nathalie du Lac St Jean, 25 ans, 5'4", 125 lb, apparence soignée, aime cinéma, sorties, cherche H début trentaine, non fumeur, grand. 6298

Jocelyne, 50 ans, blonde, yeux bleus, affectueuse, cherche H 50-65 ans, autonome, bien dans sa peau, pour relation sérieuse. 6299

Femme de 54 ans, 170 lb, bien ordinaire, cherche H ordinaire, 54 ans et plus pour changer l'ordinaire, but sérieux. 6300

Femme de carrière, Bélier, cultivée, 51 ans, grande, mince, cherche H 46-57 ans, Lion, Cancer, Vierge ou Taureau, 5'8" et plus, doux, soigné, sérieux, bon vivant, pour relation stable. 6333

Quarantaine, forte taille, belle apparence, bien dans sa peau, cherche H 45 ans et plus, 5'7" et plus, costaud, honnête, romantique, fidèle, pour qui les qualités du coeur sont importantes. 6267

Célibataire de 43 ans, non fumeuse, aime la vie, sorties, cherche homme entre 30-50 ans, doux, jovial, aimant la vie. 6234

Ève, 19 ans, 5'8", 120 lb, brune, yeux noirs, très belle apparence, cherche homme entre 20-30 ans, pour combler solitude et vivre belle histoire d'amour. 6239

HOMME CHERCHE FEMME

Daniel, 36 ans, 5'7", 130 lb, châtain, yx bleus, sans enfant, sens de l'humour, honnête, sportif, cherche F entre 25-43 ans, mince, sans enfant, avec affinités, pour amitié et plus. 7277

47 ans, châtain, aime nature, tranquillité, balades en auto, cherche femme entre 42-46 ans, d'Alma, autonome, avec affinités, pour relation stable. 5090

Pierre, 26 ans, 6', 150 lb, chev noirs, yx noirs, doux, tendre, timide, cherche femme entre 25-45 ans, pour rencontres occasionnelles. 2322

33 ans, 5'11", 190 lb, grand, de belle app, doux, romantique, mature, farceur, cherche F jolie, avec ou sans enfant, douce, affectueuse, attirante, pour relation stable. 7279

Pierre, 32 ans, 5'11", 190 lb, yx verts, doux, calme, aime nature, découvrir, cherche femme simple, avec affinités, pour amitié et plus. 7280

37 ans, 5'9", 172 lb, père, fidèle, responsable, sens de l'humour, romantique, aime camping, tête-à-tête, cherché F 30-40 ans, mince, autonome, sociable, avec affinités, pour relation stable. 7284

Bel aventurier engagé de 27 ans, 5'10", 180 lb, cherche belle aventurière entre 20-45 ans, pour rencontres occasionnelles. 7285

18 ans, 5'10", brun, yx bruns, de belle app, aime sports, musique, ciné, cherche femme entre 18-23 ans, avec affinités, pour amitié et plus. 7287

Claude, 32 ans, 5'8", 150 lb, aime moto, tranquillité, nature, cherche femme entre 20-30 ans, pour rencontres occasionnelles ou relation stable. 7291

Pré-retraité de 54 ans, aime nature, pêche, chasse, camping, marche, sorties à deux, ciné, restos, spectacles, cherche femme entre 44-52 ans, douce, intelligente, affectueuse. 7292

34 ans, 6'2", poids prop, brun, yx bruns, n-fum, romantique, doux, autonome, sportif, cherche F poids prop, bien dans sa peau, active, franche, disponible, pour sorties, partager, échanger. 7294

Beau jeune homme de 23 ans, grand, blond, yx pers, de belle app, romantique, fidèle, aime nature, cherche jolie F 18-25 ans, de belle app, aimant vie, soirées romantiques, sorties à deux. 6385

25 ans, 5'6", 155 lb, de belle app, n-fum, fidèle, attentionné, romantique, honnête, actif, sens de l'humour, cherche F 18-27 ans, belle app, poids prop, avec affinités, pour relation sérieuse. 7314

→

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès-dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Fin trentaine, 5'6", 140 lb, chev bruns, yx bruns, sans enfant, honnête, romantique, doux, aime dialogue, tête-à-tête, cherche femme douce, intelligente, fonceuse. 7162

Martin, 28 ans 5'9", 143 lb, brun, yx bruns, universitaire, simple, doux, sens de l'humour, compréhensif, responsable, aime nature, ciné, restos, cherche F 21-35 ans, pour amitié et plus. 7318

Célibataire de 38 ans, 5'9", 175 lb, fumeur, tranquille, aime nature, ciné, cherche compagne avec affinités, pour relation sérieuse. 7320

30 ans, 5'9", cherche jolie jeune F, bien proportionnée, engagée ou non pour rencontres occasionnelles discrètes. 7322

56 ans, frisé, aime restos, balades en auto, marche, sorties, cherche F 45-50 ans, seule, autonome. 7326

30 ans, 5'8", 135 lb, brun, yx bleus, sociable, bon sens de l'humour, cherche F 18-40 ans, bien proportionnée, bon sens de l'humour, pour rencontres occasionnelles. 7329

Très bel homme, 37 ans, 5'10", très belle profession, cherche F 30-37 ans, pour partager son bonheur. 5640

Jonquière, Patrick, 30 ans, 5'11", 155 lb, chx noirs, yx bruns, doux, tendre, sensuel, beau, cherche F 20-75 ans, mature, proportionnée, grassette, aimant s'amuser, rencontres occasionnelles. 4657

Alain, 26 ans, 5'11", 170 lb, brun, yx bleus, autonome, n-fum, romantique, fidèle, honnête, affectueux, travaillant, cherche F 20-30 ans, sérieuse dans sa démarche, pour relation à long terme. 7085

Saguenay, 43 am, 5'11", n-fum, bien proportionné, doux, sensible, sens de l'humour, cherche F 30-40 ans, n-fum, 5'5", bien proportionnée,. romantique, sensible, un peu sportive. 7337

Frédéric, vingtaine, cherche F de belle app, ayant joli nez et jolis pieds pour rencontres occasionnelles originales. 7338

Daniel, homme de 21 ans, 5'10", 148 lb, chev bruns, yx bruns, cherche femme de tout âge, pour rencontres uniques. 7232

Luc, homme marié de 28 ans, 6', 200 lb, chev bruns, barbe, cherche femme entre 45-60 ans, pour rencontres intimes. 7236

Célibataire de 45 ans, 5'10", 165 lb, sociable, rieur, cherche jeune femme libre de coeur, jolie, douce, intelligente. 7239

Michel, 24 ans, 5'6", mince, chev bruns, yx bruns, fumeur, tendre, sérieux, honnête, fidèle, croyant, spirituel, cherche F entre 18-24 ans, belle à l'intérieur, avec affinités, but sérieux. 7246

Serge, 5'11", 170 lb, châtain, yx bruns, autonome, aime pêche, balades en auto, soupers aux chandelles, restos, quilles, cherche F entre 25-40 ans, pour vie de couple stable. 7247

32 ans, grand, de belle app, doux, affectueux, compréhensif, aime enfants, cherche femme bien proportionnée, bien dans sa peau, douce, pour relation stable. 7248

Professionnel de 45 ans, 6'1", 210 lb, paraît bien, cherche femme entre 30-40 ans, engagée ou non, pour sorties à 2, danse, ciné, activités sportives, amitié. 6283

20 ans, 5'8", 150 lb, blond, yx pers, de belle app, sportif, cherche femme entre 18-21 ans, jolie, douce, ouverte, pour amitié et plus. 7270

Jeune homme aimable, très discret, aimant s'amuser, cherche jeune femme ouverte entre 18-30 ans, entreprenante, avec affinités, pour rencontres occasionnelles ou but sérieux. 7272

Luc, 28 ans, marié, 6', 200 lb, barbe courte, chev et yx bruns, cherche F 18-20 ans, pour rencontres intimes seulement. 7237

20 ans, 5'11", 160 lb, brun, yx bleus, doux, aimable, affectueux, sérieux, aime sorties, musique, cherche F 18-25 ans, but sérieux. 7274

Vingtaine, de belle app, aime ciné, bars, soirées à deux, cherche femme engagée ou non, de belle app, pour rencontres occasionnelles. 6653

51 ans, 130 lb, yx bleus, fumeur, affectueux, romantique, autonome, propre, aime dialogue, rire, danse, cherche F 45 ans et plus, belle personnalité, avec affinités, pour relation stable. 7191

Yannick, 18 ans, 5'10", 140 lb, chx noirs, yx bruns, doux, calme, romantique, aime billard, sorties, nature, cherche F 18-22 ans, de belle app, non fumeuse, pour relation sérieuse. 7197

36 ans, 5'5", 150 lb, sans enfant, n-fum, tendre, cultivé, autonome, stable, sens de l'humour, cherche jolie F 25-30 ans, sans enfant, naturelle, douce, sensible, pour relation durable. 7199

28 ans, 5'10", 175 lb, yx bleus, de belle app, simple, doux, discret, cherche F entre 20-32 ans, de belle app, engagée ou non, pour partager bons moments. 7205

Michel, trentaine, 6', poids prop, châtain, yx bruns, sans enfant, romantique, doux, aime dialogue, tête-à-tête, cherche F trentaine et moins, douce, intelligente, ayant de belles valeurs. 6957

40 ans, de belle app, responsable, cherche complice de vie douce, affectueuse, poids proportionnel, 30-40 ans. 6887

Professionnel de 29 ans, bel homme avec belle gueule, athlétique, déterminé, pas humble, aime plein air, cherche belle perle avec autant d'esprit que de beauté. 6152

Pierre, 42 ans, 5'9", 170 lb, chx noirs, yx bruns, honnête, fidèle, autonome, mature, cherche F 37-44 ans, belle app, relation stable, 1 enfant maximum. 7214

André, 5'11", 140 lb, yx bruns, belle app, honnête, tendre, affectueux, aime spectacles, ciné, restos, musique, balades, cherche F belle app pour relation stable et sérieuse. 7215

29 ans, 5'8", 145 lb, brun aux yx bruns, teint bronzé, aime balades en Harley, bars, parties, cinéma, cherche F 18-34 ans, belle app, pour aventure sérieuse ou non. 7222

Martin, 35 ans, 145 lb, blond, yx bleus, aime enfants, danse, moto, marche, nature, cherche F honnête et sincère, poids proportionnel, de 25 à 40 ans pour relation sérieuse. 7223

Quarantaine, 5'8", 200 lb, marié, honnête, discret, propre, cherche jeune F de 18 ans, asiatique, aimant nature pour rencontres occasionnelles. 7225

Carol de Jonquière, 63 ans, 5'8", 145 lb, cherche F 55-65 ans, poids santé, sans attache, aimant soleil, nature, marche, voyages, petits plaisirs de la vie. 7226

Guy, 5'6", 120 lb, cheveux poivre et sel, sans enfant, aime musique, pêche, sorties à deux, cherche F 25-40 ans, 5'5", environ 110 lb, douce, sensuelle, aimable. 7143

26 ans, 5'10", 180 lb, sportif, aime plein air, voyages, cherche femme entre 23-30 ans, poids proportionnel, naturelle, pour amitié et plus. 7147

Bel homme de 29 ans, 5'10", 185 lb, musclé, châtain, yeux pers, charmant, élégant, sensuel, aime danse, nature, ciné, activités à deux, cherche F rousse naturelle, pour relation sérieuse. 7150

34 ans, 5'8", 150 lb, bel homme, aime belles choses, tranquillité, sorties, cherche jolie femme élégante, 26-32 ans, non fumeuse, sans enfant, pour relation sérieuse. 7151

23 ans, 5'9", 150 lb, brun, yeux bruns, de belle apparence, cherche femme entre 23-28 ans, de belle apparence, ouverte, sportive, aimant natation, pêche, sports. 7152

Homme d'affaires de 40 ans, 5'6", 140 lb, châtain, yeux bleus, belle apparence, allure jeune, simple, naturel, sens de l'humour, cherche F 30-40 ans, aimant vie, nature, pour amitié et plus. 7154

Dominic, 20 ans, 5'7", costaud, blond, yeux bleus, sens de l'humour, aime patin à roues alignées, sorties, ciné, s'amuser, cherche F entre 18-25 ans, aimant s'amuser. 7142

Daniel, 31 ans, 5'9", 165 lb, cheveux noirs, sans enfant, romantique, aime nature, ciné, soirées tête-à-tête, cherche femme avec ou sans enfant. 7156

25 ans, 6', 175 lb, brun, yeux bruns, honnête, doux, timide, aime sports, marche, tranquillité, nature, cherche F 20-30 ans, non fumeuse, avec ou sans enfant, honnête, pour relation sérieuse. 7163

Trentaine, 5'10", 155 lb, sportif, professionnel, doux, sociable, aime sorties à deux, cherche F 18 ans et plus, jolie, sens de l'humour, sportive, pour amitié ou plus. 7166

Professionnel début trentaine, 5'7", 160 lb, brun, yx verts, sincère, honnête, cherche F 18-35 ans, engagée, aimant nature, restos, souper à deux pour rencontres occasionnelles. 7170

Éric, célibataire de 30 ans, belle app, sérieux, sens de l'humour, aime tranquillité, marche, sports, nature, cherche F 18-38 ans, féminine, sobre, fière, naturelle pour relation stable. 6727

Célibataire de 31 ans, honnête, doux, cherche F 20-40 ans, blonde, mince, élégante, tranquille pour relation amicale. 7171

Quarantaine, 1m78, 88 kilos, brun, yx bruns, sociable, affectueux, aime la vie, cherche F 38-45 ans, grandeur et poids proportionnel, coquette. 7172

28 ans, 5'9", belle app, sérieux, doux, honnête, fidèle, aime sorties à deux, sports, animaux, cherche F 18-26 ans, avec affinités pour relation sérieuse. 7175

Lac St Jean, célibataire de 42 ans, sans enfant, 5'8", 180 lb, sobre, emploi et caractère stable, cherche F 25-35 ans, belle dedans comme dehors, avec ou sans enfant pour relation à long terme. 7176

35 ans, 6', 200 lb, allure athlétique, belle app, simple, cherche F 30-40 ans, avec ou sans enfant, belle à l'intérieur, de Chicoutimi pour relation stable. 7178

Retraité de 61 ans, 5'7", n-fum, aime nature, marche, vélo, camping-caravaning, cherche compagne avec affinités. 7032

Stéphane, 23 ans, 5'11", brun, yx bruns, cherche F 19-23 ans, aimant sports, chasse, pêche et nature. 7072

39 ans, doux, propre, audacieux, engagé, cherche F engagée ou non, 20-50 ans, douce, sensuelle, audacieuse pour partager moments intimes et activités de petite chasse. 7181

Célibataire début quarantaine, 5'7", brun, belle app., passionné, aime jaser, rire, plein air, bon vin, cherche F environn 35 ans, joyeuse, pleine de vie. 7185

Jeune homme fin vingtaine, mince, 120 lb, cherche F 40 ans et plus pour rencontres occasionnelles. 7187

32 ans, grand, de belle apparence, doux, sincère, responsable, mature, cherche femme attirante, pour partager amour et tendresse. 7087

Professionnel de 30 ans, 5'9", 175 lb, cheveux foncés, de belle apparence, aime sea-doo, camping, cherche jolie femme entre 18-49 ans. 7089

Homme marié de 32 ans, brun, yeux bleus, de belle apparence, doux, cherche femme entre 25-35 ans, mince, propre, pour rencontres occasionnelles discrètes. 7091

Homme engagé de 45 ans, 5'7", 170 lb, brun, yeux bruns, de belle apparence, aime musique, dialogue, cherche F 35-50 ans, mariée ou non, grassette, pour rencontres occasionnelles discrètes. 7094

Louis, engagé, 42 ans, 5'11", 190 lb, allure jeune, doux, romantique, affectueux, jovial, sens de l'humour, cherche F engagée ou non, jolie, douce, affectueuse, pour partager petits plaisirs. 7095

31 ans, 5'10", 175 lb, brun, yeux pers, doux, calme, sociable, aime restos, ciné, sorties à deux, cherche femme entre 25-30 ans, 5'5" à 5'10", mince, pour amitié et plus. 6548

Professionnel de 45 ans, 5'8", 145 lb, châtain, yeux bleus, cherche femme indépendante entre 25-50 ans, célibataire ou mariée, bilingue, pour tendresse, discrétion assurée. 7097

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h
1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Guy, 42 ans, allure jeune, de belle apparence, non fumeur, sobre, simple, doux, cherche femme 30-40 ans, de belle apparence, simple, sérieuse, aimant la vie, pour relation sérieuse. 7101

Jeune homme de 19 ans, 5'11", châtain, yeux bruns, cherche femme entre 30-44 ans, pouvant recevoir, pour rencontres intimes. 7103

Divorcé de 40 ans, 5'8", brun, doux, affectueux, cherche femme engagée, féminine, douce, sens de l'humour, aimant enfants, échanger pour rencontres occasionnelles. 7104

Professionnel [illegible] ans, [illegible] arence, cherche femme [illegible] voyages, culture, raffinement, [illegible] pour un rapport stable. 7105

35 ans, 5'10", cheveux foncés, de belle apparence, sportif, pas compliqué, cherche F 20-35 ans, mince, jolie, mature, déterminée, aimant plein air, dialogue, tranquillité, pour relation saine. 7112

24 ans, beau bonhomme, 5'8", 150 lb, cherche F 30-35 ans, non fumeuse, pour rencontres intimes et occasionnelles. 7113

24 ans, cherche F 20-35 ans, belle, grande, engagée ou non, désirant réaliser fantasmes pour rencontres occasionnelles. 7116

40 ans, chaleureux, sensuel, cherche F 30-40 ans, ouverte d'esprit pour partager bons moments, rencontres occasionnelles. 7120

Karl, professionnel début trentaine, compréhensif, sincère, autonome, cherche F 30-35 ans, célibataire, sans enfant, aimant nature, musique, théâtre, ciné, restos, pour vie à deux. 1133

Divorcé de 45 ans, 5'10", 165 lb, châtain, autonome, aime vie, rire, camping, voyages, enfants, restos, cherche F dans la trentaine, poids proportionnel, cheveux longs, très jolie, autonome. 7132

Homme début vingtaine, grandeur idéale à son poids, cherche femme 18 ans et plus, sérieuse, sachant ce qu'elle veut. 6322

38 ans, 5'10", 175 lb, de belle apparence, stable, cherche femme dans la trentaine, avec ou sans enfant, jolie, douce, simple, pour amitié et plus. 7133

Professionnel de 38 ans, 6'1", costaud, brun, cherche femme non fumeuse, enjouée, passionnée, sensible, bien dans sa peau, affectueuse, naturelle, aimant la vie. 7135

40 ans, 5'10", 175 lb, cherche femme mince entre 25-35 ans, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles intimes et discrètes. 7136

Patrice, 21 ans, 5'9", châtain, yeux bleus, sens de l'humour, doux, fidèle, aime ciné, sorties tranquilles, cherche femme entre 19-22 ans, sens de l'humour, aimant sorties à deux. 7033

34 ans, 6'2", brun, non fumeur, autonome, travaillant, doux, tendre, sportif, aime voyages, camping, équitation, cherche F 20-40 ans, mince, jolie, pour partager bons moments de la vie. 7035

Dans la trentaine, de belle apparence, doux, propre, affectueux, gentil, cherche femme 45 ans et plus, pour rencontres occasionnelles. 7039

Homme d'affaires de 40 ans, 5'6", 140 lb, autonome, doux, honnête, fidèle, sens de l'humour, aime vie, nature, cherche F 30-40 ans, de belle apparence, avec affinités. 6564

Homme d'affaires de 34 ans, 5'5", 150 lb, sportif, sérieux, cherche femme entre 25-39 ans, de belle apparence, avec ou sans enfant, sérieuse, pour relation stable. 7040

Homme de 24 ans, 5'8", 155 lb, yeux verts, cherche femme entre 30-35 ans, pour rencontres occasionnelles et intimes. 7049

Jonquière, 37 ans, 5'10", 170 lb, sérieux, autonome, belle apparence, non fumeur, sérieux, cherche jolie jeune femme avec ou sans enfant, pour amitié et plus. 7052

Trentaine, belle apparence, doux, affectueux, cherche F 18-25 ans, avec ou sans enfant, grassette ou non, pour rencontres occasionnelles. 7017

Vingtaine, 5'8", brun, poids proportionnel, aime chasse, pêche, voyages, sorties à deux, cherche F 18-34 ans, mince, rousse naturelle, douce, attentionnée, affectueuse, pour amitié et plus. 7054

Jeune Lion de 31 ans, crinière rousse, affectueux, aime marche dans la jungle, cherche F de 18-38 ans, pour fonder une petite famille de lionceaux. 7056

23 ans, blond, yeux pers, romantique, sociable, aime sorties à deux, soirées romantiques, cherche F 20-25 ans, belle apparence, pour relation sérieuse. 3308

Bélier, engagé, cheveux bruns, yeux verts, cherche jeune femme ouverte d'esprit, pour rencontres occasionnelles. 6989

Marié, 35 ans, 5'9", 165 lb, châtain, yeux bleus, belle apparence, doux, sensible, passionné, aime s'amuser, cherche F 20-40 ans, engagée ou non, pour rencontres occasionnelles et amitié. 6478

Homme fin trentaine, engagé, doux, rieur, affectueux, cherche F 25-45 ans, engagée ou non, avec affinités, pour rencontres occasionnelles stables. 7071

25 ans, 6', 170 lb, timide, réservé, cherche F jeune vingtaine, rondelette, drôle, sympathique, d'agréable compagnie, pour amitié ou plus. 7073

Début trentaine, brun, yeux bruns, engagé, cherche F 35-45 ans, douce et sensuelle, aimant aventures pour rencontres occasionnelles et intimes. 7074

Mi-quarantaine, 5'7", 170 lb, autonome, curieux, doux, propre, affectueux, aime plein air, camping, voyages, cherche F de belle apparence, 35-45 ans, bien proportionnée pour amitié d'abord. 6540

HOMME CHERCHE HOMME

Dans la mi-vingtaine, de belle app, cherche homme marié, entre 25-45 ans, poilu, pour rencontres occasionnelles. 7286

Alain, quarantaine, 5'10", 195 lb, brun, moustache, sobre, n-fum, aime partager, dialoguer, voyages, nature, cherche H de tout âge, corpulent, poilu, pour rencontres intimes et stables. 4149

Jeune homme de 24 ans, 5'10", 220 lb, blond, paraît bien, cherche H de belle app, sachant ce qu'il veut, pour rencontres occasionnelles ou relation stable. 6674

Jacques, 40 ans, chev bruns, yx bruns, honnête, aime ciné, vélo, musique, dialogue, cherche homme engagé entre 35-45 ans, honnête, pour rencontres occasionnelles. 4360

32 ans, 5'7", 150 lb, chev noirs, yx bruns, cherche homme entre 18-45 ans, mince, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles et discrètes. 7317

Denis de St-Félicien, 30 ans, 5'6", 130 lb, brun, yx bleus, libre, aime nature, camping, animaux, cherche H libre, 25-35 ans, bien proportionné pour amitié et plus. 7321

Jonquière, Patrice, 29 ans, 6', 160 lb, chx et yx noirs, doux, tendre, affectueux, cherche H 19-45 ans, toutes nationalité, aimant s'amuser pour rencontres occasionnelles. 2470

Martin, 40 ans, de belle app, discret, cherche H 25-40 ans, de belle app, pour rencontres occasionnelles. 7340

Pierre, 31 ans, 5'10", 135 lb, cherche H 35 ans et moins, non poilu pour rencontres occasionnelles discrètes. 7342

Homme approchant trentaine, poids prop, cherche homme 30 ans et plus, corpulent, ne fréquentant pas le milieu, pour une relation discrète et stable. 7233

Jean, 28 ans, marié, 6', 200 lb, brun, barbu, cherche H peu poilu, pour rencontres occasionnelles. 7235

Marc, 22 ans, 5'8", 146 lb, cherche amis, 18-26 ans, cool, aimant soupers entre amis, musique, ciné, plein air. 4599

23 ans, 5'8", 145 lb, brun, yx bruns, bronzé, cherche amant, 18-26 ans, en forme, légèrement musclé, sens de l'humour, pour rencontres occasionnelles. 4280

Beau mâle, 36 ans, 6', 180 lb, châtain, viril, ouvert, aime fantaisies, cherche bel homme, sensuel et viril, pouvant recevoir. 6914

Jeune homme de 36 ans, marié, 5'10", 180 lb, châtain, yx bleus, discret, cherche H au teint foncé, même grandeur, costaud. 7173

21 ans, de belle app, masculin, cherche H masculin, 18-27 ans, aimant cuir pour sorties et activités. 6998

24 ans, belle app, ouvert, discret, pas poilu, cherche H discret, pouvant recevoir pour rencontres intimes. 7229

35 ans, 5'9", 145 lb, teint foncé, honnête, doux, jovial, affectueux, cherche H entre 25 et 35 ans, avec affinités pour amitié et plus. 7250

Quarantaine, jovial, honnête, propre, peut recevoir, cherche H viril, tendre et chaleureux pour rencontres occasionnelles. 7258

Claude, bel étalon 35 ans, bien proportionné, discret, cherche H 18-35 ans, bien proportionné, pour plaisir et partage. 5969

Agréable, féminin, cherche H de belle app, 30-40 ans, doux, tendre, affectueux, fort, viril, pas trop poilu, sobre, honnête. 7263

Lac St Jean, 49 ans, marié, discret, bien conservé, allure straight, cherche H 20-45 ans, masculin, poids santé, propre, discret, pour relation à long terme. 7265

46 ans, 6'1", 175 lb, brun, yx bruns, tranquille, doux, affectueux, discret, aime balades, dialogue, cherche H 30-50 ans, avec affinités pour amitié et plus. 7273

Carl, célibataire de 24 ans, 5'9", obèse, blond, yx bleus, honnête, doux, affectueux, aime musique, ciné, sorties, cherche H 18-40 ans, masculin, doux, sincère, pour amitié et plus. 7194

Fred, 35 ans, 5'10", 150 lb, brun, yx pers, sociable, cherche homme bien proportionné entre 18-26 ans, pour rencontres occasionnelles discrètes. 6882

Guillaume, professionnel marié de 38 ans, brun, yx bruns, aime sports nautiques, cherche homme discret, pour première expérience. 7202

Claude, Vierge début quarantaine, 160 lb, châtain, yx bleus, en santé, sérieux, aime astrologie, tarot, voyages, musique. 7189

Célibataire de 45 ans, 5'10", 190 lb, brun, moustache, sobre, propre, très sensuel, aime nature, voyages, cherche H de tout âge, poilu, bâti, pour rencontres stables. 2138

Éric, début trentaine, 5'6", 155 lb, marié, cherche homme moins de 30 ans, allure straight, pour rencontres occasionnelles. 6493

26 ans, 5'10", 175 lb, non poilu, cherche H 25-45 ans, poilu, corpulent, désirant relation discrète et stable. 7213

Jeune homme de 26 ans, 5'10", 170 lb, châtain, yx bleus, non poilu, cherche homme 25 ans et plus, très poilu, pour rencontres intimes. 7155

Fin quarantaine, de belle app, sérieux, doux, propre, affectueux, poilu, moustachu, cherche H 35 ans et plus, doux, équilibré, honnête, affectueux pour relation à long terme. 7168

Sylvain, 32 ans, engagé, ouvert d'esprit, cherche H 35 ans et moins pour rencontres occasionnelles discrètes. 6982

Luc de St-Félicien, 30 ans, 6', 185 lb, brun, yx bruns, marié, aime vélo, nature, natation, cherche H 18-34 ans, avec affinités pour rencontres discrètes. 6520

Ian, étudiant de 25 ans, 6', 170 lb, brun, yx bruns, s'entraîne, aime rollerblade, séries de science-fiction, vélo, cinéma, cherche H 18-27 ans, sérieux, aimant dialogue pour relation stable. 7137

32 ans, 6', 210 lb, brun, yx bruns, passionné, peut recevoir, cherche H moins de 35 ans, passionné, efféminé ou non pour rencontres occasionnelles intimes. 7179

34 ans, 5'5", 185 lb, discret, cherche H marié ou non, viril, costaud, poilu pour rencontres occasionnelles. 7182

Homme aimant humour, passion, porter vêtements féminins, cherche homme passionné, aimant vêtements féminins, pour vivre expérience spéciale. 7014

Professionnel de 44 ans, 5'8", 160 lb, châtain, yeux bleus, belle apparence, sens de l'humour, cherche H 30-45 ans, belle apparence, indépendant, sincère, sérieux, pour amitié d'abord. 6394

28 ans, 5'8", 140 lb, châtain, yeux bleus, bronzé, non fumeur, sérieux, aimable, doux, affectueux, cherche H 20-35 ans, doux, affectueux, aimable, autonome, sérieux, pour passer bons moments. 7086

Dans la quarantaine, jovial, honnête, propre, pouvant recevoir, cherche homme viril, tendre, chaleureux, pour rencontres occasionnelles et intimes. 7092

Claude, homme simple et compréhensif, pouvant recevoir, cherche homme entre 18-34 ans, efféminé, non poilu. 7106

Jeune universitaire de 25 ans, 5'8", 140 lb, châtain, yeux bruns, cherche H moins de 25 ans, pour partager les plaisirs de la vie. 7108

Alexandre, 18 ans, 5'10", blond, yeux verts, cherche H 18-25 ans, de belle apparence, aimant cinéma, dialogue, sports et sorties, pour amitié ou plus. 7111

Quarantaine, 5'9", 190 lb, non fumeur, aime danse, cinéma, sorties à deux, restos, cherche H 25-40 ans, avec affinités, sérieux, honnête. 6683

35 ans, 5'9", 165 lb, cheveux et yeux noirs, aime sports d'été et d'hiver, cherche étudiant discret pour rencontres agréables. 7122

FEMME CHERCHE FEMME

Natacha, 18 ans, 5'4", 118 lb, brune, yx verts, cherche femme sensuelle, douce, aimant sorties à deux, soirées tranquilles, pour relation stable. 7293

Engagée, sagesse et maturité de la quarantaine, physique agréable, sensuelle, cherche jeune aventurière féminine, pour atteindre nouveaux sommets. 7302

Caroline, 18 ans, de belle app, 5'4", châtaine, yx verts, cherche F 18-24 ans, pour première expérience. 7328

Christine, 5'5", 110 lb, chev et yx bruns, cherche F aux yx bleus ou verts, de la région d'Alma pour amitié ou plus. 7244

Suzie, 30 ans, divorcée, 5'6", 123 lb, brune, yx bruns, jolie, sensuelle, propre, ouvert d'esprit, cherche F 30-50 ans, bien dans sa peau, expérimentée, désirant belle relation amoureuse. 7271

26 ans, 5'6", 127 lb, blonde aux yx bruns, sociable, enjouée, indépendante, cherche F pour rencontres occasionnelles discrètes, dans le respect et l'amitié. 5474

24 ans, 5'4", brune, yx bruns, cherche F 18-34 ans, pour rencontres occasionnelles et nouvelles expériences. 7230

Femme de 24 ans, 5'4", grassette, brune, yeux pers, cherche femme pour rencontres occasionnelles et nouvelle expérience. 7118

PARTENAIRES DE SORTIES

Sympathique, patiente et débrouillarde, cherche un partenaire pour aller à la pêche, intéressant, positif, spécial. 7335

356309

Petites annonces

Une de nos conseillères



JOANN

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 76,50 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.

Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.

Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour.....6,80 $
2 jours..... 8,30 $
3 jours..... 9,80 $
4 jours..... 11,30 $
5 jours..... 12,80 $
6 jours.....14,30 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,95 $

Mots additionnels:
0,40 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre ..211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) ..401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation ..601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ..711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

JONQUIERE, bloc 4 logements, bonne condition, revenu 18,720$, prix 90,000$. Tél.:543–5145.

JONQUIERE: 2089 St-Dominique, 4 logis, revenu: $14,400. Prix: $49,900. Tél.:547-9221.

104 Commerces à vendre

CHICOUTIMI: bar, bien situé, bonne rentabilité, clientèle établie. Tél.:548-1670, 698-8551(paget).

DÉPANNEUR à vendre ou à louer, Portage Sud, Laterrière. Tél.:678–9370.

JONQUIERE: ATELIER de réparation et vente de moteurs 2 et 4 temps. Clientèle établie, bien situé. Cause: retraite. Tél:542-8022, 695–1630

JONQUIERE: St-Dominique, restaurant avec clientèle. Acheteur sérieux seulement. Tél.:547–1331, 542-6935.

107 Fermes

ARVIDA: maison familiale, 24X36, rénovée. Écurie 40X60, avec revenus de 7 pensions pour chevaux, électricité indépendante (refait à neuf) sur une superficie de 28 acres. Prix à discuter. N.B.: la maison peut être vendue séparément de l'écurie et le terrain redivisé. Tél.:548–0561.

109 Locaux à louer

BATISSE COMMERCIALE: Chicoutimi 1393 Boul. Saguenay Est, 750 pieds.carrés, air climatisé, système d'alarme, Tél.543–3167

CHICOUTIMI-NORD: 1247, Ste-Geneviève, rez-de-chaussée, 1,600 pieds.carré, peut être divisé en 2 parties. Idéal pour bureau professionnel ou commerce de détail. Tél.:690–2396, 690-7570

CHICOUTIMI: édifice patrimonial, 272 du Séminaire, 250 à 1000 pieds.carré pour bureaux. A bas prix. Tél.:699-1170.

CHICOUTIMI: commercial, 1910 Outardes, 5889 pieds.carré en tout ou en partie. Atelier 18' de hauteur. Tél:.696–1158.

JONQUIÈRE, RUE ST-DOMINIQUE
Un grand ou plusieurs petits locaux, pour entreposage ou autre, total 2,800 pi.ca., peut aussi servir d'adresse commerciale.
Tél.:542–4022, 547-7298. (Claude)

JONQUIÈRE: 2420, St-Dominique, local commercial, 1,200 pi.ca. très propre. Tél.:542–4022, 547-7298 (Claude).

JONQUIERE: excellente place d'affaires, 2393 St-Dominique, 1340 pi.car., rez-de-chaussée, chauffé, air climatisé, stationnement. A vendre enseigne, chambre froide, système d'alarme. Sur rendez-vous, 276–3592.

LOCAL commercial neuf à louer de 3600 pieds.carré ou moins au 2ième étage. Informations: (418) 548-1184

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entre... Tél.:549–3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

RECHERCHE bonne colocataire fiable et honnête pour partager maison secteur La-Baie. Tél:544–3619 soir.

202 A vendre ou à louer

JONQUIÈRE: très grande maison à vendre ou à louer, 5 grandes chambres, sous-sol fini, quartier St-Raphaël, près du centre-ville. Pas de voisins à l'arrière, terrain aménagé. Agents s'abstenir. Tél.:542–7806 après 18h00.

203 Chalet à vendre

5325 SENTIER-BOURGET, La Baie, 24x24, grand terrain, chemin ouvert à l'année. Tél.:544–2679.

AUBAINE
Petit domaine, LAC-DES-ILES, 4 saisons, bien isolé, près St-Ambroise, belle plage, quai, garage double isolé, 2 remises, 100,000' terrain boisé. Libre immédiatement. $41,000. Tél.:673–6345.

CHALET chasse et pêche, lac Paul Pit Morgane. 28x26, 3 chambres. Tél.:698–2256.

CHALET situé au lac Trottier à environ 2 kilomètres du village de St-Thomas-Didyme. 24X40', sous-sol fini, grand terrain tout paysager. Tél;679–8815 heure souper.

CHALET SUISSE, lac Bergeron, La Baie, 15 minutes de la ville, avec grand terrain. Tél.544–4629, 544-1741.

LAC BOUCHETTE chalet surplombant une belle plage face au soleil couchant. Tél.542–2851, 348-9421(fin de semaine).

LAROUCHE: grand chalet, 24X40' bord de l'eau, endroit tranquille, bon prix. Tél;547–6363

PRIX REDUIT pour vente rapide: lac Bleuets, 5 minutes du centre-ville, impeccable, solage de béton, plage. Tél;547–8222

VUE MAGNIFIQUE SUR LE LAC OTIS
ST-FÉLIX D'OTIS: 100, Sentier Gilbert, site idéal pour baignade familiale et autre sport nautique, 2 chambres, électricité, meublé, 23,000$ négociable, possibilité location à la semaine. Tél.:543-4410, 544-9972.

ZEC ONATCHIWAY, lac Portage, chalet chasse et pêche, 31x31, sur très grand terrain. Chauffage, éclairage, réfrigérateur avec installation au gaz propane permanent. Foyer en pierre, salle de séjour, incluant 2 chaloupes aluminium 14' et 3 moteurs, 9, 6 et 2 HP. $27,500. Jour:548-2011, soir:547-6596.

204 Chalet à louer

BORD Lac St-Jean, Chambord, très beau site, face Ile de la Traverse, descente de chaloupe et autres servitudes. Libre juillet. Tél.:342–6901.

CAMPING de Jonquière, tout inclus, 275$/semaine. A vendre. Tél.:542–9874.

CAMPING DOMAINE LEMIEUX Saint-Léon-de- Chicoutimi; confortables, literie, plage de sable privée. Bar Terrasse et Restaurant. Aussi terrains pour roulottes et tentes. Condo Camping: terrains à vendre. Tél.:(418)481-2442, (418)481-1079.

CHAMBORD: très beau, Lac-St-Jean, plage privée, 3 chambres, 550$/semaine. Disponible à partir du 16 août. Tél.543–4792.

LAC KÉNOGAMI: bord de l'eau. Coté de Larouche, 2 chambres, libre 1ère et dernière d'août, et septembre. Tél. 662–9737.

LAC SEBASTIEN: libre immédiatement, embranchement 5, lot 357, idéal pour vacances famille, habitable à l'année, meublé, toutes commodités, 2 chambres, quai, pédalo, (2 semaines de construction non disponibles). 350$/semaine. Tél.548–8412

RANG DES ILES: St-Gédéon: 2 chambres, 1 salle bain avec douche et bain, cuisine, salon, grand terrain, tranquille. Tél.:662–5339, 345-2783

ST-FÉLIX d'Otis: sur le bord du Lac Otis, $350/semaine. Tél.:543–8390, 543-4811

ST-GÉDÉON, Rang des Iles, près du golf, vue sur le lac, grand terrain, plage privée, qualité supérieure, meublé, literie complète, laveuse, sécheuse. Libre semaines: 24 août à fin septembre. Tél.:662–9297.

A LOUER ou à vendre: Métabetchouan, Club Voile Tennis (Grand Largue), bord de l'eau, 2 lits doubles. Tél.:673–4481.

205 Chambres à louer

3 CHAMBRES, près Université, centres commerciaux, équipement complet, impeccable. Tél.:693–3391

ARRIERE Place Royaume: grandes chambres, propres, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnement, patio, 200 $/mois et plus. Tél:.690–0080.

ALMA, face Creps, 4 chambres, micro-ondes, cuisine commune, télévision. Idéal pour étudiants(tes). Tél.:668–4336.

ALMA: refait à neuf, près centre-ville et cégep. Tél.668–8866, 668-6326

CHAMBRE avec vue sur ville, paisible, 60$/semaine. Tél.543–3939, 690-3326.

CHICOUTIMI, face Université, arrière Cégep, cuisine salle bain commune. Tél.:545–0698.

CHICOUTIMI: centre-ville, très propre, laveuse, sécheuse, cuisine, câble inclus. Tél.693–0608, paget:696-8111

CHICOUTIMI: grandes chambres avec vanités, entrée indépendante, près cegep, hôpital et université, libres, Tél.:549–8646

CHICOUTIMI: près Université, Cégep, hôpital, câble, laveuse sécheuse, entrée indépendante, cuisine commune. Tél.:549–3372.

JONQUIERE, câble, frigidaire, stationnement, $65/semaine. Rue de la Gaillarde. Tél.:542–2540.

206 Condominiums à vendre

A 5 minutes Place Royaume, construction acier béton, studio 3.1/2, 4.1/2. Possibilité location, achat. Tél.: 693-3383, 549-9234, 1-800-394-3383.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, à voir! chauffés, éclairés, meublés, neufs, 290$/mois et 325$/mois. Tél.:543–3939, 690-3326.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, **CHICOUTIMI**, secteur Cegep et UQAC. 4.1/2, secteur Place du Royaume. 5.1/2, centre-ville. Possibilité de chauffer, meubler, éclairer.

Gestion immobilière Courtemanche
Tél.:690–6308.

Logements de qualité à prix concurrentiel.

3.1/2, des Hospitalières, près Université, Cégep, qualité supérieure, services compris. Tél.:696-7155, 674–2385.

4.1/2 Chicoutimi, 2 minutes Place Royaume, rue Lorenzo-Genest, immeuble 4 logements, 475$/mois. Tél.:548–2421

4.1/2, Chicoutimi, très propre, face Vieux Port. Tél.:693–9147, 674-2472.

A 5 minutes de Place Royaume, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, meublés, semi-meublés ou non. Tél.:693–3383, 549-9234, 1-800-394-3383.

A QUI LA CHANCE
CHICOUTIMI: 1540 Hemingway, jumelé 4,1/2, sur dalle de béton, non chauffé, non éclairé, non déneigé, 450$/mois. Libre immédiatement Inf:Claude Verreault 696-1324.

A VOIR! Chicoutimi: idéal pour personne seule tranquille, ou couple de retraité, 4.1/2, chauffé, non éclairé, non meublé, 525$/mois, 312 rue St-Vallier. Tél.:549–7461, 690-0096.

ABORDABLE
1 mois gratuit. CHICOUTIMI: près écoles et services, rue Thérèse-Casgrain: 4.1/2 et 5.1/2, rue Bécard: 2.1/2, 3.1/2, rue Sydenham: 5.1/2, rue Emile Girardin 5.1/2. Tél.:cellulaire:540-0982

AEROPORT de Bagotville, grands 4.1/2, 5.1/2, meublés ou non, toiles, chauffés, eau chaude. Tél.549–4167, 677-2098.

ALMA: 4.1/2, moderne, 1353 des Pétunias, 350$/mois. Tél.690–6308.

ARVIDA: près centre d'achat, 4.1/2 et 3.1/2, balcon, portes-patio, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél;.548-4448

ARVIDA: secteur St-Jean-Eudes, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 390$/mois. Tél:548–8895.

ATTENTION Chicoutimi, 4.1/2 de qualité, attrayant, impeccable, intercom, insonorisation. Près Place du Royaume. Tél.:696–1175.

ATTENTION: Quartier Université, près centres d'achats, 4.1/2, porte patio, balcon, possibilité cuisinière, réfrigérateur. Aussi 4.1/2 tout meublés. Tél.:693-4242.

CANTON-TREMBLAY: 5.1/2, libre, rue Roger B, 385$/mois. Tél.673–6236, 673-7908, 673-3676.

CHICOUTIMI: Renaud, 3.1/2 meublé, très propre, peinture fraîche, entrée et stationnement indépendants, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé, $325/mois. Tél.:696–2365.

CHICOUTIMI: 880 Georges-Vanier, beau **4.1/2,** porte-patio, **bain tourbillon,** 490$/mois libre 1er juillet. 67 Jauffret, **5.1/2, chauffé, eau chaude fournie, endroit tranquille,** idéal pour couple sans enfant. 495$/mois. **725 rue Jolliet,** beau **4.1/2, vue exceptionnelle,** rénové, 440$/mois, aussi **3.1/2 semi-meublé**, service laveuse sécheuse, 350$/mois, libres 1er juillet. **115 Perron, 4.1/2**, rénové, **haut de maison,** 390$/mois. Libre 1er août. **CHICOUTIMI-NORD:** 1800, boul. Ste-Geneviève, **grand 5.1/2,** porte-patio, très propre, couvre-planchers neufs, **400$/mois,** libre immédiatement. **Tél.: 549-9343.**

CHICOUTIMI SECTEUR Cote-Réserve, grand 3.1/2, quartier tranquille, libre immédiatement. Tél.693–1902.

CHICOUTIMI,: 3.1/2, de qualité, aspirateur central, endroit très tranquille, près centres d'achats et services. Tél.:545–0698

CHICOUTIMI, (Rivière-du-Moulin), 3.1/2 meublé ou semi-meublé, laveuse, sécheuse, $275. Tél.:690–3349, 545-2831.

CHICOUTIMI, Spécial: peinture fraîche, 1er plancher, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, meublé ou non, entrée indépendante, stationnement. Libre immédiatement. Jour:545-1199, soir et fin semaine: 543-9452.

CHICOUTIMI, 274 St-Henri, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $310. 276 St-Henri, 5.1/2, $380 non chauffé, non éclairé. Tél.:544–7499.

CHICOUTIMI, 3.1/2 meublé, chauffé, près centres d'achats, Université. Tél.:548-6097

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé. $350. Libre immédiatement ou 1er août. Tél.:696–0949, 693-5507 paget.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé ou non, rénové, chauffé, éclairé, près Cégep, UQAC, 410$/mois. Tél.690–0122

CHICOUTIMI, 3.1/2, près Place Royaume, chauffé, éclairé, meublé ou non. Libre. Tél.:545–1884.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 1271 Ravel, près Place Saguenay, tapis mur-à-mur, peinture fraîche, Libre immédiatement. Tél.:543–0320.

CHICOUTIMI, 4.1/2, très bien situé centre-ville,, près des services. Tél.:543–5653, Lise.

CHICOUTIMI, 5.1/2, non chauffé, non éclairé. $360. Tél.:543–5749, après 17h00.

CHICOUTIMI, centre-ville, rue Savard, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. $360. Rénové à neuf. Libre immédiatement. Tél.:544-7499.

CHICOUTIMI, idéal étudiants(tes), Cégep, Université. 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublé, Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, demi sous-sol, près Ecole Charles-Gravel, refait à neuf. Libre 1er août. Tél.:549–1587.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, moderne, entrée indéepndante, quartier Ste-Claire, libre, 325$/mois. Tél.:693–9482, 696-7969.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, hors-sol, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 15 août. Tél.:690–1887.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2 chauffé, arrière centre d'achats, 400 $/mois, 1 mois gratuit. Libre 1er juin. Tél.:673–6417.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2 de qualité, face au centre d'achat et service, 410$/mois chauffé, Tél.:545–0698

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, non chauffés, non éclairés, entrées indépendantes. Chicoutimi: 5.1/2. Tél.:698–2299, 690-3142

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, boul. Ste-Genevieve, moderne, haut de maison. Tél.545–6285, 672-2994.

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2 moderne, très propre. Cabot, frais peint. Libre immédiatement. Tél.:543–7600.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, libre, 380$/mois. Aussi 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 325$/mois. Tél.:545-2130, 548-1013, 673-4273

CHICOUTIMI-NORD: paroisse Ste-Anne, 3.1/2, 2ième étage, 365$/mois, chauffé, éclairé, poêle, frigidaire fournis. Tél.:543–9424.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairé, près Université, Cégep, libre immédiatement. Tél.548–2442

ESSAYEZ LA FORMULE COMBINÉE DES PETITES ANNONCES

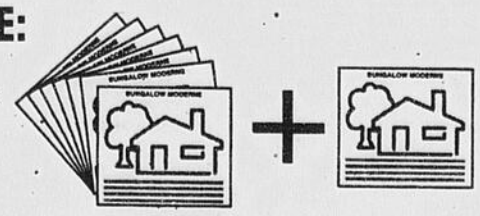
le QUOTIDIEN + progrès dimanche = La combinaison parfaite

▶ PLUS AVANTAGEUSE:

La parution de votre petite annonce dans le Quotidien et dans le Progrès-Dimanche vous donne

un rabais de 10%

et vous garantit un rendement supérieur



= 10%* de rabais

Cette offre ne peut pas être jumelée à une autre promotion.

*Options non comprises. Remboursement des annonces non parues si annulation avant l'échéance de l'annonce.

355953

CHICOUTIMI-NORD: face Polyvalente Charles-Gravel. **Nouveau propriétaire. Service personnalisé. Immeuble bien entretenu. Entrées contrôlées. Logements rénovés.** Endroit tranquille. Stationnement asphalté. Beaux, grands, **3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Idéal pour couple sans enfant**, porte patio, grands balcons, **chauffés, eau chaude fournie,** remises intérieures, **libres juillet, août, septembre. Tél.:549-9343, 543-5330.**

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, non chauffé, stationnement, peinture fraîche, 395$/mois. Libre immédiatement. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI-NORD: rue Giffard, 4.1/2, chauffés, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 1 mois gratuit 400$/mois. Tél.:693-3248.

CHICOUTIMI: 2.1/2, chauffé, meublé, libre immédiatement. Tél.:543-6055, 549-6288.

CHICOUTIMI: à sous-louer 6 mois, 4.1/2, entièrement meublé, vue sur le Fjord, 3ième étage, boul. Saguenay, chauffé, Tél.698-0021, 696-1937

CHICOUTIMI: 4.1/2, arrière Place Saguenay, entrée contrôlée, 1er septembre.

Tél.:693-0065

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, près Université, Cégep, 2ième étage. Tél.549-6705, 545-5011 poste 5095

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, prix intéressant. A voir! libre juillet. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI: 2.1/2, chemin Sydenham, meublé, rénové, 320$/mois, eau chaude fournie. Tél;549-8718

CHICOUTIMI: 3.1/2, près Université, meublé, chauffé, éclairé, clair, repeint. Immédiatement, août, septembre. $385 à $395. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 380 $/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, tranquille, libre immédiatement. Tél.:544-8123

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, rue Sydenham, près du cégep, UQAC, hôpital. 370 $/mois. Tél.:690-5052, 678-2496.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, des Oblats, 400$/mois. Tél.545-6718, Mario.

CHICOUTIMI: 3.1/2, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, situé au 98, Lorne Ouest, disponible immédiatement. Tél.:543-3186.

CHICOUTIMI: 32, William Ouest, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, peinture fraîche, très propre, 375$/mois. Tél.:690-3370.

CHICOUTIMI: 38, William Ouest, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, peinture fraîche, 360$/mois. Tél.:690-3370.

CHICOUTIMI: 4.1/2 chauffé, éclairé, (495 $/mois). Libre 1er juillet. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 397 Jobin, 1er étage, 375$/mois, libre 1er juillet. Chicoutimi-Nord: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois, libre 1er juillet. Tél.543-2214, 693-1110.

CHICOUTIMI: 4.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:693-8899, 541-6636(paget).

CHICOUTIMI: 4.1/2, des Oblats, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Tél.:545-6718 Mario.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près des centres d'achats, rue Duchesne, libre 1er août. Tél.693-5124.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, rénové, chauffé, non éclairé, 425$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-8019.

CHICOUTIMI: 5.1/2, + 1 pèces au sous-sol, rénové, centre-ville, 600$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:549-6690.

CHICOUTIMI: 5.1/2, 890 St-Paul, 375$/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI: 731 rue Alma, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, 395$/mois, près des services et de l'Université, Cégep. Tél.543-0775

CHICOUTIMI: 736 boulevard Saguenay Ouest, 4.1/2, intérieur refait à neuf, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $400/mois. Tél.:547-8913. JONQUIERE: 4509 Chateauguay, 5.1/2, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, $375/mois. Tél.:542-0659.

CHICOUTIMI: 763, rue des Hospitalières, 3.1/2, libre 1er juillet, chauffé, éclairé, meublé, 425$/mois, Tél.:690-1235, 549-8564

CHICOUTIMI: 980 rue St-Paul, 7 pièces sur 2 paliers. Tél.:549-4982.

CHICOUTIMI A VOIR: grands 4.1/2, 5.1/2, chauffés, très propres, très éclairés, près école Dominique-Racine. Tél:543-5838.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. Grand 4.1/2, rue Paquet, chauffé eau chaude fournie, 480$/mois. SECTEUR boul. Université, 4.1/2, 3.1/2, 2.1/2, chauffés éclairés, meublés, idéal pour étudiant, 425$, 355$, 330$, 260$/mois. Rivière-du-Moulin: 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, balcon, 330$/mois. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: Beau 4.1/2, repeituré, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre. 420$/mois. Tél.678-9160

CHICOUTIMI: beaux 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, récents, clairs, près centre d'achats, Cégep, Université. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI: grand 3.1/2, face zone portuaire, près autobus, 350$/mois, chauffé. Tél.:678-2775 heures repas.

CHICOUTIMI: beau, grand 4.1/2, 130 des Ecorceurs, **insonorisation supérieure, grands garde-robes, grandes chambres,** entrée contrôlée, **libre immédiatement** 505$/mois. **Chicoutimi: 43 rue Jauffret 4.12, 420$/mois, rénové à neuf, chauffé,** eau chaude. **858, rue St-Paul, 4.1/2,** couvre-planchers et peinture **refaits à neuf,** 1er étage, **385$/mois,** libre immédiatement. **Chicoutimi-Nord:**1992 Boul.Tadoussac, **4.1/2 chauffé,** demi sous-sol, **395$**/mois, libre immédiatement. **Tél.:690-1148, 673-6383 après 17h00.**

CHICOUTIMI: Centre-Ville, très grand 6.1/2, tranquille, libre immédiatement, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisine, salle de bains, emplacements laveuse sécheuse, grandes galeries avant arrière, tapis sauf cuisine, stationnements, 3ième et dernier étage. 490$/mois, chauffages convectaires, éclairage, eau chaude 69$/mois non compris. 326 Hôtel-de-Ville, coin Jacques-Cartier. Tél.696-9821, heures d'affaires.

CHICOUTIMI: Immeuble rénové, 3.1/2-6.1/2, chauffés, semi-meublés, près Cégep, UQAC. Tél.:549-4567.

CHICOUTIMI: jumelé, 4.1/2, quartier des Écrivains, grande remise, 400$/mois. Tél;.549-2868

CHICOUTIMI: Place Péribonka, 130, des Écorceurs #202, grands 4.1/2, 5.1/2, planchers de béton, entrées lave-vaisselle, entrées contrôlées, repeints à neuf, pour visiter: Roland Gilbert. Tél.:549-7923 696-8355

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre-d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé.Tél.690-5308

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin: 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif, remise, 2 stationnements, déneigés, Tél.:544-6313, 544-6538.

CHICOUTIMI: rue de Hospitalières, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, très propre, libre 1er août, 395$/mois. Tél.:549-4330.

CHICOUTIMI: rue Dubé, près Cegep, Univesité, centres d'achats, grand 5.1/2 refait à neuf, 2 balcons, remise intérieure, accès à la chambre de bains par la chambre des maîtres, conciergerie, eau chaude fournie, normalement 485$/mois, laissé bail 2 ans, 425$/mois, bail 1 an 435$/mois. Aussi grand 4.1/2,idéal pour étudiant (peut fournir électroménagers) laissé à seulement 375$/mois. Tél:541-0383, 548-1735.

CHICOUTIMI: rue Morin, 4.1/2, rénové au complet, près des services, libre immédiatement. tél.:549-7508.

CHICOUTIMI; grand 5.1/2, centre-ville, 450$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:695-2432.

CHICOUTIMI; très près **UQAC**, très grand 3.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, Tél.:693-0204.

CHITOUTIMI-NORD: 105, des Remparts, 4.1/2, demi sous-sol, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:693-3248(cellulaire).

HÉBERTVILLE: 4.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 654, Mésy, libre fin juillet, 230$/mois. 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 652, Mésy, libre 1er août, 240$/*mois. Tél.:344-1706 soir.

JONQUIÈRE: 4.1/2 rénové, 3687, St-Léandre, haut de maison, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Tél.:547-8511.

JONQUIÈRE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, quartier St-Georges, rue Salaberry, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:542-1211.

JONQUIÈRE: rue De Montfort, arrière McDonald, semi-meublé ou semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114, 672-4427.

JONQUIERE, 3.1/2 moderne, quartier des Peintres, porte-patio, meublé. Service laveuse sécheuse. Libre immédiatement. Personne sérieuse seulement. Tél.:548-9085.

JONQUIÈRE, 3.1/2 semi-meublé, demi sous-sol, près Cégep. $300 non chauffé, non éclairé. Tél.:542-5531, 696-7254.

JONQUIERE, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, $360, libre immédiatement. Tél.:547-7792.

JONQUIERE, arrière McDonald, beau 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, peinturé à neuf, $395. Tél.:547-1709.

JONQUIERE, grands 5.1/2 de qualité, Petite France, entrée indépendante, patios, déneigements, non chauffés, non éclairés, 550$/mois. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très bien situé, secteur cégep, Tél; .:542-3181

JONQUIERE: 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 370$/mois, 4074 De La Loire, app.4, libre 1er juillet. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 3.1/2, non meublé, non chauffé, entrée indépendante, peinture et couvre-plancher neufs, près centre-ville et Cegep, 325$/mois. Tél.542-0261.

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep.Tél.:695-5918.

JONQUIERE: 4.1/2, 335 $/mois, libre 1er juillet. Tél.:544-8123, 698-5537.

JONQUIERE: 4.1/2, chauffé, meublé, stationnement, libre immédiatement. Tél.547-7106, 542-5273.

JONQUIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, près centres d'achats, libre immédiatement. 420$/mois. Tél.:542-1915, 549-8854.

JONQUIERE: 4.1/2, non chauffé, stationnement, entretenu. Tél.547-9634, 548-5368.

JONQUIERE: 4.1/2, rue Joliette, 2ième étage, 310$/mois. Tél.544-1622, 540-2742

JONQUIERE: 5.1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 330$/mois. Tél.542-2253

JONQUIERE: 5.1/2, rue de l'Hôpital, chauffé, eau chaude fournie. Hélène Ouellet, 547-4453.

JONQUIERE: De Poitier, 3.1/2 demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé, 365 $/mois. Libre 1er août. Tél.547-5126

JONQUIERE: 4.1/2, demi sous-sol, bien éclairé, situé 3934 De Poitier, libre immédiatement, juillet gratuit, $370/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-3527.

KENOGAMI: Centre-Ville, grand 6.1/2, armoires mélamine, chauffage électrique. 405$/mois. Tél.:690-5308.

LA BAIE, super promotion, demi sous-sol refait à neuf, près centres d'achats, 320$/mois, chauffé, éclairé. Marcel ou Annie, 544-2212, paget:541-7340.

LA BAIE: 4.1/2, 3.1/2, modernes, refaits à neuf, tél.696-3288, 693-0529

LA BAIE: 4.1/2, très spacieux, 870, boul. G.B.N., 420$/mois, 2ème étage, libre immédiatement. Tél.:544-1032, 544-9427.

LA BAIE: 5 1/2, 1380, #3, boul. de la Grande-Baie nord, non chauffé, non éclairé, remise intérieure, libre 1er février. 380$/mois. Tél.:544-6163 M. Desgagné

LA BAIE: 5.1/2, moderne, comme neuf, libre 1er juillet, rue Docteur Desgagné. Tél.549-8675

LA BAIE: Grand 3.1/2, meublé, éclairé, chauffé, libre, 350$/mois. Tél.544-0670

LA BAIE: secteur Grande-Baie, très beau 4.1/2, plancher bois, libre immédiatement .Tél.:544-2696, 544-9849.

LA-BAIE, grand 3.1/2 moderne, meublé, eau chaude fournie, 320$/mois. Tél.:544-1681, 547-7289.

LA-BAIE: beau 4.1/2, libre, 375$/mois. Aussi 3.1/2, chauffé, éclairé, meublée, 295$/mois. Tél.:544-0912, 548-8066, 673-4273

LATERRIÈRE: 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, peinture neuve, 435$/mois. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIÈRE: Les Immeubles G.E.L.D.E.M. enr. 4.1/2, 5.1/2, situés rue Lapointe. Tél.:678-2846, 678-1240, 678-9912.

LATERRIERE, deux 3.1/2, semi-meublés, laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire. $300. Premier mois gratuit. Tél.:677-2432.

LATERRIERE: 4.1/2, rue du Boulevard, demi sous-sol, 310$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-2202.

LATERRIERE: libre immédiatement, jumelé, grand 4.1/2, cour privée, quartier tranquille, Chemin des Bouleaux. Tél.:678-1340.

RIVIÈRE DU MOULINE: 4.1/2, sous-sol, eau chaude fournie, libre 1er juillet. 390$/mois, demandez Gaston, Tél.:693-8018.

ST-FULGENCE: 5.1/2, non chauffé, libre 1er juillet. 375$/mois. Tél:674-2597

ST-FULGENCE: grand 4.1/2, style studio, vue sur Saguenay, village St-Fulgence, semi-meublé, libre. Tél.jour:696-2711, soir:674-9394

ST-FULGENCE: grand 4.1/2, bien situé, récent, tapis et peinture neufs, remise extérieure et déneigement, libre, $355/mois. Tél.:674-2414.

ST-HONORÉ: 3.1/2, très propre, bon prix, libre immédiatement. Tél;673-4631

ST-HONORÉ: 5.1/2, chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, centre village, 375$/mois. Tél.:673-7978, 673-3674.

209 Maisons à vendre

2246 Vallerand, Arvida, bungalow 6 chambres, sous-sol fini, piscine, grande cuisine, en bas du prix de l'évaluation. Tél.:548-9207.

A VOIR: Laterrière, très grand semi-détachée, neuf, 11 pièces, bord de l'eau, terrain 50X230', qualité exceptionnelle, clé en main, directement du constructeur. Garantie APCHQ. 89,900$ taxes incluses. Tél.;678-9294, 678-1923.

ALBANEL: MAISON 26X42, situé 101, 3ième Avenue, 5 chambres, 2 salles de bains, terrain 65X100, garage 16X20. Tél.279-3347

ALMA: très belle maison, 28'X42', 3 chambres, foyer, terrain paysagé 255'X95', près des écoles. Tél.:662-6801.

BORD DE l'eau: Lac Docteur, St-Honoré, 26x38, habitable à l'année, 6 ans, terrain 46 500 pieds.carrés. Tél.:673-4174.

CHICOUTIMI-NORD: 1519 Vimy, bungalow rénové, foyer, piscine, bain podium, (location possible). Tél.:696-0713.

CHICOUTIMI-NORD: 299, de la Gaillarde, 25'X34', 3 chambres, rénovée, quartier tranquille, terrain aménagé. Tél.:690-1713 après 18h00.

CHICOUTIMI: 1164 Duhaime, unifamiliale, 4 chambres, rénovée, près des services, 84,000$ négociable. Tél.:693-0619.



Chicoutimi-Nord, 353, Saint-Gérard, restaurant (incluant bâtisse et équipement) face à la polyvalente Charles-Gravel



Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Gérard Lacelle
agent immobilier affilié
radio 696-6924
542-7587 356582

CHICOUTIMI: 808 Nio, 6.1/2 ou plus sur 2 étages, garage doubles, patio sur garage 24X24, revenu d'un 3.1/2, vue sur Chicoutimi. Tél.:696-1056.

CHICOUTIMI: idéal pour foyer de personnes âgées ou maison avec revenus, 3,000' carrés, comprenant 9 chambres, 3 salles-à-dîner, 3 salons, 4 salles-de-bain, solarium, 2 patios, terrain panoramique de 30,000', quartier peu achalandé. 118, St-Nicolas, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-1673.

CHICOUTIMI: maison 2 étages avec garage, haute gamme, 142 Mauriac, 139,000$ Tél.:690-1421

FAUBOURG DU RICHOCHET: 1,350 pieds-carrés, planchers bois francs, 2 salles de bains, céramique, disponibles immédiatement. Tél.:690-6608.

JONQUIERE, directement du propriétaire, 2072 Beauchemin, 4 chambres, 2 salles de bain, planchers bois, atelier, garde-robe de cèdre, chambre froide, sous-sol fini, patio, remise, près des écoles et d'un parc. Tél.:547-9191.

JONQUIERE: 3713 Chemin St-Damien, maison de campagne, 3 chambres, 2 salles de bains, tél.:695-7494.

JONQUIERE: Directement du propriétaire, 3665 de Montcalm, 26X30, rénovée, terrain 60X119, garage avec annexe. Acheteur sérieux. Tél.:547-6515, après 18h00.

LAROUCHE: 145, des Merles, construction 1989, terrain 32,000' carrés, vue sur le lac, prise de possession rapide, à voir! Gisèle Julien, agent agréé, Accès Plus. Tél.:542-7587 bur., 548-9397 rés.



ST-FELIX-D'OTIS: Belle résidence, stiuée au 411 Principale. Faites votre offre. Contactez Suzie au 544-2821, 544-6635.

ST-GÉDÉON: Lac St-jean, 325, Dequen, 2 étages, 24'X24', terrain 60'X250', 3 chambres, planchers de bouleau, rénovée, grand garage, aménagement paysagé. Tél.:345-8220, 345-2471 travail.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD, 5.1/2, neuf, prêt pour 1er juillet. $550 non chauffé, non éclairé. Tél.:545-2775

CHICOUTIMI-NORD: 5.1/2, 2 chambres, non chauffée, non éclairée. $500/mois. Tél.:673-6074, 543-3942.

JONQUIERE: 4.1/2, avec grand terrain, patio, toiles vénitiennes, lave-vaisselle, libre 1er août, 500$/mois.Tél.:695-7694 (8h00 à 17h00)

LATERRIERE, semi-détaché neuf, prêt 1er septembre, 3 chambres, 2 salles de bain, patio 12x24, grand terrain. Tél.:678-1923, 698-5822.

MAISON neuve, à Laterrière, 2 salles de bains, 3 chambres, 575$/mois. Tél.pag.541-9457

ST-HONORÉ: Refaite à neuf, piscine, garage, (2) combustion lente, meublée ou non, 400$/mois. libre. Tél.pag.541-8669

212 Maisons mobiles à louer

ST-AMBROISE: 5.1/2, très propre, 14X68, toiles incluses. Tél:.672-2607

213 Terrains à vendre

5 TERRAINS boisés à Chicoutimi, 45,000 pi.ca. approximatif chacun, environ 50c/pi.ca. très bel emplacement. Tél.:693-9225, 549-3233.

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

CANTON-TREMBLAY: près Route Villeneuve, 500X250, dézoné, aucun service. Tél.:418-435-3489,laissez message.

JONQUIÈRE: beau grand terrain 21,000 pi.ca., 3420, rue Des Lilas, très beau quartier. Tél.:668-3767, 549-3121 ext:323.

SECTEUR Chutes des Passes, terrain chasse et pêche hors-zec avec roulotte Holiday 19', $2,950. Tél;690-9693, 345-2343

LAC CLAIR: Lac nu.1 (entrée du Valinouet), 2 terrains dont un avec 400' de façade, 250,000 pi.ca. plus 1 lac privé, 60 000 $. Un de 225' de façade superficie de 550,000 pi.ca, 50 000 $ LAC nu. 2: Magnifique terrain 171' de façade, superficie, 1,000,000 pi.car. À noter: Ce terrain possède une des plus belles plages du lac, 60 000 $. Tél.:549-2424, Craig, 678-2656, Paul.

LATERRIÈRE: très grands terrains, 100X230', avec réseau d'aqueduc, à partir de 18,000$. Tél.:678-9294

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1994 DODGE COLT GL, 2 portes, automatique, balance garantie Chrysler 30/12/1998 ou 100,000 kilomètres. 1993 Suzuki Swift GS, 2 portes, 4 cylindres, manuelle, 72,000 kilomètres. 1993 Cadillac Fleetwood, sixty special, 4 portes, équipement complet, échange accepté. 1992 Chevrolet Lumina Euro sport, 4 portes, 3.4 litres, équipée avec air climatisé. 1992 Pontiac Sunbird SE, 4 portes, automatique. 1991 Ford Escort LX, automatique 2 portes, 71,000 kilomètres, état de neuf. 1990 Nissan Access, automatique, garantie 12 mois. 1991 Nissan Sentra automatique 1992 et 1991, Dodge Spirit, 4 portes, 6 cylindres, air climatisé. 1990 Chevrolet Astro, 7 passagers, air climatisé. 1989 Dodge Colt LX, 4 portes, automatique, 2,495$. 1991 Ford Tempo GL, 4 portes, automatique, air climatisé, spécial: 3,895$. 1990 Volks Wagon Jetta Flair, 4 portes, manuelle, très propre. Gilbert Auto inc. Tél.543-8361.

A QUI la chance? CHEVROLET 1995 Corsica. Sauvez 7% taxe. Vente rapide. Tél.543-7600.

A VOIR: Toyota Tercel, Sport 1996, rouge, manuelle, avec équipement, 28,000 kilomètres, vente ou location. Tél.696-1676

ACHÈTE autos et camions de 1987 à 1991, propres, Tél.:548-7695.

ATTENTION: Dodge Shadow 1989-1990, 97,000 kilomètres, automatique, super propre. Prix spécial. Tél.:696-4393

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Service à domicile. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

AUTOMOBILE BEDARD

Tel: 693-8567

Dodge Colt, 4 portes, automatique, air climatisé, moteur 1.8 litre. **1993 Mercury Tracer** automatique. **1992 Dodge Shadow**, 4 portes, automatique, air climatisé, 2.5 litres. **1992 Hyundai Excel** 2 portes, manuelle, très propre. **1991 Acura Intégra RS**, noire, manuelle, 2 portes, air climatisé. **1986 Pontiac Firebird, un vrai bijou!** 2.8 injection. **1986, Ford Tempo,** 4 portes automatique, 113,000 kilomètres 1,295$.**1994, Pontiac Sunbird,** 2 portes, automatique. **1992 Géo Métro** 4 portes automatique 80,000 kilomètres

AUTOMOBILES BÉDARD

1995 Mazda Protégé 4 portes automatique, 39,000 kilomètres seulement, très propre balance de garantie Mazda jusqu'à 100,000 kilomètres, un vrai bijou. **Tél.:**693-8567

AVEZ-VOUS une voiture bossée ou endommagée par la rouille? J'ai 40 ans d'expérience, je suis un spécialiste des retouches ou complet. Je fais un excellent travail. Estimation gratuite. Appelez Germain: 548-5577 jour, 699-5069 soir.

BUICK Le Sabre Limited 1987, $1,500 négociable. Bonne condition. Tél.:690-1760.

CAVALIER Z22, 1996, manuelle, blanche, 2 portes, 16,000 kilomètres. Tél.:662-7618, 662-6116.

CHEVROLET Astro, 1991, V6, 4.3 litres, bon état, toute équipée. 7,000$. Tél.548-0732.

CHEVROLET Celebrity 1988, V6, 2.8 automatique, pneus et amortisseurs neufs, très bonne condition, 1995$. Automobile J.M. Tel.:693-8830.

CHEVROLET SPRINT 1991, manuelle, 5 vitesses, 100,000 kilomètres. Refait à neuf. $3,925 négociable.Tél.:697-6587.

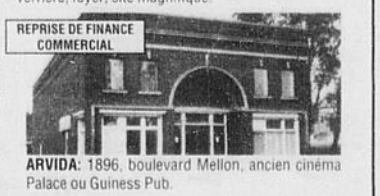


Accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

André Laliberté
695-3922
Bur.: 542-7587
agent immobilier affilié



LAC KÉNOGAMI, 3783, des Merisiers, quai, garage, verrière, foyer, site magnifique.



ARVIDA: 1896, boulevard Mellon, ancien cinéma Palace ou Guiness Pub.



JONQUIÈRE: 3845, Colbert, 25 000 pi.car. d'entrepôt, hauteur maximale 24 pieds, gicleurs, gaz naturel, 400 ampères. 357149

LOCAUX À LOUER

CHICOUTIMI: PLACE DES SAGUENÉENS
± 50,000 p.c. À LOUER GRANDEURS VARIÉES COMMERCIAL ET BUREAUX À BON PRIX !
CHICOUTIMI: 1680 BOUL. TALBOT RACQUETBALL
± 11,400 p.c. R de C, 6,200 p.c. ÉTAGE.
CHICOUTIMI: 1258A BOUL. DU ROYAUME
± 4,000 p.c. COMMERCIAL ET INDUSTRIEL.
CHICOUTIMI: 566, BOUL. SAGUENAY OUEST
± 4,800 p.c. COMMERCIAL ET INDUSTRIEL.
JONQUIÈRE: PLACE DES CHEMINS
PRÈS HÔPITAL COMMERCIAL ET BUREAUX
JONQUIÈRE: 2734 BOUL. SAGUENAY
± 1,800 p.c. DANS PETIT CENTRE COMMERCIAL
PRIX ET CONDITIONS TRÈS AVANTAGEUSES !

AVONS PLUSIEURS LOCAUX DISPONIBLES ET À CONSTRUIRE
SERVICE DE RECHERCHES SELON VOS BESOINS

Rémi S.Vinette : 540-2722

La Capitale
La Capitale Saguenay Lac St-Jean
Courtier immobilier agréé
(418) 698-1212
356215

CHRYSLER Dynastie, 1989, V-6, 3,000$ non négociable. Très propre. Tél:544-7568

CHRYSLER LeBaron, 1980, T-Top, mécanique A-1, 1,000$ négociable. Mazda 626, 1985, manuelle, 1,500$ négociable. Tél.542-8697.

CONVERTIBLE Le Baron 1990, tout équipé. $7,600. Tél.:545-2564 #119, 344-4328.

DODGE 1939 en fonction, $2,000 non négociable. Tél.:695-5533, paget:690-5435.

DODGE Avenger, 1995, 21,000 kilomètres, très propre, état de neuf. Tél.544-0131, laisser message.

DODGE CARAVAN 1986, 2.6 automatique, moteur refait à neuf, très propre, prix négociable. CAMARO 1983, 305 automatique, peinture neuve, prix négociable. Tél.:547-5632.

DODGE Colt 1993, 2 portes, manuelle, 5 vitesses, radio am-fm cassette, 42,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, très propre, 6,000$. Tél.668-3164, après 17h00, 662-4353.

FORD Aérostar XL, 1990, démarreur à distance, super propre, 5,100$. Tél.544-8403, demander Karl, après 19h00.

FORD LTD, Crown Victoria, 1984, 100,000 kilomètres, mécanique A-1, 2,000$ négociable. tél.542-3764

FORD Taurus 1990, mécanique A1, peinture neuve, très propre, 130,000 kilomètres, à voir! 3,500$. Tél.:696-0131.

FORD TEMPO 1984, 4 cylindres, 550$. Tél.543-3722, 541-6575(paget, laissez message).

FORD Thunderbird 1990, blanche, équipement complet, impeccable, liste (CAA), 7,200$. Vente rapide. Tél.543-2771.

G. B. AUTOMOBILE INC.

CHEVROLET CORSICA 1988, 4 portes, automatique, 2,200$. **BUICK CENTURY** 1987 4 portes, automatique, 4 cylindres, propre, 2,200$ négociable. **CHEVROLET CELEBRITY** 1987, 4 portes, automatique, 2.8, multiport, bien équipé, 2,895$ négociable. **CAMION CHEVROLET S10, 1.1/2 cab, automatique, $850 négociable. CHEVROLET MALIBU** 1980, peinture neuve, 305, 4 barils, automatique, look spécial, 1,895$. **FORD MUSTANG** 1980 propre, 5L, 1,350$ négociable. **BUICK CENTURY** 1980, 4 portes, automatique, 301, 695$. **CHEVROLET CELEBRITY** 1984, automatique, 4 portes, propre, 1,295$. **SUZUKI SJ410**, 4X4, décapotable, 4 portes, automatique, propre, 1,895$. **CAMION TOYOTA** 2X4 1984, manuelle, 995$. **RENAULT ALLIANCE** 1985, 2 portes, manuelle, propre, 1,495$. **TOYOTA CRESSIDA** 1983, 4 portes, entièrement équipé, propre, 6 cylindres, automatique, 1,295.$. **DODGE CHARGER** 1987, 2 portes, automatique, 2.2, propre, 1,295.$. **CHRYSLER LEBARON** 1986, 4 portes, automatique, propre, 1,695$. **CADILLAC SEVILLE** 1979, peinture neuve, très propre. $2,495. **TOYOTA COROLLA** 1985, automatique, 4 portes, $795. **MAZDA 323** 1987, 4 portes, manuelle, très propre, $1,495. **1160, boul. du Royaume, Chicoutimi - G. Bouchard Auto Inc.**

TÉL.:545-9537

GEO METRO 1996, 30,000 kilomètres pour balance des paiements. Tél.541-9120.

GOLF 1995 GL, 5 vitesses, air climatisé, roues magnésium, régulateur de vitesses, freins neufs, lecteur CD Pionner, 40,000 kilomètres, balance de garantie, cotation: $14,800 négociable. Tél.:699-4906.

HONDA ACCORD 1989, coupé sport 2 portes, tél.:542-6200.

HONDA Accord LX, 1994, garantie, 60,000 kilomètres, état neuf, 14,000$. Tél.698-0303.

HONDA Civic 1985, 127,000 kilomètres, prix demandé 1,400$. Tél.695-3765.

HONDA PRELUDE S 1988, manuelle, couleur or, toit ouvrant. $4,950. Tél.:696-8520

JE SUIS acheteur de véhicules de 1990 à 1997 avec bas millage. Je paie comptant. Tél.:541-5290.

JUSTY Subaru GL 1989, 4WD, manuelle, bonne condition, 2,500$ négociable. Tél.:542-2838.

LINCOLN Town Car 1986, comme neuf, $4,950. Tél.:547-0292, paget:696-7218.

MAZDA 323 1987, 121,000 kilomètres, manuelle, bonne condition. $1,500. Tél.:698-7006.

MAZDA 323, DX 1989, automatique, 101,000 kilomètres, 1er propriétaire féminin, très propre, 4,250$. Tél.:696-0664.

MERCEDES convertible 1978, 2 toits (dur, mou), tout équipé. Voiture de la Floride. Condition A1. $16,500. Tél.:547-6117.

MUSTANG convertible 1988 2.3 litres Turbo, extra propre. $8,500. Tél.:276-8360.

MUSTANG GT 1988, 5L, noire, manuelle, mags Étoile, entièrement équipé, 73,000 kilomètres, 6,800$, ou échangerais contre camion 4X4. Tél.:673-3034, 673-7475.

LA MAISON DE L'USAGÉ

275-5970

1996 PONTIAC Sunfire automatique
1996 DODGE Néon, 4 portes, automatique
1996 MAZDA Protégé LX, 8,000 kilomètres
1995 GEO Métro, 2 portes, automatique
1995 HONDA Civic EX, 2 portes, manuelle
1995 FORD Contour 37,000 kilomètres
1994 FORD Escort LX 44,000 kilomètres
1993 CHEVROLET Lumina,10,495$
1993 DODGE Caravan, 7 passagers 4x4
1993 COROLLA, manuelle, 55,000 kilomètres
1993 PONTIAC Grand Prix 80,000 kilomètres
1991 FORD Explorer 4 portes, équipé
1988 FORD Ranger, à voir. $3,495
Et plusieurs autres véhicules

NISSAN 300 ZX, 1986, manuelle, T-Top, mags, très propre, jamais sorti l'hiver, 3,900$ négociable. Tél.548-6513.

NISSAN Sentra 1988, 4 portes, 122,000 kilomètres, rouge, automatique. Un seul propriétaire. $2,800 négociable. Aussi lit pliant tubulaire blanc, $70 négociable. Tél.:543-9619, paget numérique: 696-5368.

NISSAN SENTRA XE 1991, manuelle, 4 portes, bleu pâle, voiture d'entreprise, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.:545-8768, Richard.

OCCASION Exceptionnelle 1993, Pontiac Asuna 4 portes, automatique, démarreur distance, radio/cassette, garanti 12 mois, impeccable. Tél.:549-2103.

OLDSMOBILE Delta Royale, 1987, V-6, 3.8L, 2,000$. Tél.:548-3522

PONTIAC Grand Prix SE 1996, V6, équipement complet, rouge, 24,000 kilomètres. $18,995. Tél.:690-0759.

PONTIAC OPTIMA 1988, très bonne condition, tél.:548-6682.

PONTIAC SUNBIRD LE 1991, 4 portes, 73,000 kilomètres, $5,500. Tél.:543-0310.

RENAULT Alliance 1984, parfait pour étudiant. $500. Tél.:542-7543.

TOYOTA Corolla 1984, mécanique A-1, peinture neuve. Tél.693-7735.

VOLKSWAGEN Fox GL 1988, excellente condition, 2,300$ négociable. Chevrolet Camaro, Z28, 1980, manuelle, 1,000$. Tél.:699-5183.

VOLKSWAGEN JETTA 1985 diésel, $1,800. Un mois de garantie. Tél.:695-5533, paget:690-5435.

VOLKSWAGEN

Pièces neuves et usagées,
Garage réparations mécaniques, 30$/heure
Achat et vente de véhicules Volkswagen,
ouvert 6 jours/semaines.
Tél.662-2243, 1-800-959-2243

VOLVO 244 GL, 1979, 163,000 kilomètres. Prix à discuter. Tél.669-3008

304 Bateaux à vendre

16' avec remorque, toit, toile, toile d'hiver, 2,000$ Tél.547-7887.

AUBAINE: bateau Grew, très propre, 22' cabine, toilette, 2 sièges capitaines. Trim-tab. $11,900. Tél.:543-5389.

BATEAU 14 pieds, super sport, avec moteur Chrysler 55 forces et remorque. Kit complet en parfait état, 2,300$. Chez Accélération Sport. Tél.695-7231, 695-4372.

BATEAU Doral Concept 230, 1990, 23 pieds, moteur Mercruiser 350" cube, moins de 400 heures de fonctionnement, radio VHF, détecteur de profondeur, compas, système de son Sony, toilette, lavabo et remorque. André McClure, Dolbeau: Tél.:276-2916

BAYLINER Cierra, 1992, 26.5' moteur mercruiser 5.7 litres, sonore, VHF, toit campeur. Tél.:548-8064, 548-3834.

Canots en liquidation, $299. Tél.:543-6537.

CANOTS ET CHALOUPES fibre de verre, toutes grandeurs, bas prix, particulier, Tél.:690-5371.

DORAL 24', 1987, AFT cabine, toit neuf, entièrement équipé, 17,000$. Tél.:673-7009.

DORAL Concept 23' 1990, moteur 5.7 litres, tout équipé, remorque. $21,500. Tél.:542-7840.

MANUFACTURIER de remorques à bateaux galvanisées, capacité 700 à 15,000 livres. Remorques Germain, (418)871-3590. Service de livraison.

MOTEUR hors-bord Mercury 20 forces, $1,800 négociable. Tél.:693-5087.

PETERBOROUGH 25' 1989, V6, 205, 580 heures, avec remorque. $18,000. Tél.:276-5830.

SUNRAY 17' 1982, équipement complet, remorque incluse. $6,500. Tél.:547-4567, 695-7641.

305 Camions à vendre

A VENDRE OU A LOUER: CAMION F-800, 1996, boite 18' avec lift arrière, Tél.693-0755, 549-1551

CUBE VANNE Ford E350, 1989, boite 14', moteur 7.3 diesel, automatique, "over drive" 7,500$. Tél.662-4922.

DODGE D-150, 1985, mécanique A-1, 2,000$ négociable. Tél:373-2453

FORD F-150, 1986, automatique, 6 cylindres, boîte fibre de verre, support à canot, prix à discuter. Tél.542-9325

FORD F-150, Explorer, 1986, super cab, peinture neuve, boite fibre, 109,000 kilomètres, très propre. Tél.:548-2516

FORD Ranger 1986, 107,000 kilomètres, 4 pneus neufs. $1,800 négociable. Tél.:543-0310.

INTER 1985, 18-44, 8 LL avec VR. Tél.:343-3132.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET Silverado 1988, 4X4, cabine allongée, série 1500, 305 automatique, 145,000 kilomètres, boite longue avec boite fibre de verre, 9,500$ négociable. Tél.542-6341, après 17h00.

FORD 1995 F150, 4x4, super cab, XLT, Eddy Bower, avec boite. Equipé de A à Z. 44,000 kilomètres. $22,500 négociable. Tél.:690-9693, 345-2343.

FORD F-150, 4X4, XLT, 1997, cab ordinaire. Tél.:668-0411(jour), 343-3181(soir).

FORD: Explorer 1992, "eady bawer", 87,000 kilomètres, très propre, 15,000$. Tél.662-4922.

GEO TRACKER 4x4 1991, 77,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, blanc, toit rigide, mécanique A1. $7,000. Tél.:544-5492.

GMC 1500, 1994, King Cab, SLE-Z71, 6.5 diesel Turbo, rouge, 4x4, air climatisé, sièges capitaine électriques, équipement complet, boîte de fibre courte, support cannot, marche-pieds, 110,000 kilomètres, 23,000$. Tél.:348-9484.

JIMMY SLX, 1991, 4X4, alarme, 140,000 kilomètres, 12,000$. Tél.:(514) 938-3008

TOYOTA 4x4 1990, 85,000 kilomètres, très propre. $9,000 négociable. Tél.:542-7543.

307 Campeurs à vendre



1985 CAMPEUR Winnebago 32', 70,000 kilomètres, équipement complet, 4 crics hydrauliques, conduite à air, couche 5 personnes, 2 climatiseurs, état neuf. Bas prix. Tél.:693-9290.

1996 FIFTHWHEEL, 23.5 pieds avec extension. Château Séries. entièrement en fibre de verre, toit en caoutchouc, air climatisé, crics (jacks) hydrauliques à l'avant. Non fumeur, état neuf. Electroménagers complets, sauf laveuse-sécheuse. C. Néron, 690-8804, 548-2648, 674-2539,693-6343.

AUTOS-CARAVANES SAGUENAY
NOUVEAU concessionnaire de motorisés à Chicotimi vous propose sa gamme de produits Georgie Boy classe "C" et "A" de 25 à 37 pieds et ce, à partir de 60,000 $. Cette compagnie construit depuis 27 ans des véhicules dont le rapport qualité/prix est imbattable. La plupart de nos modèles sont livrables dans un délai de 4 à 5 semaines. Venez visiter nos "Poursuit et Cruise Master" ainsi que nos véhicules d'occasion.

Autos-Caravanes
Saguenay
2728 Boul. Talbot
(face au Club de Golf)
696-5000



PNEUS NEUFS, PNEUS USAGÉS
PNEUS NEUFS, PNEUS USAGÉS
PNEUS NEUFS, PNEUS USAGÉS
POSE ET BALANCEMENT

Atelier du pneu Mario LeBel inc.
2281, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
545-7638
355213

CAMPEUR à louer, 6 places, 100$/jour. Tél: 542-9881.

CAMPWAGON GMC, 1976, rénové intérieur et extérieur, idéal pour fin de semaine, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.544-9254.

MOTORISÉ 27', très propre, complet avec air climatisé, génératrice, jack hydraulique, double essieux. Prix: $17,900. Tél.:695-4156, 540-2718 cellulaire.

308 Fourgonnettes à vendre

FORD Windstar GL, 1995, 42,000 kilomètres, toute équipée, comme neuve, 16,900$. Tél.:672-2463.

GRAND Caravan 1992 SE, tout équipée, très propre. Vente ou échange contre camion Sierra. $10,500. Tél.:695-4156, 540-2718 cellulaire.

TRANSPORT 1996, 20,000 kilomètres, pneus d'hiver, garantie prolongée, vert forêt. $19,000 négociable. Tél.:662-6868.

309 Machinerie

FAUCHEUSE rotative New Holland, 411, très bon état, 5,500$ négociable. Tél.:549-8507.

TRONÇONNEUSE Tanguay, CC100-B, 1987, moteur 8000 heures. Tél.678-9469, cel.693-3801.

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER SP 1989, toile, remorque, très bonne condition. Tél.:275-4668.

SEA-DOO GTX Bombardier 1996, 20 heures de marche, garanti mai 1999, 8,000$. POLARIS SLR 650 1992, très bon état, 3,200$. Tél.:547-0355, demander France.

SEA-DOO SPI, 1995 avec remorque, wet-suit. Femme propriétaire, excellente condition. Tél.543-0824, paget:696-8410

312 Motos à vendre

HARLEY DAVIDSON XLH-1200, 1996, 5,000 kilomètres, état neuf, $13,100. Tél.:696-4182.

HARLEY DAVIDSON, Softail Custom 1996, 6,000 kilomètres, modifiée, 26 000 $. Honda Shadow VLX 600cc, 1989, parfaite condition, peinture, pneus neufs, 4,000$. Tél.693-0459.

HONDA CB 750, 1982, 850$. Harley Davidson 1000cc, 1983, 7,000$. Yamaha 200, XT 1982, 1000$. Pièces de Harley Davidson, VTT, motos japonaises en vente chez Accélération Sport. Tél.695-7231(jour).

KDX-250, 1991, $2,000 négociable. XR-200, prix à discuter. Tél.:548-6682.

HONDA Shadow 750, 1984, rouge et blanche, 40,000 kilomètres, peinture, pneus, freins, moteur neufs, toile, pare-brise, valises, 3,000$. Honda Magna V45, 750, 1983, noire, pneus neufs, pare-brise, valises, toile, 50,000 kilomètres. Tél.:695-2353, 669-8614, 662-2627, 662-0403.

SHADOW Américain Classic Edition, 1995, avec équipement. 12,000 kilomètres. Tél.:690-5156.

SUZUKI RM 250CC, 1993, excellente condition, prix à discuter. Tél:543-6268, 696-8050 pagette

YAMAHA MAXIM 1983, 1100cc, bas millage, super condition, chromé. A voir! Tél.548-4867, après 16h30.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 roues POLARIS, 2x4, 250cc, trail boss, 1991, A-1, $2,800 négociable. Tél.:677-2485, femme propriétaire.

4 ROUES Suzuki 1988, 250CC, 7,000 kilomètres, 3,500$. Tél.:548-9310 rés., 699-0211 bur.

314 Pièces et accessoires

1975 à 1995 ACHAT AUTOS, CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES, PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.:545-9537.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT d'autos et camions. Vente de pièces usagées. Tél.:696-1036.

MULTI-PNEUS E.B. enr.
Obtenez 4 pneus usagés
12-13-14-15-16 pouces
à prix souvent imités
mais jamais égalés
100$/4 pneus.
1160 boul. Du Royaume
Chicoutimi Tél.:549-4518

LES SPÉCIALISTES

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: Claude Dahl / 545-4474
Carol Morin / 668-4506

Aménagement paysager

TERRE NOIRE, TERRE JAUNE
À vendre livrée ou non, également tonte de pelouses, occasionnel ou à contrat, (prix très compétitifs)
BERNARD CHAYER
1035, chemin St-Marc Ouest – Canton Tremblay
543-9716 - Cell.: **698-8967** 355268

Armoires

MEUBLOSAG
Fabricant d'armoires de cuisines, vanités, mobiliers de chambre, étagères, table de salon et meubles sur mesures, résidentiel - commercial - industriel
549-4936
351869



Les Cuisines du Saguenay Inc.
FABRICATION:
- Armoires
- Vanités
- Centre de coupe de comptoir pré-moulé sur mesure
- Ameublement commercial de tout genre

Style au choix du client
Bur.: (418) 672-2297
Fax: (418) 672-2594
Paget: 698-8459
Roger Pilote Res.: (418) 672-1083
354780
187, route 172, Saint-Ambroise, QC G7P 2N5

Chauffage, climatisation

SPÉCIAL DU MOIS
Nettoyage de système de ventilation de votre domicile pour seulement
275$ + taxes (12 sorties et moins)
SPÉCIALITÉS:
- Nettoyage après sinistre
- Nettoyage des systèmes de ventilation
- Nettoyages de vêtements à sec

Résidentiel • Commercial • Industriel
Lavage Saguenay 549-9628 • Nettoyeur Massé 695-0533
353913

Divers

HYDRO-SABLAGE («SANDBLAST»)
- Sablage de toutes surfaces (sans poussière).
- Rouille, peinture, goudron, graffitis, colle, etc.

ESTIMATION GRATUITE
Tél.: 696-2436 - Pagette: 696-6346, Michel
355013

Locations

Location Sport Cascouia
LAROUCHE, QUÉBEC
542-6114
Cell.: 540-3295
LOCATION DE VÉHICULES TOUT-TERRAIN!!!
Le partenaire idéal... pour le travail et les loisirs!!!
Location de V.T.T. 4x4 et 6x6 de marque POLARIS
Prix très compétitifs. Service personnalisé.
Location de 3 jours et plus: prix spéciaux.
Pour plus de renseignements, contactez nous!!!
352867

Nettoyage, ménage

SPÉCIAL ESTIVAL du 1er juin au 31 juillet 1997
NETTOYAGE DE PANTALON
2 paires SEULEMENT **3$**
Nos comptoirs: LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi)
NETTOYEUR MASSÉ (Jonquière)
NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma)
N.B.: taxes en sus
353911

Services financiers

MANDAT EN CAS D'INAPTITUDE???
Nous pouvons vous renseigner et vous appuyer dans cette démarche si simple mais **ESSENTIELLE**.
GAÉTAN TREMBLAY 693-1474
Pagette: 698-8594 • 1-888-693-4939 (sans frais)
356458

Pour réservations: Contactez Claude Dahl, 690-8839
Lac-Saint-Jean: Carol Morin, 668-4506

Asphalte Henri Laberge INC.
+25 ans d'expérience
• Excavation • Terrassement • Pelouse
• Remplissage • Pavé uni
• Mur de soutènement • Terre • Gravier
ESTIMATION GRATUITE
547-1122 Jonquière, Chicoutimi, La Baie, Saguenay – Lac-Saint-Jean 353517

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641 350582

315 Remorques à vendre

REMORQUE 8'X7', très propre, 325$ négociable. Tél.:549-4518, 549-6041 SOIR.

REMORQUE double essieux, 54"X9' de long, 800$. Tél.544-8588

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR de ferme JohnDeere 510, 2,500$. Convoyeur à foin, 80', 800$. Tél.672-2200

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

$$$ NOUVEAU CHOCOLAT au bleuet et au caramel. Vendez 70 tablettes plus bonus et recevez 110 $. Tél.:690-1296, 1-800-265-1296.

ALIMENTATION L'ÉPICIER INC.

Recherche conseillers(res)

Possibilité salaire

entre 500-900/semaine

Nouveau territoire pour rencontrer clients fournis par la compagnie, région Saguenay Lac-St-Jean, Côte Nord. Possibilité de gérance. Personnes dynamiques et responsables disponibles immédiatement. Auto obligatoire. Pour entrevue

TEL: 543-0576

Demander Roger

BARMAID(man) avec expérience, pour travail de jour et de soir, Bar la Guitare. Tél.:696-1012, 693-6064.

BARMAID(man) demandé(e) avec ou sans expérience. Tél.542-0777, entre 10h00 et 12h00, demander Fernand.

BARMAID(man) entre 20 et 30 ans, habillement sexy. Tél.543-5653, demander Lise.

BARMAID(man), 18 ANS et plus, tu es à la recherche d'un emploi dans le secteur Nord. Tél.:696-7012.

BONNE rénumération, sollicitateurs publicitaires, étudiant(e)s et autres, travail en soirée, paye quotidienne, transport fourni. Tél.:690-3686.

DÉBROUSSAILLEUR

DEMANDÉ

AVEC EXPÉRIENCE

POUR L'ABITIBI

DURÉE: MINIMUM 15 SEMAINES

CONTACTEZ: P. A. M. M.

548-4040 OU 693-1346

ESTHÉTICIENNE demandée. Pour informations: 544-1323.

JEUNE ENTREPRISE

DYNAMIQUE

Bel environnement, recherche vendeur (se) sûre d'elle, sans limite. 30 h/semaine

Salaire: à déterminer

Hélène 548-0272 - 9h à 16h/sem.

JOURNALIER demandé sur ferme laitière à l'année. Expérience un atout. Tél.549-0993

COSMÉTIQUES VIVIANE WOODARD

OPPORTUNITÉ unique: nouvellement arrivé au Saguenay Lac-St-Jean, l'artiste-maquilleur Sylvain Delorme est à la recherche de 12 personnes dynamiques afin d'établir un nouveau concept de la beauté, style hollywoodien, concept issu de Hollywood, Californie. Contactez Sylvain ou Vincent au 549-0401.

OPPORTUNITE DE CARRIERE

Recherche **gérant(e)** de territoire

prêt à combiner un intérêt dans l'environnement

et une carrière dans la vente.

Nous représentons une compagnie internationale se **spécialisant dans la qualité de l'air et de l'eau.**

Nous désirons quelques personnes clés pour gérer votre région.

Pour **entrevue personnel** Veuillez vous présenter à **l'hôtel Le Montagnais, mardi de 13h00 à 17h00, mercredi de 13h00 à 17h00, suite 4001 et jeudi môtel Universel, de 13h00 à 17h00, suite 510.**

RECRUTONS MAINTENANT

Acceptons les demandes d'emploi pour travail à temps plein et à temps partiel. Possibilité de commencer entre 300$ et 500$ par semaine. Voiture un atout. Composer le 690-3309.

SERVEUR(EUSE)S, barman(maid)s demandé(e)s, pour Resto-Bar La Broue, Ville de La Baie. Tél.:544-5911, 690-5088.

VENTE ET SERVICE

RECHERCHONS personne à temps plein et à temps partiel. Possibilité de 200$ à 300$/semaine à temps partiel, 400$ et plus à temps plein. Expérience non obligatoire. Tél.662-5743

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES et thérapie, consultant, pendant les vacances, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

AIDE FINANCIERE: vous possédez un REER ou un CRI? Prêt garanti, personnel, commercial, aide privée, taux 6%. Tél.:690-3006 après 18h00.

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assuré 24 heures. Conseiller Bernander.

Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

PEINTURE & DÉBOSSELAGE

COMMERCE à Jonquière: à vendre avec excellentes conditions, très abordable, travail garanti, minimum d'investissement. Cause: maladie. Tél.:696-6199, 542-4064 soir.

RECHERCHONS acheteur très sérieux désirant rentabilité assurée, bien vivre, posséder et diriger une compagnie en progression constante. Vente en gros. Pour rendez-vous, 693-2793.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

19 boîtes de céramique, couleur crème, 31 par boîte, grandeur 6"x6"x1/4", $0.50/céramique. Tél.:698-0500 répondeur.

BRIQUETAGE, cheminée, pose de blocs, crépis, pavé imbriqué, mur de soutènement. Tél.:549-4846 après 18h00.

CONSTRUCTION RENOVATION: intérieure, extérieur, toiture, fenêtres. Travail bien fait garanti. 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.549-9842.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél;693-8158.

MENUISIER 40 ans d'expérience, spécialité escalier, patio, toutes réparations. Tél.:696-2104.

MINI-EXCAVATION: drain surface, drain fondation, excavation diverse, fosse septique, tél.:690-5323.

PARTICULIER: offre ses services pour rénovation intérieure, extérieure. Bâtissons maisons neuves, toiture, pose et sablage de plancher de bouleaux, patio. Estimation gratuite. A très bon prix. Tél.698-2192

603 Massage

A Chicoutimi, massage avec une jolie fille sympathique. Rendez-vous: 696-4122.

A JONQUIERE, massage de relaxation et détente professionnel. Tél.:547-8677.

ARVIDA: massage détente/réflexologie par professionnelle de la santé. Tél.:548-0072

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs) stress, entorse sciatique. Tél.542-6200.

De retour à Chicoutimi-Nord, Mélissa, service de massage de relaxation. Tél.:698-4768.

JONQUIERE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. Linda 695-3855.

MASSAGE CALIFORNIEN de 9h00 à 16h00. Bienvenue à tous. Tél.549-3359

MASSAGE de détente pour homme donné par beau jeune homme. Californien, suédois. Propreté et discrétion assurées. Tél.:690-9366

MASSAGE de relaxation et de détente. De 9h00 à 20h00. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

A BAS PRIX 12.95$ l'appel, réparation cuisinière, laveuse sécheuse, réfrigérateur, Tél.:545-7633. Au Coin de l'Aspirateur, 549-4654 (soir)

A BAS PRIX: préparation de terrain estival, pelouse. Aménagement paysager complet. Bassin d'eau, pose de muret, pavé imbriqué. Tél.:549-4846 après 18h00.

ARBRES NUISIBLES, ou dangeureux. Coupe d'arbres. Estimation gratuite. Tél.:699-5104, 672-6569.

BON PRIX: pose tapis, prélart, céramique, bois franc. Partout dans la région. Yvon, 669-2064.

COOPERATIVE jeunes au service: tond de pelouse, lavage de voiture, entretien de terrain, gardiennage et autres. Tél.:696-1513(secteur nord), 698-3249(secteur sud-est), 698-3220(centre ouest).

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171.

OFFRONS nos services pour petits et gros travaux tel que: pelouse, grand ménage, peinture, conciergerie commerciale de bureau, etc. Tél.541-6580(paget)

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

A DONNER

100 CHAISES et BOIS pour feux de camp.

Récupermat ,1709, ave Lavoie, Chicoutimi

696-2036

JEUNE chiot à donner, mélange Labrador. Tél.481-2212

703 Ameublement

12.95$ du call (appel). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718

A BAS PRIX

A PARTIR DE

Laveuse $100, sécheuse $75, réfrigérateur $150, poêle $100, avec garantie. Reconditionnement "TIMER". Appel de service: $14.95. 743-B Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A LIQUIDER

Plusieurs mobiliers de chambres à coucher, étagères et tables de salon. Directement du fabricant. A très bas prix. Tél.:549-4936.

ACHAT ET VENTE

ELECTROMENAGERS reconditionnés, pièces neuves et usagées. Guy Marcotte Service, réparation, 807 rue Chabanel. Tél.:543-3010.

AUX Minuteries du Québec: vente et achat d'appareils électroménagers. Réparation à domicile. 1360, boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:543-0000.

LAVEUSE sécheuse, McClary, Inglis, blanches, excellente condition, 250$. Tél.:545-6568, 591-5590(paget).

Laveuse, sécheuse McLeary, couleur amande, bonne condition, tél.:690-9059, après 17h00.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle 30 et 24", réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, poêle à bois. Tél:.672-2508, paget:541-6857.

LES ELECTROMENAGERS

Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

LIT d'eau complet, 60", anti-vagues, excellente condition, 385$ négociable. Tél.:678-2564.

LIT d'eau Queen, 4 ans d'usure, bon état, 400$. Tél.545-9278.

MENAGE complet moderne, 5 ans d'usure, impeccable. Aubaine! 1,500$. Tél.693-7735.



SURPLUS D'INVENTAIRE À LIQUIDER

Chaises "neuves", grande grantité disponible. Choix de recouvrement. Valeur 309$/chaque. Prix de liquidation 129/chaque. Tél.:678-2656.

POELE réfrigérateur, jaunes, en bon état, 125$. Tél.549-3150

REFRIGERATEUR blanc, Kenmore, très bon état, 300$. Tél.548-0732

SET de cuisine en bois; lazy-boy; divan-lit; moise. Tél.:693-1546.

SET de salon 10 morceaux, en frêne, bonne condition. Set de salon avec 2 causeuses en cuir noir, 3 tables et 2 lampes halogènes, prix raisonnable. Tél.:548-9397.

URGENCE

RÉFRIGÉRATION, réparation, réfrigérateurs, congélateurs, air climatisés, autos, réfrigérateurs commerciaux, chambres à bierê. Récupération de vieux réfrigérateurs. Bas prix - Compétence. M. Freeze, 7 jours: Tél.:695-0380

704 Animaux

2 CANICHES Toy, mâles, 2 mois. Service de mâle pour accouplement. Tél.549-3790.

CHEVAL QuarterHorse (13 ans), un Appendix (10 ans). Tous les 2 sont guilding. Très bons chevaux de selle western et un classique avec leur cours. Prix négociable. Tél.:(418)373-2566 Michel.

A VOTRE SERVICE: le plus grand centre de dressage au Saguenay/Lac-St-Jean, **cours privés à votre domicile** d'obéissance, garde, protection, chasse et spécialité. Vente de Bergers Allemands, Fox Terrier enregistrés. **Tél.:1-418-540-0891, Lac/St-Jean:1-418-668-5037. Internet:www.digicom.qc.ca./~woolf.**

ACHAT ET VENTE de chevaux de toutes races et équipements. Tél.:418-344-1183.

BOXER femelle, 1.1/2 an, vaccinée, Tél.:548-5732.

CANICHE pure race, noirs, vermifugés, queues coupées, 6 semaines, prix à discuter. Tél.695-6592.

CHIOTS BERGER ALLEMAND, pure race, vermifugés, 200$. Tél.662-0177 (heures repas)

CHIOTS Berger Allemand, purs, vermifugés, 200$. Renard pour élevage, argenté, bleu, Shadow. Tél.:349-3792, 662-0177

CHIOTS croisés Rotweller et Labrador, noirs, 35$. Femelle Rotweller 1 an, pure race, 75$. Tél.:349-2088

CHIOTS Shi-Tzu, pure race, 1 femelle, 4 mâles, nés le 2 mai, 200$. Chien Shi-Tzu pour accouplement disponible. Tél.:668-4187.

DOMAINE DU RETRIEVER: chiots Labrador chocolat, 300$ et chiots Golden Retriever 125$, vaccinés, vermifugés et garantis. Prêts immédiatement. Tél.;481-1439

ETALON Apaloosa, 2 ans, 950$. Aussi poney étalon Pinto, docile, 275$. Tél.:543-3722, 541-6575(paget, laissez message).

705 Antiquités

ACHETE antiquités de valeur. Tél.:678-2775.

706 Bois de chauffage

ERABLE, merisier et bouleau sec $60/corde. Érable et merisier sec, 65$/corde. Bois sec pour feu dehors 35$/corde. Livrés: tél.:542-0091.

FAISONS SCIAGE DE VOS BILLES EN BOIS D'OEUVRE À DOMICILE. 7 JOURS/SEMAINE. 2 SCIEURS D'EXPÉRIENCE. TEL.:542-9079, 547-9421.

707 Coin du bébé

Siège d'auto, lit, chaise haute, etc..., presque neuf. Tél.:696-4469.

708 Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

709 Divers

1, 2, 3 cents aspirateurs Electrolux, Filter Queen, Kenmore, Rainbow, Hoover, neufs et usagés, pièces, sacs, réparation aspirateurs centrals neufs et usagés de toutes marques. Prix compétitifs. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, ouvert 7 jours. Tél.:548-1767.

Cloueuse à finition Stanley Bostich neuve. Scie à chaîne Jonsered 1996, modèle 2055. Tél.:693-8460.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACHETEUR d'appareils cellulaires usagés. Michel, 540-1377.

Antenne parabolique 6.1/2 pieds, avec Gérold, possibilité d'une centaine de postes. Prix négociable. Tél.:547-5632.

BANC d'exercise neuf, complet avec poids, mini-sécheuse (sur 220). Tél;542-3938

BESOIN D'ARGENT

Fournissez une garantie et nous vous prêtons l'argent qu'il vous faut. Tél.693-0608.

ÉCONOMISEZ sur revêtement de vinyle D4 blanc, sofite d'aluminium et facia, cheminée 2100 degré, poêle combustion lente, émail à galerie, teinture, peinture 20 et 4 litres. Quincaillerie du Moulin, 1387, Boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél.:545-9119.

CUISINIERE électrique 24". Porte patio 5'. Support à vélo Treck. Tél:696-3551.

FORD Bronco 1984, 4X4, 1,000$ négociable. Set de chambre, mélamine blanc, 5 morceaux, 900$. Tél.:542-7098.

LAINE MINERALE NEUVE,

Prix spécial

R-12, 23"X47", paquet: 22$.

R-20, 23X47", paquet: 20$.

Tél.662-0177 (heures repas)

Lit capitaine en bois, 2 étages, $300. Serais acheteur de foin. Tél.:547-8053, soir.

OUTIL 5 en 1 pour bricoleur: banc de scie 10", ponceuse à disques 12", perceuse horizontale, perceuse à colonnes 16.5", tour à bois 34". Valeur $3,600, laissé $2,000. Tél.:677-3328.

PONTON Princecraft 1996, 6X16, moteur 9.9 forces, Evinrude. Aussi convertisseur 12 volts/110 volts. Cause: décès. Tél.693-0157.

PORTE DE VOÛTE

et/ou de coffre-fort, de marque CHUBB. 38X81", cadre: 47X85.5", Tél.: bureau: 690-8819

TABLE de pique-nique en cèdre. Congélateur 12 pieds cube. Toile d'abri d'auto 12x26. Prix à discuter. Tél.:549-5749.

TABLES DE BILLARD et accessoires. Directement du manufacturier. Tél.549-2365.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:548-4444, 1-800-265-1484, 679-3505.

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE

CHAISES, TABOURETS ET TABLES de resto et bar, neufs ou usagés. Tél.:548-9380 pag:696-6953.

AMEUBLEMENT au complet de restaurant Prix de liquidation. Tél:.673-6487

MACHINES

À COUDRE

Industrielles neuves

et usagées.

Machines domestiques neuves.

Tél.:693-2373.

André Croft

ÉQUIPEMENT de restaurant pour pizzéria. Tél.:(418)251-4948, 679-0290 travail.

SURPLUS D'INVENTAIRE: 13 bancs tournants de bar, 32 sans dossier, 300 chaises empilables, 75 style taverne, 21 tables 36 et 24" 24", 94 chaises empilables chromées, malaxeur, un back bar 5 portes, 50 chaises bistro fini laiton, etc. **ACHAT, VENTE, NEUF ET USAGÉ.** Tél.:698-2174, paget:541-2637.

714 Matériaux de construction

BOIS neuf, 2x4x8 brut $2,00, plané $2.25, 2x6x12 brut $5.00, plané $5.50. Autres dimensions disponibles, 8', 12' 16'. Livraison Saguenay. Paget:541-3414.

FENÊTRES

(Spécial avant le 30 juillet)

Économisez beaucoup $$$ Directement de l'usine. Pas d'intermédiaire. Financement disponible. Tél.:693-5857.

717 Santé

BOIS DE CERFS: Supplément alimentaire en capsule, énergisant, combat fatigue, douleurs, stress, migraine, augmente globules rouges, tonus musculaire, vitalité. Tél.:673-4481

718 Vêtements

Robe de mariée style antique, blanc cassé, 9-10 ans, tél.:544-3263, 693-9313.



800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

EQUIPEMENT de hockey professionnel, 12-16 ans, 1,000$ laissé prix des patins 400$. Veston de cuir, 12-16 ans, neuf, 300$ laissé 150$. Tél.548-5429, 541-9497(paget).

GOLF

Achat et vente équipements usagés (sacs, bâtons etc.) Tél.:545-2320.

TAPIS roulant électrique, à l'état neuf, pulsation, calories, distance, programmable, 800$. Tél.: 698-0500.

803 Camping

TENTE pour camping, 6 places, 2 chambres, 9x12x7, valeur 350$, n'a jamais servie, laissée 250$. Tél.542-6200.

804 Chasse et pêche

CAMP de pêche à vendre, secteur Onatchiway, hors-zec. Tél.:272-2016.

CAMP situé sur la Zec des Passes, environs Lac des Bleuets Secs, 20'X24', garage 10'X12', entièrement équipé. Tél.:662-7382.

ZEC ONATCHIWAY, lac Portage, chalet chasse et pêche, 31x31, sur très grand terrain. Chauffage, éclairage, réfrigérateur avec installation au gaz propane permanent. Foyer en pierre, salle de séjour, incluant 2 chaloupes aluminium 14' et 3 moteurs, 9, 6 et 2 HP. $27,500. Jour:548-2011, soir:547-6596.

805 Musique et accessoires

TABLE TOURNANTE, Technics, SL-D2, stroboscopique, cartouche Pickering, idéal pour D.J. 175$. Tél.:690-1851.

D.J. MURRAY & Harvey: Musique pour tous les styles et toutes les époques. Pour une soirée inoubliable, appelez-nous! Tél.345-8876, 662-7292.

PIANO droit Yamaha, état neuf, excellent pour conservatoire ou Cégep. Prix à discuter. Tél.:662-9405.

806 Ordinateurs et jeux

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT: achat, vente et échange, électronique et jeux vidéo, Ultra 64, Play Station, 3 DO et autres, plus de 2000 jeux disponibles. Tél.:548-0285.

808 Piscine et accessoires

CHAFFE-EAU à l'huile pour piscine, bon état, 200$. Tél.693-9070, 696-7481.

Nous installons votre piscine neuve dès aujourd'hui. Les Entreprises Sag-Lac inc. des gens spécialisés en installation de piscines. Des employés d'expérience et compétents sur tous les modèles de piscines. Installation garantie 2 ans. D'excellentes références fournies sur demande. Tél.:cellulaire:540-3775, 540-3776.

PISCINE 27', toute équipée, prix raisonnable. Tél.:544-8334.

PISCINE en bois traité 24', avec accessoires, avec chauffe-eau électrique Aérothem 55,000 BTU. $2,800. Tél.:549-6962.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL 25.1' 1987. Électricé, propane. Cause maladie. Tél.:272-2698.

FIFTHWHEEL Terry de Luxe 1996, 26.6', entièrement équipée, prix à discuter. Tél.:544-0854, après 17h00.

FIFTHWHEEL, TERRY, 30', équipement complet, 1994, à vendre ou échanger pour chalet de même valeur. Tél.693-0459, 698-8183.

GLENDALE, 36' 1989, tout équipée, état neuf, acheteur sérieux. Tél.547-6619 (heures d'affaires)

HOLLY-DAY 1966, 21', intérieur refait, 2,500$ ferme. Tél.348-9561. Laissez message.

ROULOTTE 19 pieds, équipée, très propre, 1965, 2,000$. Tél.347-3248.

ROULOTTE Appalache 27' 1984, tout équipé, très propre. Tél.:548-5901, 540-3460.

ROULOTTE BONAIR 37' 1994, 2 annexes, tout équipé. Très bon état. Tél.:542-4241.

ROULOTTE Fire Side 1994, 23.5', équipement complet, avec "hitch". Offre raisonnable acceptée, $13,800. Tél.:348-9484.

ROULOTTE GITAN, 1990, AVEC TOUS LES ACCESSOIRES (AUVENT ET CUISINETTE) EN EXCELLENTE CONDITION ET TRÈS PROPRE. TEL.543-2851, M. TREMBLAY.

811 Vacances/voyages

MAGNIFIQUE condo, sur la plage, Miami, Collins Avenue, pour 4 personnes, service complet, au luxueux Golden Strand. $600/semaine. 10 au 24 janvier. Tél.:690-9693, 345-2343.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

JE RECHERCHE une femme entre 25 et 40 ans, sobre et qui ne fume pas. Tél.698-1468.

903 Messages personnels

BELLE ITALIENNE, 30 ans, pour homme d'affaires. Déplacement seulement. Carol: 543-4553.

ABORDABLE, douce, sensuelle, détente inoubliable, appelle Sara, Tél.698-3999.

NOUVEAU LANNA reçoit et se déplace. Tél.695-1463, paget:541-8532.

NOUVEAU: se déplace. Debbie. Tél: 541-8668. laissez message. Rappelle en 1/2 heure.

BEAUTE PLUS, Sandra, Shana, Francesca et de retour Chanel. Tél.:693-5389

AMOUREUSEMENT vôtre enr. Conversation érotique. Visa, Master-Card, Américain-Express. Tél:(514) 353-2835.

4 JOLIES demoiselles à votre disposition 24 heures sur 24. Tél.:545-3004.

MARYLIN 22 ans se déplace seulement pour vous messieurs, 7 jours sur 7, 09h00 à 23h00. **Tél.693-0308.**

TRES jolie jeune blonde, bronzée et sensuelle. Reçoit et se déplace seulement. Appelle Shannie. Tél.541-2923(paget).

CHALEUR et tendresse, **La Louve** vous reçoit. Tél:543-6620.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU vendredi, dans secteur St-Jean-Eudes, chienne Boxer, 1 an, couleur fauve avec collier et foulard rouge. Tél.545-6916.

LES ANNONCES CLASSÉES

FORMULE 6/24

Achetez 6 jours à prix régulier obtenez jusqu'à 24 jours à

25% de rabais

545-4014
668-4506
679-3832

le QUOTIDIEN

310776

DONNONS GÉNÉREUSEMENT

La MAIN dans la MAIN — Centraide

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans la promotion estivale du **Salon Artiste Coiffure.** Nous aurions dû lire: **permanente à 39,95 $** au lieu de 17,95 $.
Veuillez nous excuser de ce contretemps.
PROMO PLUS
357463

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
C.S.: 150-11-000433-979
N/D: CH-143-97

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)
SURINTENDANT: 089292

Dans l'affaire de la faillite de:

LISE ST-GELAIS, opérant sous la raison sociale de «**LES BANQUETS LISE**» au 1796, rue Sainte-Famille, Jonquière, Qué., G7X 4Y6.

Avis est par les présentes donné que **LISE ST-GELAIS** a déposé une CESSION DE BIENS le 30 juin 1997, et que la PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS sera tenue le 30 juillet 1997, à 9 h 30, de l'avant-midi, au bureau du syndic soussigné, au 110, rue Racine Est, suite 225, à Chicoutimi.

CHICOUTIMI, le 4 juillet 1997

YVON DELWAIDE, syndic, CIP

110, Racine Est
Suite 225
C.P. 970
Chicoutimi
G7H 5E8

1015, du Pont Sud
Alma
Lac-Saint-Jean
G8B 2V6

357408

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la corporation «L'ŒUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE SAINT-LAURENT DE JONQUIÈRE INC.» demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément à la loi.
JONQUIÈRE, ce 3e jour de juillet 1997.

Me MARTIAL GUAY, avocat
Procureur de la corporation
357458

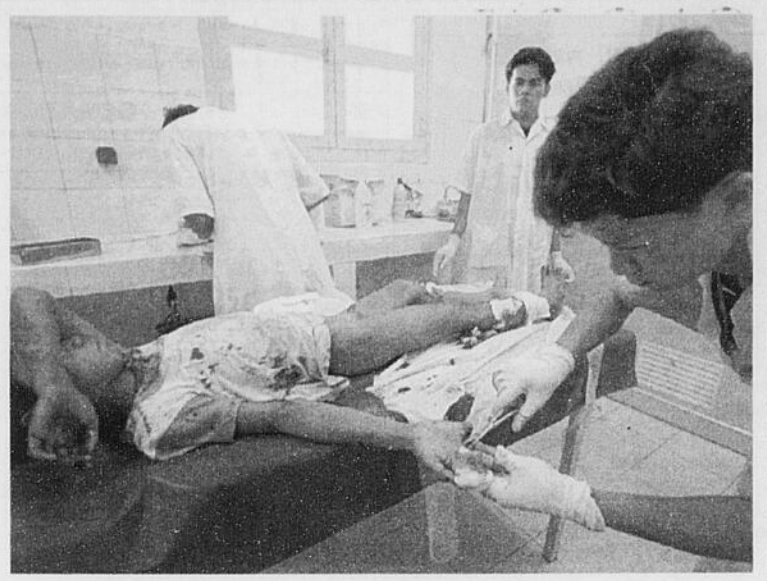
MISE AU POINT

Dans la circulaire **Sears Aujourd'hui, Réclame d'été et liquidation,** en vigueur du 7 au 20 juillet 1997, veuillez noter la correction suivante: en pages 2 et 3, **les prix de certains soutiens-gorge WonderBra et Vogue sont inexacts.**

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

357465



SOINS - Un enfant reçoit des soins dans un hôpital de Phnom Penh après avoir été blessé par une grenade lors des combats qui ont eu lieu dans les rues.

Combats au nord du pays

Le calme revient dans la capitale du Cambodge

PHNOM PENH (AP) - Le calme est revenu mardi à Phnom Penh, deux jours après le coup de force de Hun Sen, qui a demandé à la communauté internationale de ne pas intervenir dans les affaires intérieures cambodgiennes. Les combats se sont cependant déplacés vers le nord-ouest du pays, traditionnellement fidèle au prince destitué Norodom Ranariddh.

Les troupes restées loyales au premier Premier ministre ont ainsi pris le contrôle de la province de Banteay Meanchey, selon le gouveneur en fuite, sympathisant du second Premier ministre Hun Sen, chef du Parti pour le peuple du Cambodge (PPC).

M. Ranariddh, en exil en France, a affirmé devant la presse à Paris que les forces qui le soutiennent progressaient dans «plusieurs provinces« du nord-ouest du pays. Il n'a pas donné plus de précisions «pour des raisons stratégiques et de sécurité».

La résistance «est en train de s'organiser, non seulement dans la partie ouest, mais partout à l'intérieur du pays», a-t-il assuré. Le président du Parti de la nation khmère (PNK), Sam Rainsy, allié au FUNCINPEC de M. Ranariddh, s'est montré lui aussi optimiste. «Le rapport de forces n'est pas si favorable que cela à Hun Sen», dit-il dans un entretien au quotidien La Croix. «Le Cambodge est un pays rural qui ne se résume pas à Phnom Penh, c'est celui qui tient les campagnes qui compte vraiment.»

Le prince destitué espère encore pouvoir éviter la division du pays et entamer des négociations pour rétablir le gouvernement de coalition. Il s'est dit prêt à rencontrer son adversaire à Pékin, comme le propose son père le roi Norodom Sihanouk, bien que, selon lui, son ancien co-Premier ministre ait refusé cette offre.

Norodom Ranariddh a souhaité «une intervention claire de la communauté internationale, l'arbitrage du roi et des négociations dans le cadre légal». Ainsi, «il n'y aurait ni vainqueur ni vaincu», a-t-il estimé.

De son côté, Hun Sen est intervenu à la télévision nationale pour «demander à la communauté internationale de comprendre la situation et laisser le Cambodge rétablir seul la paix sans intervention extérieure». Le nouvel homme fort a aussi présenté ses excuses pour les pillages commis la veille dans la capitale.

La France, dont un émissaire a rencontré le prince en exil lundi, a appelé les pays de l'Association des pays de l'Asie du Sud-Est à «user de leur influence pour favoriser une solution pacifique». L'ASEAN, qui a appelé au cessez-le-feu au Cambodge et à un règlement pacifique de la situation, doit se réunir dans les prochains jours pour réexaminer l'adhésion de ce pays, initialement prévue pour le 23 juillet. Le bloc asiatique refuse de reconnaître la prise de pouvoir par Hun Sen.



Lors du décès de
Mme Gabrielle Dion
Chicoutimi
(27/04/97)

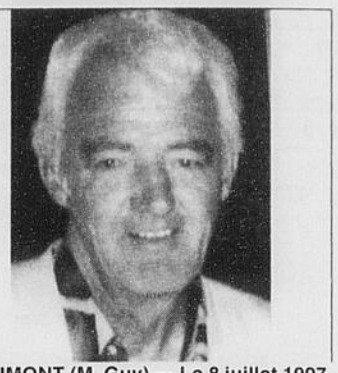
Ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation de Ma Vie. Ces dons aideront à l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

La population du Saguenay – Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»
On peut rejoindre directement la Fondation de Ma Vie
en signalant: **541-1005**

356860

NÉCROLOGIE



BEAUMONT (M. Guy) — Le 8 juillet 1997, est décédé à Alma, à l'âge de 65 ans et 7 mois, M. Guy Beaumont, époux de dame Ghyslaine Allard, demeurant au 572 Boul. Auger Est, Alma. La famille recevra les condoléances de 19h00 à 22h00, mercredi le 9 juillet 1997, de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00 jeudi le 10 juillet 1997 ainsi qu'à compter de 13h00, vendredi le 11 juillet 1997 à la Résidence Funéraire Lac St-Jean, 611, Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 juillet 1997 à 15h00 à l'église St-Jude. M. Beaumont sera incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son épouse, M. Beaumont laisse dans le deuil ses enfants: Serge (Linda Morissette) et Anne (Jocelyn Côté); ses petits-enfants: Sophie, Maxime, Tanya, Nick et Olivier; ses frères et soeurs: feu Laurent (feu Gisèle Savard), feu Yvan (Marguerite Girard), Lucille, Jean-Paul (Norma Tremblay), Jean-Louis (Lorraine Côté), Pierre-Julien "Jules" (Pierrette Ouellet), Georges (Marie-Rose Tremblay), Marius (Marthe Harvey), Jacqueline (Cyprien Côté), Brigitte (feu Antoine Bolduc), Rachel, André (Gisèle Fortin) et Bernard (Charlotte Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeanne d'Arc (Lucien Larouche), feu Jean-Marie (Yolande Lacroix), Marcel (feu Géraldine Greekcoof), Euclide (feu Rolance Larouche) et Laurie (Augustin Fortin), ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation François Morel. Pour informations: 668-8409, fax; 668-9200. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Lac St-Jean.



BERGERON (Mme Bertha Thibault) — Est décédée, entourée de l'amour des siens, le 7 juillet 1997 à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 86 ans et 1 mois, dame Bertha Thibault, épouse de feu M. Gérard Bergeron, demeurant au 1229 boul. Sacré-Coeur à St-Félicien. La dépouille mortelle sera exposée mercredi le 9 juillet 1997 à la Maison Funéraire Marc Leclerc Ltée du 1159, rue Sainte-Anne à Saint-Félicien, de 15h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles, le sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 juillet 1997 à 15h00 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse ses enfants: Gaétan (Jeannine Beaudet), Gilbert (Michèle Dufour), feu Louise, feu Cécile, Geneviève (Réjean Bouchard), Jean-Yves (Jeannelle Germain), Julien (Francine Gagnon), Christian (Linda Lachance), Richard (Isabelle Germain), Camil (Lise Bolduc); ses 13 petits-enfants et un arrière petit-fils; elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Rosario (feu Marie-Claire Simard), feu Elise (feu Méréci Bouchard), Rose-Anna (feu Armand Arcand), feu Louis (Marie-Ange Lepage), feu Antoinette (feu Edgar Côté), feu Edmond (Gilberte Coulombe), Soeur Cécile; feu Marie Bergeron (feu Albert Blouin), Idola Bergeron (Adrienne Tremblay), Wilbrod Bergeron (feu Yvette Laflamme, Gemma Létourneau), Arthur Bergeron (Colombe Laflamme), Welley Bergeron (Bernadette Déry), Flavien Bergeron (Alice Moreau), Thérèse Bergeron (feu Clermont Gagnon), Alphonse Bergeron. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis. Elle était membre tertiaire et membre de l'Age d'or. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval au salon funéraire. Pour informations: (418)679-3333, télécopieur: (418)679-1688. Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée.

NÉCROLOGIE



BOILY (Mme Louisette) — Est décédée le 8 juillet 1997, à Métabetchouan, à l'âge de 59 ans et 7 mois, dame Louisette Boily, fille de feu M. Albert Boily et de feu dame Gérardine Plourde, demeurant au 40, rue de l'Hôpital à Métabetchouan. La famille accueillera les parents et ami(es) à la Maison Desbiens et Frères Inc., situé au 9, rue de la Gare à Métabetchouan, mercredi le 9 juillet de 19h00 à 22h00, jeudi le 10 juillet de 13h00 à 16h00. Les funérailles auront lieu jeudi, le 10 juillet 1997 à 16h00 à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Gilberthe, Aline, Jacques (Nicole Voisine), Albert (Yolande Tremblay), Léon (Ghislaine Lachance) et Marcelle (Benoit Tremblay). Sa belle-soeur: Juliette Desbiens (feu Mondoza). Elle était la soeur de feu Raymond (feu Rolande Mercier), feu Jean-Noël, feu Jules et de feu Paul. Elle laisse également dans le deuil, sa tante Marie-Ange Girard (feu Alphonse Plourde), ses neveux, ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et ami(es). Ceux qui le désirent pourront faire des dons au CH-CHSLD Le Jeannois, Pavillon de Métabetchouan, à la Maison funéraire. Pour informations, composez le (418) 349-2894, télécopieur: (418) 349-8290. Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.



BOLDUC (Mme Fernande Tremblay) — Le 8 juillet 1997, est décédée à Jonquière, à l'âge de 86 ans, Mme Fernande Bolduc, épouse de feu M. Alfred Tremblay, demeurant au 2184 Perrier, Jonquière, autrefois de la rue Paré, Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée, la famille recevra les condoléances après les funérailles à la salle St-Mathias. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 juillet 1997, à l'église St-Mathias. Les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida. Elle laisse dans le deuil sa fille: Esther Tremblay (Jean-Eudes Tremblay); ses petits-enfants: Hélène Tremblay (Kerry Beamish), Pierre (Hélène Labrecque), Annie (Alain Leclerc); ses arrière-petits-enfants: Dave, Cloé et Tristan; ses belles-soeurs: Lézé Bolduc et Judith Tremblay, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Saguenay.



BOUCHARD (Mme Ernestine Vermette) — Le 8 juillet 1997, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 89 ans 7 mois, dame Ernestine Vermette, épouse de feu Joseph Bouchard, demeurant au 1525 des Martinets à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 11h30, jeudi le 10 juillet 1997 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Heures d'accueil: jeudi de 11h30 à 14h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 juillet 1997 à 14h00 à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil, ses filles: feu Soeur Céline Bouchard (Bon Conseil), feu Roger Bouchard, Lise Bouchard (Raymond Denis), Monique Bouchard (Louis Savard); ses petits-enfants: Nathalie, Jimmy, Pascale, Karine; ses frères et soeurs: feu Armandine Vermette (feu Léonce Langevin), feu Cécile Vermette (feu Sam St-Jacques), Thérèse Vermette (feu Gérard Pilote), feu Arthur Vermette (Léontine Côté), feu Paul Vermette (Gemma Côté), feu Edouard Vermette, feu Philippe Vermette (feu Jacqueline Côté); ses belles-soeurs: Cécile Garon (feu Roland Bouchard), Joséphine Bouchard (feu Jules Céré), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



FORTIER (Mme Blanche St-Gelais) — Le 5 juillet 1997, est décédée, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 76 ans, dame Blanche St-Gelais, épouse de feu M. Lucien Fortier, demeurant à la Résidence du Bonheur, 543, De Sales, Chicoutimi, autrefois de Laterrière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 mercredi le 9 juillet 1997 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Heures d'accueil: mercredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 juillet 1997 à 11h00 à l'église Notre-Dame de Laterrière. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était membre de l'Age d'Or et Dame Fermière. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Marie (Russel Girard), Aimé (Lise Truchon), Michèle, Guy, Anne (Roland Côté), Rémi (Guylaine Tremblay); ses petits-enfants: Isabelle (Jacques St-Gelais), Pascal, feu Elianne, Jean-François, Yan, Marilyn, Laurie; ses arrière-petits-fils: Olivier et Jacob; ses frères et soeurs: feu Ludger St-Gelais (1ères noces feu Marie Tremblay, 2ièmes noces feu Hermémise Guay, 3ièmes noces feu Diana Gagnon), feu Aimé St-Gelais, feu Léonne St-Gelais (feu Joseph-Elie Gagné), feu Castulle St-Gelais (feu Aliette Lavoie), feu Desneiges St-Gelais (feu Louis-Joseph Tremblay), feu Sr Germaine St-Gelais (Bon-Pasteur), feu Maria St-Gelais (feu Noël Lapointe), Sr Anne-Marie St-Gelais (Bon-Pasteur), feu Georgette St-Gelais (feu Jean-Joseph Lapointe), feu Léon St-Gelais (Marie-Anne Bouchard), Gertrude St-Gelais (Gérard Pearson), Madeleine St-Gelais (feu Léonce Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Rachelle Fortier (feu Louis-Joseph Potvin), feu Gaston Fortier (Hélène Lepage), feu Marcelle Fortier, feu Alphonse Fortier (Sara Guay), Evelyne Fortier (feu Lauréat Emond), Sr Suzanne Fortier (Bon-Conseil), Claude Fortier (Madeleine Simard), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Adhis (Association des personnes handicapées intellectuelles) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



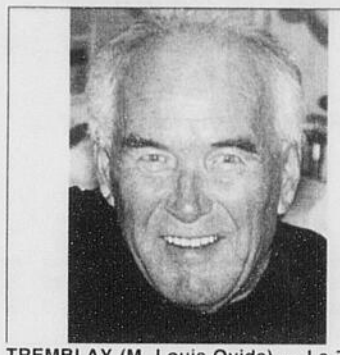
GAGNON (Mme Brigitte) — Le 7 juillet 1997, est décédée à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 70 ans 6 mois, Mme Brigitte Gagnon, épouse de feu Albert Marcotte, demeurant au 2280 rue Burma, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Arvida, 2750 La Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 juillet 1997 à 14h00 à l'église St-Philippe. L'inhumation au cimetière Sacré-Coeur de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil son fils: Pierre Marcotte; elle était la soeur de: Lucienne Gagnon (Wellie Ouellet), François (Léa Gosselin), Emmanuel (feu Cécile Larouche, feu Marie-Rose St-Gelais, feu Odile Tremblay), feu Oscar (feu Simone Tremblay), feu Edouard (Thérèse Tremblay), Alcide, feu Jeanne-d'Arc (feu Denis Fugère, feu Rodrigue Charbonneau), feu Marianne (feu Aristide Riverin), nombreux neveux, nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



MICHAUD (M. Serge) — Le 8 juillet 1997, est décédé à Jonquière, à l'âge de 54 ans et 7 mois, M. Serge Michaud, époux en premières noces de feu Mme Céline Tremblay et en deuxièmes noces de Mme Marie Chiasson, demeurant au 2138, St-Philippe, Jonquière. La famille de M. Serge Michaud recevra vos condoléances à la Résidence funéraire d'Arvida, 2750 de la Salle, Arvida, à compter de jeudi le 10 juillet 1997 à 14h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 juillet 1997 à l'église St-Philippe. Il laisse dans le deuil ses enfants: Kathleen Michaud (Michel Verreault); ses beaux-enfants: Nicolas, Chantale Simard (Michel Fortin), Julie, François; sa mère: Mme Germaine Boudreault (feu M. Edmond Michaud); ses frères et soeurs: Chantale (Romuald Ouellet), Marlène (Jean-Paul Pedneault), feu Dickie (Céline Larouche), feu Lisette (Ghislain McNicoll), Nancy (Antoine Dumais), Nicole (Gilles Tremblay), Michelle (Réal Dupéré), Bernard (Pierrette Harbour), Pierre (Diane Bilodeau), Marcel (Diane Larouche), Richard; ses beaux-frères et belles-soeurs: Raynald Chiasson (Cécile Northon), Fernand (feu Lucie Castonguay), Roger (Rachel Potvin), Jean-Guy (Claudette Bouchard), feu Yvon (Johanne Jackson), Ida (Noël Morin), Jean-Paul (Pauline Girard), Lilianne (Bob Morrow), Françoise (Emmanuel Côté), Lise (Marcel Dupéré) ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux et nièces et parents et amis. Une personne bénévole sera sur place pour recueillir des dons en faveur du Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: La Résidence funéraire Saguenay.



ST-PIERRE (Mme Yvette Lepage) — Le 8 juillet 1997, est décédée à Alma, à l'âge de 85 ans et 10 mois, dame Yvette St-Pierre Lepage, épouse de feu M. Rosario Lepage, demeurant au 130 Simard, Hébertville-Station, autrefois de la rue Ouimet à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 3711, Cabot, mercredi le 9 juillet 1997 à 19h00. Les funérailles auront lieu vendredi le 11 juillet 1997 à 14h00 à l'église Ste-Famille. L'inhumation au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Paul Lepage (Rachèle Mathieu), Lucien (Céline Guérin), Thérèse (Armand Peticlerc), Jacqueline (feu Gilles Boily), Gisèle (Denis Boily), Pauline (Daniel Côté), feu Jean-Guy, feu Rosaire (Colette St-Hilaire), Marcel (Doris Fortin), Lisette (Claude Trépanier), Colette (Gaston Guérin), Denis (Carmen Aubut). Elle laisse aussi dans le deuil 34 petits-enfants, 43 arrière-petits-enfants et 1 arrière-arrière-petite-fille. Elle laisse également 2 belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera sur place pour recueillir des dons en faveur de la Fondation des Maladies du Coeur. Direction funéraire: La Résidence Funéraire Saguenay.



TREMBLAY (M. Louis-Ovide) — Le 7 juillet 1997, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 71 ans 11 mois, M. Louis-Ovide Tremblay, époux de dame Jacqueline Laberge, demeurant au 1106, Jolliette, Longueuil, autrefois de Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14h00 mercredi le 9 juillet 1997 à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Heures d'accueil: mercredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu jeudi le 10 juillet 1997 à 14h00 à l'église Notre-Dame de Laterrière. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le fils de feu Pierre Tremblay et de feu Lydia Brassard. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Jacqueline Laberge, ses enfants: Sylvain Tremblay (Micheline Boudreau), François Tremblay (Sylvie Moranville), Diane Tremblay (feu Daniel Lupien), Lydia Tremblay (Pierre Gadoury); ses petits-enfants: Sébastien, Olivier, Andréanne, Camille et Louis-François Tremblay, Simon et Jean-Philippe Lupien; ses frères et soeurs: feu Marie-Paule (feu Gérard Ruest), Marie-France (feu Ernest St-Gelais), feu Marcel, Raymonde (feu Roger Tremblay), Henri-Joseph (Ginette Tremblay), Denise (feu Paul Côté), Marie-Claire (Georges Perron), Thérèse (Joseph Picard), François, feu Guy (Denise Bouchard), Claude (Francine Prost), Ghyslaine (Benoit Gilbert), Lise (Réal Turcotte); ses beaux-frères et belles-soeurs: Irène Laberge (feu Gisèle Boily), Pierrette Laberge (feu Dollard Villeneuve), feu Camille Laberge (Lucette Gobeil), Gemma Laberge (Marcel Harvey), Sr Gisèle Laberge (Antonienne de Marie), Florian Laberge (Jacqueline Tremblay), Pierre Laberge, Lucette Laberge, ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, télécopieur: 543-7241. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



VALLEE (Mme Georgette) — Le 7 juillet 1997, est décédée à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 68 ans 6 mois, Mme Georgette Vallée, épouse de M. Henri Gauthier, demeurant au 3897 rue de Poitiers, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mercredi le 9 juillet 1997 à 11h00 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Fabien Gauthier (Francine Légaré, Denis Blackburn), Réjean (Rachelle Tremblay), Suzanne (Patrick Ayotte), Claude (Sylvie Dufour), Mario (France Bégin), Manon (Daniel Gagnon); ses petits-enfants: Mathieu, Simon, Cindie, David, Charles, Maxime, Jimmy, Mélanie, Robin, Dany, Claudine, Pierre-Luc, Stéphanie, Louis, Sophie, Alexandre, Sarah, feu Marie-Eve, Marie-Michèle, Marc-Olivier et Laurence; son arrière-petit-fils: William; elle était la soeur de: Béatrice Vallée (feu Roméo Boily), feu Charles-Henri (feu Yvette Grenon), feu Rose-Aimée (feu Thomas-Louis Tremblay), feu Bertrand (Noëlla Verreault), Gemma (Patricien Tremblay), Georges, Claudette (Louis Côté), Clément (Marie Duchesne), Yvon, Yvan, Denise (Robert Lavoie), Alain (Gisèle), feu Félix, Paul-Guy (Denise Ouimet); elle était la belle-soeur de: feu Délima Gauthier (Euclide Bergeron), feu Juliette (feu Léon Gagnon), feu Cécile (Almas Hudon), René (Jeannette Gaudreault), feu Rosa, Marie-Paule (feu Gaston Bouchard), feu Léon (Paulette Bouchard), feu Lucien, Gérard, Rosaire, ainsi que parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation Jonquière-Médic. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.

Messe anniversaire



RENALD (Mme Myrtha) — La messe anniversaire de Mme Myrtha Renald, épouse de M. Jean-Guy Tremblay, demeurant au 1375 Route du Portage, Ste-Clothilde de Horton, autrefois de Chicoutimi-Nord, sera chantée le samedi 12 juillet 1997 à 19h00 à l'église Ste-Anne de Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Emery Gravel Inc.

Prières

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.) N. R.

Nos condoléances

aux familles éprouvées

LE QUOTIDIEN

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

Le tabac met votre cœur à rude épreuve.

152, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 1R8

Notre seule préoccupation

LORS DE LA PERTE D'UN ÊTRE CHER
EST QUE VOUS PUISSIEZ VIVRE
CE MOMENT DIFFICILE
LE PLUS *sereinement* POSSIBLE...

SERVICE DE PRÉARRANGEMENTS DISPONIBLE

Gravel & Fils

Depuis QUATRE *générations*

304, rue Racine Est, Chicoutimi (418) 543 0755

Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean
Rivière-Éternité • Petit-Saguenay

342226

Alomar joue les héros

La Ligue américaine secoue sa torpeur

CLEVELAND (PC)-Les représentants de la Ligue américaine de baseball ont stoppé une série de trois défaites en matchs d'étoiles, hier, en battant leurs rivaux de la Ligue nationale 3-1 au Jacobs Field.

Et c'est un joueur des Indians de Cleveland Sandy Alomar qui a joué les héros. Alomar a brisé l'égalité de 1-1 en septième manche en frappant un circuit de deux points contre Shawn Estes des Giants de San Francisco.

Le receveur, frère aîné de Roberto Alomar des Orioles de Baltimore, a catapulté l'offrande de Estes dans la gauche avec un compte de deux balles deux prises. Sur les buts à la suite d'une passe gratuite, Bernie Williams des Yankees de New York l'a précédé à la plaque..

Alomar, qui connaît actuellement une séquence de 30 matchs de suite avec au moins un coup sûr, a évidemment reçu le titre de joueur par excellence du match. Une première d'ailleurs pour un joueur des Indians.

Quelques instants avant le coup assomoir d'Alomar, la Ligue nationale avait créé l'égalité grâce au long coup de Javy Lopez des Braves d'Atlanta aux dépens du lanceur recrue Jose Rosado des Royals de Kansas City.

Le receveur a vu la balle atterrir dans le filet de démarcation au champ gauche, devenant le 11e joueur de l'histoire à boucler le circuit à sa première présence au bâton dans un match d'étoiles.

L'autre point de l'Américaine a aussi été le résultat d'un circuit, celui d'Edgar Martinez des Mariners de Seattle en deuxième manche.

Mis à part les trois circuits, les lanceurs ont eu le meilleur au cours de cette 68e classique annuelle du baseball. Seulement 10 coups sûrs au total ont été frappés: sept par l'Américaine et trois par la Nationale.

Les releveurs Randy Myers des Orioles et Mariano Rivera des Yankees ont accompli du travail sans bavure dans les deux dernières manches. Rivera a reçu le crédit du sauvetage.

Même s'il a alloué le seul point de la Ligue nationale, Rosado l'a emporté. Estes a été le perdant.

Belle n'a pas joué

Par ailleurs, il a été le seul à ne pas sauter sur le terrain lundi, il n'a pas frappé une seule balle d'exercice et ne s'est pas amusé avec ses coéquipiers. Et quand est venu le temps de se joindre aux autres joueurs-étoiles pour une photo d'équipe, Albert Belle a encore fait bande à part.

«Pas moi», a-t-il dit, et il s'est retiré du terrain.

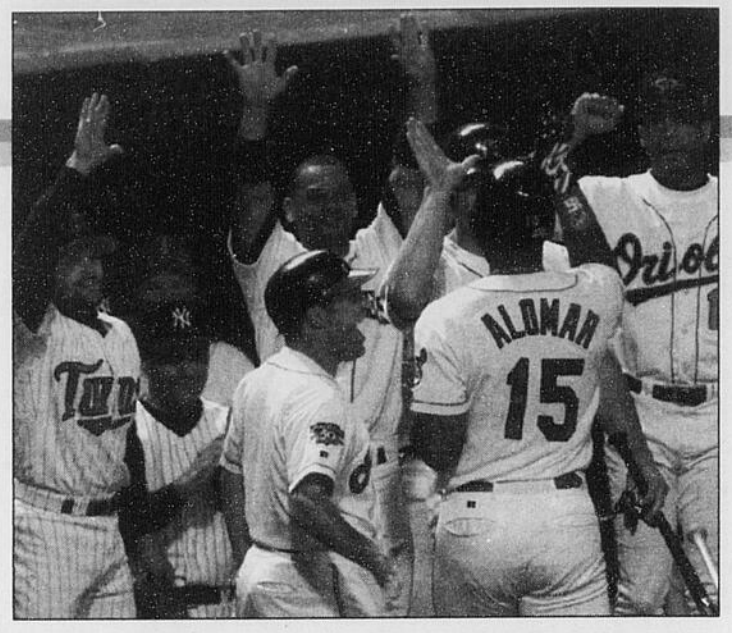
Belle, le meilleur frappeur de circuits de l'histoire des Indians de Cleveland, a quitté cette équipe pour accepter un contrat de 55 millions $ pour cinq ans des White Sox de Chicago. Il a été traité durement à son retour à Cleveland le mois dernier et après avoir frapé un circuit dans le premier match de la série, il a répliqué avec un geste obscène.

Il a encore été hué lors de la présentation qui a précédé le match des étoiles hier soir mais cette fois, il a levé ses deux mains vers la foule.

Un peu plus tard, Kenny Lofton. un autrre ancin des Indians qui a été échangé à Atlanta en retour de Marquis Grissom, a été accueilli chaleureusement.

«Je pense que si vous traitez les gens de la façon dont vous souhaitez l'être, ils vous traiteront de la même façon en retour», a déclaré ce dernier.

Belle n'a finalement pas été utilisé de la rencontre, comme il en avait manifesté le désir, afin de ne pas avoir à se mêler «aux idiots du village».



SANDY ALOMAR...est accueilli par ses coéquipiers après avoir frappé un circuit de deux points qui brisait l'égalité de 1-1 en septième manche. **(Photo AP)**

Circuit à domicile

Une première depuis Aaron

CLEVELAND (PC)-Sandy Alomar est le premier joueur à claquer un circuit devant son public en matchs d'étoiles depuis que Hank Aaron a réussi l'exploit à Atlanta en 1972.

«Frapper un circuit dans de telles circonstances, c'est quelque chose à laquelle je rêvais», a lancé Alomar, qui ne croyait cependant pas trop à la concrétisation de son rêve.

«Je ne suis pas un frappeur de circuits et je ne le deviendrai pas. Mais je peux vous dire que je suis heureux d'en avoir claqué un ce soir. J'ai éprouvé beaucoup de plaisir.»

Sandy et son jeune frère Roberto, qui jouaient ensemble dans un quatrième match d'étoiles, viennent de passer au travers d'une semaine difficile. Leur grand-mère, Tonee Valazquez, est décédée la semaine dernière à l'âge de 96 ans, à Salinas, Porto Rico.

«Je ne sais pas trop quoi dire. Ce circuit, je le dédie à la mémoire de ma grand-mère», a mentionné Sandy Alomar.

Roberto avait prédit une bonne soirée pour la famille.

«Comme un ange, elle veille sur nous», avait-il dit avant le match.

EN BREF

Des habitudes difficiles à perdre

CLEVELAND (AP)-Les étoiles du baseball ont semblé faire de leur mieux pour éviter de mâcher du tabac lors du match d'hier, même si ce n'était pas toujours facile.

Sans en faire une règle, l'Association des joueurs avaient demandé à ses membres de s'abstenir de mâcher et de cracher du tabac, à la suggestion du sénateur démocrate du New Jersey, Frank Lautenberg.

Certains joueurs ont enduit leurs lèvres de produits substituts et d'autres, comme Chipper Jones et Craig Biggio, s'ils n'ont pas consommé de tabac sur le terrain, n'ont pu le faire sans la présence sécurisante d'une petite boîte dans leurs poches.

«Ce n'est pas vraiment différent d'un Life Saver», a prétendu Jones, ce qui a fait sursauter le commentateur Joe Garagiola, qui mène une campagne pour chasser le tabac du baseball: «Je sais que ça crée une dépendance», a-t-il réagi.

Tour de France cycliste

Zabel s'emballe et Rominger disparaît

PLUMELEC, France (AP)-Le mauvais sort s'acharne sur le Tour de France! Après celle de Forges-les-eaux, une nouvelle chute collective survenue à neuf kilomètres de l'arrivée, a contraint à l'abandon le Suisse Tony Rominger, hier, lors de la troisième étape longue de 224km, disputée entre Vire et Plumelec.

L'Allemand Erik Zabel (Telekom), deuxième la veille, a triomphé au sprint dans le Morbihan, en devançant le Belge Franck Vandenbroucke et le Danois Bjarne Riis, alors que Laurent Jalabert a fini quatrième.

Le seul Canadien inscrit à l'épreuve, Gordon Fraser de Nepean, en Ontario, a terminé 147e de l'étape à 3:59 du vainqueur. Au classement cumulatif, il occupe le 185e rang avec un retard de 16:23.

Mais derrière les sourires du podium, les suiveurs se sont retournés sur le visage grimaçant de Rominger, le plus beau palmarès du peloton, victime d'une fracture de la clavicule droite, lors d'une chute collective survenue à neuf kilomètres de l'arrivée. Trois fois vainqueur de la Vuelta, une fois du Giro, deuxième du Tour en 1993, Rominger a sans doute quitté la Grande Boucle pour la dernière fois. A 36 ans, le Suisse comptait à l'automne tenter de reprendre le record de l'heure à Chris Boardman. Cette tentative a sans doute du plomb dans l'aile...

«Les routes ne sont pas larges, pas bonnes, il est difficile de ne pas chuter», a commenté Mario Cipollini, toujours maillot jaune après ses deux victoires au sprint dans la première et la deuxième étape. Au classement général, l'Italien ne compte plus que 14 secondes d'avance sur Erik Zabel, dont les 20 secondes de bonification pour la victoire d'étape, lui ont permis d'accomplir un bond considérable. Boardman, le vainqueur du prologue est troisième (à 27 secondes), devant l'Allemand Jan Ullrich (à 29), le Belge Franck Vandenbroucke (à 33), l'Espagnol Abraham Olano (à 37) et Laurent Jalabert (à 39).

Heureux de remporter sa cinquième victoire d'étapes dans le Tour (après Charleroi, Bordeaux, Nogent-sur-Oise et Gap), Zabel vainqueur de Milan-San Remo en début de saison, était heureux de mettre fin à une série de six deuxièmes places cette saison.

Vingt-deuxième du général, à 1:32 de Cipollini, Riis avait le sourire à Plumelec. Sa troisième place lors de ce sprint en côte a prouvé que le tenant du titre a encore les reins solides.

«J'ai toujours le moral, je sais que je suis en forme, a déclaré Riis. J'ai perdu une minute à Forges-les-eaux, ce n'est pas bien grave.»

La quatrième étape, de Plumelec au Puy-du-Fou mercredi (223 km), s'annonce spectaculaire, vu la nervosié du peloton. Hier, les 224km ont été avalés, à l'incroyable moyenne de 45,628 km-h.

Fracture de la clavicule droite

Victime d'une chute à une dizaine de kilomètres de l'arrivée de la troisième étape du Tour de France à Plumelec, le Suisse Tony Rominger souffre «d'une fracture complexe de la clavicule droite», selon le dernier communiqué médical publié par Gérard Port, le médecin-chef du Tour de France.

Rominger sera rapatrié ce matin sur Paris où il sera opéré à l'hôpital de la Pitié-Salpétrière, précise ce communiqué.

Dans son malheur, le Suisse a eu de la chance: sans le casque qu'il portait lors de sa chute, l'ex-recordman du monde de l'heure aurait sans doute été grièvement blessé. «Il est tombé sur la tête. Il avait le casque cassé du côté droit. Heureusement qu'il l'avait», a déclaré Philippe Gaumont, le coéquipier de Rominger dans la formation Cofidis.

LES CHIFFRES

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Atlanta	57	30	.655	
Floride	50	36	.581	6 1/2
New York	48	38	.558	8 1/2
Montréal	47	39	.547	9 1/2
Philadelphie	24	61	.282	32

Section Centrale

Pittsburgh	43	43	.500	
Houston	43	45	.489	1
St. Louis	41	45	.477	2
Cincinnati	38	48	.442	5
Chicago	37	50	.425	6 1/2

Section Ouest

San Francisco	51	36	.586	
Los Angeles	45	42	.517	6
Colorado	43	45	.489	8 1/2
San Diego	38	49	.437	13

Mardi, 8 juillet

Ligue américaine 3 Ligue nationale 1

Mercredi, 9 juillet

Pas de match.

Jeudi, 10 juillet

St. Louis à Chicago, 14h20.
Philadelphie en Floride, 19h05.
Houston à Pittsburgh, 19h35.
N.Y. Mets à Atlanta, 19h40.
San Diego au Colorado, 21h05.
San Francisco à Los Angeles, 22h05.

Vendredi, 11 juillet

St. Louis à Chicago, 15h20.
Philadelphie en Floride, 19h05.
Houston à Pittsburgh, 19h35.
Montréal à Cincinnati, 19h35.
N.Y. Mets à Atlanta, 19h40.
San Diego au Colorado, 21h05.
San Francisco à Los Angeles, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
LWalker Col	84	309	79	123	.398
Gwynn SD	82	330	55	130	.394
Piazza LA	83	300	51	107	.357
Blauser Atl	85	283	58	98	.346
Lofton Atl	68	288	51	99	.344
Joyner SD	70	246	36	83	.337
Lankford StL	66	240	49	80	.333
Alfonzo NYM	76	260	38	85	.327
MaGrace ChC	77	278	45	90	.324
Galarraga Col	84	328	66	106	.323

Points LWalker, Colorado, 79; Biggio, Houston, 76; Galarraga, Colorado, 66; Bonds, San Francisco, 60; EcYoung, Colorado, 58; Bagwell, Houston, 58; Olerud, New York, 58; Blauser, Atlanta, 58.

Points produits Galarraga, Colorado, 84; Bagwell, Houston, 78; Gwynn, San Diego, 71; ChJones, Atlanta, 69; LWalker, Colorado, 68; Alou, Floride, 65; Kent, San Francisco, 64; Castilla, Colorado, 64; Bichette, Colorado, 64.

Coups sûrs Gwynn, San Diego, 130; LWalker, Colorado, 123; Piazza, Los Angeles, 107; Biggio, Houston, 106; Galarraga, Colorado, 106.

Grudzielanek, Montréal, 100; Bagwell, Houston, 100; DSanders, Cincinnati, 100.

Doubles **Grudzielanek, Montréal, 32**; **Lansing, Montréal, 28**; Morandini, Philadelphie, 28; Bagwell, Houston, 27; Bonilla, Floride, 26; LWalker, Colorado, 25; Snow, San Francisco, 24; Brogna, Philadelphie, 24; Biggio, Houston, 24.

Triples WGuerrero, Los Angeles, 8; DeShields, St. Louis, 8; Randa, Pittsburgh, 7; Womack, Pittsburgh, 7; DSanders, Cincinnati, 7; EcYoung, Colorado, 6; Tucker, Atlanta, 5; McRae, Chicago, 5.

Circuits LWalker, Colorado, 25; Bagwell, Houston, 24; Castilla, Colorado, 22; Galarraga, Colorado, 22; Karros, Los Angeles, 20; Bonds, San Francisco, 20; Hundley, New York, 19.

Buts volés DSanders, Cincinnati, 41; Womack, Pittsburgh, 33; DeShields, St. Louis, 31; EcYoung, Colorado, 20; Clayton, St. Louis, 19; Lofton, Atlanta, 19; LWalker, Colorado, 19.

Lanceurs (10 décisions) Estes, San Francisco, 12-2, .857, 2.51; Neagle, Atlanta, 12-2, .857, 3.20; **Juden, Montréal, 11-2, .846, 3.70**; GMaddux, Atlanta, 11-3, .786, 2.36; Kile, Houston, 10-3, .769, 2.17; **PJMartinez, Montréal, 10-4, .714, 1.74**; BJJones, New York, 12-5, .706, 3.08.

Strikeout Schilling, Philadelphie, 159; **PJMartinez, Montréal, 154**; AiBenes, St. Louis, 136; Nomo, Los Angeles, 131; KJBrown, Floride, 116; Kile, Houston, 109; Stottlemyre, St. Louis, 108.

Victoires protégées Beck, San Francisco, 29; Nen, Floride, 24; Wohlers, Atlanta, 20; ToWorrell, Los Angeles, 20; JoFranco, New York, 20; Shaw, Cincinnati, 18; Eckersley, St. Louis, 18.

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Baltimore	55	30	.647	
New York	48	37	.565	7
Detroit	41	44	.482	14
Toronto	40	43	.482	14
Boston	38	48	.442	17 1/2

Section Centrale

Cleveland	44	36	.550	
Chicago	43	42	.506	3 1/2
Milwaukee	39	44	.470	6 1/2
Kansas City	36	46	.439	9
Minnesota	37	48	.435	9 1/2

Section Ouest

Seattle	49	38	.563	
Anaheim	44	42	.512	4 1/2
Texas	43	42	.506	5
Oakland	37	52	.416	13

Mardi, 8 juillet

Ligue américaine 3 Ligue nationale 1

Mercredi, 9 juillet

Pas de match.

Jeudi, 10 juillet

Anaheim à Oakland, 15h15.
Toronto à Boston, 19h05.
Detroit à N.Y. Yankees, 19h35.
Cleveland au Minnesota, 20h05.
Chicago à Kansas City, 20h05.
Texas à Seattle, 22h05.

Vendredi, 11 juillet

Toronto à Boston, 19h05.
Detroit à N.Y. Yankees, 19h35.
Milwaukee à Baltimore, 19h35.
Cleveland au Minnesota, 20h05.
Chicago à Kansas City, 20h05.
Texas à Seattle, 22h05.
Anaheim à Oakland, 22h35.

Samedi, 12 juillet

Detroit à N.Y. Yankees, 16h05.
Anaheim à Oakland, 16h05.
Texas à Seattle, 16h05.
Toronto à Boston, 17h05.
Milwaukee à Baltimore, 19h05.
Cleveland au Minnesota, 20h05.
Chicago à Kansas City, 20h05.

Dimanche, 13 juillet

Toronto à Boston, 13h05.
Detroit à N.Y. Yankees, 13h35.
Milwaukee à Baltimore, 13h35.
Cleveland au Minnesota, 14h05.
Chicago à Kansas City, 14h05.
Anaheim à Oakland, 16h05.
Texas à Seattle, 16h35.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
SAlomar Cle	64	240	40	90	.375
FThomas ChW	72	261	58	96	.368
Ramirez Cle	72	263	45	90	.342
EMartinez Sea	87	310	65	106	.342
IRodriguez Tex	82	341	56	116	.340
MVaughn Bos	65	239	49	80	.335
Justice Cle	63	218	44	73	.335
WClark Tex	72	266	39	88	.331
Cora Sea	81	306	59	101	.330
Greer Tex	84	316	59	104	.329

Points Knoblauch, Minnesota, 68; Griffey Jr, Seattle, 67; EMartinez, Seattle, 65; ToClark, Detroit, 61; BLHunter, Detroit, 61; Garciaparra, Boston, 60; ARodriguez, Seattle, 60.

Points produits Griffey Jr, Seattle, 84; TMartinez, New York, 78; ToClark, Detroit, 73; McGwire, Oakland, 71; Belle, Chicago, 70; EMartinez, Seattle, 66; JuGonzalez, Texas, 65.

Coups sûrs IRodriguez, Texas, 116; EMartinez, Seattle, 106; Garciaparra, Boston, 104; Greer, Texas, 104; GAnderson, Anaheim, 102; Belle, Chicago, 101; Cora, Seattle, 101.

Doubles O'Neill, New York, 27; Cirillo, Milwaukee, 26; IRodriguez, Texas, 26; Cora, Seattle, 26; **Sprague, Toronto, 25**; ARodriguez, Seattle, 24; RDavis, Seattle, 24.

Triples Jeter, New York, 6; Garciaparra, Boston, 5; Burnitz, Milwaukee, 5; Knoblauch, Minnesota, 5; Offerman, Kansas City, 5; Vizquel, Cleveland, 5; 7 à égalité à 4.

Circuits McGwire, Oakland, 31; Griffey Jr, Seattle, 30; TMartinez, New York, 28; Thome, Cleveland, 24; ToClark, Detroit, 22; Buhner, Seattle, 22; MVaughn, Boston, 20; JuGonzalez, Texas, 20; MaWilliams, Cleveland, 20.

Buts volés BLHunter, Detroit, 44; **Nixon, Toronto, 37**; Knoblauch, Minnesota, 34; TGoodwin, Kansas City, 32; Vizquel, Cleveland, 22; Durham, Chicago, 19; Easley, Detroit, 18.

Lanceurs (10 décisions) RaJohnson, Seattle, 12-2, .857, 2.20; Mussina, Baltimore, 10-2, .833, 3.26; **Clemens, Toronto, 13-3, .812**, 1.69; Moyer, Seattle, 8-2, .800, 4.34; Key, Baltimore, 12-4, .750, 2.55; Erickson, Baltimore, 11-4, .733, 3.81; Witt, Texas, 10-4, .714, 3.62.

Strikeout RaJohnson, Seattle, 168; Cone, New York, 160; **Clemens, Toronto, 140**; Mussina, Baltimore, 122; Appier, Kansas City, 109; BMcDonald, Milwaukee, 102; CFinley, Anaheim, 101.

Victoires protégées MRivera, New York, 27; RaMyers, Baltimore, 27; RHernandez, Chicago, 20; DoJones, Milwaukee, 20; Wetteland, Texas, 18; Taylor, Oakland, 16; Aguilera, Minnesota, 16, 125

LIGUE MONTRÉAL JUNIOR

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff
Section Est				
Charlesbourg	21	6	.778	
Québec	16	16	.500	7 1/2
Trois-Rivières	14	15	.483	8
Jonquière	14	16	.467	8 1/2
Section Sud-Ouest				
Longueuil	19	11	.633	
Sherbrooke	16	12	.571	2
LaSalle	15	14	.517	3 1/2
St-Hubert	9	20	.310	9 1/2
Section Nord-Est				
St-Eustache	19	12	.613	
Rosemont	14	14	.500	3 1/2
Laval	12	15	.444	5
Repentigny	12	20	.375	7 1/2
Ahuntsic	9	19	.321	8 1/2

Mardi, 8 juillet

Repentigny 4 Trois-Rivières 3
La Salle 11 Rosemont 9
St-Hubert 5 Longueuil 2

Mercredi, 9 juillet

Charlesbourg à Québec, 20h
Ahuntsic à St-Eustache, 20h
LaSalle à Laval, 20h
Repentigny à St-Hubert, 20h

Jeudi, 10 juillet

LaSalle à Sherbrooke, 20h
Trois-Rivières à Québec, 20h
Sherbrooke à Laval, 20h

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Chicoutimi	13	10	3	.769	-
Arvida	12	8	4	.666	1.0
Lac St-Jean Est	13	7	6	.538	3.0
Laterrière	12	4	8	.333	5.0
La Baie	12	2	10	.166	6.5

Lundi, 7 juillet

Chicoutimi 10, Arvida 12

Mardi, 8 juillet

Lac-Saint-Jean-Est à La Baie, 19h30

Mercredi, 9 juillet

Laterrière à Arvida, 21h

Dimanche, 13 juillet

Lac-St-Jean-Est à Arvida, 19h30
Laterrière à Chicoutimi, 19h30

SPORT ÉCLAIR

Soccer senior

L'Inter course à pied n'a pas rencontré tellement de problèmes, hier, en s'imposant 10-0 devant le Mistral de Shipshaw, dans un match de la Ligue régionale de soccer senior. Alexandre Fournier a dirigé l'attaque des vainqueurs avec cinq buts alors que Vick Dufour en marquait deux. Benoit Fortier, Boris et François Arseneault ont complété le pointage.

Concernant justement l'Inter course à pied, l'équipe sera à Longueuil ce week-end pour y disputer la deuxième ronde de la coupe du Québec de soccer senior. Samedi, l'équipe régionale affrontera le Spartak de Saint-Nicolas et Longueuil, alors que dimanche elle se mesurera à Victoriaville.

Yves Boily, de Sol-Air de Saint-Gédéon, viendra prêter main forte à l'Inter pour ce week-end important.

Baseball mineur de Jonquière

L'Association du baseball mineur de Jonquière aurait encore besoin de deux moniteurs pour s'occuper de la catégorie atome. Il s'agit là d'un poste rémunéré. Il suffit de communiquer avec Guy Saint-Gelais, au 548-1147, pour obtenir plus d'informations.

LeBlanc arrêté par la pluie

GRANBY (PC) - La pluie est venue gâcher le déroulement du tournoi de tennis challenger de Granby pour la première fois hier.

Il était 20h20 quand le superviseur de l'ATP, George Rustscheff, a interrompu la rencontre opposant Sébastien LeBlanc à l'Ontarien Bobby Kokavec.

Kokavec était au service et tirait de l'arrière 0-15 dans le troisième set, qui était égal 4-4. LeBlanc avait gagné le premier set 6-4 avant de perdre le second 7-5.

LeBlanc, qui renoue avec la compétition après avoir été victime d'un burn-out, avait le vent dans les voiles lorsque la pluie s'est mise à tomber. Il venait en effet de combler un déficit de 3-0 dans le troisième set.

Le match sera repris vers midi aujourd'hui, c'est-à-dire après la partie opposant le Sud-Africain Robbie Koenig au Vénézuélien Kepler Orellana.

Quant au match de double qui devait opposer Simon Larose et Frédéric Niemeyer aux Américains Michael Hill et Cevil Mamitt, il sera aussi disputé vers midi sur le court numéro huit.

Vers 13 heures finalement, le deuxième favori, le Mexicain Alejandro Hernandez, vainqueur de Simon Larose, se mesurera à l'Israélien Eyal Erlich, toujours sur le central.

Vaughn examiné à l'épaule

SAN DIEGO (AP)-Greg Vaughn devait être examiné hier par le réputé docteur Lewis Yocum, des Angels d'Anaheim, afin de déterminer si son épaule droite constitue effectivement de la «marchandise avariée».

Les Yankees de New York ont annulé samedi un échange de six joueurs avec les Padres de San Diego qui impliquait notamment Vaughn et le lanceur Kenny Rogers, sous prétexte que l'épaule du voltigeur ne répondait pas aux standards médicaux. Selon son agent Eric Goldschmidt, Vaughn, un frappeur de 40 circuits l'an dernier, se plait avec les Padres et est prêt à continuer à jouer avec eux.

Nobilo confirme sa présence

OAKVILLE, Ont. (PC)-Frank Nobilo, qui s'est classé deuxième, derrière Tiger Woods, au dernier omnium Western, a confirmé sa présence à l'Omnium canadien Bell de Montréal, qui sera disputé la première semaine de septembre au club Royal Montréal.

Justin Leonard, Jeff Sluman et Jim Furyk, qui ont tous détenu la tête de l'omnium Western, ont également assuré leur présence, tandis que Greg Norman est inscrit depuis longtemps.

Les organisateurs vont maintenant tenter de convaincre Woods.

Kansas City dans la Ligue nationale

CLEVELAND (AP)-Les Expos de Montréal et les Blue Jays de Toronto pourraient évoluer dans la même section l'an prochain.

Au total, 14 équipes pourraient changer de sections et de ligues l'an prochain, selon le projet le plus ambitieux envisagé par le comité de réaménagement des sections du baseball.

«L'objectif premier est de regrouper les équipes situées dans le même rayon géographique afin de susciter les rivalités», a affirmé le président du comité John Harrington, chef de direction des Red Sox de Boston.

Parmi les nombreuses possibilités envisagées, on parle de former une section qu'on appellerait Nord-Est avec les Expos, les Blue Jays et les Tigers de Detroit.

De retour au bercail

CLEVELAND (AP)-Les Red Sox de Boston ont fait la paix avec Wil Cordero et ne cherchent plus à l'échanger. Cordero, arrêté le mois dernier dans une affaire de violence conjugale, devrait être de retour avec les Red Sox demain soir quand ils entreprendront une série contre les Blue Jays de Toronto au Fenway park. Il n'a pas joué depuis le 25 juin.

SOCCER

Ligue professionnel A
Association de l'Est
Section Atlantique

	Mj	V	D	VF	BP	BC	Pts
Hershey	17	12	4	1	32	14	37
Richmond	17	9	8	0	23	20	27
Caroline	17	8	8	1	33	20	25
Charleston	16	6	9	1	24	31	19
Raleigh	17	4	10	3	17	28	15
Jacksonville	17	3	14	0	15	39	9
Section Nord-Est							
Montréal	14	10	3	1	29	5	31
Rochester	15	10	5	0	34	28	30
Toronto	15	9	5	1	27	20	28
Long Island	17	6	9	2	23	22	20
Connecticut	15	3	9	3	12	23	12
Worcester	16	2	12	1	13	37	9
Association de l'Ouest							
Section Centrale							
N.-Orléans	16	8	6	2	26	24	26
Orlando	16	7	9	0	24	23	21
Nashville	17	5	7	5	27	21	20
Atlanta	14	4	8	2	16	25	14
Milwaukee	14	4	9	1	13	20	13
Minnesota	13	3	8	2	9	9	11
Section Pacifique							
Seattle	19	12	5	2	30	13	38
Colorado	16	9	6	1	38	30	28
Vancouver	17	9	7	1	29	19	28
Californie	16	9	7	0	28	24	27
Orange County	14	5	9	0	18	33	15
El Paso	17	2	13	2	13	27	8

NOTE: Trois points pour une victoire, un point pour une victoire en fusillade et aucun point pour une défaite.

Mercredi, 9 juillet

Richmond à Montréal
Californie à Vancouver

Vendredi, 11 juillet

Vancouver à El Paso
Hershey à Worcester
Raleigh à Jacksonville
Orange County à Milwaukee
Nouvelle-Orléans à Orlando
Colorado en Californie

Samedi, 12 juillet

Richmond à Rochester
Caroline à Atlanta
Raleigh à Charleston
Orange County au Minnesota

MIDGET REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Lac St-Jean Est	13	10	3	.769	-
Chicoutimi (Orioles)	15	11	4	.733	0.5
Chicoutimi (Sag's)	13	8	5	.615	2.0
Laterrière	13	2	10	.166	7.5
Jonq.(Voyageurs)	16	4	12	.250	7.5

Lundi, 7 juillet

Chic. (Orioles) 9 Chic. (Sag's) 6
Jonq. (Voyageurs) 11 Laterrière 2

Mardi, 8 juillet

Jonq. (Voyageurs) 19 Chic. (Orioles) 17

Mercredi, 9 juillet

Chic. (Orioles) à Jonq. (Voyageurs), 18h30

Jeudi, 10 juillet

Lac-Saint-Jean-Est à Chic. (Sag's), 18h30

BANTAM REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Jonquière (Royals)	15	14	1	.933	
Chicoutimi (Sags)	11	10	1	.909	2.0
Lac St-Jean Est	13	7	6	.538	6.0
Jonq. (Voyageurs)	16	8	8	.500	6.5
Chicoutimi (Orioles)	14	6	8	.428	7.5
Laterrière (Braves)	14	4	10	.285	9.5
La Baie	15	0	15	.000	14.0

Lundi, 7 juillet

Chic. (Orioles) 14 Jonq. (Voyageurs), 4

Mardi, 8 juillet

Chic. (Orioles) 2 Jonq. (Royals) 15

Jeudi, 10 juillet

Jonq. (Royals) à Chic. (Sag's), 18h30

PEE WEE REGIONAL

CLASSEMENT

	Pj	G	P	Moy.	Diff.
Chicoutimi (Orioles)	13	11	2	.846	-
Jonq.(Voyageurs)	14	11	3	.785	0.5
Saint-Honoré	14	8	6	.571	3.5
Chicoutimi (Sags)	15	6	9	.400	6.0
Lac St-Jean Est	13	4	9	.307	7.0
Jonquière (Royals)	15	2	13	.133	10.0

Lundi, 7 juillet

Chic. (Sag's) 6 Saint-Honoré 4

Mardi, 8 juillet

Chic. (Sag's) 2 Jonq. (Voyageurs) 6

Mercredi, 9 juillet

Jonq. (Voyageurs) à Lac-St-Jean-Est, 18h30
Saint-Honoré à Chic. (Orioles), 18h30

Jeudi, 10 juillet

Lac-Saint-Jean-Est à Jonq. (Royals), 18h30
Jonq. (Voyageurs) à Chic. (Sag's), 18h30

MOUSTIQUE REGIONAL

CLASSEMENT

	PJ	G	P	MOY.	DIFF.
Lac St-Jean Est	12	11	1	.916	-
Saint-Honoré	12	9	3	.750	2.0
Chicoutimi (Sag's)	12	6	6	.500	5.0
Jonquière (Royals)	13	5	8	.384	6.5
Chicoutimi (Orioles)	14	5	9	.357	7.0
Jonq. (Voyageurs)	13	2	11	.153	9.5

Lundi, 7 juillet

Lac-Saint-Jean-Est 12 Jonq. (Voyageurs) 2

Mardi, 8 juillet

Jonq. (Voyageurs) 13 Jonq. (Royals) 7
Chic. (Orioles) 9, Chic. (Sag's) 7

Mercredi, 9 juillet

Chic. (Sag's) à Lac-Saint-Jean-Est, 18h30

Jeudi, 10 juillet

Jonq. (Royals) à St-Honoré, 18h30
Chic. (Orioles) à Chic. (Sag's), 18h30

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Section Est							
Montréal	2	2	0	0	54	41	4
Toronto	2	2	0	0	58	38	4
Hamilton	2	0	2	0	32	47	0
Winnipeg	2	0	2	0	47	65	0
Section Ouest							
Edmonton	2	2	0	0	47	40	4
B.C.	2	1	1	0	40	40	2
Saskatchewan	2	1	1	0	42	47	2
Calgary	2	0	2	0	38	40	0

Vendredi, 4 juillet

Edmonton 24 Saskatchewan 18

Dimanche, 6 juillet

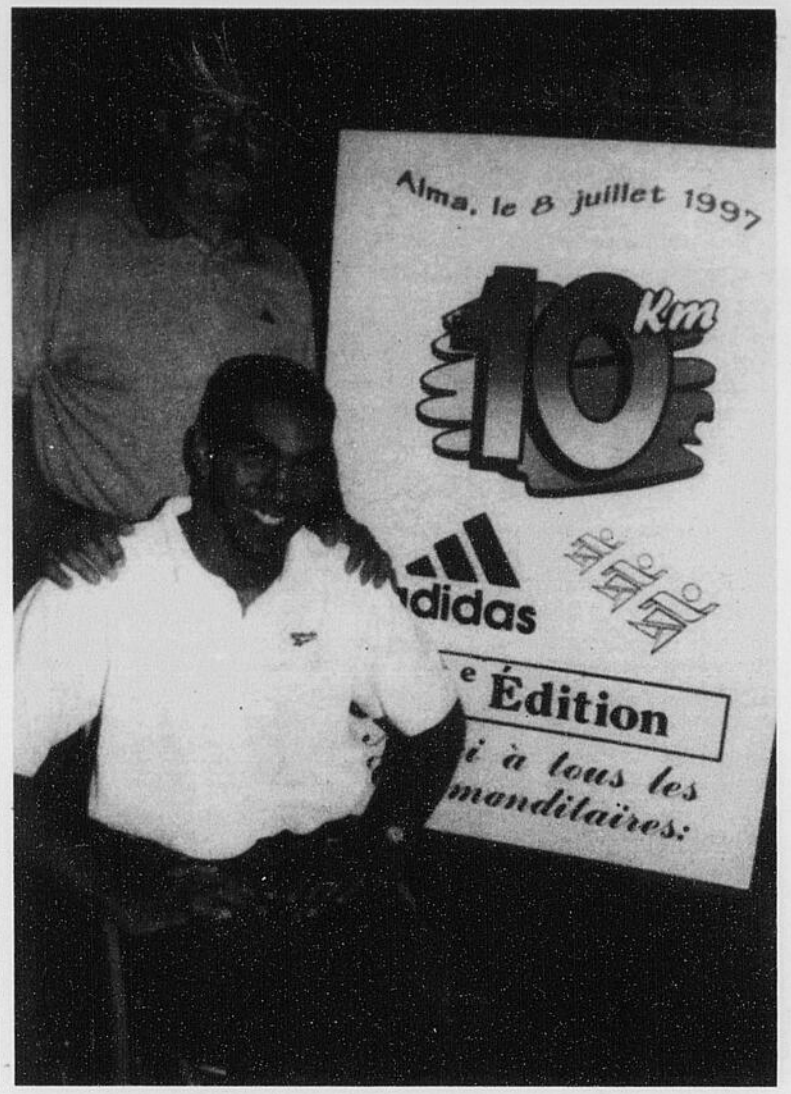
Toronto 20 Hamilton 15

Mercredi, 9 juillet

Calgary à Montréal, 19h30.

Jeudi, 10 juillet

C.-B. à Edmonton, 22h.



DEAN BERGERON...était l'invité d'honneur du Dix kilomètres Adidas, hier à Alma. Il apparait en compagnie du président de l'organisation, Michel De Champlain.

(Photo Steeve Tremblay)

En attendant la préparation pour Sydney

Dean Bergeron vit une saison calme

ALMA (SE) - Si les Jeux de Sydney de l'an 2000 semblent encore bien loin, Dean Bergeron sait déjà qu'ils représenteront fort probablement son chant de cygne.

En attendant d'entamer sérieusement sa préparation en prévision des Jeux paralympiques du nouveau millénaire, l'athlète baieriverain vit une saison 1997 un peu plus tranquille. C'est normal. L'année qui suit des Jeux olympiques est toujours moins éprouvante pour les athlètes de pointe.

A son programme des prochains mois, Dean Bergeron a inscrit seulement deux épreuves importantes sur piste. Il participera, en fin de semaine, au championnat canadien, à Toronto. Il tentera également sa chance aux championnats de Suisse, les 22 et 23 août.

«Il n'y a pas beaucoup de grosses épreuves sur piste cette année, note Bergeron. Pour cette raison, je me concentre principalement sur des marathons qui auront lieu plus tard en saison. Je ferai le marathon de Berlin, le 29 septembre, et celui d'Oita, au Japon, en novembre. «En comparaison avec l'an passé, c'est une année plus tranquille. C'est bien. Après une année olympique, tu es en demande à gauche et à droite. Je m'entraîne quand même toujours six jours par semaine. Selon le genre d'entraînement, je travaille une ou deux heures par jour.

«Je vais continuer jusqu'à Sydney. Ensuite, je pense que ce sera le temps de passer à autre chose. J'ai de gros objectifs pour Sydney. Cinq médailles d'or. Je cherche toujours à essayer de m'améliorer. Je me concentre beaucoup sur mes départs. Même si ça va bien, les autres poussent toujours derrière. Un gars comme André Beaudoin a réalisé deux records du monde, il y a deux semaines, à Sherbrooke.»

Invité à Alma

Dean Bergeron était de passage à Alma, hier, à titre d'invité d'honneur du Dix kilomètres Adidas. Il a prononcé une conférence, en milieu de journée. Il a également participé à l'épreuve de dix kilomètres dans les rues du centre-ville, en début de soirée. Il l'a fait avant tout pour le plaisir de la chose et pour s'entraîner.

«Avec les côtes qu'il y a, je ne suis pas ici pour battre le record du parcours», a-t-il noté en riant.

«Durant ma conférence, j'ai parlé de performance et de motivation. J'ai parlé de l'attitude. On entend souvent parler de visualisation. J'ai essayé de démêler tout cela.

«La visualisation est bonne pour l'athlète de pointe mais elle peut l'être aussi pour chaque personne. Il m'arrive assez souvent de prononcer des conférences. Avec Desjardins, je le fais surtout pour des gens d'affaires. Prononcer une conférence devant 40 ou 50 personnes, c'est spécial. Tu as un contact direct avec les gens. Sur les 50 personnes, tu vas peut-être en toucher cinq, dix ou 20. Ces personnes vont se souvenir longtemps de ce que tu as dit.»

Tournoi provincial de baseball pee-wee de Chicoutimi

Les responsables tracent un bilan positif

par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Les dirigeants du tournoi provincial de baseball pee-wee de Chicoutimi tracent un bilan positif de l'événement qui a pris fin dimanche dernier, au terrain du Parc de Colline.

Un accident subi par Sylvain Morissette, un conseiller technique du tournoi, est la seule ombre au tableau.

«Nous sommes très satisfaits du tournoi, note l'autre conseiller technique au sein du comité organisateur, Luc Emond. Si nous avions accepté les trois équipes qui ont voulu s'inscrire en retard, nous aurions atteint notre objectif de 24 équipes. Le temps a été plus clément que l'an passé. Il a dérangé notre horaire du vendredi, ce qui nous a forcés à présenter 15 matches durant la journée de samedi. Certaines équipes ont été obligées de disputer trois matches dans la même journée. Nous avons eu leur accord avant de le faire.

«Nous avons eu beaucoup de monde dans les gradins. Nous allons nous réunir d'ici deux semaines et faire un post mortem du tournoi. Nous avons manqué un peu de monde, cette année. Quelques personnes qui devaient être disponibles durant la semaine n'ont pas été en mesure de se libérer. On s'est retrouvé seulement quatre ou cinq pour tout mener. Il faudra trouver quelques personnes de plus.»

Le comité présidé par Bill Côté a pris la direction du tournoi pee-wee de Chicoutimi en 1996. Depuis ce temps, les relations avec le baseball mineur de Chicoutimi ne sont pas été très bonnes.

Luc Emond souhaite un rapprochement entre les deux groupes.

«Nous allons nous réunir et nous allons certainement rencontrer le baseball mineur de Chicoutimi ensuite, reprend-t-il. Nous allons alors décidé si nous continuerons. Nous ne voulons pas continuer s'il y a toujours de la chicane. Il faut que le litige se règle. Nous sommes certainement au moins trois ou quatre à penser de cette façon au sein du comité organisateur. Nous avions commencé à discuter avec le baseball mineur avant le tournoi. Nous n'avons pas eu de nouvelle de leur part depuis ce temps. Peut-être qu'ils ont simplement préféré attendre après le tournoi...»

Les prochaines semaines décideront donc du sort réservé au tournoi pee-wee. S'il demeure bien en vie et sous la responsabilité des mêmes personnes, il pourrait bien attirer 24 formations en 1998. Luc Emond voit difficilement comment il pourrait en accepter un plus grand nombre.

Les organisateurs ne veulent pas présenter un tournoi de deux semaines et les formations de l'extérieur de la région ne veulent pas arriver à Chicoutimi avant le vendredi.

Cette année, les responsables ont ajouté une école de baseball au programme du tournoi. Luc Emond et Sylvain Morissette sont très satisfaits des résultats obtenus. Ils ont aussi grandement apprécié le coup de pouce de Jean-François Turcotte et Marc-Antoine Vachon.

Si le tournoi survit, l'école en fera autant.

Accident malheureux

En voulant tracer les limites du terrain du secteur Saint-Antoine avec de la chaux, vendredi dernier, Sylvain Morissette a été victime d'un accident qui aurait pu avoir des conséquences énormes. Il a reçu la poudre blanche dans les yeux.

Il a passé une bonne partie de la fin de semaine sous observation, au centre hospitalier de la Sagamie. Aux dernières nouvelles, il devrait s'en tirer sans trop de mal.

«J'ai rencontré le conseiller Carl Savard au terrain, dimanche, et je lui ai dit que l'accident ne serait jamais survenu si la ville avait fait son travail, signale Luc Emond. On a demandé pendant trois mois que les terrains soient prêts pour le tournoi. Le terrain de Saint-Antoine ne l'était pas. Le gazon n'avait pas été coupé. La grille n'avait pas été passée sur le terrain. Si le travail avait été fait, le préposé n'aurait eu que les lignes à faire, le vendredi matin. Momo (Sylvain Morissette) n'aurait pas passé 48 heures à l'hôpital à se demander s'il allait voir encore.

«Pendant le tournoi, on a toujours obtenu ce qu'on demandait. Le responsable du Parc de la Colline a été extraordinaire. Celui du terrain Jean-Béliveau aussi. C'est la préparation qui a fait défaut.»

Serge Savard ne ferme pas la porte au hockey

TORONTO (PC)-Serge Savard est un homme d'affaires comblé, mais il n'a pas tout à fait renoncer à revenir sur la scène du hockey, même s'il s'accorde peu de chances. «J'ai 51 ans et j'ai orienté ma carrière dans une autre direction. Je n'ai pour le moment aucune intention de retourner en arrière», a-t-il encore mentionné hier.

«Je ne dis pas jamais, mais pour le moment, je n'ai pas l'intention d'effectuer un retour».

Savard, qui a joué pour le Canadien en même temps que Ken Dryden, le nouveau président des Maple Leafs de Toronto, a été un des premiers noms mentionnés quand le poste de directeur général des Leafs est devenu vacant suite au congédiement de Cliff Fletcher le mois dernier.

On a même rapporté qu'il était le premier choix de son ancien coéquipier, mais Savard affirme n'avoir reçu aucun appel: «Je n'ai parlé à personne et je ne prévois pas le faire».

Savard a lui-même été congédié par le Canadien en même temps que son entraîneur Jacques Demers après le cinquième match de la saison 1995-96.

Il se trouvait hier au Temple de la Renommée du hockey pour signer des autographes et faire la promotion de l'attraction commémorant le 25e anniversaire de la Série du siècle contre l'URSS.

«Ces images me rappellent beaucoup de souvenirs. Il y en a tellement. Je ne peux en choisir une qui me touche plus», a-t-il dit des photos qu'il autographiait.

Deux de ses anciens coéquipiers à Montréal, Mike Keane et Brian Skrudland, viennent d'être engagés par les Rangers de New York et Savard s'est intéressé à leurs nouveaux salaires: on parle de huit millions $ US pour quatre ans pour Keane et de cinq millions $ pour trois ans pour Skrudland.

«Ca n'a pas beaucoup d'allure au fil des années mais c'est ce qui arrive avec un marché libre: des équipes qui ont plus d'argent que d'autres et sont prêtes à payer, et des spectateurs qui acceptent de débourser plus d'argent pour leurs billets. C'est une situation difficile à éviter».

Savard s'inquiète de l'avenir des équipes canadiennes dans les petits marchés d'Edmonton, Calgary et Ottawa.



BONNES PERFORMANCES- Roland Hébert (à gauche) a terminé à égalité avec Salmon Tremblay (absent) en tête de la classe 70 ans et plus, alors que Bertrand Tremblay terminait premier chez les 60-64 ans)

(Photo Stephen Potvin)

Circuit senior au club Lac-Saint-Jean

Les golfeurs locaux prennent le contrôle

par Pierre Fellice

SAINT-GÉDÉON (PF)- Les golfeurs du club Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon ont fait fi de la visite et ils ont pris le grand contrôle du tournoi régional de catégorie senior présenté hier sur le parcours du Rang des Iles. En fait, au score net, une seule catégorie leur a échappé, celle des 70 ans et plus remportée par Salmon Tremblay, du club Port-Alfred, et Roland Hébert, de Chicoutimi, qui ont terminé à égalité à 65, deux coups devant Gaston Harvey et André Gingras.

Ainsi, Bob Rouleau a gagné la catégorie des 50-59 ans, avec 65, un coup devant Alain Tremblay et Ghislain Vigneault, ce dernier du club Saguenay Arvida.

Bertrand Tremblay a joué 63 pour remporter la classe 60-64 ans par un coup aux dépens de Boyd Arseneault (Saguenay Arvida). Olivier Briand (Lac-Saint-Jean) et Yves Lévesque (Saguenay Arvida) ont joué 66.

Finalement, Henri Plourde a remporté la classe 65-69 ans avec un compte de 64, quatre coups devant Jeannot Deschênes et Fernand Gagné, à égalité en deuxième position.

Le meilleur score brut de la journée appartient à Phil Desgagné, du club Chicoutimi, un 74.

Un total record de 256 golfeurs ont participé à ce tournoi senior et le prochain rendez-vous est prévu pour le mardi 29 juillet, à Dolbeau.

HOCKEY

Healy avec les Leafs

TORONTO (PC) - Le vétéran gardien Glenn Healy a signé une entente avec les Maple Leafs de Toronto, hier, à titre de joueur autonome sans compensation.

Healy, âgé de 34 ans, aurait accepté un contrat qui lui rapportera 1,3 millions $ US par saison au cours des trois prochaines années.

Le joueur originaire de Pickering a maintenu une moyenne de 2,61 en 23 matches la saison dernière avec les Rangers de New York. En carrière, sa moyenne s'élève à 3,45 en 374 rencontres.

Le gardien est le quatrième joueur autonome à se joindre aux Maple Leafs depuis le 1er juillet.

Tocchet avec les Coyotes

PHOENIX (AP) - Les Coyotes de Phoenix ont engagé l'attaquant Rick Tocchet pour les trois prochaines saisons misant sur sa robustesse et ses aptitudes de marqueur, deux qualités que recherchaient chez un joueur le directeur général Bobby Smith.

«C'est un joueur de premier trio qui influencera sur le champ la fiche de notre équipe», a dit Smith dans un communiqué.

Aucun détail financier n'a été dévoilé, mais on sait que Tocchet a touché un salaire de 2,18 millions$ la saison dernière.

CFIX ROCK détente 96.9 FM
www.rock-detente.com

MA RADIO AU BOULOT
COUP DE CŒUR DE LA DÉCENNIE
Qu'elle est, selon vous
la meilleure chanson de la décennie 1987 à 1997 ?
Votez pour votre coup de cœur de la décennie
parmi la liste suivante.

Top 10 francophone		
Titre	Interprète	Année
Chats sauvage	Marjo	1987
Celle que j'aime	Pierre Bertrand	1988
Hélène	Rock Voisine	1989
Cœur de loup	Philippe Lafontaine	1990
La légende de Jimmy	Diane Tell	1991
L'aigle noir	Marie Carmen	1992
Y'a les mots	Francine Raymond	1993
Encore et encore	Laurence Jalbert	1994
Pour que tu m'aimes encore	Céline Dion	1995
Le blues de la rue	Richard Séguin	1996

Top 10 anglophone		
Nothing gonna stop us now	Starship	1987
A groovy kind of love	Phil Collins	1987
Stop	Sam Brown	1989
Another day in paradise	Phil Collins	1990
Everything (I do it for you)	Bryan Adams	1991
Hold on my heart	Genesis	1992
Have I told you lately	Rod Stewart	1993
Can you feel the love tonight	Elton John	1994
Have you ever really love a woman	Bryan Adams	1995
A love so beautiful	Michael Bolton	1996

Samedi 2 août, écoutez le décompte de la décennie présenté par Stéphane Fillion, entre 10 heures et midi.
Nous dévoilerons, à cette occasion, le titre de la chanson coup de cœur.

Si votre coup de cœur est choisi, vous courrez la chance de gagner une discographie complète des chansons diffusées dans le décompte

Bulletin de vote
Votre coup de coeur de la décennie
Votre nom:
Votre adresse:
Ville: Téléphone:
Faites-nous parvenir votre Coup de cœur
par télécopieur au 543-7968 ou par courrier à l'adresse suivante:
CFIX Rock-Détente
267, Racine Est C.P. 1506
Chicoutimi, Qc G7H 5K3
1 envoi par personne suffit. Écoutez CFIX Rock-Détente pour tous les détails
Une collaboration: LE QUOTIDIEN
357180

13e OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE
ET
FONDATION DE MA VIE
VENDREDI ET SAMEDI LES 11 ET 12 JUILLET 1997
AU CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI



PARIS FOLIES
Cabaret Saguenéenne
250, des Saguenéens
Chicoutimi
M. Louis-Marie Savard du comité organisateur et Mme Arienne Blackburn
6 SOUPERS-SPECTACLES
valeur de: 350$
Au profit de La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
progrès dimanche
LE QUOTIDIEN Inter-Canadien
OMNIUM DE GOLF MAISON DE LA PRESSE FONDATION DE MA VIE
Bell MOLSON O'KEEFE
357223

CALENDRIER DU PÊCHEUR
Super Sagamie

DATES	Vos meilleurs moments de pêche!			
9 JUILLET	6 h 30	12 h	16 h	18 h 30
10 JUILLET	6 h	13 h	16 h 30	19 h
11 JUILLET	7 h	13 h 30	17 h	19 h



LE QUOTIDIEN
FRITES OU GRIGNOTINES YUM YUM au choix 170 g/ 200 g 1,49$
Super Sagamie
BONNE PÊCHE ET SOYEZ PRUDENT!
353244

Frédéric Mercier arrive avec les Sags pour apprendre

L'appel de La Rue a surpris Lende

CHICOUTIMI (SE) - Lorsqu'il a envoyé son curriculum vitae aux différentes équipes de la Ligue canadienne de hockey, il y a quelques semaines, Michael Lende ne croyait jamais recevoir une réponse du Québec. Pourtant, c'est avec les Saguenéens de Chicoutimi qu'il passera la prochaine saison.



Les Saguenéens ont confirmé, hier matin, la mise sous contrat de Michael Lende et Frédéric Mercier. En compagnie de Brian Savoy, ils seconderont l'entraîneur Christian La Rue durant la prochaine campagne.

«Quand Christian La Rue m'a appelé à mon bureau, à Détroit, j'ai été très surpris, a-t-il confié, hier, dans un français très acceptable. Je suis un anglophone et je ne lui ai pas caché ma surprise. Il m'a répondu qu'il recherchait un gars capable de faire le travail. C'est la seule chose qui l'intéressait. Ma peur était de ne pas avoir de responsabilités parce que je suis habitué à faire beaucoup de choses. Christian La Rue m'a rapidement démontré qu'il voulait donner beaucoup de responsabilités à son adjoint.»

Lende a passé les deux dernières saisons au sein de l'équipe d'entraîneurs des Vipers de Détroit, de la Ligue internationale de hockey. Depuis le début des années 1990, il a dirigé différentes équipes de hockey mineur en Ontario. Il a également été associé, en 1994-95, aux Falcons de Détroit, de la Ligue centrale. Depuis 1988, il est président et directeur des opérations de l'Académie de hockey de Toronto.

S'il est maintenant avec les Saguenéens de Chicoutimi, c'est parce qu'il a suivi les conseils d'un vieux routier.

«J'ai parlé à Jacques Demers durant un colloque d'entraîneurs que j'organise chaque année, a raconté Lende. Il m'a dit que si je veux atteindre la Ligue nationale un jour, je dois passer par le hockey junior majeur canadien. Pour moi, la ligue la plus logique aurait peut-être été celle de l'Ontario. En même temps, ce n'est pas vrai. Dans cette ligue, je crois que je n'aurais peut-être pas été capable de travailler comme j'aime le faire.

«Quand Christian La Rue m'a appelé, j'ai immédiatement accroché sur sa définition des tâches. Il voulait accorder beaucoup de responsabilité à son adjoint et ça me plaisait beaucoup. Ce qui m'a intéressé avant tout, ce sont ces responsabilités et la façon qu'il désire utiliser mes capacités. Il m'a dit que j'allais être responsable des défenseurs, que j'allais avoir des responsabilités lors des entraînements, derrière le banc et au niveau de la préparation psychologique.

«Pour moi, c'est une aventure excitante qui débute. Je vais travailler dans une ligue différente. Le hockey junior est différent au Québec. Les joueurs habiles sur patins et avec leurs mains prennent beaucoup de place. C'est le genre de hockey que j'aime. Dans la Ligue internationale, il nous arrivait souvent de devoir arrêter un exercice parce que les joueurs n'étaient pas capables de le faire de la bonne façon. Dans la Ligue du Québec, on met beaucoup l'emphase sur le talent et la vitesse et ça me plaît.»

Frédéric Mercier

Si Lende débarque en territoire inconnu, Frédéric Mercier est évidemment très familier avec les Saguenéens de Chicoutimi.

Faire le saut au hockey junior majeur est un objectif qu'il souhaitait atteindre dans les prochaines années.

«Je ne croyais pas que la chance se présenterait aussi vite, a noté le Chicoutimien. La porte s'est ouverte. Les tâches que veut me confier Christian (La Rue) concordent parfaitement avec ce que je recherchais. Avec Christian et Michael, je ne pouvais tomber au meilleur endroit.

«Je sais que je travaillerai sur la galerie de presse lors des matches. Je vais aussi travailler sur la préparation des matches, l'équipe adverse, etc. Je vais faire tous les voyages.

«J'arrive avec les Saguenéens pour apprendre. Pour moi, la situation est idéale. Diriger des équipes de hockey est une passion pour moi. Les Saguenéens m'offrent cette possibilité et j'en suis très heureux.»



ADJOINTS- Frédéric Mercier, adjoint, Christian La Rue, entraineur-chef, Michael Lende, adjoint, et Brian Savoy, responsable du conditionnement physique sont pratiquement prêts à entreprendre une nouvelle saison.
(Photo Jeannot Lévesque)

Golf junior

Claveau remet les pendules à l'heure

Par Pierre Fellice

DOLBEAU (PF) - Maxime Claveau, de Chicoutimi, a en quelque sorte remis les pendules à l'heure, en remportant, hier à Dolbeau, le dernier concours régulier de golf junior de la saison. La veille à La Baie, c'est un golfeur de classe C, André Saint-Pierre, du club hôte, qui avait un peu bouleversé la «hiérarchie» en s'appropriant le meilleur compte de la journée, un 79.

Claveau, un golfeur de classe A, a présenté une carte de 76 et il a devancé par deux coups, Jonathan Lambert (Saint-Prime) et Etienne Tremblay (Lac-Saint-Jean).

En classe B, Sébastien Beaulieu (Port-Alfred), Michael Saint-Laurent et Maxime Bouchard (Dolbeau) ont terminé à égalité à 85 et il a fallu procéder par rétrogression pour proclamer Beaulieu champion.

David Marcoux, du club hôte, n'a pas été inquiété dans la classe C, alors que son compte de 79 lui procure une très confortable avance de huit coups aux dépens de Guillaume Beaulieu, et neuf devant Dany Cloutier, tous deux de Chicoutimi.

Finalement, en classe D, Patrick Bouchard (Saguenay Arvida), a gagné avec un compte de 100, cinq coups de priorité sur Jason Bouchard, aussi du club jonquiérois. Daniel Gagné (Dolbeau), a joué 107.

Classes féminines

Chez les filles, les catégories A, C et D ont été dominées respectivement par Audrey Guillemette, de Dolbeau (83), Pamela Tremblay, de Chicoutimi (98) et Marie-Michèle Gosselin, du club Saguenay Arvida (111).

Quelque 80 golfeurs et golfeuses ont participé au tournoi et le prochain rendez sera le championnat régional, une épreuve de 36 trous au programme pour les 28 et 29 juillet, au club Chicoutimi.

La Rue a sélectionné en fonction de ses besoins

CHICOUTIMI (SE) - Christian La Rue a rencontré une vingtaine de candidats avant d'arrêter son choix sur Michael Lende et Frédéric Mercier.

«J'ai rencontré tous ceux qui ont donné signe de vie, a-t-il précisé. J'avais aussi rédigé une définition de tâches assez précise mais je n'avais rien de précis en ce qui concerne la provenance des candidats. Je voulais des hommes disponibles qui répondaient le plus possible à cette définition de tâches. On a fait plusieurs évaluations. Ceux qui n'ont pas été choisis ne doivent pas le voir comme un rejet de leur candidature. J'ai choisi deux adjoints en raison de la grande charge de travail à faire.

«Si j'ai choisi Michael et Frédéric, cela ne veut pas dire que les autres candidats n'étaient pas en mesure de faire le travail. Je pense avoir choisi les meilleurs hommes pour mes besoins.»

La Rue estime que Lende a les capacités nécessaires pour améliorer les hockeyeurs qu'il aura sous sa direction durant la prochaine saison. En Frédéric Mercier, il voit un jeune entraîneur qui veut progresser et qui a la cause des Saguenéens à coeur.

En ce qui concerne le travail avec les gardiens de but, Christian La Rue a choisi de demeurer responsable de ce dossier. Il l'a été au cours des deux dernières saisons. La Rue a aussi indiqué que Lende, Mercier et Brian Savoy, qui est responsable du conditionnement physique, seront tous appelés à sauter sur la glace durant les périodes d'entraînement.

«Je ne veux pas d'adjoints «bibelots» qui vont servir uniquement à pousser des rondelles. Je veux utiliser au maximum les capacités de ces trois personnes», a ajouté le pilote chicoutimien.

Pointes de plume - Les Saguenéens ont finalement précisé un peu plus le travail qu'effectuera Carl Bouchard avec l'équipe durant la prochaine saison. Il a été officiellement engagé en juin. Il secondera principalement le gouverneur, Yvon Bouchard, dans ses fonctions. Il sera appelé à représenter l'équipe lors de différentes réunions, travaillera au niveau du dépistage, donnera son avis lors des périodes de transactions, etc. Ne reste qu'à lui trouver un titre bien précis...

Rien de nouveau au sujet de Benoit Boulianne. On sait que ce dernier a annoncé son départ. Il a cependant de la difficulté à s'entendre avec Marc Tremblay et Yvon Bouchard sur les modalités de son départ. Rien de neuf également en ce qui concerne l'arrivée possible d'un nouvel actionnaire...

Les Saguenéens ont souvent été critiqués, dans les dernières années, parce qu'ils n'offrent aucun avantage marqué à leurs détenteurs d'abonnement de saison. Dans l'espoir de corriger un peu la situation pour leur 25e année, ils ont annoncé, hier, que le prix d'un abonnement à la prochaine saison sera de 250 $. Ils vont aussi offrir deux abonnements pour 400 $. «Le coût de deux billets de saison était auparavant de 560 $. A 400 $, ça veut dire environ 5.50 $ par partie. Les rabais pour l'âge d'or et les étudiants vont demeurer en vigueur», a dit Marc Tremblay...

Vainqueur du Dix Kilomètres Adidas en compagnie de Diane Légaré

Sanchez apprécie l'ambiance d'Alma

ALMA (SE) - Pour des centaines de coureurs, de marcheurs et de spectateurs, le Dix kilomètres Adidas d'Alma est devenu un rendez-vous, un happening annuel à ne pas manquer.



Certains le font à la marche, d'autres courent derrière leur chien, en couple ou en faisant «rouler» le plus jeune de la famille. Ils le font dans la bonne humeur, le sourire accroché aux lèvres, et sous les encouragements de spectateurs nombreux.

Toute cette ambiance n'échappe pas aux principaux acteurs, les athlètes.

«Il y a une belle ambiance ici. C'est ce qui me fait revenir à chaque année», a lancé Miguel Sanchez, quelques minutes après enlevé l'épreuve de dix kilomètres, hier soir.

«C'est vraiment particulier. On ne retrouve pas cela ailleurs. L'ambiance est extraordinaire. On a l'impression que c'est la fête. En fait, c'est la fête. Il y a beaucoup de monde le long du parcours. On sent la présence des gens, surtout dans la dernière portion du parcours. Ils ne viennent pas nécessairement ici pour encourager un membre de leur famille. Ils viennent assister à un événement et pour encourager les coureurs. Je serai certainement de retour l'an prochain.»

Sanchez, du Rouge et Or de l'université Laval, a fermé son magasin d'articles de sports de Québec pour quelques heures afin de participer au Dix kilomètres. Il a quitté Alma avec la titre en poche après avoir arrêté le chrono à 32m10s..

Au fil d'arrivée, il a principalement devancé Martin Fortier (32m57s) et Jean-Pierre Serval (33m02s).

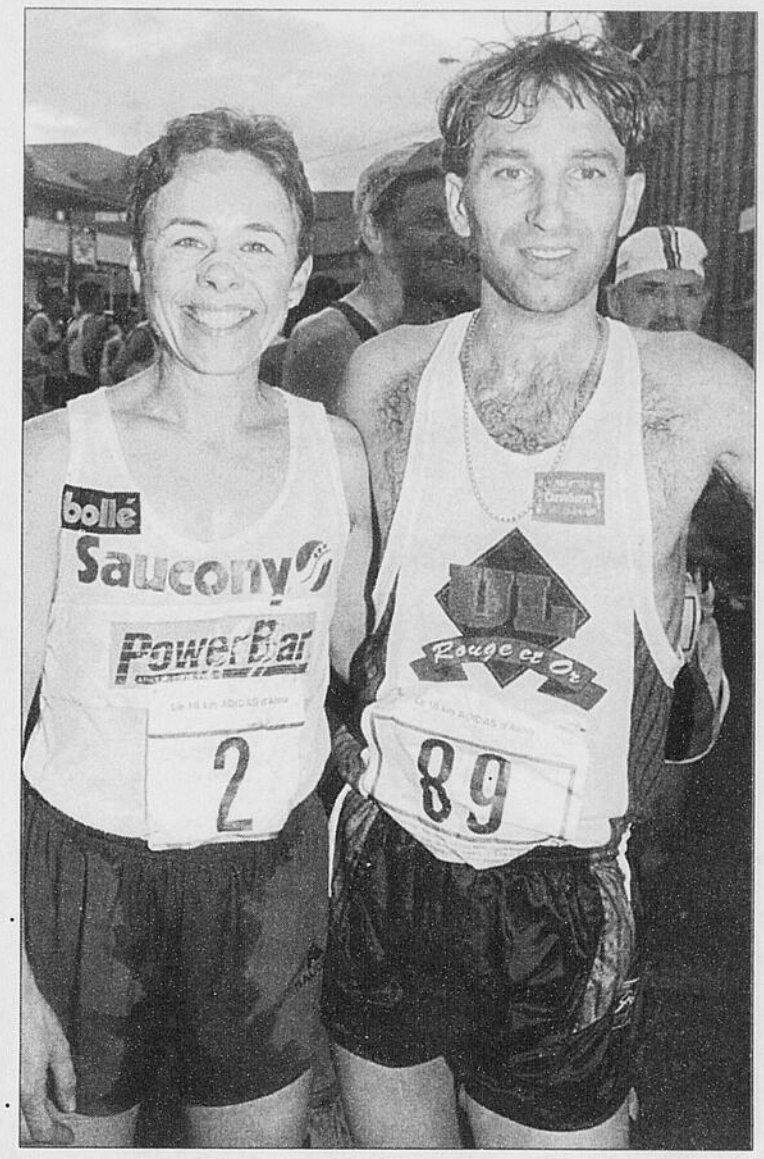
«Tu ne viens pas ici pour faire un chrono, a repris le vainqueur. Il y a une bonne montée longue d'un kilomètre. Elle est sélective. C'est un casse-pattes.»

«J'ai trouvé le parcours difficile, a pour sa part indiqué Martin Fortier. J'aurais pu faire mieux mais je suis satisfait. La montée d'un kilomètre est difficile. J'ai connu une bonne deuxième moitié de course. Effectivement, c'est une course où on sent de l'ambiance. C'est très agréable.»

Sanchez et Fortier ont coiffé les catégories senior II et senior I respectivement. Marc-André Tremblay (junior), Bernard Gobeil (vétéran I), Laurent Bouchard (vétéran II) et André Hamelin (vétéran III) en ont fait autant dans les autres divisions masculines. Parmi les coureurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Arnold Guérin (34m57s) et Mario Lesage (35m36s) ont été les plus rapides. Ils ont terminé respectivement dixième et onzième.

Première femme à se présenter à l'arrivée, Diane Légaré n'avait aussi que des éloges à formuler.

Des courses, elle en voit beaucoup durant une saison. L'an dernier, elle était classée au deuxième rang mondial chez les femmes de 45 à 49 ans. Elle détient cinq records canadiens.



DIX KILOMETRES - Diane Légaré et Miguel Sanchez ont dominé la version 1997 du Dix Kilomètres Adidas, hier soir, à Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

«J'aime l'ambiance qui existe durant cette course, a-t-elle raconté après avoir présenté un temps de 36m47s. Ce n'est quand même pas une course facile. Il ne faut pas partir trop vite. Je reviens toujours avec plaisir. Alma a gagné le titre de meilleure organisation au Québec, il y a deux ans. Ils se tiennent encore au même niveau.

«Les spectateurs, les bénévoles, les organisateurs... Tout est super. Et en plus, je viens de faire mon meilleur chrono à Alma.»

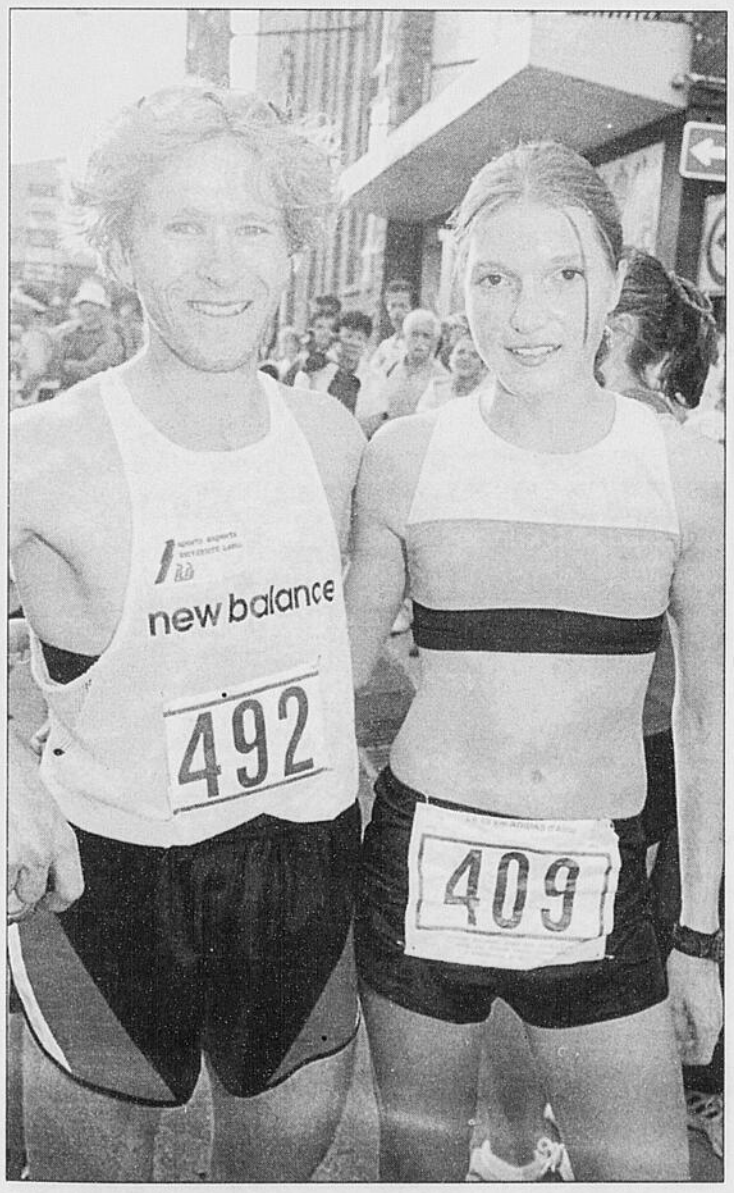
Légaré a eu le meilleur sur Karine Lefebvre. La jeune représentante du club Jeannois, qui est toujours d'âge junior, a négocié le parcours en 37m42s. Les autres classes féminines ont été l'affaire de Marie-Caroline Côté (senior I), Nathalie Guérin (senior II) et Claudette Fortier (vétéran II).

Trois kilomètres

Une épreuve de trois kilomètres a aussi été disputée pendant la soirée. Elle a été dominée par trois coureurs de niveau junior: Jean-Sébastien Rousseau (9m38s), du club Kitrot, Marc Briand (10m26s) et Julien Bouchard (10m50s), du club Du Mille.

Sur cette distance, on a aussi couronné Frédéric Thériault (-senior I), Alain Girard (senior II), Clermont Simard (vétéran I) et Franco Savastano (vétéran III).

Au tableau féminin, la classe junior a également eu le dessus. Marie-Luce Houde-Simard (11m01s), du club Sag-Lac, Stéphanie Gagnon (11m17s) et Josianne Bouchard (11m36s), du club Du Mille, ont pris place sur le podium. Marie-Eve Lessard (-senior I) et Ginette Harvey (-senior II) n'ont pas eu d'opposition.



CINQ KILOMÈTRES - Patrick Lemay et Erika Saint-Pierre n'ont pas ménagé les efforts pour inscrire la victoire dans l'épreuve du cinq kilomètres.

(Photo Steeve Tremblay)

Cinq kilomètres

Patrick Lemay laisse le deuxième rang à un autre

ALMA (SE) - A sa cinquième tentative, Patrick Lemay a finalement laissé le deuxième rang à un autre.

Pour la première fois, il a enlevé l'épreuve de cinq kilomètres du Dix kilomètres Adidas, hier soir, dans les rues d'Alma. En terminant en 15m50s, il a principalement devancé Harold Lavoie (16m07s), Pierre Lavoie (16m14s), Serge Emond (16m20s) et Denis Mergeay.

«J'ai terminé cette course quatre fois en deuxième place, a rappelé Lemay. Il était temps que je la gagne.

«Je peux aller un peu plus vite. Avec un nouveau-né à la maison, les nuits sont cependant un peu plus courtes. Je fais cette course surtout pour le plaisir. Je suis un spécialiste du duathlon. Je vais participer au prochain championnat du monde de cette discipline. L'an dernier, j'ai gagné le championnat canadien.»

Deuxième au classement général, Harold Lavoie n'est pas un habitué du cinq kilomètres.

Il s'est inscrit à cette épreuve, hier, parce que son horaire des prochains jours est particulièrement bien rempli.

«J'espérais terminer sous la barrière des 16 minutes, a noté Lavoie. J'ai terminé en 16m07s. J'ai décidé de m'inscrire au cinq kilomètres parce que nous aurons aussi une course samedi et une autre mercredi prochain. Je préfère faire le dix kilomètres. Il y a du gros calibre. Aujourd'hui (hier), j'ai donné ce que je pouvais.»

Sans être au sommet de sa forme, Erika Saint-Pierre a pour sa part coiffé le classement féminin en 19m55s.

«C'est une course agréable parce qu'il y a plus de compétition, a fait remarquer la représentante du club Du Mille. C'est surtout le cas dans le dix kilomètres. Il y a aussi plus de spectateurs le long du parcours. C'est quelque chose qu'on remarque durant la course.»

Voici en quelques lignes les plus rapides des autres catégories: Junior: Mathieu Cleary (17m13s), vétéran I: Gilles Poulin (19m03s), vétéran II: Jean-Pierre Chouinard (18m17s), vétéran III: Franco Savastano (22m05s), senior femme I: Sofie Gingras (20m25s), senior II: Carole Desgagné (21m26s), vétéran I: Bernadette Girard (21m39s), vétéran II: Annette Côté (24m38s) et vétéran III: Noella Serval (41m28s).

Dans l'épreuve de 1.6 kilomètre, Jacky Desgagné a terminé en 5m28s et devancé Rémi Bouchard et Syha Boulianne. Au niveau féminin, Geneviève Houde-Simard (5m49s) a arraché la victoire à Valérie Gauthier et Marie-Michèle Guénard.

Notons que l'édition 1997 du Dix kilomètres Adidas a attiré 1800 coureurs et marcheurs.

Autre texte en page 36

AVIS PUBLIC

AVENTURE
ELECTRONIQUE

TOUT DOIT SORTIR!

PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI!

• Téléviseurs • Combinés • Magnétoscopes • Caméscopes • Téléphones • Télécopieurs
• Agendas • Calculatrices • Claviers • Mini-chaînes • Radios portatives
• Lecteurs laser • Personnels • Radios • Récepteurs • Ordinateurs
• Imprimantes • Unités centrales • Micro-enregistreuses
• Logiciels • Jeux vidéo • Projecteurs • Ventilateurs
• Téléviseurs • Combinés • Magnétoscopes • Caméscopes • Téléphones • Télécopieurs
• Agendas • Calculatrices • Claviers • Mini-chaînes • Radios portatives
• Lecteurs laser • Personnels • Radios • Récepteurs • Ordinateurs
• Imprimantes • Unités centrales • Micro-ordinateurs • Micro-enregistreuses
• Logiciels • Jeux vidéo • Projecteurs • Climatiseurs • Ventilateurs
• Téléviseurs • Combinés • Magnétoscopes • Caméscopes • Téléphones • Télécopieurs
• Agendas • Calculatrices • Claviers • Mini-chaînes • Radios portatives
• Lecteurs laser • Personnels • Radios • Récepteurs • Ordinateurs
• Imprimantes • Unités centrales • Micro-ordinateurs • Micro-enregistreuses
• Logiciels • Jeux vidéo • Projecteurs • Climatiseurs • Ventilateurs

VENTE LIQUIDATION FINALE

un an† SANS PAYER!

sur toute la liquidation et modèles neufs sélectionnés, sur démonstrateurs, fins de ligne, modèles égratignés, modèles sans emballage, modèles uniques, etc...

†S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. **Frais d'administration minimes requis lors de l'achat.**

SONY JVC RCA Panasonic HITACHI YAMAHA TEAC NEC Twinhead EPSON Messina
SANYO BRAUN RECOTON TOSHIBA KENWOOD MOFFAT brother Danby White-Westinghouse SHARP
Canon FISHER harman/kardon MOTOROLA GoldStar Microsoft MISSION KOSS
Packard Bell CANTEL AGENT AGRÉÉ BOSE PIONEER Technics COMPAQ PHILIPS MAYTAG aiwa HOOVER

Chicoutimi SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698-3940
Ouvert le mercredi jusqu'à 21h. et le Dimanche à compter de 10h.